АКАДЕМИЯ НАУК СССР
Институт русского языка

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

9

(*jьz — *klenьje)

Под редакцией
члена-корреспондента АН СССР
О. Н. ТРУБАЧЕВА



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»
МОСКВА
1983

Очередной выпуск словаря основан на тех же принципах, что и предыдущие. Методика работы заключается в исчерпывающем использовании лексики всех славянских языков с особым вниманием к диалектным и историческим данным. Словарные статьи содержат много интересного и нового как в общетеоретическом, так и конкретно-этимологическом плане.

Словарь подготовлен в Секторе этимологии и ономастики Института русского языка АН СССР. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: *О. Н. Трубачев*, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), *В. А. Меркулова* (праславянская лексика русского и украинского языков), *Ж. Ж. Варбот* (праславянская лексика чешского и словацкого языков), *Л. А. Гиндин* (1961—1970 гг.) и *Г. Ф. Одинцов* (праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), *Л. В. Куркина* (праславянская лексика словенского языка), *И. П. Петлева* (праславянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала также *Т. В. Горячева*. Значительные материалы по сербохорватской диалектной лексике собрал для словаря югославский славист *В. Михайлович* (1966—1968 гг.). Авторскую работу над текстом словаря вел *О. Н. Трубачев*.

Рецензенты: В. В. Мартынов, В. Н. Топоров.

Э $\frac{4602020000\text{-}030}{042(02)\text{-}83}$ 494-82, кн. 1,

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Болгарский и македонский языки

Диев А. Материяли за българския речник. — Родопски напредък II, 4, 1904.

Палашев Г. Из говора на банатските българи СбНУ XX. — Из говора на банатските българи. Характерни думи из говора на банатските българи, преселены в село Бърдарски Герань, Белослатинска околия. Събрани от Г. Палашев. — СбНУ 1904, XX.

Св. Николско MJ II — Зборови од к'урчискиот занает во Св. Николско. MJ II, 1951, 7.

Собаджиев З. СбНУ XV — Материал за български речник. От Котел. Събрал З. Б. Собаджиев. — СбНУ 1898, XV.

Стойков С. Към българското диалектно словообразуване. — БЕ XVIII, 1968.

Сербохорватский язык

Dickenmann E. Studien zur Hydronymie des Savesystems. — Archivum Europae Centro-Orientalis. Budapest, 1941, VII.

Hraste—Šimunović — Čakavisch-deutsches Lexikon. Von M. Hraste und P. Šimunović. Unter Mitarbeit und Redaktion R. Olesch. I—. Köln—Wien, 1979—.

Vinja V. Zbornik radova I — *Vinja V.* Calque linguistique u hrvatskom jeziku Marka Marulića. — Zbornik radova I. Zagreb, 1951.

Словенский язык

Novak V. Lončarstvo v Prekmurju. — Slovenski etnograf 1951, III—IV.

Valjavec LjZv XIV, XV — *Valjavec M.* K petemu sešitku Wolfovego slovarja. — LjZv 1894, 1895, XIV, XV.

Словацкий язык

Slov. Sloven. Nár. Ukáz.—Slovník slovenských nárečí. Ukázkový zväzok. Ved. red. J. Ružička. Pod ved. J. Ripku. Bratislava, 1980.

Польский язык

Sł. polszcz. XVI w. Zesz. próbny — Słownik polszczyzny XVI wieku. Zeszyt próbny. Wrocław, 1956.

Zakrzewski A. Słowniczek wyrazów kurpiowskich. — Wisła (Warszawa), 1887, I.

Русский язык

Живая речь кольских поморов — *Меркурьев И. С.* Живая речь кольских поморов. Мурманск, 1979.

Картотека Словаря рязанской Мещеры (Институт русского языка АН СССР, Москва).

Симина — *Симина Г. Я.* Географические названия. По материалам письменных памятников и современной топонимики Пинежья. Л., 1980.

Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» — *Виноградова В. Л.* Словарь-справочник «Слова о полку Игореве», вып. 1—5—. М.—Л., 1965—1978—.

Słown. starowierców — *Grek-Pabisowa I.*, *Maryniakowa I.* Słownik gwary starowierców mieszkających w Polsce. Wrocław—Warszawa—Kraków—Gdańsk. 1980.

Украинский язык

Кочерган М. З історії українських назв місяців. — Мовознавство, 1967, 1.

Словн. гідронім. України — Словник гідронімів України. Редакц. колегія: А. П. Непокупний, О. С. Стрижак, К. К. Цілуйко. Київ, 1979.

Белорусский язык

Матэрыялы для слоўніка — Матэрыялы для слоўніка народна-дыялектнай мовы. Пад рэд. Ф. Янкоўскага. Мінск, 1960.

Народная словатворчасць. Рэд. А. А. Крывіцкі, І. Я. Яшкін. Мінск, 1979.

Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі — Слоўнік беларускіх гаворак паўночна-заходняй Беларусі і яе пагранічча. 1—2—. Мінск, 1979—1980—.

Тлумач. слоўн. белар. мовы — Тлумачальны слоўнік беларускай мовы. Пад агульнай рэд. К. К. Атраховіча (Кандрата Крапівы). 1—3—. Мінск, 1977—1979—.

Яўсееў — *Яўсееў Р. М.* Маці казала так. . . З гаворкі Бялыніцкага раёна. Мінск, 1978.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

American contributions to the Sixth International Congress of slavists. Prague, 1968.

Bezlaj F. Novejša dognanja v slovenski toponomastiki. V. Seminar slovenskega jezika, literature in kulture. Ljubljana, 1969.

Etymologica Brunensia — Etymologica Brunensia. Sborník oddělení historickosrovnávací slovanské jazykovědy. Kabinet cizích jazyků ČSAV. Praha, 1978 (ротапринт).

Этимологический словарь русского языка. Под ред. Н. М. Шанского. 1—2—. М., 1963—1980—.

Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Svazek 2. Spojky, částice, zájmena a zájmenná adverbia. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Praha, 1980.

FUF — Finnisch-ugrische Forschungen. Helsingfors—Leipzig.

Коломиец В. Т. Ихтиологическая номенклатура славянских языков как источник для исследования межславянских этнических взаимоотношений. Доклад на VIII Международном съезде славистов (Загреб—Любляна, сентябрь 1978 г.). Киев, 1978.

Kos F. Gradivo za zgodovino Slovencev v srednjem veku. I—V. Ljubljana, 1902—1928.

Nalepa J. Opuscula slavica 1. Lund, 1971.

NTS — Norsk tidsskrift for sprogvidenskap. Oslo.

Ономастика Поволжья 2. Горький, 1971.

Сб. в чест на А. Теодоров-Балан. — Сборник в чест на академик Александър Теодоров-Балан по случай деветдесет и петата му годишнина. София, 1955.

Сборник В. И. Георгиеву — В чест на академик Владимир Георгиев. Езиковедски проучвания. По случай седемдесет години от рождението му. София, 1980.

Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. — *Schuster-Šewc H.* Historisch-etymologisches Wörterbuch der ober- und niedersorbischen Sprache. 1. — A — bohot. Bautzen, 1978—.

Studia linguistica Polono-Jugoslavica 1. Wrocław—Warszawa—Kraków—Gdańsk, 1980.

Топоров В. Н. Прусский язык. Словарь (A—D). М., 1975; (E—H) — 1979; (I—K) — 1980.

Udolph J. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen. Heidelberg, 1979.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

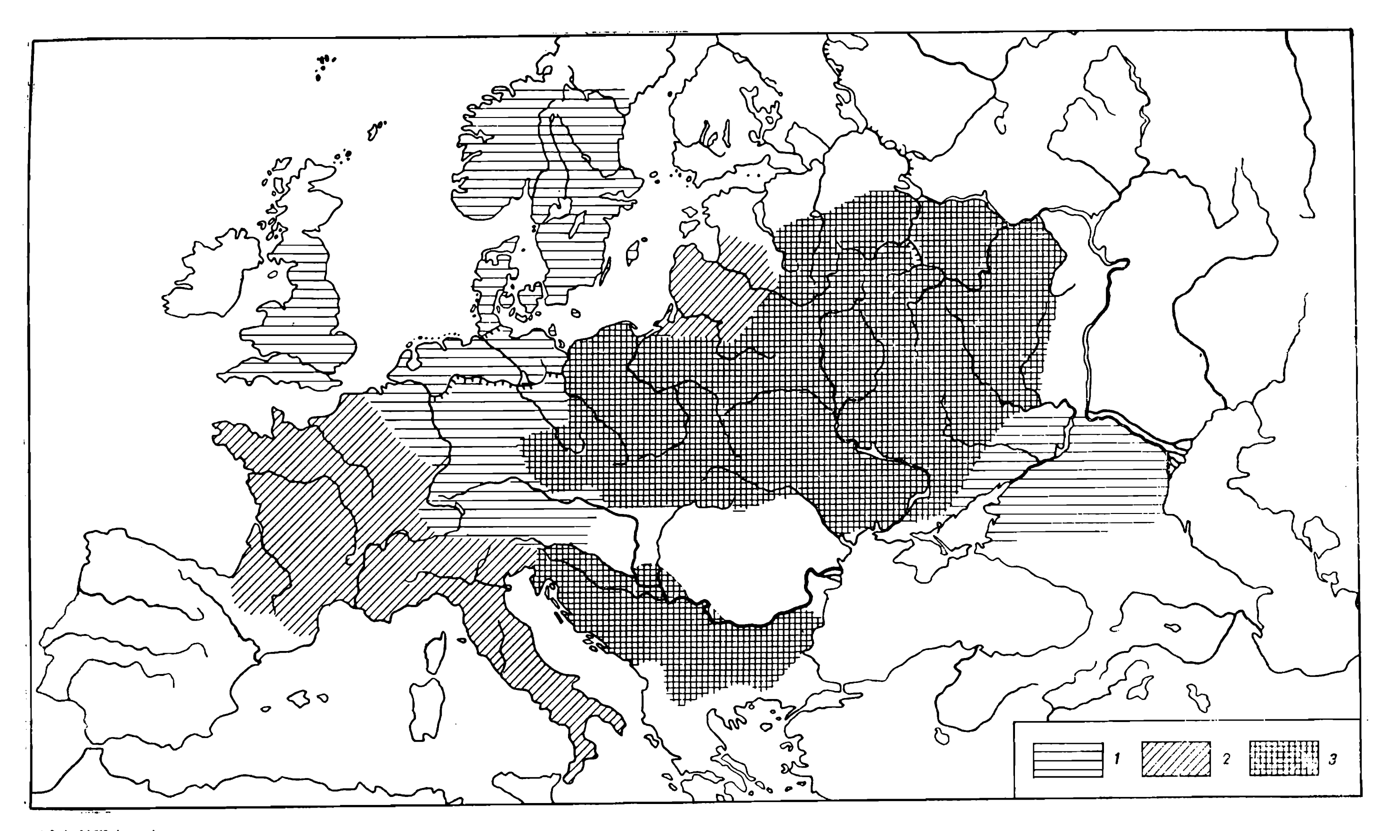
(Дополнения)

вавил.	вавилонский
валд.	валдайский
волхов.	волховский
днепр.	днепровский
жиздр.	жиздринский
каз.-тат.	казанско-татарский
кем.	кемский
марийск.	марийский
нарым.	нарымский
приурал.	приуральский
сев.-болг.	северноболгарский
ст.-ит.	староитальянский
тат.	татарский
удмурт.	удмуртский
ульян.	ульяновский
шуйск.	шуйский
шумер.	шумерский
южн.-урал.	южноуральский

J

***jьz**: ст.-слав. из, ис, предл. ἐκ, ἐξ, ἀπό, παρά, ex, de, a, extra et foras de 'из, из-за' (в поздних памятниках, SJS), болг. *из*, предл. 'из', 'по, в', 'по, за' (Дювернуа, БТР), макед. диал. *из* 'через, сквозь', 'по, вдоль по' (И-С), сербохорв. *ȉz*, предл. 'из' (RJA IV, 106 и сл.), словен. *iz* 'из' (Plet. I, 300), чеш. *z*, *ze* 'из' (Kott IV, 2—4), слвц. *z*, *zo*, предл. 'из' (SSJ V, 362—364), диал. (вост.) *iz*, *izo*, предл. 'из' (Kálal 213), в.-луж. *z*, *ze* 'из', 'от' (Pfuhl 950—951), н.-луж. *z*, *ze*, диал. *zo*, предл. 'из' (Muka Sł II, 995 и сл.), полаб. *vėz*, предл. 'из' (Polański — Sehnert 168), польск. *z*, *ze*, предл. 'с, от, из' (Warsz. VIII, 1 и сл.), словин. *z* 'из, от' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1384; Ramułt 258), др.-русск., русск.-цслав. *изъ*, предл. 'из' (Лук. IX. 33. Остр. ев.; Мин. 1096 г. сент. 58 и др.), 'от' (Лук. XVIII. 21. Остр. ев.; Юр. ев. п. 1119 г. Сб. 1076 г.), 'против' (Дух. Дм. Ив. 1389 г.), 'по причине, вследствие' (Новг. I л. под 1412 г. — по Ак. сп.), 'из-за, для, ради' (Сл. Фил. 986 г.; Мин. май, XIII в. 32) (Срезневский I, 1082—1083; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 91—92), русск. *из*, предл., укр. *з*, предл. 'из' (Гринченко II, 1), блр. *з* 'из', также *зо* (Носов. 217, 220).

Праслав. **jьz* родственно лит. *ìš* (стар. и диал. *iž*), лтш. *iz*, др.-прусск. *is*, греч. ἐξ, лат. *ex*, *ē*, оск.-умбр. *ē-*, галльск. *ex-*, вместе с которыми оно продолжает и.-е. **eĝhs*, с близким значением, по-видимому, сочетание основы указ. мест. и.-е. **e-* и част. *-ĝh-*, *-s-*. Определенную аналогию структуры обнаруживает праслав. **bez* (см.), собственно — **be-z-*. Отличие — в присутствии дополнительного элемента *-s* в и.-е. **eĝhs*, но этот элемент кажется вторичным и прослеживается не во всех формах (напр., греч. ἐκφέρω и лат. *efferō* едва ли восходят к **eĝhs-bherō*). В этом отношении показательно существование праслав. префикса *jь-*, вариантного к *jьz* и не обнаруживающего также конечного *-z-* (см. **jьvьlga*, с литературой), в чем можно усматривать архаизм, определенным образом напоминающий пару лат. *ex* : *ē* (последнее обычно объясняют позиционно). То обстоятельство, что и.-е. **eĝhs* отразилось в слав. в форме **jьz*, вместо возможного **ez* (с последующими перестройками), можно объяснить редукцией в устойчивой энклитической позиции, ср. и краткость лит. *ìš* 'из'. Серьезное отличие от балт. состоит в том, что слав. знает и префикс **vy-* с близкой семантикой, неизвестный в балт. (ожидалось бы балт. **ūd-*), что обеспечивает славянскому выразительно центральное, переходное положение (рефлексы и.-е. **eĝhs*, **ūd-*) между лат. и балт.



КАРТА 1

1 — *ūd* (герм., индоир.; индоир. ареал дан условно на Ю.-В.); 2 — **eĝhs* (балт., лат.); 3 — **eĝhs/*ūd* (слав.)

(только *eĝhs) и герм. и индоир. (только *ūd-), о чем в принципе см. Ernout—Meillet[3] I, 364 (правда, слав. и балт. почему-то там трактуются рядом, при всем их отличии в данном вопросе). Возможное древнее формально-семантич. отличие *jьz и *vy-, видимо, в том, что *jьz (*eĝhs) передавало ближний e-дейксис, тогда как *vy- (*ūd-) — дальний u-дейксис (см. карту 1).

Из литер.: Kirste BSL 5, 1884, CLXXIV; G. Meyer BB XIV, 1889, 53 (относит сюда алб. ith 'за, позади, сзади'); Berneker I, 439—440 (предполагаемое здесь отражение в слав. *ьz гласной протезы у якобы более древней — безвокальной формы предлога очень сомнительно); G. Iljinskij AfslPh XXXIV, 1912, 9; Trautmann BSW 105; A. Meillet BSL 24, 1924, 160—161; Он же BSL 28, 1927, 190—191; W. Węglarz (цит. по: RS XII, II, 1936, 221); H. Karstien «Festschrift für M. Vasmer» 213 (ср арм. i- с тв. пад. 'из'); Фасмер II, 119—120; Pokorny I, 292—293; Fraenkel I, 188; Machek[2] 706—707; Etymologický slovník slovanských jazyků 1 (Praha, 1973), 76—82 (очень подробное изложение грамм. функций и семантики); Топоров. Прусский язык (I—K). M., 1980, 70—74.

***jьz ko li/lě:** чеш. диал. *zkel* 'откуда' (Kott V, 505: Na Ostrav.). польск. диал. *skiela* то же (Warsz. VI, 141), русск. диал. *искýль*, нареч. 'откуда' (колым., якут., Филин 12, 223), блр. диал. *скуль* то же (Сцяшковiч, Грод. 456).

Сочетание *jьz (см.), род. п. от мест. *kъ (см.) и част. li/lě (см.).

***jьz koni:** ст.-слав. искони, нареч. ἀπ'ἀρχῆς, ἐξ ἀρχῆς, ab initio, a principio 'издавна', ἐν ἀρχῇ, in principio 'вначале' (Supr., SJS), сербохорв. *ìskoni*, нареч. 'сначала, с самого начала' (RJA III, 889: в книгах на «церк. или смешанном» языке и в словарях Стулли и Даничича; Mažuranić 439 : 1490. Lika), отсюда *ѝскон* м. р. 'начало' (черногорск.), словен. *iskoni* (Фрейзинг. пам.: *izconi*. См. R. Kolarič «Studia z filologii polskiej i słowiańskiej» V, 1965, 152; у Plet. нет), др.-русск., русск.-цслав. *искони* ab initio, ἐξ ἀρχῆς (Ио. I, 1. Остр. ев.; Ев. 1409 г. 2 об.; Церк. уст. Влад. Мон. и мн. др. — Срезневский I, 1116; СлРЯ XI—XVII вв., 6, 257), русск. диал. *исконú*, нареч. 'издавна, исстари' (твер., моск., тул., калуж., ворон., влад., кемер., тюмен., Филин 12, 218), *úскóн*, *úскóнь*, нареч. то же (арх., перм., олон., волог., свердл., тобол., новг., сиб., Филин 12, 217).

Сочетание *jьz (см.) и род. п. имени на -i-основу *konь, плохо сохранившегося, хотя, возможно, достаточно древнего, ср. примыкающее сюда *konьcь (см.), а также указания целого ряда родственных форм, напр. др.-инд. *kániṣṭháḥ* 'младший', *kanī́na-* 'молодой', греч. καινός (*καν̥-ος) 'молодой'. Ср. отчасти E. W. Fay AJPh XXXI, 1910, 417; Berneker I, 560; Фасмер II, 140.

***jьz kǫdu:** чеш. *zkad*, *skad* 'откуда' (Kott V, 501), слвц. *skade*, мест. нареч. 'откуда' (SSJ IV, 84), диал. *zkade* (Banská Bystrica, Ķálaļ 870), *zkäde* 'откуда' (Kott V, 501: na Slov.), польск. *skąd*,

нареч. 'откуда' (Warsz. VI, 138), словин. *skǫ̈yd*, нареч. то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1031), *skǫd* (Sychta V, 59), *zkǫd* (Ramułt 270).

Сочетание предл. **jьz* (см.) и мест. нареч. **kǫdu* (см.). Близко соответствует др.-прусск. *isquendau* 'откуда', о котором см. подробно Топоров. Прусский язык (I—К). М., 1980, 77—79.

***jьz neapa / *jьz neapy:** болг. диал. *изнаáпец*, нареч. 'внезапно, неожиданно' (с. Бобошево, Станкедимитр., СбНУ XLII, 261, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. диал. *изнеáпица* то же (К. Пеев За македонската дијалектна лексика. MJ XXI, 1970, 135), сюда же др.-русск., русск.-цслав. *изнезапы* 'внезапно' (Ип. л. под 1167 г., Срезневский I, 1071), *изнезапа* то же (Лавр. л. под 1176 г., Срезневский I, 1070—1071), *изнезапу* (Переясл. лет. 85, СлРЯ XI—XVII вв. 6, 187).

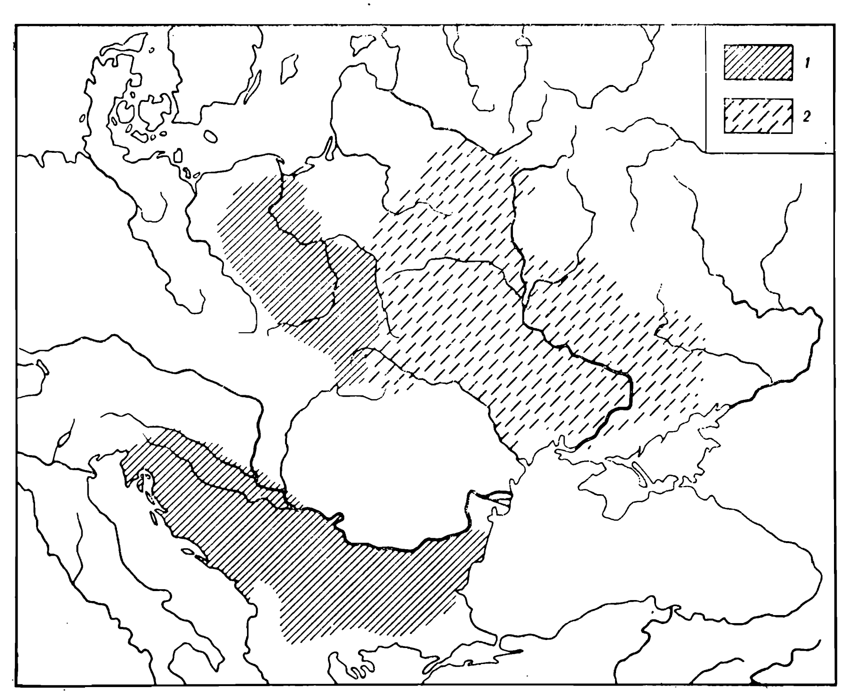
Сочетание предл. **jьz* (см.) и сложения отрицания **ne* (см.) и **apa* (см.; ср. там же **apati*, **apьnъjь*).

***jьz nenada * jьz nenady:** болг. *изненáда* ж. р. 'нечаянность, сюрприз' (Геров), сюда же диал. *изненáдайната*, нареч. 'неожиданно' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 174), макед. *изненада* ж. р. 'неожиданность' (И-С), сербохорв. *ѝзненâда*, нареч. 'внезапно, неожиданно', *ȉznenada* (с XVII в., RJA IV, 262), *ȉznenâdê* (RJA IV, 263), словен. *iznenâda*, нареч. 'внезапно, неожиданно' (Plet. I, 322), *iznenâde* (Plet. I, 322). — Ср. сюда же производные сербохорв. *ȉznenâdan*, *-dna*, прилаг. 'внезапный, неожиданный' (с XVIII в., RJA IV, 262—263), также *ȉznenâdnî* (в словаре Стулли, там же), *ȉznenadskî* (там же); далее — чеш. диал. *znenadaja*, нареч. 'неожиданно', слвц. *znenazdajky* то же (SSJ V, 668), польск. *znienacka*, стар. *znienadzka*, *znienaczka* 'вдруг, неожиданно, нечаянно' (Warsz. VIII, 584—585), диал. *znienaczka* (Sł. gw. p. VI, 406), словин. *zńenacka*, нареч. 'неожиданно, вдруг' (Sychta VI, 246), русск. диал. *изненачку* 'внезапно, неожиданно' (брян., Филин 12, 157), укр. *зненáцька*, нареч. 'неожиданно, внезапно' (Гринченко II, 173), блр. *зненáцку*, нареч. 'неожиданно, нечаянно, без предварения' (Носов. 216), также диал. *знянáцку* (Сцяшковіч. Грод. 197), *зьнéцькі* (Жывое слова 88), *знéцікі* (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 182).

Сочетание предл. **jьz* (см.) и отрицания **ne* (см.) в сложении с именной формой от гл. **naditi* (см.). Интересен ареал распространения форм: весь слав. юг, а на севере — гл. обр. польск., а также укр. и блр. (см. карту 2).

Правда, Брюкнер считает укр. и блр. слова заимств. из польск. (см. Brückner 655), но ср. диал. варианты в блр. (выше).

***jьz nevěsti:** сербохорв. диал. *ѝзневêст*, нареч. 'внезапно, неожиданно' (в Банате, Вук, RJA IV, 264), русск. диал. *и́зневесть* ж. р. 'нечаянность' (пск., твер., Доп. к Опыту 72; Филин 12, 156), *и́зневесть*, нареч. 'внезапно, неожиданно' (новг.), 'тайком, украдкой' (влад.) (там же), *и́знáвести*, нареч. 'внезапно, неожиданно'



КАРТА 2

1 — **jьz nenady*, **jьznenadьnъjь*, 2 — **jьznenadьskъjь*

(ворон., курск., орл., калуж., ряз., тамб., Филин 12, 153), также *йзнавесть* (там же). — Ср. сюда же производное словен. *iznevésten*, *-tna*, прилаг. ʽнеожиданныйʼ (Plet. I, 322).

Сочетание предл. **jьz* (см.) и род. п. **nevěsti* (см. **ne*, **věstь*).

***jьz podъ, *jьzpodъ:** болг. *изпо́д*, предл. ʽиз-подʼ (Геров), также диал. *испод*, предл. (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 235), сербохорв. *ȉspod*, предл. то же (RJA III, 934—935), словен. *izpȍd* то же (Plet. I, 327), также *spȍd* (Plet. II, 547), чеш. *zpod*, предл. ʽиз-подʼ, слвц. *spod* то же (SSJ IV, 170), в.-луж. *spody* ʽподʼ, ʽиз-подʼ (Pfuhl 667), н.-луж. *spód*, предл. ʽиз-подʼ (Muka Sł. II, 493), польск. *z pod* ʽиз-подʼ (Warsz. VIII, 603), *spód* ʽниз, исподʼ (Warsz. VI, 328), диал. *spůt*, род. п. *spůdu*, м. р. то же (Górnowicz. Dialekt malborski II, 150), словин. *spə̀·d*, предл. ʽиз-подʼ (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1081), *spᵘ̯od* (Lorentz Pomor. II, 2, 331), *spod* (Sychta V, 130), *spod* ʽниз, исподʼ (там же), др.-русск., русск.-цслав. субстантивн. *исподъ*, *исподь* πάτος, pavimentum (Сказ. св. Соф. 13), ʽнизʼ (Писц. кн.), ʽподкладкаʼ (Плат. Бор. Фед. Год. 1589 г.), ʽнижняя часть товараʼ (Дог. гр. Полот. с. Риг. ок. 1330 г.), *испода* ὑποκάτωθεν

(Жит. Ник. 40. Мин. Чет. апр. 56), *исподи* ὑποκάτω, κάτωθεν (Втз. XXXIII. 13 по сп. XIV в.) (Срезневский I, 1130, СлРЯ XI—XVII вв. 6, 276, 278), русск. *испóд* м. р. 'сторона, обращенная книзу; изнанка', диал. *ѝспод* 'низ' (Добровольский 301), 'подкладка' (Куликовский 32), *ѝспóд* м. р. 'подкладка одежды' (олон., ряз., урал., сарат., иркут., пск.), 'низ чего-либо' (енис., ряз., смол., север., арх., волог., новг., яросл., симб., сарат., донск., том.) (Филин 12, 231), *спод* 'дно, низ' (Миртов. Донской словарь 306), арх. *испóдка* 'варежка' (Даль[3] II, 127), укр. *спiд*, род. п. *споду*, м. р. 'испод, низ, нижняя часть', 'дно', 'глубина, глубь', 'изнанка, подбой' (Гринченко IV, 177), ст.-блр. *испод* (Обыходъ первыи иже былъ *на исподе*, пять локтеи ширини имелъ есть. Скарына 256), блр. *исподóк*, род. п. *-дка*, м. р. 'блюдечко', 'нижняя часть малого сосуда' (Носов. 225), диал. *iспóтка*, ж. р. 'рукавица' (Народнае слова 113).

Сочетание предл. **jьz* (см.) и **podъ* (см.), ранний характер которого удостоверяет именное сложение **jьzpodъ*, а также производные от последнего. См. Etymologický slovník slovanských jazyků 1, 83—84 (только о предл.).

***jьz polu:** ст.-слав. испол҄оу, нареч.: испол҄оу оумрътвити ἡμιθανῆ ποιεῖν, semimortuum facere 'наполовину умертвить' (Supr., SJS), болг. *ѝзполо*, *ѝзполу*, нареч. 'исполу' (Геров), также диал. *ѝсполу* (Горов. Страндж. — БД I, 91), *ѝспулу* (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 205), сербохорв. *ѝсполе*: *на исполе* 'пополам' (РСА VIII, 256), диал. *ѝсполи* то же (РСА VIII, 257), стар., книж. *ispolu* (RJA III, 938), словен. *spôlu*, нареч. 'пополам, наполовину, исполу' (Plet. II, 549), чеш. редк. *zpolou* 'пополам, наполовину', слвц. *spolu*, нареч. 'вместе с' (SSJ IV, 180), в.-луж. *społu* 'исполу, пополам', 'вместе' (Pfuhl 667), н.-луж. *spółu*, нареч. 'пополам', 'вместе, сообща, совокупно, все вместе, сразу' (Muka Sł. II, 496), польск. стар., диал. *społu* 'вместе' (Warsz. VI, 315), др.-русск., русск.-цслав. *исполу*, нареч. 'наполовину' (Шестодн. Ио. екз. 23. 1263 г.), 'исполу' (Кн. п. Казани 55. 1568 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 283), русск. *ѝсполу*, *ѝспола*, нареч. 'вполовину, наполовину, пополам, из половины' (ворон., вят., пск., Даль[3] II, 120).

Сочетание предл. **jьz* (см.) и род. п. от **polъ* (см.).

***jьz pьrva:** ст.-слав. испрьва, нареч. ἀπ' ἀρχῆς, ἐξ ἀρχῆς, ab initio 'сначала, сперва' (Cloz., SJS), сербохорв. *ìsprva*, нареч. 'сперва, сначала' (с XIII в., RJA IV, 10; XII, 552), словен. *izpȓva*, нареч. 'сперва, сначала' (Plet. I, 338), также *spȓva* (Plet, II, 556), чеш. *zprva*, *zprvu*, нареч. 'сперва, сначала', слвц. *sprvu* то же (SSJ IV, 211), польск. стар. *zpierwa*, *zpierwu* 'сперва, сначала' (Warsz. VIII, 603), др.-русск., русск.-цслав. *исперва*, *испьрва*, нареч. 'сначала, сперва' (Изб. Св. 1076 г. 422), 'искони, изначала' (Гр. новг. 240. 1265 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 270), русск.

и́спе́рва, нареч. 'сначала, вначале, искони, сперва' (Даль³ II, 124), ст.-укр. *исперва*, нареч. 'сперва, сначала' (1451 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 2, 450).

Сочетание предл. **jьz* (см.) и род. п. от **pьrvъ* (см.).

***jьz vъnъ, / *jьz vъnu/a, *jьz vъně:** ст.-слав. извѫноу, нареч. ἔξωθεν, extrinsecus, foris 'извне' (Zogr., Mar., SJS), болг. *извъ́н*, предл. 'вне, извне', 'кроме' (РБЕ), 'снаружи' (Дювернуа), диал. *изво́нка* (Ив. Кепов СбНУ XLII, 261), сербохорв. *ìzvan*, нареч., предл. 'вне', 'снаружи', 'кроме' (RJA IV, 316—322), также *ìzvâna*, нареч. (с XVI в., RJA IV, 322), словен. *izvèn*, предл. 'кроме' (Plet. I, 348), *izvun* (Plet. I, 352), *zvȕn*, *zvȗna* (Plet. II, 950), *zvȗnaj* (Plet. II, 951), чеш. *zvenku*, нареч. 'снаружи, извне', слвц. *zvon*, *zvonka* то же (Banská Bystrica, Kálal 892), н.-луж. *zwenka*, нареч. 'снаружи, извне' (Muka Sł. II, 1119), др.-русск., русск.-цслав. *извънꙋ*, *извонꙋ* ἔξωθεν (Гр. Наз. XI в. 187; Панд. Ант. XI в.; Новг. I л. под 1156 г.), 'вон' (Соф. вр. под 1474 г.) (Срезневский I, 1043), *извонъ*, нареч. 'снаружи, извне' (Библ. Генн. 1499 г., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 129), *извнѣ* 'извне, снаружи' (1445 г., Львов. лет. I, 258, СлРЯ XI—XVII вв. 6, 123), русск. *извне́*, нареч., сюда же субстантивированное русск. диал. *извно́* ср. р. 'то, что находится вне избы; площадь перед избой' (пск., Филин 12, 108), *на изво́не* 'на выезде из деревни' (дер. Малечкино, Кашинск. р-на, Калин. обл. — Запись В. А. Меркуловой), укр. *звон*, *зво́нка* 'извне, снаружи' (Верхратський. Знадоби 220), также *ізво́н*, *ізво́нка* (Верхратський. Знадоби 222), блр. *зво́нку*, нареч. 'извне́' (Носов. 199; Блр.-русск. 328).

Сочетание **jьz* (см.) и **vъnъ*, **vъně* (см.). Ср. еще Etymologický slovník slovanských jazyků, 1, 86.

***jьzbadati:** ст.-слав. избадати ἀποκεντεῖν, νύσσειν, expungere, ferire 'выкалывать, прокалывать' (Supr., SJS), болг. *изба́дам* 'выкалывать' (РБЕ), диал. *изба́дам* 'искалывать, выкалывать' (РБЕ), сербохорв. *izbȁdati* 'искалывать, выкалывать' (RJA IV, 127), словен. *izbâdati* то же (Plet. I, 300), также *zbâdati* (Plet. II, 902), чеш. *zbadati* 'выследить, высмотреть; изучить, исследовать' (Kott V, 367), также *zbádati*, слвц. *zbadat'* (*sa*) 'заметить, приметить' (Kálal 856; SSJ V, 567), н.-луж. *zbadaś* 'исследовать', 'понимать, замечать' (Muka Sł. I, 8—9), польск. *zbadać* 'исследовать, постичь, познать, проникнуть вглубь' (Warsz. VIII, 374), др.-русск., русск.-цслав. *избадати*, несов. к *избости* (ВМЧ, Дек. 1—5, 63. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 95).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **badati* (см.); соотносительно с **jьzbosti* (см.).

***jьzbava:** болг. редк. *изба́ва* ж. р. 'избавление' (РБЕ), сербохорв. *ìzbava* ж. р. 'избавление, освобождение' (RJA IV, 128), словен. *izbâva* ж. р. 'освобождение, избавление' (Plet. I, 300), чеш. *zbava* ж. р. то же (Kott V, 369), слвц. *zbava* то же (Kálal 856), др.-русск., русск.-цслав. *избава* λύτρωσις (Панд. Ант. XI в.; Гр.

Наз. XI в. 374; Мин. Пут. XI в. 72 и др., Срезневский I, 1030), русск. диал. *избáва* ж. р. 'освобождение' (пск., смол., перм., урал., Филин 12, 89), укр. *збава* ж. р. 'порча' (Гринченко II, 121). — Ср. макед. поэт. *избав* м. р. 'избавление, спасение' (Кон.), польск. диал. *zbaw* м. р. 'утеря, утрата' (Sł. gw. p. VI, 343).

Производное от гл. **jьzbaviti* (см.).

***jьzbavitelь:** ст.-слав. избавитєлҍ м. р. λυτρωτής, ῥύστης, redemptor, liberator 'избавитель, спаситель' (Euch., Supr., SJS), болг. (Геров) *избáвйтелъ*', м. р. 'избавитель', макед. *избавител* м. р. то же (И-С), сербохорв. *izbàvitelj* м. р. 'избавитель' (в словарях Белостенца, Стулли, Даничича, RJA IV, 128), чеш. *zbavitel* м. р. 'освободитель, избавитель' (Kott V, 369), польск. *zbawiciel* м. р. 'избавитель, спаситель' (Warsz. VIII, 376), словин. *zbãvjicél* м. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1404; Sychta VI, 197), др.-русск., русск.-цслав. *избавитель* λυτρωτής (Мин. 1096 г. сент. 84; Мин. 1097 г. 23, Срезневский I, 1030; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 94), русск. книжн. *избавúтель* м. р. 'спаситель, освободитель', укр. *збавúтель* м. р. 'спаситель' (Гринченко II, 121), блр. *збавíцель* м. р. 'избавитель, спаситель; искупитель' (Блр.-русск. 323; Носов.: *збавúтель*).

Имя деятеля, производное с суф. *-telь* от гл. **jьzbaviti* (см.). Вероятие позднего (книжн.) распространения и межслав. заимствования здесь очень велико, что, однако, не исключает возможности стар. образования (ср. ст.-слав.).

***jьzbaviti (sę):** ст.-слав. избавити ῥύεσθαι, ἀναρρύεσθαι, λυτροῦν, ἐξάγειν, σῴζειν, liberare, eripere, redimere, eruere, salvare 'избавить, освободить, спасти' (Ev., Psalt., SJS), болг. *избáвя* 'избавить, спасти' (БТР; Дювернуа: 'избавлю, спасу', 'потеряю, утрачу'), макед. *избави* то же (И-С), сербохорв. *ìzbaviti* 'избавить, освободить', 'лишить', (в одном примере XVI в.:) 'исполнить' (RJA IV, 128 и сл.), *izbaviti* 'satisfacere, censum reddere' (XVI в., Mažuranić 441), словен. *izbáviti* 'избавить(ся)', 'исполнить, осуществить' (Plet. I, 300—301), чеш. *zbaviti* 'избавить, освободить', 'лишить', *zbaviti se* 'избавиться', 'лишиться' (Kott V, 369), диал. *zbavit' se*: *chvil'a se zbavi* '... пройдет' (Bartoš. Slov. 535), слвц. *zbavit'* 'лишить, отнять', *zbavit' sa* (SSJ V, 568), *zbavit'* 'справиться, выполнить' (там же), польск. *zbawić* 'лишить, отнять', 'избавить, спасти, освободить', (диал.) 'потерять, лишиться' (Warsz. VIII, 376; Sł. gw. p. VI, 343), словин. *zbãvjïc* 'избавить, в т. ч. в духе христианского вероучения' (Lorentz Slovinz. Wb I, 18; Sychta VI, 196), др.-русск., русск.-цслав. *избавити* (Лук. XI. 4. Остр. ев.; Церк. уст. Влад. по Син. сп; Гр. Наз. XI в. 54; Мин. 1097 г. 92 и др., Срезневский I, 1030), русск. *избáвить* 'спасти, принести освобождение', диал. *избáвить*, *избавля́ть* 'убавлять, сокращать' (урал.), 'освободить от содержимого, сделать пустым, опорожнить' (новг.), 'испортить, поломать что-либо' (курск.), 'повредить, поранить' (курск.) (Филин 12, 89—90), *избáвить* 'очистить, опростать' (арх.), 'испортить, изломать, ущер-

бить' (курск.) (Опыт 73), 'опорожнить, опростать, очистить' (Подвысоцкий 58), 'опорожнить, освободить' (*Избáв' в'едрó-то*. Арх., Картотека СТЭ), *збáвить* 'убить, умертвить, уничтожить' (смол., Филин 11, 207), *збáвить* 'избавить от чего-либо' (онеж., олон., новг., там же), укр. *збáвити* 'лишить', 'погубить', 'испортить, исказить, подорвать' (Гринченко II, 121), диал. *збавити* 'испортить', 'потерять' (Областной словарь буковинских говоров 425), *збáвыты* 'искусить, соблазнить, подбить' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 37), *збáвити* 'испортить, погубить' (Й. О. Дзендзелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. — Лекс. бюл. VI, 1958, 43), ст.-блр. *збавити* (Скарына 214), блр. *збáвіць* 'избавить' (Блр.-русск.), *збáвиць* (Носов.).

Соотносительно с **jьzbyti* (см.), первоначально — каузатив к последнему, с емкой семантикой 'лишить', 'совершить', хорошо засвидетельствованной в народных говорах, см. выше; там же — конкретные ее реализации ('очистить, опорожнить', 'испортить', 'убить, уничтожить, погубить'), одним из вариантов которой является впоследствии наддиалектное 'освободить, спасти (от зла, от лукавого и т. п.)'.

***jьzbavjati (sę):** ст.-слав. избавлꙗти ῥύεσθαι, λυτροῦν, λυτροῦσθαι, eripere, redimere, liberare, eruere 'избавлять, освобождать' (Psalt., Euch., Cloz., Supr, SJS), болг. (Дювернуа) *избáвямъ* 'избавляю, спасаю', 'теряю, трачу', сербохорв. *ìzbavljati* 'избавлять, освобождать', также возвр. *ìzbavljati se* (RJA IV, 131), словен. *izbávljati* 'избавлять, освобождать', 'исполнять' (Plet. I, 301), польск. *zbawiać*, несврш. к *zbawić* (Warsz. VIII, 376; Лексикон 1670 г., л. 449: *zbawiam*. Ѝзбавлѧ́ю. Спаса́ю. Сохранѧю. Соблюда́ю), словин. *zbãvjăc* 'избавлять, спасать' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 18), др.-русск., русск.-цслав. *избавлятися*, несврш. к *избавитися* (Мин. окт. 69, 1096 г., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 95), русск. *избавля́ться*, диал. *избавля́ться* 'насмехаться, издеваться' (пск., Доп. к Опыту 70), укр. *збавля́ти* 'лишать', 'губить', 'портить', 'истратить попусту' (Гринченко II, 121), блр. *збаўля́цца* 'избавляться' (Блр.-русск.).

Итератив-дуратив от гл. **jьzbaviti* (см.).

***jьzběgati:** ст.-слав. избѣгати excurrere, effugere 'выбегать', 'убегать, избегать' (Euch., SJS), болг. (Дювернуа) *избѣ́гам* 'убегаю, избегаю, скрываюсь', *избѣ́гамь* (Геров, также: 'обегать'), *избя́гам* 'убегать' (БТР), диал. *и́збегъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *избега* 'убежать, сбежать, скрыться' (И-С), сербохорв. *izbijègati* 'выбегать' (RJA IV, 133), словен. *izbêgati* 'загнать до изнеможения', 'запугать, вывести из себя', 'выбегать, убегать' (Plet. I, 301), др.-русск., русск.-цслав. *избѣгати* (Злобьнааго *избѣгаѥмь* вреда. Мин. 1097 г. 82, Срезневский I, 1036), русск. диал. *избега́ть* 'бежать, сбегать, убегать' (пск.,

твер., Филин 12, 90). — Двусмысленны (*jьzběgati? *sъběgati?) зап.-слав. формы: чеш. *zběhati* 'сбегать, обегать, пробегать', слвц. *zbehat'* то же (SSJ V, 569), н.-луж. *zběgaś* 'избегать, сбегать, стекать', 'сбегаться, стекаться' (Muka Sł. I, 25), польск. *zbiegać się* (Warsz. VIII, 381; Лексикон 1670 г., л. 449 об.: *Zbiega dzień*. Прехóдитъ днь. Оу̂бѣгáєтъ врéмѧ), словин. *zbjìęgăc* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 40; Ramułt 266).

Имперфективация (с помощью тематич. гласного *-a-*) гл. **jьzběgt'i* (см.). См. также **běgati*.

***jьzběgnǫti:** ст.-слав. избѣгнѫти φεύγειν, διαφεύγειν, ἐκφεύγειν, fugere, effugere 'выбежать; убежать, избежать' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. (Дювернуа, Геров) *избѣ́гнѫ* 'убегу, избегну; скроюсь', макед. *избегне* 'избежать, уклониться' (И-С), сербохорв. *ìzbjegnuti* 'выбежать, убежать', 'спастись бегством' (в словарях Беллы, Вольтиджи, Стулли, Вука, Даничича, RJA IV, 137—138), словен. *izbégniti* 'убежать' (Plet. I, 301), чеш. *zběhnouti* 'убежать, сбежать', 'выбежать' (Kott V, 372), слвц. *sbehnúť* то же (Kálal 595; SSJ V, 569), польск. *zbiegnąć* 'избегать, обегать' (Warsz. VIII, 381), словин. *zbjìęgnǫ̂c* 'сбежать', 'остаться' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 41—42), др.-русск., русск.-цслав. *избѣгнꙋти* ἐκφεύγειν (Панд. Ант. XI в. 128; Нест. Жит. Феод. 12. Срезневский I, 1036).

Перфективация гл. **jьzběgt'i* (см.) с помощью суф. *-nǫ-*.

***jьzběgti:** сербохорв. *ѝзбјећи* 'выбежать', польск. *zbiec* 'избегать, обежать' (Warsz. VIII, 380), др.-русск., русск.-цслав. *избѣчи*, *избѣщи* 'уйти, убежать' (Новг. I л. под 1419 г.), 'избежать' (Мин. 1097 г. 130) (Срезневский I, 1036; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 97), русск. *избéчь* 'миновать, обходить, уклоняться, удаляться от чего-либо' (Даль^3 II, 20—21), ст.-блр. *избечи* (Скарына 245).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **běgt'i* (см.). Ср. лит. *išbėgti* 'выбежать', лтш. *izbêgt* то же.

***jьzběžati:** ст.-слав. избѣжати ἐκφεύγειν, διαφεύγειν, effugere, evadere 'убежать, избежать' (Supr., SJS), болг. диал. *избъжѝм* 'убежать, сбежать', 'переселиться' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 233), сербохорв. *избјѐжати*, *избѐжати* 'выбежать, убежать', словен. *izbéžati* 'убежать' (Plet. I, 301), н.-луж. *zběžaś* 'избегать' (Muka Sł. I, 32: также 'сбегаться'), польск. *zbieżeć* 'обегать, избегать' (Warsz. VIII, 382), др.-русск., русск.-цслав. *избѣжати* 'уйти, убежать' (1155 г. Новг. I лет. 140), 'избежать, уклониться' (Мин. окт. 52. 1096 г.; Патерик Син. 231. XI—XII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 96), русск. *избежáть* 'избегнуть'.

Сложение **jьz* (см.) и гл. **běžati* (см.).

***jьzbiti:** ст.-слав. избити, -биѭ ἀποκτείνειν, φονεύειν, πατάσσειν, occidere, percutere, interficere 'перебить, избить' (Euch., Supr., SJS), болг. *избúя* 'избить, побить, перебить', 'выбить', 'появляться наружу, пробиваться' (БТР), диал. *избúе* 'забить, начать бить

(о воде)' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 173), *избйем* 'избить', 'сбить (масло)' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 233), *избййъ* 'перебить', 'прорасти' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 55), макед. *избие* 'пробиться (на поверхность); появляться, выступать' (И-С), сербохорв. *ѝзбити* 'выбить', 'разбить', (диал., Бока) 'выкинуть, родить преждевременно', *ìzbiti* 'пробиться наружу, забить с силой', *ìzbiti se* 'подраться' (RJA IV, 135 и сл.), стар. *izbiti* 'contundere, verberare, избить, отколотить, отлупить' (1598 г., Mažuranić 441), словен. *izbíti* 'выбить' (Plet. I, 301), др.-русск., русск.-цслав. *избити* 'перебить' (Мф. 11.16. Остр. ев.; Новг. I л. под 1097 г. и др., Срезневский I, 1032), русск. *избúть*, диал. *избúть* 'сильно побить, изуродовать' (астрах.), 'убить' (кемер.), 'испортить, повредить во многих местах' (ряз.) (Филин 12, 92), 'расколоть, разбить' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 207), *збить* 'избить кого-либо' (смол., Лит. ССР, Латв. ССР, Филин 11, 207), *избúться* 'сильно устать, измотаться' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 200). — Ср. сюда же производное ст.-чеш. *zbitel* м. р. 'kdo koho pobil' (Šimek 223). Вообще же зап.-слав. формы двусмысленны в плане реконструкции (**jьzbiti?* **sъbiti?*). Таковы в.-луж. *zbić* 'сбить; разбить (врага)' (Pfuhl 1002), н.-луж. *zbiś* то же (Muka Sł. I, 38), польск. *zbić* 'избить, отколотить', 'разбить (врага)', (стар.) 'убить': *barana zbijemy* 'зарежем барана' (Warsz. VIII, 379), диал. *zbić* 'разбить' (Sł. gw. p. VI, 344), словин. *zb'ic* 'избить, поколотить' (Lorentz Pomor. I, 65). Сюда примыкают укр. *збúти* 'вытоптать', 'выбить (градом)' (Гринченко II, 122, там же прочие значения), блр. *збíць* 'избить' (Блр.-русск.).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **biti* (см.).

***jьzblьvati:** ст.-слав. изблꙗвати ἐμεῖν, ἐξεμεῖν, evomere, reicere 'извергнуть, стошнить' (Euch., Supr., SJS), болг. *избъ́лвам* 'выблевать, извергать через рот, стошнить' (БТР), также диал. *избѣ̀вам* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 175), *избл'ýвам се* (М. Младенов БД III, 76), макед. *избљуjе се* 'стошнить, вырвать' (И-С), сербохорв. *izbl̥ùvati* 'изблевать, вырвать' (в словарях Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Вука, RJA IV, 138—139), словен. *izbljeváti* (Plet. I, 302), чеш. *zblíti se* 'выблевать', польск. *zbluć*, *zblwać*, *zbluwać* (Warsz. VIII, 385), др.-русск., русск.-цслав. *избльвати*, *изблевати* ἐμεῖν (Ис. XIX. 14. Упыр., Изб. 1073 г. 255; Панд. Ант. XI в. Срезневский I, 1032), русск. *изблевáть* 'выблевать, извергать блевотой, рвотой', 'изрыгать, произносить хулу' (Даль[3] II, 17).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **blьvati* (см.).

***jьzbojina:** польск. диал. *zboiny* мн. 'осадок от перетопленного воска' (Warsz. VIII, 387), русск. *избóина* ж. р. 'выбоина, ухаб', 'зашибенное место, опухоль или синяк' (Даль[3] II, 17), *избóина*,

избóйна ж. р. 'остатки после выжимки растительного масла; выжимки, жмыхи' (там же), диал. *избóина* ж. р. 'льняной жмых' (Словарь говоров Подмосковья 171; Опыт словаря говоров Калининской обл. 79), 'жмых' (Словарь русск. старожильч. говоров басс. р. Оби. Доп. I, 175), 'масло, сбитое из ядер кедровых орехов' (сиб., Филин 12, 93), *избóйна* ж. р. 'отходы при молотьбе, высевки' (каз., Филин 12, 94), *избóвина* ж. р. 'льняной жмых' (Словарь говоров Подмосковья 171), *збóина* ж. р. 'пахта' (новг., Филин 11, 207), укр. *збóïни* мн. 'мелко перебитая солома' (Гринченко II, 125), также диал. *збóïни* (Ващенко. Словник полтавських говорів I, 37), *збóины* мн. 'била', 'вал или два вала в наиболее совершенном станке, по которым спускается вытканное полотно, прежде чем оно навивается на полотняный навой' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — Лексика Полесья 262).

Производное с суф. *-ina* от гл. **jьzbiti* (см.). Ср. также **jьzbojь* (см.).

***jьzbojь:** сербохорв. *izboj* м. р. 'молодой побег, отросток' (с XVIII в., RJA IV, 139), словен. *izbòj* м. р. 'die Exosmose' (Plet. I, 302), чеш. *zboj* м. р. 'разбой, грабительский набег', редк. *zbůj* ж. р. 'буйство, буйный поступок', слвц. стар. *zboj* м. р. 'грабеж, ограбление' (SSJ V, 573), польск. *zbój* м. р. 'разбойник, грабитель', 'убийца', 'грабеж' (Warsz. VIII, 390), диал. *zbuj* (Kucała 261), словин. *zbòj* м. р. 'бандит' (Sychta VI, 197), др.-русск., русск.-цслав. *избои* ἀναίρεσις (Суд. XV. 17 по сп. XIV в., Срезневский I, 1032), 'избиение, истребление' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 100), русск. диал. *избóй* м. р. 'все худшего достоинства' (пск.), 'наглец' (твер.) (Доп. к Опыту 70), 'обрезки говяжьи, при разделе туши' (Даль[3] II, 17), 'повреждение от удара' (арх.), 'место, где происходила драка', 'внутренности животного, негодные в пищу' (волог.) (Филин 12, 94), укр. *збiй*, род. п. *збóю*, *збóя*, м. р. 'утоптанная земля', 'разбойник' (Гринченко II, 124).

Производное с именным *-о-* вокализмом от гл. **jьzbiti* (см.).

***jьzbojьca:** ст.-чеш. *zbojcě* м. р. 'губитель' (Šimek 224), слвц. стар. *zbojca* м. р. 'разбойник, грабитель' (SSJ V, 573), польск. *zbójca* (Warsz. VIII, 390), диал. *zbójca* 'разбойник' (Sł. gw. p. VI, 347), словин. *zbòjca* м. р. 'грабитель, бандит' (Sychta VI, 197). — Ср. также блр. *збóйца* м. р. 'разбойник; имеющий страсть к драке' (Носов.).

Производное с суф. *-ьca* от **jьzbojь* (см.). Соотносительно с **jьzbiti* (см.).

***jьzborъ:** ст.-слав. избоpъ м. р. ἐκλογή, electio 'выбор' (Nom., SJS), болг. *и́збор* м. р. 'выбор' (Геров; РБЕ), макед. *избор* м. р. 'выбор, отбор' (И-С), сербохорв. *ìzbor* м. р. 'выбор' (в словарях Вранчича, Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Вука, RJA IV, 140; Mažuranić 441—442), словен. *izbòr* м. р. 'выбор', 'от-

борная, лучшая часть' (Plet. I, 302), ст.-польск. *Izbor*, личное имя собств. (*Izbor* cum filiis suis integram curiam... Michaeli... in platea sancte Crucis... resignauit 1322; Filius Boguslay 1/2 aream filiis *Izbor* in platea sancti Floriani... resignauit 1322. Słown. stpol. nazw osobowych II, 2, 364), др.-русск., русск.-цслав. *изборъ* 'выбор' (Ио. екз. Бог. 3; Новг. I л. под 1216 г.), 'избранный плод' (Иез. XIX. 12) (Срезневский I, 1033), русск. диал. *избóр* м. р. 'сбор' (твер., курск., орл., Филин 12, 94). — Ср. сюда же *Izbor*, личное имя собств. (IX в., Зальцбург, см. O. Kronsteiner. Die alpenslawischen Personennamen. Wien, 1975 (= Österreichische Namenforschung. Sonderreihe 2), 42: «Это личное имя собств. неизвестно больше нигде. Его значение трудно выяснить. Личные имена собств. на *-borъ* распространены в зап.-слав., а *Iz-*, напротив, указывает на ю.-слав. Возм., 'избранник'»).

Именное производное от гл. **jьzbьrati* (см.). Миккола обращает внимание на др.-русск. *Изборьскъ*, название города, которое он объясняет от личного имени собств. *Изборъ*, букв. 'избранник', опираясь на вышеупомянутое ю.-слав. (см. о нем уже Kos.— Gradivo za zgodovino Slovencev II, 257). См. J. J. Mikkola RES I, 3—4, 1921, 200. Похоже, что ни Миккола, ни Кронштайнер не знали ст.-польск. данных. Иначе об *Изборск*, в нем. хрониках — *Iseburg*, *Isaborg*, *Isborg*, букв. 'город на реке Isa', см. Ю. Трусман ЖСт. IV, 1894, 549—554.

***jьzbosti, *jьzbodǫ:** ст.-слав. избости, избодѫ κερατίζειν, perfodere 'наколоть' (Psalt., SJS), болг. *избодá* 'исколоть', 'выколоть' (БТР), диал. *избодéм* 'выколоть', 'прорасти, взойти' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 233), макед. *избоде* 'исколоть' (И-С), сербохорв. *избости* 'выколоть', 'исколоть' (RJA IV, 141: в словарях Микали, Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Вука), словен. *izbósti* 'выколоть' (Plet. I, 302), др.-русск., русск.-цслав. *избости*, *избодꙋ* eruere (Суд. XVI. 21 по сп. XIV в.; Зл. цеп. Сл. христ. Срезневский I, 1033), 'исколоть, изранить' (1093 г., Радзив. лет. 128 об.), 'выколоть' (ВМЧ, Дек. 6—17, 803. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 101), русск. диал. *избостú*, *избодý* 'забодать' (Словарь русск. старожильческих говоров басс. р. Оби. Доп. I, 175). — Польск. *zbość* 'столкнуть', 'вытолкнуть', (стар.) 'одолеть', 'заколоть' (Warsz. VIII, 388—389) двусмысленно в плане реконструкции (**jьzbosti?* **sъbosti?*) тем более, что лит. *subadýti* 'заколоть, забодать' подсказывает вторую из этих двух возможностей.

Сложение **jьz* (см.) и **bosti* (см.).

***jьzbǫdnǫti:** болг. (Дювернуа) *избѫднѫ* 'выздоровею', слвц. стар. *zbudnút'* 'сохраниться, остаться, уцелеть' (SSJ V, 576).

Сложение **jьz* (см.) и **-bǫdnǫti*, производного с суф. *-nǫti* от основы **bǫdǫ* (см.); интересный случай неличного употребления этой основы.

***jьzbujati:** болг. *избуя̀я* 'разрастись в высоту' (Геров — Панчев), также диал. *избуйѣ* (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 204), *избуя̀вам* (Речник РОДД 476), сербохорв. *izbùjati* 'взойти (о солнце, заре)' (с XVII в., RJA IV, 146), чеш. *zbujeti* 'буйно разрастись, набрать силы' (Kott. V, 392), польск. *zbujać* (*się*) 'разрастись', 'разбушеваться' (Warsz. VIII, 396), диал. *zbujać się* 'разрастись в высоту' (Sł. gw. p. VI, 349), др.-русск., русск.-цслав. *изб*ꙋѩ*ти* 'обессилеть' (Сб. XV в., Срезневский I, 1034), блр. диал. *збуя̀ць* 'вырасти в ботву в ущерб плодоношению' (Шаталава 63; Сцяшковiч, Грод. 188).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **bujati* (см.).

***jьzbygněvъ:** чеш. стар. *Zbyhněv* м. р., личное имя собств. (Kott V, 393), ст.-польск. *Izbygniew*, *Ibygniew* (Słown. stpol. nazw osobowych II, 2, 364), откуда ст.-укр. *Збыгнѣвъ*, *Збыкгнѣвъ* (Львов, 1399 г., Словник староукраïнськоï мови XIV—XV ст. 1, 389—390).

Сложение основы гл. **jьzbyti* (см.) и имени **gněvъ* (см.).

***jьzbylь:** сербохорв. стар., редк. *izbîļa*, нареч. 'действительно, в самом деле' (XVIII в., RJA IV, 133), польск. диал. *zbyli*: *nie zbyli*, *ani zbyli*, напр. *O długu ani zbyli* 'о долге — ни звука, ни гу-гу' (Warsz. VIII, 398, где дается заглавная форма — инф. *zbylić* [?]), др.-русск. *избыль* ж. р.: *въ избыли*, *въ избыляхъ* (*быти*, *жити*, *стати*) 'уклоняться от платежей, повинностей и т. п.' (Гр. Сиб. Милл. I, 414. 1605 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 104), русск. диал. *иза̀боль*, *иза̀быль*, нареч. 'верно, действительно, в самом деле' (том., енис., иркут., перм., Филин 12, 84).

Производное от гл. **jьzbyti* (см.). Сербохорв. и русск. диал. форма и знач. (особенно последняя) требуют специального комментария и рассмотрения в ряду образований **zabylь*, **ozbylь* (см.), ср. О. Н. Трубачев — Этимология. 1974 (М., 1976), 177.

***jьzbyti, *jьzbǫdǫ:** ст.-слав. избыти, -бѫдѫ περισσεύειν, ὑπολείπειν, superesse, remanere 'остаться', περισσεύειν, abundare 'быть в избытке', λυτροῦσθαι, ῥύεσθαι, liberari 'избавиться' (Supr., SJS), серб.-цслав. *избыти* = *изити* ἐξέρχεσθαι (Вук. ев. нач. XIII в. 79), сербохорв. стар. *ìzbiti* 'избавиться, освободиться', 'остаться', 'лишиться' (до XVI в., RJA IV, 137), чеш. *zbýti*, *zbudu* 'находиться, пребывать', 'оставаться, быть в избытке', 'быть лишним', 'лишиться', 'избавиться', в.-луж. *zbyć* 'избавиться, лишиться' (Pfuhl 1004), н.-луж. *zbyś* 'избавляться, терять', 'оставаться' (Muka Sł. I, 104), польск. *zbyć* 'потерять, лишиться', 'избавиться' (Warsz. VIII, 397), диал. *zbyć* 'погубить', 'потерять' (Sł. gw. p. VI, 350), словин. *zbăc* 'потерять, лишиться', 'избавиться' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 21; Lorentz Pomor. I, 30: *zbəc*), др.-русск., русск.-цслав. *избыти*, *изб*ꙋ*д*ꙋ 'превзойти' (Мф. V. 20), 'остаться' (Ио. VI. 13. Остр. ев.), 'лишиться' (Ип. л. под 1172 г., Златостр. 1555 г.), 'спастись, избавиться' (Посл. Иер. 11. Упыр.; Мин. 1096 г. сент. 14; Пат. Син. XI в.; **Панд. Ант.** XI в. и

мн. др.), 'освободить' (Ефр. Крм. LXXXVI. 59) (Срезневский I, 1034—1035), русск. *избы́ть* 'избавиться, освободиться от чего-либо', также диал. *избы́ть* (Куликовский 31), 'отдать, истратить' (Мельниченко 80), *избыть* 'удалять от себя, устранять; освобождаться, избавляться' (симб., сарат., тул., пск., смол., костр., вят., арх., олон., перм., волог., сиб., урал.), 'желать смерти кому-либо' (вят., арх., перм., урал., сиб.), 'выдавать замуж' (новг., костр., арх., волог., вят., перм., твер., смол., пск., тул., моск.), 'сбывать' (свердл.), 'расходовать, проживать' (новг., яросл., волог., тамб., ворон.), 'потерять, лишиться' (орл.), 'пережить, прожить' (урал.), 'удовлетворить, ублажить' (курган.) (Филин 12, 98), *избы́ть* 'умереть' (Картотека Печорского областного словаря), укр. *збу́ти*, *збу́ду* 'сбыть', 'избавиться от чего' (Гринченко II, 126), ст.-блр. *збыти* (Скарына 216).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **byti* (см.). В качестве параллели может быть указано греч. ἐκφύω 'рождать', но их семантика ('рождать' — 'погубить, избавиться') прямо противоположна. Ср. еще лит. *išbū́ti* 'пробыть'.

***jьzbytъkъ:** ст.-слав. избытъкъ м. р. τὸ περίσσευμα, τὸ λείψανον, reliquiae, quod superest 'избыток, остаток', πλησμονή, abundantia 'изобилие' (Euch., Supr., SJS), болг. диал. *изби́ток* м. р. 'изобилие, избыток' (жи́то и́маме *и́збиток*. Кепов СбНУ XLII, 260), сербохорв. стар., книжн. *izbítak*, род. п. *izbítka*, м. р. 'излишек' (RJA IV, 135), ст.-чеш. *zbytek* м. р. 'излишество, изобилие' (Šimek 224), чеш. *zbytek* 'остаток', диал. *zbytek* (šag my zme nedělali *zbytků* a též nám chybí 'лишнего мы не тратили. . .' Kašík. Středobečev. 98), слвц. стар., книжн. *zbytok*, род. п. *-tku*, м. р. 'излишек' (SSJ V, 577), в.-луж. *zbytk* м. р. 'остаток', 'излишек, изобилие' (Pfuhl 1004), н.-луж. *zbytk* м. р. 'остаток, подонки', 'излишек, избыток' (Muka Sł. II, 1063), польск. *zbytek*, род. п. *-tku*, м. р. 'остаток', 'излишек', 'излишество, роскошь' (Warsz. VIII, 398—399), диал. *zbytek* 'злоупотребление', 'произвол' (Sł. gw. p. VI, 351), словин. *zbãtk* м. р. 'излишек, избыток' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1404), др.-русск., русск.-цслав. *избытъкъ* 'изобилие' (Мф. XII. 34. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. Нест. Жит. Феод. 20), 'facultas', 'остаток' (Пов. вр. л. под 1015 г.; Новг. I л. под 1194 г.) (Срезневский I, 1036), русск. *избы́ток*, род. п. *-тка*, м. р. 'количество, превышающее потребность', 'обилие, изобилие', укр. *зби́ток*, род. п. *-тка*, м. р., чаще во мн. 'изобилие, излишество' (Гринченко II, 123), диал. *зби́ток* 'насмешка' (Ужг. р. Закарп. обл., Чучка 320), блр. *збы́ток*, род. п. *-тку*, м. р. 'избыток, изобилие', 'сбыт', 'излишество', 'расход' (Носов.), диал. *збы́ткі* мн. 'насмешки' (Народная лексіка 51).

Производное с суф. *-ъkъ* от гл. **jьzbyti* (см.).

***jьzbytьnъ(jь):** сербохорв. стар., редк. *izbitan*, *-tna*, прилаг. 'излишний' (в словаре Стулли: 'superfluus, inutilis', с добавлением, что взято из богослужебных книг. RJA IV, 135), чеш. *zbytný*, при-

лаг. 'остаточный, оставшийся', 'излишний', в.-луж. *zbytny*, *-a*, *-e* 'лишний', 'остальной' (Pfuhl 1004), н.-луж. *zbytny* 'оставшийся, избыточный, излишний' (Muka Sł. II, 1063), польск. *zbytny*, стар. *zbytni* 'буйный, лихой', 'излишний' (Warsz. VIII, 400), диал. *zbytny* 'буйный', 'своенравный, шальной', 'забавный, веселый' (Sł. gw. p. IV, 351), словин. *zbåtnī* 'изобильный' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1404), др.-русск., русск.-цслав. *избытный*, прилаг. 'избыточный, излишний' (Палея Толк.[1] 6, 1406 г.), 'такой, от которого можно освободиться, избавиться' (Изм. 27. XVI в. ~ XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 105—106).

Прилаг. с суф. *-ьnъ* от гл. **jьzbyti* (см.) с различимым значением дебитива, долженствования: 'тот, от которого можно / нужно избавиться, лишний'.

***jьzbyvati:** ст.-слав. изБЫВАТИ περισσεύειν, abundare 'быть в избытке, изобиловать', ἀπαλλάσσεσθαι, liberari 'избавляться' (Supr. и т. д., SJS), сербохорв. *izbívati* (стар., до XVI в.) 'изобиловать', 'не доставать, не хватать' (RJA IV, 137), чеш. *zbývati* 'оставаться', (книжн.) 'избавляться', диал. *zbývat' sa* 'надрываться, тяжело работать' (Svěrák. Karlov. 144), слвц. книжн., стар. *zbývat'* 'быть лишним, оставаться' (SSJ V, 577), в.-луж. *zbywać* 'делаться, становиться', 'оставаться, быть лишним' (Pfuhl 1004), польск. *zbywać*, стар. *zbywać się* 'лишаться', 'избавляться', 'сбывать', 'губить', 'пробыть', 'пропадать' (Warsz. VIII, 397—398; Лексикон 1670 г., л. 451: *Zbywa co.* Ѝзли́шне є̆сть. Прейзобилѹетъ), диал. *zbywać* 'отбывать, выполнять кое-как', 'оставаться', 'не хватать' (Sł. gw. p. VI, 351), словин. *zbåvăc* 'лишаться', 'избавляться' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 22), др.-русск., русск.-цслав. *избывати* 'изобиловать' (Лук. XV. 17. Остр. ев.; Ефр. Крм. LXXXVII. 13), 'избавляться' (Мин. 1096 г. сент. 79) (Срезневский I, 1034), русск. диал. *избыва́ть* 'изводить, расходовать, проживать' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 43), 'желать смерти кого-нибудь' (Д. Зеленин. Юго-вост. часть Вят. губ. — ЖСт. XI, 1901, 87), 'желать избавиться от кого-, чего-либо' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 207), укр. *збува́ти* 'избавиться от чего' (Гринченко II, 126), блр. *збыва́ць* 'избавляться' (Блр.-русск.), диал. *збува́тэ вік* 'коротать век' (Народная словатворчасць 145).

Сложение **jьz* (см.) и **byvati* (см.).

***jьzbьrati:** ст.-слав. изБрАТИ, -БерѪ 'выбрать, избрать' (Euch., Supr., SJS, Sad.), болг. *избера́* 'выбрать' (БТР), *избе́рѫ* 'избрать, выбрать, отобрать' (Дювернуа, Геров), диал. *и́збера* (М. Младенов БД III, 76), *и́беръ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *избере* 'выбрать, избрать, отобрать' (И-С), сербохорв. *иза̏брати* 'выбрать', *ìzbrati* (в словарях Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Вука, Даничича, RJA IV, 142; Mažuranić 440: *izibra*, 1275 г., Истрия), словен. *izbráti* 'выбрать, избрать' (Plet. I, 302),

чеш. *zebrati*, *zberu* 'выбрать, избрать, отобрать' (Jungmann V, 611), 'ограбить, опустошить' (Kott V, 433), слвц. *zobrat'* 'избрать, выбрать, принять в свой состав' (SSJ IV, 677), др.-русск., русск.-цслав. *избрати*, *избьрати* eligere (Мф. XII. 48. Остр. ев.; Изб. 1073 г.; Сб. 1076 г. запис., Мин. 1097 г. 137, Срезневский I, 1033), русск. *избрáть* 'выбрать, отобрать' (Даль³ II, 18).

Сложение **jьz* (см.) и **bьrati* (см.).

***jьzcěliti:** ст.-слав. ицѣлити, исцѣлити, истѣлити, изцѣлити ἀποθεραπεύειν, ἰᾶσθαι, sanare, curare 'излечить, исцелить' (Psalt., Euch., Cloz., Supr., Zogr., Mar., Sav., SJS), болг. *изцеля́* 'исцелить, вылечить' (БТР), диал. *исцела* 'исцелить, вылечить' (СбНУ XLIV, 527), макед. *исцели* 'исцелить, вылечить' (И-С), сербохорв. *iscijèliti* 'исцелить, вылечить', 'сделать целым' (RJA III, 856), словен. *izcéliti* 'сделать целым, починить', 'вылечить' (Plet. I, 303), чеш. *zceliti* 'починить, поправить', 'исцелить' (Kott V, 397), 'исцелиться', 'окрепнуть' (Jungmann V, 624), слвц. *zocelit'* 'укрепить, сплотить' (SSJ V, 679), др.-русск., русск.-цслав. *исцѣлити*, *ицѣлити* θεραπεύειν, ἰᾶσθαι (Мт. XVII. 16. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. и др. Срезневский I, 1164), русск. диал. *исцели́ть* 'сделать целым'; 'исправить, починить' (арх., Филин 12, 270), укр. *зцiли́ти* 'сделать целым, соединить в одно целое', 'исцелить' (Гринченко II, 189), ст.-блр. *исцелити* (Скарына 1, 260). — Ср. стоящее особняком болг. (Геров) *изцѣрѭ* 'исцелять, излечивать', диал. *исцéра* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 181), *исцери́м* 'вылечить' (с. Винипште, Михайловградски окр. — Дип. раб. Софийск. ун-та, 1977 г.).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **cěliti* (см.), а также **cěriti* I (см.).

***jьzčeviliti?:** сербохорв. диал. *ишчеви́љити* 'сдвинуть, вывихнуть (сустав)' (РСА VIII, 461: RJA IV, 80), *ишчови́љити* (РСА VIII, 472), также *ишчевр́љити* (РСА VIII, 461).

Сложение **jьz* (см.), экспрессивной приставки *-če-* (ср. **čepuriti*, **čepyriti*, **čepyžiti*) и гл. **viliti* / **vil'ati* (см.). Ср. структурно аналогичное русск. диал. *вычуви́ливать* (*вы-чу-виливать*) 'хитрить, выкручиваться' (в Словаре русских народных говоров не отмечено).

***jьzčez(a)ti:** ст.-слав. ищезати, ищазати (Supr., SJS), сербохорв. диал. *ишче́зати* 'исчезать' (РСА VIII, 462), *ìščezati* (RJA IV, 80: «Только в книгах на церковном языке»), стар. *ȉшчести*, *ȉшчēзнēм* (РСА VIII, 466), польск. стар., диал. *szczezać* 'исчезать' (Warsz. VI, 586), др.-русск., русск.-цслав. *исчезати*, *ищезати* (Не боiтеся, не *ищезаете*. Втз. XX. 3. по сп. XIV в. Срезневский I, 1165), *исчазати*, *иштазати* (там же), русск. *исчезáть* 'перестать существовать', 'становиться невидимым, незаметным; скрываться, пропадать', русск. диал. *исчезть* 'исчезнуть' (курск., Филин 12, 270), укр. *щезáти* 'исчезать' (Гринченко IV, 524), *зчезáти* (Гринченко II, 190).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **čezati* (см.).

***jьzčeznǫti:** ст.-слав. ищезнѫти (Mar., As., Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изчéзна* 'исчезнуть, пропасть' (БТР), макед. *исчезне* (И-С), сербохорв. *ѝшчезнути* 'исчезнуть, пропасть' (РСА VIII, 462—463 также: 'ослабеть, изнемочь (от заботы, от печали, от тоски)', 'увянуть, засохнуть', стар., редк. *ìščaznuti* (XVII—XVIII вв., RJA IV, 78—79), польск. стар., диал. *szczeznąć* 'исчезнуть, пропасть' (Warsz. VI, 586), *sczeznąć* 'погибнуть, пропасть, отощать' (Warsz. VI, 53), др.-русск., русск.-цслав. *исчезнꙋти*, *ищезнꙋти* (Лук. XXIV. 31. Остр. ев. и мн. др., Срезневский I, 1165), 'уничижить, презреть' (Иппол. Антихр. 3. Срезневский I, 1166), русск. *исчéзнуть*, диал. *исчáзнуть* 'пропасть, исчезнуть' (яросл., ульян., печорск., тобол.), 'высохнуть, пересохнуть' (арх.), 'похудеть, ослабеть, зачахнуть' (арх.) (Филин 12, 270; Даль[3] II, 155), укр. *зчéзнути* 'исчезнуть' (Гринченко II, 190).

Сложение **jьz* (см.) и **čeznǫti* (см.). Ср. еще Ф. Безлай — Этимология. 1971 (М., 1973), 381.

***jьzčędьje:** серб.-цслав. ищѧдиѥ ср. р. = плємѧ γέννημα (Вук. ев. нач. XIII в. 81; ср. еще SJS), ст.-чеш. *sčědie*, *ščědie* ср. р. 'потомство' (Šimek 162; Kott III, 849), др.-русск., русск.-цслав. *исчѧдиѥ*, *иштадиѥ*, *ищѧдиѥ* γέννημα (Мт. III. 7. Остр. ев.; Изб. 1073 г. и др., Срезневский I, 1165).

Сложение **jьz* (см.) и основы **čędь* (см.), расширенной суффиксом **-ьje*.

***jьzdati (sę):** ст.-слав. издати δαπανᾶν, ἀποδιδόναι, dare, reddere 'отдать, дать' (SJS), болг. *издáм* 'издать, испустить (запах, звук)', 'израсходовать', 'предать, выдать' (БТР; Дювернуа), макед. *издаде* 'выдать', 'сдать (внаем)', 'издать', 'отдать' (И-С), сербохорв. *ѝздати* 'отдать, выдать', 'предать', 'подвести (о силе, возрасте и т. п.)' (Mažuranić 442: 'вынести приговор'), словен. *izdáti* 'израсходовать', 'издать, вынести (решение)', 'предать' (Plet. I, 305), польск. диал. *zdać* 'выдать, предать' (Sł. gw. p. VI, 352), русск. диал. *издáть* 'сдать' (новосиб., Филин 12, 124), *издáться* 'удаться' (Подвысоцкий 59; Булич 302; Васнецов 95; Сл. Среднего Урала 200; Филин 12, 124—125: арх., олон., вят., перм., урал., сиб.; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 209). — Зап.-слав. формы — чеш. *zdáti se*, слвц. *zdat' sa*, польск. *zdać* — скорее сомнительны, т. е. предполагают праслав. реконструкцию **sъdati*, а не **jьzdati*.

Сложение **jьz* (см.) и гл. **dati* (см.). Ср. параллельные лат. *ē-do*, *ēdere* 'выдать, издать', греч. ἐκδίδωμι 'выдать замуж', 'дать взаймы', лит. *išdúoti* 'выдать', 'предать', лтш. *izduôt*.

***jьzderti:** болг. *издерá* 'изодрать, изорвать', сербохорв. *ìzdrijeti* 'выхватить, вырвать', 'броситься бежать' (RJA IV, 161—162), словен. *izdréti* 'вырвать' (Plet. I, 306). — Зап.-слав. формы (чеш. *zedříti*, слвц. *zdriet'*, польск. *zdrzeć*, *zedrzeć*) двусмысленны.

Сложение **jьz* (см.) и гл. **derti* (см.).

***jьzděјati:** ст.-слав. издѣꙗти ἐκφέρειν, producere 'образовывать' (SJS), болг. диал. *издéйам* 'обтесать' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско — БД VI, 178), русск. диал. *издéять* 'погубить, лишить жизни' (ряз.), 'изнасиловать' (ряз.), 'продать' (тамб.), 'израсходовать' (тамб.) (Филин 12, 126; Деулинский словарь 208).
Сложение **jьz* (см.) и гл. **děјati* (см.).

***jьzděkati sę:** русск. диал. *издекáться* 'издеваться' (пск., смол.), 'баловаться, не слушаться старших (о ребенке)' (пск.) (Филин 12, 126), *сдекáться*, 'дурачиться, шалить' (пск., смол., Опыт 201), *здикáться* 'смеяться' (Добровольский 264), блр. *здзикáцьца* 'неприлично, дико, несвойственно обращаться с предметом' (Носов.), *здзéкавацца* 'издеваться, измываться, глумиться' (Блр.-русск.).
Сложение **jьz* (см.) и **děkati* (см. **děkovati sę*).

***jьzdělati:** ст.-слав. издѣлати πελεκᾶν, fabricare 'сделать, изготовить' (Supr., SJS), болг. *издялам* 'сделать, выделать, вытесать (из дерева, камня)' (РБЕ), также диал. *издéл'ам* (М. Младенов БД III, 76), макед. *издела* 'выстрогать, вытесать, обтесать' (И-С), сербохорв. *ȉzdjelati* 'сделать, изготовить' (RJA IV, 158—159; РСА VII, 436), словен. *izdélati* 'сделать, изготовить' (Plet. I, 306), русск. диал. *издéлать* 'сделать' (курск., орл., ворон., донск., терск., тул., калуж., моск., ряз., брян., пск., калин., волог., арх., перм., урал., сиб., Филин 12, 126).
Сложение **jьz* (см.) и гл. **dělati* (см.).

***jьzděti:** болг. *издяна* 'извести, израсходовать' (БТР), сербохорв. *ȉzdjeti* 'дать имя, прозвище, прозвать', 'извлечь, вытащить' (RJA IV, 159—160), словен. *zdéti: ime zdeti* 'дать имя, прозвище, прозвать' (Plet. II, 906), чеш. стар. *zdíti* 'назвать, прозвать', 'сказать' (Kott V, 410), ст.-польск. *zdziać komu* 'дать имя, прозвище, кличку' (Biblia Szaroszpatacka, Warsz. VIII, 427), др.-русск., русск.-цслав. *издѣти* 'израстить' (Песн. Песн. II. 13 по сп. XVI в. Псалт. толк. XII в., Срезневский I, 1058), *издѣти* (Много печашеся (Володимеръ), и призвавъ Бориса, ѥму же бѣ *издѣно имѧ* въ крщнии Романъ, блжного и скоропослушливаго. Нест. Бор. Гл. 61, Срезневский I, 1058), 'вытянуть, извлечь, вынести наружу' (Библ. Генн. 1499 г.), 'совершить, сделать; создать' (Ефр. Отразит. пис. 9. 1681 г.), *издѣти имя* 'дать имя' (Нест. Бор. Глеб. 61, сп. XIV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 151). — В зап.-слав. практически трудно отделить от продолжений праслав. **sъděti*.

Сложение **jьz* (см.) и гл. **děti* (см.). Очень старым следует считать сочетание **jьzděti *jьmę* (примеры выше). См. о нем Zubatý. Studie a články I, 1, 93; О. Н. Трубачев: Фасмер II, 122 (дополнения). Вскрываемая при этом глагольная семантика 'вы-ставить, вы-ложить, из-влечь (имя)' — причем значения 'facere' и 'dicere' нейтрализуются (см. **děјati*) — как будто подтверждает этимологическую реконструкцию и.-е **en-men-*, **ono-*

men- / **ano-men-* 'имя' как 'вложенное', 'возложенное' (см. **jьmę*). Ср. также след.

***jьzděvati s(ę):** болг. *издѣвамь* (Геров) 'выдергиваться', диал. *издѣвам* 'сбрасывать с себя (бремя, тяжесть)' (Стойчев БД II, 171), *издйвъм се* 'перемещаться' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 229), сербохорв. *izdijèvati* 'давать имя, прозывать' (с XV в., RJA IV, 157), словен. *izdévati* 'выложить' (Plet. I, 306), *zdévati grda imena* 'обзывать, давать прозвища' (Plet. II, 907), др.-русск., русск.-цслав. *издѣватисѧ* (И мы есми члци, да много ся въ насъ издѣваеть всего зла. Ил. Новг. поуч., Срезневский I, 1057), 'помещаться; скрываться, заключаться' (РИБ VI, 373. 1166 г., СлРЯ XI—XVII вв., 6, 148), *издѣватися* 'издеваться' (Пам. старообр. 141. 1669 г. Там же), русск. *издеваться* 'насмехаться, трунить, подшучивать, глумиться' (Даль³ II, 43), также диал. *издевать* (кого) (моск., Филин 12, 126; Словарь говоров Подмосковья 173), блр. *здзевацьца* 'издеваться' (Носов.).

Имперфективация к **jьzděti* (см.).

***jьzdъbnъ(kъ) / *jьzdъbnъka:** болг. *издънка* ж. р. 'побег, отросток' (БТР), сербохорв. *ìzdan* м. р. 'родник, источник', *ìzdanak*, род. п. *ìzdânka*, м. р. 'отросток (обычно у виноградной лозы) от корня' (RJA IV, 150), польск. диал. *zdenki* 'подонки' (Sł. gw. p. VI, 356).

Образовано от **dъbno* (см.).

***jьzdъxnǫti:** ст.-слав. издъхнѫти ἐκψύχειν, ἐκπνεῖν, ἀποπνεῖν, exspirare 'испустить дух, скончаться, умереть' (Zogr., Mar., As., Supr., SJS), болг. *издъхна* 'издохнуть, испустить дух' (БТР), сербохорв. *izdáhnuti* то же (RJA IV, 146—147), словен. *izdáhniti*, *izdehniti* 'выдохнуть' (Plet. I, 304), чеш. *zdechnouti* 'околеть', диал. *zdechnút'* 'испустить дух' (Bartoš. Slov. 537), слвц. *zdochnút'* 'сдохнуть, околеть' (SSJ V, 581; Kálal 860), диал. *zdoxnút'i* 'умереть, издохнуть', 'потухнуть (об огне)' (Matejčík. Východonovohrad. 549), *zdeχnút'* (Ripka. Dolnotrenč. 42), н.-луж. *zdechnuś* 'вздохнуть', 'испускать дух, умирать, кончаться', 'умирать от жажды' (Muka Sł. II, 1064—1065), польск. *zdechnąć* '(о животных) сдохнуть, пасть' (Warsz. VIII, 405), также диал. *zdechnąć* (Sł. gw. p. VI, 355), словин. *zdäχnǫc* то же (Lorentz Pomor. I, 128), *zdìeχnǫ̂uc* (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1406), др.-русск., русск.-цслав. *издъхнѹти* ἐκπνεύειν (Лук. XXIII. 46. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 1057), русск. *издохнуть* '(о животном) испускать дух, умирать, околевать' (Даль³ II, 43), ст.-укр. *издыхнути* 'вздохнуть, обратиться с просьбой, с молитвой' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 127), укр. *здихнути* 'вздохнуть', 'издохнуть' (Гринченко II, 144), блр. *здохнуць* 'околеть' (Носов.; Блр.-русск.).

Сложение **jьz* (см.). и **dъxnǫti* (см.).

***jьzdyxati:** ст.-слав. издыхати ἀποψύχειν, exspirare 'кончаться, умирать, испускать дух' (Supr., SJS), болг. (Геров) *издыхамь* 'вы-

дыхать', макед. *издива* 'выдыхать', 'вздыхать' (И-С), сербохорв. стар. *izdíhati* 'издыхать, испускать дух' (RJA IV, 156), словен. *ihdíhati* 'выдыхать' (Plet. I, 306), чеш. книжн. *zdýchati* 'задыхаться, страдать от одышки', слвц. *zdychat'* 'издыхать' (SSJ V, 589), диал. *zdixac* 'издыхать', 'вздыхать' (Buffa. Dlhá Lúka 238), польск. *zdychać* 'издыхать', 'вздыхать' (Warsz. VIII, 425), словин. *zdëχac* 'издыхать' (Sychta VI, 195), русск. *издыха́ть* 'умирать, околевать', укр. *здиха́ти* 'вздыхать', 'издыхать' (Гринченко II, 144), блр. *здыха́ць* 'издыхать, околевать', 'испускать последнее дыхание, умирать', 'сохнуть, тосковать' (Носов.).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **dyxati* (см.). Соотносительно с **jьzdъxnǫti* (см.).

***jьzěsti, *jьzědmь:** ст.-слав. изѣсти 'съесть' (Zogr., Mar., Assem., Supr., Sad.), болг. *изя́м* 'съесть', сербохорв. *ѝзести*, *ѝзедēм*, *ѝзēм* 'съесть, проесть, изгрызть', словен. *izjésti*, *izjém* 'выесть' (Plet. I, 311), др.-русск., русск.-цслав. *изъѣсти*, *изѣсти* 'съесть, сожрать' (Патерик Син. 184. XI—XII вв.), 'искусать' (Изб. Св. 1076 г. 516), 'разъесть' (Изм. 187. XVI в. ~ XIV—XV вв.), 'уничтожить, погубить' (Усп. сб. 413. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 214).

Сложение **jьz* (см.) и **ěsti*, **ědmь* (см.). Ср. параллельные лит. *išě́sti* 'выесть', 'изъесть, разъесть', лтш. *izêst*, лат. *ex-ĕdo*, *exedĕre* 'поедать, съедать'. Ср. другое древнее префиксальное сложение — **sъněsti*, **sъjěsti* (см.).

***jьzęslavъ:** др.-русск. *Изяславъ* (Лавр. л. 78, 145, 228 и др. Тупиков 222), *Изѧславъ* (Зап. писца Остром. ев., л. 204б—в, 1056—1057 гг. Картотека СДР; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 158).

Сложение основы гл. **jьzęti* (см.) и имени **slava* (см.).

***jьzęti:** ст.-слав. изѧти, -ьмѫ αἴρειν, ἐξαίρειν, ἐκλέγειν, eripere, auferre, excipere 'вынуть, взять' (Euch., Supr., SJS), сербохорв. *ìzeti* 'вынуть' (RJA IV, 166—167; Mažuranić 443: также вообще 'взять') словен. *izéti* 'вынуть, извлечь' (Plet. I, 307), также *izjéti* (Plet. I, 311), чеш. диал. *zjat'* 'изъять, извлечь' (Bartoš. Slov. 545), др.-русск, русск.-цслав. *изѧти*, *изьмꙋ* 'вынимать' (Мф. VII. 5. Остр. ев.; Изб. 1073 г. 258; Панд. Ант. XI в.), 'взять' (Нест. Бор. Гл. 45) Срезневский I, 1086; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 216), *изнять* 'донять, одолеть' (Словарь языка мангазейских памятников 167), русск. диал. *изня́ть* 'подвергнуться внезапному действию болезни; схватить' (перм., Опыт 74; Доп. к Опыту 72: тамб.), 'успеть' (пск., твер., Доп. к Опыту 72), 'внезапно и остро проявиться у кого-либо (о приступе болезни, боли)' (Словарь говоров Соликамского района Пермск. обл. 212), ст.-блр. *изяти* 'взять', 'вынуть' (Скарына 250).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **ęti* (см.). Ср. параллельные образования лит. *išim̃ti* 'вынуть', 'изъять', лтш. *izņemt*, лат. *ex-ĭmo*, *exemptum*, *eximere* 'вынимать, отнимать'.

***jьzgaga:** болг. *изгáга* ж. р. 'изжога' (Младенов БТР), также диал. *úзгага* (Стойчев БД II, 170), *úзгага* (Попгеоргиев БД I, 210), *úзгъгъ* ж. р. (В. Кювлиева, К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 72), *згáга* ж. р. то же (М. Младенов БД III, 73), сербохорв. диал. *згȁга* ж. р. 'изжога' (РСА VI, 692), словен. *izgâga* ж. р. 'изжога' (Plet. I, 307), *zgâga* (Plet. II, 915), стар. *shaga*, *sgaga* (Jarnik 119), чеш. *žáha* ж. р. 'изжога' (Kott V, 767), также *žháha* (Kott V, 822), стар. *zháha* (Kott V, 467), слвц. *záha* ж. р. 'изжога' (SSJ V, 412), н.-луж. *zgaga* ж. р. 'изжога' (Muka Sł. II, 1082), польск. *zgaga* ж. р. 'изжога', 'родимое пятно' (Warsz. VIII, 466—467; Лексикон 1670 г., л. 455 об.: *Zgaga*. згáга), диал. *zgaga* 'изжога' (Maciejewski. Chełm-dobrz. 176; Górnowicz. Dialekt malborski II, 312), словин. *zgãgă* ж. р. 'изжога' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1415; Sychta VI, 225), др.-русск. *изгага* ж. р. 'изжога' (Травн. Любч., 599. XVII в. ~ 1534 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 133), производное *Изгагинъ* (1495 г., Тупиков 616), русск. диал. *изгáга* ж. р. 'изжога' (перм., яросл., сарат., астрах., Филин 12, 114; Мельниченко 80), *згáга* 'изжога' (пск.), 'тошнота, рвота' (новг.) (Филин 11, 226), укр. *згáга* ж. р. 'изжога' (Гринченко II, 23), также диал. *згáга* (Л. С. Паламарчук. Мусiïвка, Вчорайш. р-ну, Житом. обл. — Лекс. бюл. VI, 1958, 25; I. С. Колесник. Матерiали до словника дiалектизмiв укр. говорiв Буковини 48; Чучка 318), *зга*, *згáга* ж. р. 'изжога', 'жажда' (Гринченко II, 136), блр. диал. *згáга* ж. р. 'изжога' (Шаталава 64).

Совершенно очевидно связано с гл. **jьzžegt'i* (см.), как и **jьzžega* (см.), но, в отличие от последнего, не непосредственно, как о том говорит вокализм корня **jьzgaga*, который может продолжать только **gōg-*, ступень продления гласного в производном имени от глагола с огласовкой **gog-* — и то и другое изолированно в слав. и за его пределами. См. специально Варбот. Древнерусское именное словообразование 39, 59, 183. Лит. *ìšdaga*, мн. *ìšdagos* 'выжарки', лтш. *izdęga* повторяют только внешний рисунок слав. **jьzgaga*, более точно балт. словам соответствовало бы незасвидетельствованное слав. **jьzgoga* < **jьzdoga*.

Из прочей литер. см. A. Vaillant RÉS XIII, 1933, 113; Фасмер II, 121.

***jьzgara / *jьzgarъ / *jьzgarь:** сербохорв. стар., редк. *ȉzgâr* ж. р. 'догорание' (XVIII в., RJA IV, 167), словин. стар. *zgara* м. и ж. р. 'зануда, брюзга' (Sychta VI, 225), др.-русск. *изгара* ж. р. 'шлак' (Кн. Тул. и Каш. зав. 9. 1647 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 133), *изгарь* ж. р. 'то, что осталось после выгорания масла' (ВМЧ, Окт. 19—31. 1636. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 134), русск. *изгáр*, *изгáрь* ж. р. 'перегорелое железо; окалина, горелые чешуйки от ковки железа; шлак', 'вообще все перекаленное, перегорелое или перепрелое', *úзгарь* 'головня, спорынья во ржи'

(Даль[2] II, 18), диал. *ізгарь* ж. р. 'пригарина' (костр.), 'старая износившаяся кожаная вещь' (перм.), 'недоброкачественный товар, брак' (казан.), 'болезнь хлебных растений, головня', 'мелкий холодный дождь, изморось' (север.) (Филин 12, 115), *изгáрь* 'пожар' (арх., там же), *ізгарь* ж. р. 'сажа, пепел' (Словарь русск. донских говоров II, 38), ст.-укр. *Згаръ* м. р., название реки в Подольск. земле (1430 г., Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 2, 392), блр. диал. *згáра* ж. р. 'зарево от пожара' (Ф. Д. Климчук. Дрогичинск. Полесье. — Лексика Полесья 38).

Производное от гл. **jьzgorěti* (см. **gorěti*).

***jьzgoda:** болг. *изгóда* ж. р. 'выгода, польза' (РБЕ), русск. диал. *изгóдá* ж. р. 'выгода' (новг.), 'хорошее, выгодное дело' (волог.) (Филин 12, 118), *изгодá* ж. р. 'ожидание исполнения какого-либо требования' (ряз., там же), *изгóда* ж. р. 'несчастье, невзгода' (вят., там же; Картотека Словаря русских говоров Карелии). — Ср. др.-русск. *изгодою*, нареч. 'выжидая, с ожиданием' (Дм. 113. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 138).

Соотносительно с гл. **jьzgoditi* (см.).

***jьzgoditi (sę):** болг. (Геров) *изгодѫ* 'устроить, приготовить', 'помолвить', обручить, сербохорв. стар. редк. *izgoditi* (XVII в., значение неясно: Premda je omraza *izgodit* velik trud, ne gledaj obraza, da sudi pravi sud. D. Baraković, vil.), *izgoditi se* 'случиться' (XVI в.) (RJA IV, 178), словен. *izgodíti* 'вырастить', *izgodíti se* 'созреть' (Plet. I, 308), др.-русск. *изгодити*, *изгожꙋ* 'улучить время, выждать, (Мурз., Срезневский I, 1052), 'подождать' (Переп. Хован. 448. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 138), русск. *изгодúть* 'выждать, улучить' (Даль[3] II, 36), диал. *изгодúть* 'попасть во что-либо, угодить' (иркут., якут., костр.), 'вовремя, к сроку что-либо сделать' (ряз., костр.), 'припасти, приготовить' (Филин 12, 118), *изгодúться* 'выпасть досугу' (влад., Доп. к Опыту 71), *изгóдúться* 'ослабнуть, стать негодным' (Подвысоцкий 59; Куликовский 31), укр. диал. *згóдити* 'хлебнуть горя' (Чучка 320).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **goditi* (см.).

***jьzgojiti:** болг. (Геров) *изгоѭ* 'откормить', сербохорв. *izgòjiti* 'вылечить, выходить' (RJA IV, 178), словен. *izgojíti* 'вырастить, воспитать' (Plet. I, 308), чеш. *zhojiti* 'вылечить, выходить', 'получить удовлетворение, возмещение', слвц. *zhojit'* 'вылечить, залечить' (SSJ V, 599), в.-луж. *zhojić* 'залечить; исправить' (Pfuhl 1015), н.-луж. стар. *zgójiś* 'вылечить' (Muka Sł.), польск. *zgoić* 'залечить', *zgoić się* 'зарубцеваться' (Warsz. VIII, 478), также диал. *zgoić się* (Górnowicz. Dialekt malborski II, 313), словин. *zg*ᵘ*o̯i̯c* 'вылечить' (Lorentz Pomor. I. 245), русск. диал. *изгóить* 'привести в порядок, исправить, починить' (сиб., перм.), 'приготовить, сготовить (кушанье)' (тобол.) (Филин 12, 118—119). — Ср. сюда же блр. *згóены* 'излеченный' (Блр.-русск.).

Сложение **jьz* (см.) и **gojiti* (см.).

***jьzgojь:** др.-русск. *изгои* 'exsors' (Р. Прав. Яр. по Син. сп.; Уст. Яр. о мост.; Церк. Уст. Всев. и др. Срезневский I, 1052), русск. диал. *изгóй* м. р. 'отщепенец, нелюдим, замкнутый человек' (Сл. Среднего Урала 199; Филин 12, 119).

Соотносительно с гл. **jьzžiti* (см.), ср. и значения. Подробности отношения форм см. на **gojiti* (см.). Такое образование как чеш. *zhoj* м. р. 'исцеление, излечение' (Kott V, 471), произведено от **jьzgojiti* (см.).

Далее см. Фасмер II, 121—122.

***jьzgolvьje:** болг. (Геров) *úзглавѥ* ср. р. 'изголовье, подушка', макед. *зглавје* ср. р. то же (Кон.), сербохорв. диал. *згла̂вље* ср. р. 'изголовье, подушка', 'доска в изголовье кровати' (РСА VI, 695), словен. *zglâvje* ср. р. 'изголовье', 'подушка' (Plet. II, 916), чеш. *zhlaví* ср. р. 'подушка' (Kott V, 469), 'передняя часть, верхушка различных предметов', др.-русск. *зголовиѥ* 'изголовье' (Сл. Дан. Зат.), 'нижняя подушка из полагаемых под головою на постели' (Плат. цар. Евд. Лук., Срезневский I, 967), *изголовье* ср. р. 'род подушки в изголовье кровати, на которую кладут обычные подушки' (Тамб. арх. XXI, 72. 1680 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 139), русск. *изголóвье* ср. р. 'изголовье, подушка', диал. *изголóвье* ср. р. 'стык продольных и поперечных участков пашни' (киров.), 'мыс' (байкал.), 'ближайшая к берегу отмель' (пск.) (Филин 12, 119), укр. диал. *зголóвє* 'подушка' (Верхратський, Знадоби 220—221). — Ср. также русск. *úзголовь* ж. р. 'верхний конец чего-либо; мыс, конец острова; межник в конце полосы, пашни' (Даль[3] II, 36; Филин 12, 119).

Образовано от **golva* (см.).

***jьzgoniti:** ст.-слав. изгонити ἐκβάλλειν, ἐξάγειν, eicere, educere, expellere 'выгонять, изгонять' (Euch., Supr., SJS), болг. *изгóня* 'выгнать' (БТР), также диал. *úзгун'ъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *изгони* (И-С), сербохорв. *изго̀нити* 'выгнать', словен. *izgóniti* 'затравить (зверя, животное)', *izgoniti se* 'кончить гоняться (о животных в течке)' (Plet. I, 308), в.-луж. *zhonić* 'выгнать, прогнать' (Pfuhl 1015), др.-русск., русск.-цслав. *изгонити* 'выгнать' (Мф. X. 8. Остр. ев.; Гр. Наз. XI в. 77), 'напасть и взять в плен' (Новг. I л. под 1233 г.), 'ворваться в город, напасть' (Новг. I л. под 1178 г.; Псков. I л. под 1241 г.) (Срезневский I, 1052; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 140), русск. диал. *изгонúть* 'изгнать' (Даль[3] II, 36: перм.; Филин 12, 120: перм., костр.).

Сложение **jьz* (см.) и **goniti* (см.).

***jьzgonъ:** сербохорв. *ìzgon* м. р. 'изгнание', 'край нивы, где поворачивают при вспашке' (RJA IV, 178; Mažuranić 443), словен. *izgòn* м. р. 'изгнание', 'дорога, по которой гонят скот' (Plet. I, 308), польск. диал. *zgon* 'смерть, кончина' (Sł. gw. p. VI, 375), др.-русск., русск.-цслав. *изгонъ* ἐκβολή (Изб. 1073 г. 218; Пат. Син. XI в. 165), 'преследование' (Пат. Син. XI в. 278) (Срез-

невский I, 1053), *изгона* ж. р. 'нападение, набег' (1459. Псков. лет. II, 144. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 140), русск. диал. *изгóн* м. р. 'ворота на конце паренины, куда выгоняют скот, выгон' (пск.), 'притеснение' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 71; Филин 12, 119: пск., твер., перм., волог., новосиб.), *изгóн* м. р. 'растение Euphorbia palustris L.' (вят., новосиб.), 'растение Geranium pratense L., герань луговая' (арх.), 'плаун Lycopodium' (волог.), 'фиалка собачья Viola canina L.', 'Chimaphila umbellata Nutl., зимолюбка зонтичная' (арх.) (Филин 12, 119—120).

Соотносительно с **jьzgъnati* (см.) и **jьzgoniti* (см.). Ср. также **gonъ* (см.).

***jьzgorda:** сербохорв. *ӥзграда* ж. р. 'постройка, строение' (PCA VII, 403), др.-русск. *изгорода* (О *изгородахъ*: а промежи селъ и деревень городити *изгороды*... Судебн. 1497 г. Срезневский I, 1053), русск. *úзгорóда* ж. р. 'городьба в поле, околица, плетневый тын, прясловый забор из жердей' (Даль[3] II, 37), диал. *изгорóда* ж. р. 'изгородь' (вят., волог., арх., олон., новг., твер., яросл., влад., перм., урал., ряз., калуж., моск., пск., Филин 12, 121; Словарь говоров Подмосковья 172; Деулинский словарь 207; Опыт словаря говоров Калининской обл. 79).

Образовано с преф. **jьz* (см.) от **gorditi* (см.).

***jьzgrebti:** болг. *изгребá* 'выгрести, вычерпать' (БТР; Дювернуа: *изгребѫ* 'выгребу, вычерпаю (о жидкости)'; Геров: 'выцарапать'), макед. *изгребе* 'выскрести, выскоблить', 'оцарапать, расцарапать' (И-С), сербохорв. *izgrèpsti* 'выскрести', 'расцарапать', 'выгрести' (RJA IV, 185: с XVI в.), словен. *izgrebsti* 'выскрести, выгрести' (Plet. I, 309), русск.-цслав. *изгрести* 'выгрести' (Хрон. И. Малалы, XV, 12. XV в. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6. 144).

Сложение **jьz* (см.) и **grebti* (см.).

***jьzgreby / *jьzgrebi:** сербохорв. стар., редк. *izgrijebi* мн. 'пакля' (только в словаре Стулли, RJA IV, 185), словен. *izgrebî* мн. то же (Plet. I, 309), диал. *zgrèbi* (V. Novak. Pridelovanje lanu v slovenski krajini. — Etnolog XVII, 1944, 62; Он же. Etnografski značaj slovenskega Porabja. — Slovenski etnograf I, 1948, 96), слвц. *zrebe* мн. 'пакля, очески льна, конопли' (SSJ V, 710; Kálal 884—885: Kott V, 655: *zrebe*, «Slov.»; V, 476: *zhreby*. «Na Slov.»), также диал. *zrebe* мн. (Matejčík. Východonovohrad. 555), словин. *zgr̃i̯ebjä* ж. р. мн. 'пакля, очески' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1416), др.-русск., русск.-цслав. *изгрѣбь*, *изгребь* 'пакля, охлопки' (Суд. XV. 14 по сп. XIV в.; Златостр. 51. Срезневский I, 1054), русск. диал. *изгрéби* ж. р. мн. 'очески льна, остающиеся после первого чесания' (волог., новг., твер., Опыт 73), *úзгрéби* мн. 'очески льна (после первого очеса); волокно льна низкого качества, из оческов' (яросл., арх., перм., урал., твер., костр., волог., вят., нижегор., сиб., Филин 12, 122; Опыт словаря говоров Калининской обл. 79), *изгрéбь* ж. р. 'очески льна, остающиеся после первого чесания' (перм., Опыт

73: Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 209), *изгрёба* ж. р. 'очески льна или пеньки (после первого очеса)' (новг., петерб., волог., арх., Филин 12, 122), укр. диал. *зрӥбы* 'грубое домотканое полотно из пряжи (пряжа из волокна, получаемого при первом и втором чесании на гребнях)' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — Лексика Полесья 262), блр. диал. *зрэ́б'е* ср. р. 'грубые очески льна' (Сцяшковіч, Грод. 199).

Производное от **jьzgrebti* (см.).

***jьzgrebьje:** слвц. *zrebí* ср. р. 'пакля, очески' (Kott V, 655: Slov.), также диал. *zgr'eb'ę* ср. р., собир. (Horák. Pohorel. 175), польск. *zgrzebie* ср. р. 'пакля, очески' (Warsz. VIII, 485), др.-русск. *изгрѣбиѥ*, *изгребиѥ* 'пакля, охлопки' (Ис. I. 31: Жит. Мар. Ег., Срезневский I, 1054), русск. диал. *изгрёбье*, *изгребьё* ср. р., собир. 'изгреби' (свердл., перм., вят., волог., новосиб., курган., тобол.), 'ткань, холст, сотканный из нитей, выпряденный из оческов льна' (тобол.), 'мятый нечесаный лен' (вят.), 'мелкие зерна, сор, оставшийся от зерна в закромах, в засеке' (пск., твер.) (Филин 12, 124), русск. диал. *изгрёбье* ср. р. 'изгребины', 'остатки сору и мелких зерен в засеке' (пск., твер., Доп. к Опыту 71), укр. *згрі́б'я* ср. р. 'пакля, охлопки (более грубые)' (Гринченко II, 141), укр. *зрэ́б'е* ср. р. 'дерюга, посконина'.

См. предыд.

***jьzgrebьnъjь:** слвц. *zrebný* 'изготовленный из грубой пряжи, оческов' (Kott V, 655: Slov.), польск. *zgrebny* 'грубый (о ткани, полотне), сотканный из льняных оческов' (Warsz. VIII, 485), словин. *zgřěbnï* 'из пакли, оческов' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1416), *zgřebni* (Sychta VI, 229), др.-русск. *изгрѣбьныи*, прилаг. от *изгрѣбь* (Ис. I. 31. Оп. I, 89, Срезневский I, 1054), русск. диал. *изгрёбный* 'сотканный, выпряденный из льняных оческов' (урал., волог., арх., том., краснояр., перм., костр., курган., иркут., якут., вят., калин., свердл., сиб., Филин 12, 123), укр. диал. *згр'і́бний* 'толстый, грубый (о полотне)' (Областной словарь буковинских говоров 425), блр. диал. *зрэ́бны*, прилаг. 'грубый' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 183).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **jьzgreby/i*, **jьzgrebьje* (см.).

***jьzguba:** болг. *изгу́ба* ж. р. 'утрата' (Дювернуа), также диал. *и́згуба* (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие — Македонски преглед VIII, 2, 1932, 121), макед. диал. *изгуба* ж. р. (Кон.), сербохорв. стар., редк. *ìzguba* ж. р. 'утрата, потеря' (XVIII в., RJA IV, 187), словен. *izgûba* ж. р. то же (Plet. I, 309), чеш. *zhouba* ж. р. 'пагуба, гибель' (Kott V, 474), слвц. *zhuba* ж. р. то же (SSJ V, 604), польск. *zguba* ж. р. 'утрата', 'гибель, пагуба' (Warsz. VIII, 487; Sł. gw. p. VI, 377), словин. *zgũbă* ж. р. 'утрата, потеря' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1416), *zguba* (Sychta VI, 230; Ramułt 270), ст.-укр.

ізгуба (Одозъвъ Хмельницкого до Вишневецкого и *ізгуба* посланцовъ его. XVIII в. Вел. Сказ. 5, Картотека Словаря Тимченко), укр. *згу́ба* ж. р. 'потеря', 'гибель, погибель' (Гринченко II, 141), блр. *згу́ба* ж. р. 'потеря, потерянная вещь' (Носов.: 'потеря', 'погибель').

Производное от гл. **jьzgubiti* (см.).

***jьzgubiti**: ст.-слав. изгоубити ἀπολλύναι, perdere 'погубить' (Supr., SJS), болг. *изгу́бя* 'потерять' (РБЕ), макед. *изгуби* 'потерять, утратить, проиграть, погубить' (И-С), сербохорв. *izgùbiti* 'погубить, уничтожить', 'потерять', 'лишить' (RJA IV, 188—192; Mažuranić 443; 'perdere, amittere'), словен. *izgubíti* 'потерять', *izgubiti se* 'погибнуть' (Plet. I, 309), чеш. *zhubiti* 'погубить, уничтожить', слвц. *zhubit'* 'погубить, уничтожить' (SSJ V, 604), н.-луж. *zgubiś* 'потерять' (Muka Sł. II, 1086), полаб. *vézd'aibě* 3 л. ед. ч. наст. 'теряет' (Polański — Sehnert 168, с реконструкцией **jьzgubi*), польск. *zgubić* 'загубить, сгубить', 'потерять, лишиться', (диал.) 'избавиться', 'погубить, уничтожить' (Warsz. VIII, 487), словин. *zgũbjïc* 'потерять' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 312), 'уничтожить, погубить' (Lorentz Pomor. I, 254; Sychta I, 383; Ramułt 270), др.-русск., русск.-цслав. *изгꙋбити* 'погубить' (Пов. вр. лет. под 1094 г.; Нест. Бор. Гл. 26), 'уничтожить' (Мин. 1096 г. сент. 44) (Срезневский I, 1054), русск. диал. *изгуби́ть* 'испортить, загубить' (орл., курск., ряз.), 'надорвать здоровье, нанести увечье' (ряз.) (Филин 12, 124), укр. *згуби́ти* 'потерять', 'погубить' (Гринченко II, 141), блр. *згубі́ць* 'потерять (преимущественно о конкретных предметах)'.

Сложение **jьz* (см.) и **gubiti* (см.).

***jьzgъnati**: ст.-слав. изгънати ἐκβάλλειν. διώκειν, ἐκδιώκειν, eicere, persequi, emittere 'выгнать, изгнать' (Euch., Cloz., Supr., SJS), серб.-цслав. *изгънати* = *отъпоустити* ἐκβάλλειν (Вук. ев. нач. XIII в. 79), сербохорв. *ѝзгнати*, *ѝженêм*, *ѝжденêм* 'выгнать', также *izàgnati* (RJA IV, 116), словен. *izgnáti* 'выгнать' (Plet. I, 308), др.-русск., русск.-цслав. *изгънати*, *изженꙋ*, *ижденꙋ*, *ижченꙋ* ἐκβάλλειν, διώκειν (Лук. IV. 29. Остр. ев.; Мф. V. 10; Мин. 1097 г. 134 и др.), 'захватить врасплох' (Ип. л. под 1262 г.), 'опустошить' (Псков. I л. под 1403 г.) (Срезневский I, 1055), русск. *изгна́ть*, *изгоня́ть* 'выгонять, высылать, выпроваживать' (Даль[3] II, 36), ст.-блр. *изгнати* (Скарына 246). — Зап.-слав. формы — слвц. *zohnat'*, н.-луж. *zegnaś*, польск. *zegnać* — двусмысленны **jьzgъnati*? **sъgъnati*?).

Сложение **jьz* (см.) и **gъnati* (см.).

***jьzgybnǫti**: ст.-слав. изгыбнѫти ἀπόλλυσθαι, perire, perdi 'погибнуть' (Zogr., Mar., Supr., SJS), болг. (Дювернуа) *изгѝнѫ* 'погибну', (Геров) *изгы́бнѫ*, макед. *изгине* 'погибнуть (о многих)', 'вымереть, исчезнуть' (И-С), сербохорв. *ìzginuti* 'погибнуть (об одном или многих)' (RJA IV, 169—170; Mažuranić 443: amitti, perdi),

словен. *izgíniti* 'исчезнуть' (Plet. I, 307), также *zgíniti* (Plet. II, 915), чеш. *zhynouti* 'погибнуть' (Kott V, 479—480), 'сгинуть', также диал. *zhynút'* (Bartoš. Slov. 544), слвц. *zhynút'* 'погибнуть, сгинуть' (SSJ V, 606), в.-луж. *zhinyć* 'пропасть, сгинуть, погибнуть' (Pfuhl 1014), польск. *zginąć*, словин. *zgínǫc* 'пропасть' (Lorentz Pomor. I, 242), др.-русск., русск.-цслав. *изгыбнѹти*, *изгибнѹти* ἀπολλύναι (Лук. XV. 32. Остр. ев.; Пов. вр. л. под 862 г.; Новг. I л. под 1419 г. — по Ак. сп. Срезневский I, 1055—1056), русск. диал. *изгйнуть* 'исчезнуть, пропасть, сгинуть' (вят., яросл., перм., урал.), 'погибнуть, сгибнуть' (перм., волог., вят.) (Филин 12, 117; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 208), укр. *згйбнути* 'погибнуть, пропасть' (Гринченко II, 137), ст.-блр. *изгинути* (Скарына 246), блр. *згйбнуць* 'погибнуть, говоря о гибели моральной' (Носов.).

Сложение **jьz* (см.) и **gybnǫti* (см).

***jьzgybъ:** сербохорв. *ѝзгиб* м. р. 'возвышение' (РСА VII, 385), словен. *zgìb* м. р. 'изгиб, сгиб, складка', 'сустав' (Plet. II, 915: если не из **sъgybъ*, ср. также след.), слвц. редк. *zhyb* м. р. 'изгиб, сгиб' (SSJ V, 606), словин. стар. *zgíbk* м. р. 'согнутое положение тела' (Sychta VI, 231), др.-русск. *изгибь* ж. р. 'изгиб, извилина' (А. Уст. I, 239. 1694 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 135), русск. *изгйб* м. р. 'излом, излучина' (Даль[3] II, 34), укр. диал. *згиб* 'место, где дорога изменяет направление' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. *згіб* м. р. 'изгиб' (Блр.-русск.).

Образовано с преф. **jьz* (см.) на базе гл. **gybati* (см.).

***jьzgyl'ati sę:** сербохорв. диал. *изгйљати* 'вылезть с трудом, выкарабкаться' (РСА VII, 386), русск. диал. *изгиля́ться* 'кривляться, ломаться, дурачиться' (перм., волог., сев.-двинск., арх., новг., вят., нижегор., урал., тобол., том., забайк., амур.), 'насмехаться, потешаться' (южн.-сиб., урал., том., тобол., перм., арх., новг.), 'издеваться, глумиться' (перм., арх., печор., олон., волог., тобол., том., иркут.), 'лениться, бездельничать, повесничать' (влад., перм., урал.), 'играть, ласкаться' (перм.) (Филин 12, 117).

Образовано с преф. **jьz-* (см.) на базе гл. **gyliti* (см.), собственно — его итератива-дуратива **gyl'ati*. Праслав. древность принимается условно.

***jьzxabiti:** болг. *изхабя́* 'затупить', 'испортить, загубить' (БТР; Дювернуа: *исхабѭ*), диал. *йзаба се* 'притупиться' (М. Младенов БД III, 76), *иза́ба съ* (Д. Евстатиева, С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 177), сербохорв. *ishabiti* 'испортить' (RJA III, 859), словен. *izhábiti* 'повредить, испортить' (Plet. I, 310), чеш. *zchabiti* 'расслабить, парализовать' (Kott V, 481), диал. *schabit'* 'украсть' (силезск., Bartoš. Slov. 375). — Ср. сюда же русск.-цслав. *исхабъ* м. р. 'сумашедший' (Флавий. Полон. Иерус. I, 92. XVI в. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 343).

Сложение **jьz* (см.) и **xabiti* (см.).

***jьzxoditi:** ст.-слав. исходити ἐξέρχεσθαι, πορεύεσθαι, ἐκβαίνειν, ἐξιέναι, exire, egredi 'выходить, исходить' (Cloz., Supr., Zogr., SJS), болг. *изхо́дя* 'обходить пешком, исходить' (БТР; Дювернуа: 'исхожу', 'восхожу (о солнце)'), макед. *изоди* 'пройти (все расстояние)', 'исходить (всюду)' (И-С), сербохорв. *ishòditi* 'выходить', 'кончаться' (RJA III, 863—866), словен. *izhóditi* 'протоптать, проложить', 'выходить' (Plet. I, 310), чеш. *zchoditi* 'исходить вдоль и поперек', 'истоптать', слвц. *schodit'* то же (SSJ IV, 69), польск. *schodzić* 'проходить, миновать, кончаться, истекать, сходить на нет' (Warsz. VI, 46), др.-русск., русск.-цслав. *исходити* 'выходить' (Мтф. XXV. 6. Остр. ев.; Мин. 1097 г. 122), 'оканчиваться, исходить' (Пов. вр. л. под 1104 г.) (Срезневский I, 1162), русск. диал. *исходи́ть* 'проходить, исчезать' (Деулинский словарь 213), 'убывать (о луне)' (Словарь русск. донских говоров II, 41), укр. *схо́дити* 'исходить, истекать', 'уходить', 'выходить, истрачиваться' (Гринченко IV, 236). — Ср. сюда же производное русск. диал. *исхо́жа* ж. р. 'выгон, пастбище' (петерб., новг., Филин 12, 269), др.-русск. *исхожъ* м. р. 'выгон' (А. Свир. м., № 53, 1685 г., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 348).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **xoditi* (см.).

***jьzxodъ:** ст.-слав. исходъ м. р. ἔξοδος, exitus, excessus, egressus 'выход, исход' (Zogr., Mar., Euch., Supr., SJS), болг. *и́зход* м. р. 'выход' (БТР), сербохорв. *ìshod* м. р. 'выход' (RJA III, 861—862; Mažuranić 443: 'oriens', 1459 г.), словен. *izhȏd* м. р. 'выход', 'восход, восток' (Plet. I, 310), чеш. *zchod* м. р. 'конец, исход' (Jungmann V, 675), слвц. *schod*: mesiac je *na schode* 'месяц на исходе, убывает' (Kálal 603), польск. диал. *zchodek* 'конец' (Sł. gw. p. VI, 352), др.-русск., русск.-цслав. *исходъ* ἔξοδος (Мин. 1096 г. сент. 67), 'выход' (Лук. IX. 31. Остр. ев.) (Срезневский I, 1163), русск. диал. *исхо́д* м. р. 'выход из затруднительного положения' (Деулинский словарь 213), 'период последней фазы луны' (Словарь русск. донских говоров II, 41).

Сложение **jьz* (см.) и **xodъ* (см.). Ср. параллельное греч. ἔξοδος 'выход, исход'.

***jьzxytiti (sę):** ст.-слав. исхытити ἁρπάζειν, ἐξαρπάζειν, eripere, rapere 'вырвать, выхватывать' (Euch., Supr., SJS), сербохорв. *ìshititi se* 'схватить' (с XIII в.), 'выбросить' (с XVII в.), *ìshititi se* 'искривиться' (Вук) (RJA III, 860), словен. *izhítiti se* 'ausschlagen' (Plet. I, 310), русск. диал. *исхи́тить* 'убить, умертвить, погубить' (перм., свердл., иркут., тул., ворон.), 'израсходовать, истратить' (тул.), 'украсть' (ворон.), 'спрятать; потерять' (ворон.), 'испортить что-либо' (челябин.) (Филин 12, 268).

Сложение **jьz* (см.) и **xytiti* (см.).

***jьzimati:** ст.-слав. изимати, изымати ἀφαιρεῖσθαι, ἐξαιρεῖν, tollere, eruere, liberare 'вынимать, взимать' (As., Supr., SJS), сербохорв. *izimati* 'вынимать' (RJA IV, 196), также *iznimati* (RJA IV, 269; Mažuranić 445: с 1463 г.), словен. *izȋmati* 'вынимать', 'отнимать'

(Plet. I, 310), др.-русск., русск.-цслав. *изимати*, *изъимати*, *изымати* 'схватить, захватить, взять в плен' (Р. Прав. по Ак. сп.; Пов. вр. л. под 1096 г.; Поуч. Влад. Мон. и мн. др.), 'извлекать, освобождать' (Мин. 1096 г. сент. 80; Мин. 1097 г. 62) (Срезневский I, 1058—1059; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 216), русск. диал. *изыма́ть* 'хворать, сделаться больным' (Васнецов 98), 'донимать' (Деулинский словарь 210), 'извлекать, вынимать, вытаскивать' (арх., ворон.), 'ловить' (влад., яросл., твер., волог., костр., арх., олон., новг., пск., вят., перм.) (Филин 12, 179), *изнима́ть* 'брать, хватать' (Куликовский 31), *изни́мать* 'подвергать болезни, припадку' (тамб., Доп. к Опыту 72), *изнима́ть* 'извлекать, вынимать, вытаскивать' (арх., зап.-брян.), 'осилить, справиться с чем-либо' (курск., пск., твер.), 'заставать, застигать где-либо' (волог., влад., тул., тамб., якут.), 'удручать, овладевать всем существом (о скорби, тоске, желании и т. п.)' (тамб., нижегор., новг.) (Филин 12, 158), *изнима́ться* 'шалить' (олон., Опыт 74), 'подниматься' (Словарь Красноярского края 78), ст.-укр. *изниматися* 'подниматься' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 130), блр. *зніма́цьца* 'вступать в драку, в бой' (Носов.). — Зап.-слав. формы (чеш. *zjímati*, польск. стар. *zymać*, *zimać*, *zejmać*, словин. *zi̯imac*) двусмысленны.

Сложение **jьz* (см.) и **jьmati* (см.), вернее — его непротезированного вар. *imati*. Соотносительно с **jьzęti* (см.).

***jьziskati:** ст.-слав. изискати ζητεῖν, ἐκζητεῖν, quaerere, exquirere, scrutari, examinare 'отыскать, потребовать', 'исследовать' (Zogr., Mar., Supr., SJS), болг. *изи́скам* 'потребую' (Дювернуа), *изи́скамь* (Геров; также *изи́щѫ*) 'выканючить', *изи́скам*, *изи́сквам* 'требовать' (РБЕ), сербохорв. *izìskati* 'выпросить', 'изучить' (RJA IV, 196—197), словен. *izískati* 'обыскать; исследовать' (Plet. I, 310: stsl., rus.), чеш. *získati* 'добыть, добиться, получить', 'победить, выиграть', 'приобрести, заработать' (Kott V, 491—492), слвц. *získat'* то же (SSJ V, 610), польск. *zyskać* 'отыскать', 'иметь прибыль, выгоду, нажиться, заработать' (Warsz. VIII, 672), словин. *ziskac* (Sychta VI, 232), др.-русск., русск.-цслав. *изыскати*, *изискати* 'найти, отыскать' (1093 г. Радзив. лет. 126 об.), 'исследовать' (Панд. Ант. ВМЧ, дек. 24, 1896. XVI в. ~ XI в.), 'взыскать с кого-либо' (Корм. Балаш. 329. XVI в.), 'получить, приобрести' (Ипат. лет. 337; Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 217), русск. книжн. *изыска́ть* 'найти, отыскать, добиться', ст.-укр. *изыскати* 'получить в собственность', 'одержать верх', 'разыскать' (Словн. ст.-укр. мови I, 429).

Сложение **jьz* (см.) и **jьskati* (см.). Ср. в близких значениях лит. *išieškóti*, лтш. *izieškât*.

***jьziti:** ст.-слав. изити, изидѫ ἐξέρχεσθαι, ἐξιέναι, egredi, exire 'выйти' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изи́да* 'выйти' (Младенов БТР:

обл.; Дювернуа: *изйдѫ* 'выйду'), диал. *изйде* 'скончаться' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 174), сербохорв. *изйħи* 'выйти', 'выступить (на коже)', словен. *izíti* 'выйти' (Plet. I, 311), чеш. диал. *zejít* (Z mých očí *nezejdeš*. Bartoš. Slov. 539), слвц. *zísť* 'выйти, сойти', 'пройти, истечь (о времени)' (SSJ V, 611), полаб. *véznaidi-să* 3 л. наст. 'проходит' (Polański — Sehnert 168, с реконструкцией **jьznide sě*), польск. *zejść* (Warsz. VIII, 436—437), словин. *sḗi̯c* 'выйти' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 403), др.-русск., русск.-цслав. *изити*, *изидȣ* 'выйти' (Ио. XI. 44. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 13 и др.), 'пройти, истечь' (Кирик. Учен. 6644 г.; Смол. грам. 1229 г. и др.) (Срезневский I, 1060; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 219), *изоити* 'пройти' (Псков. I л. под 1426 г., Срезневский I, 1075), русск. диал. *изойтú* 'обойти пешком многие места' (ряз.), 'выйти' (арх.), 'исчезнуть, прекратиться, пройти' (ряз.), 'убавиться, уменьшиться (о луне)' (ряз.) (Филин 12, 269), 'пройти сквозь какое-либо отверстие, проход' (арх.), 'найти' (арх., брян., орл.), 'неожиданно войти' (тамб.), 'наступить, начаться' (арх.), 'излиться дождем (о туче)' (влад.), 'истечь (о времени)' (кемер.), 'обнищать, обеднеть' (перм.) (Филин 12, 163), укр. *зійтú* 'уйти', 'выйти' (Гринченко II, 155), ст.-блр. *зыити*, *изоити*, *изыити* 'выйти' (Скарына 242).

Сложение **jьz* (см.) и **jьti* (см.). Ср. параллельные однозначные лит. *išeĩti*, лтш. *iziet*, лат. *ex-ĕo*, *exĭtum*, *exire*.

***jьzkaza:** словен. *izkâza* ж. р. 'пагуба', 'неудача', 'недостаток, изъян, недуг' (Plet. I, 312), также *skâza* (Plet. II, 484), чеш. *zkáza* ж. р. 'погибель, пагуба', 'вред, ущерб' (Kott V, 503), слвц. *skáza* ж. р. то же (SSJ IV, 87), в.-луж. *skaza* ж. р. то же (Pfuhl 632), польск. *skaza* ж. р. 'порча, вред', 'увечье, рана, изъян', 'зараза' (Warsz. VI, 136), русск.-цслав. *исказа* damnum, detrimentum (Ио. екз. Бог. 5), abortus (Числ. XII. 12 по сп. XIX в.; по др. сп. — *вывєрзъ*, *извєргъ*) (Срезневский I, 1112), 'искажение' (Александрия, 127. XV в. ~ XII в.), 'ущерб, урон' (ВМЧ, Дек. 1—5, 281. XVI в. ~ XV в.), 'выкидыш' (Чис. XII, 12. XIV в.) (Сл. РЯ XI—XVII вв. 6, 251).

Связано с **jьzčeznǫti*, **jьzčez(a)ti* (см. s. v.) в том смысле, что родственное им **jьzkaza* непосредственно восходит к именной форме с корневым гласным *o* в продлении. Ср. Vaillant. Gramm. comparée III, 422; Варбот. Древнерусск. именное словообразование 49. Гл. **jьzkaziti* (см.) производен от имени **jьzkaza*, поэтому выполняемая им функция каузатива к **jьzčeznǫti* вторична, а не изначальна, как понимает это ряд авторов (см. Фасмер II, 160, с литер.; Vaillant, там же).

***jьzkazati:** болг. *изкáжа* 'высказать' (БТР), также диал. *йскъжъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 38), макед. *искаже* 'высказать' (И-С), сербохорв. *iskázati* 'показать', 'сказать, высказать (с XVI в., RJA III, 879—880; РСА VIII, 132—133), словен. *izkázati* 'оказать, выказать', 'показать', 'доказать' (Plet. I, 312),

также *skázati* (Plet. II, 484), диал. *sqázatə* (Rož.), чеш. *zkázati* 'объявить, изъявить' (Kott V, 504), польск. *skazać* 'присудить, приговорить', 'уведомить', 'сказать' (Warsz. VI, 136—137, если не из **sъkazati*), др.-русск. *исказати*, *искажꙋ* 'рассказать, описать' (Лавр. л., Срезневский I, 1112), укр. диал. *iсказáти* 'сказать' (Верхратський. Знадоби 223).

Сложение **jьz* (см.) и **kazati* (см.).

***jьzkaziti:** ст.-слав. исказити ἀφανίζειν, εὐνουχίζειν, delere, eunuchum facere, castrare 'уничтожить', 'оскопить' (Mar., As., Zogr., Supr., SJS), ст.-серб. *iskaziti* 'уничтожить' (RJA III, 880: только в книгах на «церк.» яз. и в словаре Даничича), словен. *izkazíti* 'испортить', 'обезобразить', 'обесчестить, опозорить' (Plet. I, 312), также *skazíti* (Plet. II, 484), чеш. *zkaziti* 'испортить, исказить, ухудшить', 'загубить, погубить, уничтожить' (Kott V, 504—505), слвц. *skazit'* 'испортить, ухудшить, напортить', (редк.) 'погубить, уничтожить' (SSJ IV, 87), в.-луж. *skazyć* 'погубить, испортить' (Pfuhl 632), н.-луж. *skazyś* 'испортить, уничтожить' (Muka Sł. I, 587), польск. *skazić* 'испортить, погубить, разрушить', 'осквернить' (Warsz. VI, 137), словин. *skãzëc* 'поломать, испортить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 427; Pomor. I, 341), *skazëc* (Sychta II, 153), др.-русск., русск.-цслав. *исказити* (Пришедъ *исказить* васъ — κακώσει, affliget. Иис. Нав. XXIV. 20 по сп. XIV в.), 'оскопить' (Мф. XIX. 12. Остр. ев.; Ефр. Крм. 212. Тимоф.) (Срезневский I, 1113), 'изменить, исказить' (Златостр. 97. XII в.), 'извратить смысл, переиначить' (Корм. Балаш. 40. XVI в.), 'испортить, нанести ущерб, причинить вред' (Посл. Иер. 62. XV в. ~ 1047 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 252), русск. *исказúть* 'испортить, обезобразить, изуродовать', укр. *сказити* 'сделать бешеным', 'испортить' (Гринченко IV, 130).

Гл. на *-iti*, производный от имени **jьzkaza* (см.).

***jьzkopati:** ст.-слав. ископати ὀρύσσειν, ἀνορύσσειν, σκάπτειν, fodere, effodere 'выкопать' (Supr., SJS), болг. *изкопáя* 'выкопать, перекопать' (БТР), также диал. *искóпам* (М. Младенов БД III, 79), *úскупъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 39), макед. *ископа* 'выкопать, вырыть', 'разрыть, раскопать', 'выцарапать (глаза)' (И-С), сербохорв. *ѝскопати* 'вырыть, выкопать', 'выколоть (глаза)', (черногор.) 'погубить, уничтожить', словен. *izkópati* 'выкопать, вырыть', 'выцарапать (глаза)' (Plet. I, 314), чеш. *zkopati* 'пробить' (Kott V, 507), слвц. *skopat'* 'вскопать', 'побить ногами' (SSJ IV, 96), в.-луж. *skopać* 'изрубить', 'избить ногами' (Pfuhl 636), польск. *skopać* 'срыть', 'вскопать', 'побить, потоптать ногами', 'выкопать, перекопать все' (Warsz. VI, 162), словин. *skopac* 'ископать, изрыть' (Sychta II, 203), русск. диал. *ископáться* 'разрушиться (о поверхности чего-либо)' (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 181), укр. *скопáти* 'изрыть' (Гринченко IV, 139).

Сложение **jьz* (см.) и **kopati* (см.). Ср. лит. *iš-kapóti* 'вырубать, прорубать', лтш. *izkapât.*

***jьzkoreniti:** ст.-слав. искоренити ἐκριζοῦν, eradicare 'вырвать с корнем, искоренить' (Zogr., Mar., Euch., Supr., SJS), болг. *изкореня́* 'искоренить, вырвать с корнем' (БТР), диал. *искоре̂н'увам* 'искоренять' (Шапкарев—Близнев БД III, 224), макед. *искорени* 'искоренить' (И-С), сербохорв. *искорéнити* 'искоренить' (RJA III, 891—892: *iskorijèniti*), словен. *izkorȇniti* (Plet. I, 314), др.-русск., русск.-цслав. *искоренити* 'вырвать с корнем' (Мин. 1096 г. сент. 126), 'изгнать' (Нест. Жит. Феод. 17), 'погубить' (Лавр. л. под 1147 г.) (Срезневский I, 1117—1118; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 259), русск. книжн. *искорени́ть* 'совершенно уничтожить, вырвать с корнем', укр. *скорени́ти* 'искоренить' (Гринченко IV, 140).

Образовано с помощью **jьz* (см.) от **koreniti* (*sę*), **korenь* (см. s. v.).

***jьzkrěpnǫti:** польск. *skrzepnąć* 'сгуститься, застыть, свернуться', 'окоченеть, оцепенеть' (Warsz. VIII, 186), др.-русск., русск.-цслав. *искрѣпнѹти* 'окоченеть' (Златостр. XII в., Срезневский I, 1120).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **krěpnǫti.*

***jьzkrь:** ст.-слав. искрь, предл. и нареч. πλησίον, iuxta, usque ad 'близко, недалеко' (Zogr., As., Euch., SJS), сербохорв. стар. *iskr*, нареч. и предл. 'близко', 'близ, возле' (только в книгах на «церк.» языке и в словарях Белостенца, Ямбрешича, Стулли, Даничича, RJA III, 895—896), словен. *ísker*, нареч. 'близ, вплотную' (Plet. I, 297), др.-русск., русск.-цслав. *искрь* 'подле' (Панд. Ант. XII—XIII вв. 108 об.; Жит. Ек. 19), 'искренно' (Конст. Болг. поуч. XII в.) (Срезневский I, 1120; Ип. л., 30а, см. А. Никольский РФВ XLII, 1899, 103; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 263).

Не вполне ясное сложение **jьz* (см.) и второго элемента, который сближали с **korenь* (см.), **krajь* (см.), лтш. *krija* 'древесная кора' и т. д. См. Miklosich 137; Berneker I, 434; Фасмер II, 140—141. А. С. Львов относил сюда русск. диал. *крей*, *кри* 'подле' (см. дополнения в кн.: Фасмер, там же); см. еще Этимол. сл. русск. яз. под ред. Шанского II, 7, 119. В последнее время выдвинута довольно сложная попытка реконструкции **jьz-sk-r-* от и.-е. **sekᵘ̯-* 'сопровождать, следовать', ср. вед. санскр. *áskra-* 'linked by friendship' (А. М. Шенкер ВЯ 1981, № 2, 110—114). Однако едва ли стоит отказываться от идеи, к которой ближе всего подошел Бернекер, — о связи **jьz-krь* с продолжением **ker-/*kr-* 'резать'; семантич. развитие 'близко' ← 'в обрез, вровень, впритык' наиболее вероятно, ср. его реминисценцию хотя бы в словен. *isker obrezati* 'гладко обрезать' (Plet., там же). Все прочие (в т. ч. и музыкальные, см. Шенкер) значения производны от 'близко, непосредственно рядом, следом'.

***jьzkrьnъ(jь):** ст.-слав. искрьнь, -ыи, прилаг. ὁ πλησίον, proximus 'близкий, друг' (Ochr. Gl., SJS), болг. и́скрен, прилаг. 'искренний, откровенный' (Дювернуа, РБЕ), макед. *искрен* то же (И-С), сербохорв. *ѝскрњӣ, -њā, -њē* (дубр.) 'ближний', *ìskrńī* (RJA III, 903: церк. слово), *iskrn* (*iskrnja mati* 'родная мать'. 1497 г., Mažuranić 439), *ѝскрен* (РСА VIII, 177), словен. *ískrnji*, прилаг. 'близкий' (Plet. I, 297), польск. диал. *skierny* 'упрямый, вздорный' (ten chłopok taki *skierny*. Sł. gw. p. V, 143), др.-русск., русск.-цслав. *искрьнии, искрении, искреньнии* πλησίος, γνήσιος (Быт. XI. 3 по сп. XIV в.; Сб. 1076 г. 497; Пат. Син. XI в. 100 и др. Срезневский I, 1120), русск. *и́скренний* 'чистосердечный, простодушный' (Даль[3] II, 119).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **jьzkrъ* (см.).

***jьzkupiti:** ст.-слав. искоупити ἀγοράζειν, ἐξαγοράζειν, emere, redimere 'выкупить, искупить' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изку́пя* 'выкупать', 'искупить' (БТР; РБЕ), макед. *искупи* 'накупить', 'искупить' (И-С), сербохорв. *иску̏пити* 'выкупить' (*Искуп' ме*, брате, из турски руку. . .; Mažuranić 444: 1250. Brač), словен. *izkúpiti* 'выкупить', 'выручать деньги (за товар)', 'навлечь на себя беду' (Plet. I, 315), также *skúpiti* (Plet. II, 502), др.-русск., русск.-цслав. *искупити* 'выкупить' (912 — Лавр. лет. 36), 'купить, закупить, накупить' (1088 — Твер. лет., 178), 'искупить' (Панд. Ант. XI в.), 'выплатить, уплатить (долг)' (Патерик Син. 308 XI—XII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 263—264), ст.-укр. *искоупити* 'выкупить' (Сучава, 1432 г., Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 2, 449), укр. *скупи́ти* 'в свадебном обряде: дать кому вознаграждение за то, что он уступит свое место, сойдет с него' (Гринченко II, 146). — Зап.-слав. формы (чеш. *skoupit*, слвц. *skúpiť*, польск. *skupić*) фонетически двусмысленны (**jьzkupiti? *sъkupiti?*), хотя и допускают отчасти заглавную реконструкцию, поскольку включают знач. 'выкупить'; русск. *искупи́ть* 'заслужить прощение', 'возместить' — книжн. элемент.

Сложение **jьz* (см.) и гл. **kupiti* (см.).

***jьzkupъ:** ст.-слав. искоупъ м. р. ὁ ἀγοράσας, emptor 'покупатель' (Sud., SJS), сербохорв. *ìskûp* м. р. 'выкуп' (RJA III, 905; 'redemptio', 1439 или 1489 г., Mažuranić 444), словен. *izkûp* м. р. 'выкуп', 'выручка' (Plet. I, 315), польск. *skup* м. р. 'скупка, закупка; выкуп' (Warsz. VI, 196—197), словин. *skᵘup* то же (Lorentz Pomor. II, 2, 268), русск.-цслав. *искѹпъ* 'выкуп' (Лев. XXV. 24 по сп. XIV в.; Ип. л. под. 1196 г.; Новг. I л. под 1224 г. Срезневский I, 1121), укр. диал. *скуп* м. р. 'плата, вознаграждение, взятка' (Лебед. у.; Канев. у., Гринченко IV, 146).

Отглаг. производное от **jьzkupiti* (см.).

***jьzkusiti:** ст.-слав. искоусити δοκιμάζειν, πειρᾶσθαι, ἐκπειράζειν, probare, tentare 'испытать, искусить', 'оценить' (Euch., Supr., SJS), болг.

изкуся́ 'иску́сить' (БТР; РБЕ), макед. *искуси* 'испытать, испробовать', 'искусить' (И-С), сербохорв. *ìskusiti* 'испытать, испробовать' (RJA III, 908; Mažuranić 444), словен. *izkúsiti* 'попытаться, попробовать', 'испытать' (Plet. I, 315), чеш. *zkusiti* 'попытаться, испытать, попробовать', слвц. *skúsit'* то же (SSJ IV, 105), н.-луж. *skušyś* 'пытаться, испытывать, пробовать', 'доказывать, испытывать' (Muka Sł. II, 427), польск. *skusić* 'искусить, склонить', 'соблазнить', 'попробовать, отведать', 'испытать, проведать', 'оскоромиться' (Warsz. VI, 198—199), словин. *skũsëc* 'попытаться', 'соблазнить, искусить' (Lorentz, Slovinz. Wb. II, 525), *skᵘusəc* (Lorentz Pomor. I, 434), *skusëc* (Sychta II, 309), др.-русск., русск.-цслав. *искꙋсити* 'испытать' (Мф. IV. 7. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в.), 'отведать, испить' (Сл. плк. Игор.) (Срезневский I, 1122; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве»), русск. диал. *искуси́ть* 'попробовать, отведать' (смол., симб., перм., влад., Филин 12, 224), 'познакомиться с чем-либо, изучить что' (том., там же), 'узнать' (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 181), укр. *скуси́ти* 'искусить' (Гринченко II, 147).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **kusiti* (см.)

***jьzkusъ:** ст.-слав. искоусъ м. р. πειρασμός, tentatio 'испытание, искус', πεῖρα, experientia 'опыт' (Supr., SJS), болг. *и́зкус* м. р. 'искус' (Геров), диал. *и́зкус* м. р. 'испытание' (Речник РОДД), сербохорв. *iskus* м. р. 'опыт, попытка' (RJA. III, 907), словен. *izkûs* м. р. 'опыт', 'испытание', 'попытка' (Plet. I, 315), чеш. редк. *zkus* м. р. 'испытание, попытка', слвц. *zkusy* (Kálal 871), др.-русск., русск.-цслав. *искꙋсъ* 'искушение' (Мол. Госп. по сп. 1164 г.; Исх. XVII. 7 по сп. XIV в.), 'испытание' (Гр. Наз. XI в. 262; Иак. Посл. Дм.), 'грабеж, разбой' (Дог. Ол. по Ип. сп.) (Срезневский I, 1122—1123), русск. диал. *иску́с*: *по иску́су* 'не всем, по выбору' (якут., Филин 12, 224).

Отглаг. производное от **jьzkusiti* (см.).

***jьzkusьnъ(jь):** ст.-слав. искоусьнъ, -ыи, прилаг. δόκιμος, probatus 'опытный, испытанный', probans, tentans 'испытательный', ἐν πείρᾳ, expertus 'знакомый', ἀκριβής, accuratus 'обстоятельный' (Supr., SJS), болг. (Геров) *изку́сный*, прилаг. 'искусный', макед. *искусен, -сна* то же (Кон.), сербохорв. *iskusan, -sna*, прилаг. 'опытный, знающий' (RJA III, 907), словен. *izkúsen, -sna*, прилаг. 'испытательный' (Plet. I, 315), чеш. *zkusný*, прилаг. 'испытательный, пробный', польск. диал. *skuśny* 'заманчивый, соблазнительный' (Warsz. VI, 199), др.-русск., русск.-цслав. *искꙋсьныи* 'испытанный' (Нест. Жит. Феод. 5), 'знающий, опытный' (Мин. 1096 г. сент. 76; Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 1123), русск. диал. *иску́сный, -ая, -ое* 'вкусный' (пск., Филин 12, 224).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **jьzkusъ* (см.).

***jьzlaziti:** ст.-слав. излазити ἐξέρχεσθαι, ἀναβαίνειν, exire, egredi 'выходить, вылезать' (Supr., SJS), болг. (Геров) *излáзѫ*, диал. *излáзим* 'выходить', 'высылать' (Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 234; Шапкарев — Близнев БД III, 223), макед. *излази* 'вылезать' (Кон.), сербохорв. *ѝзлазити* 'выходить', 'выступать (наружу)', словен. *izláziti* 'вылазить' (Plet. I. 316), чеш. *zlaziti* 'излазить, облазить' (Kott V, 525), польск. *złazić* 'облазить, излазить' (Warsz. VI, 526), русск.-цслав. *излазити* 'выходить' (Панд. Ант. XI в.; Жит. Фекл. XI в. Срезневский I, 1060), русск. разг. *излáзить* 'лазя, побывать повсюду, во многих местах'.

Сложение **jьz* (см.) и гл. **laziti* (см.). Ср. синонимичное **vylaziti* (см.). Утрата пространственного значения и грамматикализация как напр. в русск. *излáзить* (см. выше, ср. также чеш. и польск.) вторична.

***jьzlazъ:** болг. (Геров) *ѝзлазъ* м. р. 'лаз наверх', 'выход', макед. диал. *izlaz* 'выход' (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *ìzlaz* м. р. 'выход' (с XVIII в., RJA IV, 215; Mažuranić 445: 1487 г., Vrbnik), русск.-цслав. *излазъ* ἐξοδία (Втх. XVI. 3. по сп. XIV в.), 'vestibulum' (Жит. Порф. 47. Мин. Чет. февр. 303) (Срезневский I, 1060), 'выход' (Посл. Епиф. 5. XVII в. ~ 1415 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 160).

Соотносительно с гл. **jьzlězti* (см.). См. также **lazъ*.

***jьzlegt'i:** сербохорв. *изле́ħи*, *ѝзле̄ħи* 'высидеть птенцов, вывести детенышей' (РСА VII, 489), др.-русск.. *излечи* 'лечь, распростершись над чем-либо' (Ж. Вас. Нов. 372. XVI в. ~ XIV в.), 'высидеть птенцов' (Климент Смолят. 130. XV в. ~ XII в.), 'вступить в силу (о документе)' (Гр. Двин. II, 78, 1667 г.), 'утвердиться, установиться (в определенной цене)' (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 7, 62, 1589 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 161—162).

Сложение **jьz* (см.) и **legt'i* (см.).

***jьzletěti:** ст.-слав. излетѣти evolare 'вылететь' (SJS), болг. *излетя́* 'вылететь' (БТР), макед. *излета* 'вылететь' (И-С), сербохорв. *izlètjeti* 'вылететь' (RJA IV, 218), словен. *izletéti* 'вылететь' (Plet. I, 317), польск. *zlecieć* 'облететь, облетать вдоль и поперек' (Warsz. VIII, 518), др.-русск., русск.-цслав. *излетѣти* 'вылететь' (Каз. лет. 319. XVI—XVII вв. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 161).

Сложение **jьz* (см.) и **letěti* (см.).

***jьzlězti:** ст.-слав. излѣсти, -лѣзѫ ἐξέρχεσθαί, ἀποβαίνειν, ἐκβαίνειν, exire, egredi 'вылезти' (Zogr., Mar., Sav., Euch., Supr., SJS), болг. *изля́за* 'выйти' (Дювернуа: *излѣзѫ* 'выйду', 'произойду'), также диал. *изле́зъ* (П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 56), *ѝзлезъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 37), макед. *излезе* 'выйти', 'взойти (о небесных светилах)', 'выцвести, вылинять' (И-С), сербохорв. *ìzḽesti*, *ìzḽezem* 'выйти' (RJA IV, 226; Mažuranić 445 : 1447 г.), словен. *izlệsti* 'вылезти' (Plet. I, 317), чеш. *zlezti* 'вылезть наверх' (Jungmann V, 698—699), слвц.

zliezt' 'вылезть (о волосах, шерсти)' (SSJ V, 627), н.-луж. *zlězć* 'вылезть, выползти' (Muka Sł. I, 827), русск.-цслав. *излѣзти* (*Излѣзошѧ на землѭ* Ио. XXI. 9. Остр. ев.; Се же вѣдашеть о городѣ, како моцно взяти, *излѣзъ* же и ночью, и тако взяша и. Ипат. л. под 1274 г. Срезневский I, 1063).

Сложение **jьz* (см.) и **lězti* (см.).

***jьzlišiti:** болг. (Геров) *излишѧ* 'плутовать в игре', сербохорв. *изли́шити* 'выйти, получиться, быть достаточным', чеш. *zlišiti* 'испортить, ухудшить', 'избавить; лишить' (Kott V, 531), польск. стар. *zliszyć* 'ухудшить', диал. *zliszyć się* 'покинуть гнездо', 'отречься, отказаться' (Warsz. VIII, 522; Sł. gw. p. VI, 389), др.-русск., русск.-цслав. *излишити* 'отнять' (Пал. XIV в. л. 3. Срезневский I, 1061), 'лишить' (ВМЧ, Окт. 19—31, 1766. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 165).

Соотносительно с **lixъ*, **lišiti*, **jьzlišьkъ*, **jьzlišьnъ* (см. s. v.).

***jьzlišьkъ:** болг. *изли́шък* м. р. 'излишек' (БТР), макед. *излишок* м. р. то же (И-С), сербохорв. *ѝзлишак*, род. п. *-шка*, м. р. 'излишек' (РСА VII, 496), др.-русск. *излишекъ* м. р. 'излишек' (Грамотки 218. 1699 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 164), русск. *изли́шек*, род. п. *-шка*, м. р. 'то, что остается как лишнее по удовлетворении всех потребностей,' укр. *злишок*, род. п. *-шку*, м. р. 'излишек' (Гринченко II, 159), блр. *зли́шек*, род. п. *-шку*, м. р. 'излишнее, излишек' (Носов.).

Соотносительно с предыд.; вместе с тем ср. др.-русск., русск.-цслав. *излихъ* м. р. 'достаток, богатство; изобилие' (ВМЧ. Окт. 4—18, 1284 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 163).

***jьzlišьnъ(jь):** болг. *изли́шен*, прилаг. 'излишний' (РБЕ), макед. *излишен* то же (И-С), сербохорв. книжн. *izlišan*, *-šna*, прилаг. 'излишний, избыточный' (RJA IV, 221), др.-русск., русск.-цслав. *излишний*, *излишный* 'превышающий потребность, необходимость; чрезмерный' (Ж. Авр. Смол. 38. XVI в. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 165), русск. *изли́шний* 'лишний, остаточный; избыточный' (Даль[3] II, 49).

Соотносительно с **jьzlišiti* (см.) и его гнездом.

***jьzliti / *jьzlьjati:** ст.-слав. изливати ἐχεῖν, effundere 'вылить, излить' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изле́я* 'вылить', 'отлить' (БТР), макед. *излее* то же (И-С), сербохорв. *ìzliti*, *ȉzlijêm* 'вылить' (RJA IV, 221—222), словен. *izlíti*, *izlíjem* 'вылить, отлить' (Plet. I, 317), чеш. *zlíti* 'облить', 'вылить, пролить', слвц. *zliat'* то же (Kálal 872), н.-луж. *zlaś* 'излить, отлить' (Muka Sł. I, 807), др.-русск., русск.-цслав. *излити*, *излию* ἐκχεῖν (Панд. Ант. XI в.; Нест. Жит. Феод. 20. Срезневский I, 1061; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 163). — Зап.-слав. формы во многом двусмысленны (**jьzliti*? **sъliti*?), напр. польск. *zlać*, словин. *zlôc* (Ramułt 271).

Сложение **jьz* (см.) и **liti* (см.). Ср. параллельные образования лит. *iš-lýti*, *išlíeti* 'выливать, проливать', лтш. *iz-lît*, *izliêt*, др.-

прусск. *isliuns*, прич. прош. действ. (см. Mülenb. — Endz. I, 765; Trautmann Apr. Sprd. 2, 348; Топоров. Прусский язык: I—K. M., 1980, 80). Ср. также синонимич. **vyliti* (см.) с особым ареалом.

***jьzlogъ / *jьzloga:** сербохорв. *ѝзлог* м. р., стар. *ѝзлога* ж. р. 'выставка' (РСА VII, 497—498), словен. *zlôga* ж. р. 'незначительная покатость, склон' (Plet. II, 926), др.-русск. *излогъ* (И велѣлъ ѥсми оучинити межоу промежь Юрьѥвымъ монастыремъ и Пантелѣѥвымъ монастыремъ *по излогу* в вьрх Мячиномъ на Горки. Грам. кн. Всевол. Юр. мон. — д. 1136 г. Срезневский I, 1062), *излогъ* м. р. 'лог, ложбина, долина' (Гр. Новг. и Псков. 139. 1137 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 166), русск. диал. *излóга* ж. р. 'главная прорубь при подледном лове рыбы для спуска и подъема невода' (новг., север., Филин 12, 139). — Ср. сюда же производное русск. диал. *излóжина* ж. р. 'глубокая рытвина, промытая водой' (арх., Опыт 74; Филин 12, 139).

Производное от гл. **jьzlegt'i* (см.).

***jьzlomiti:** ст.-слав. изломити κλᾶν, corrumpere, irrumpere, frangere 'сломать, сломить' (Supr., SJS), болг. *изломя́* 'поломать' (РБЕ; Геров: *изломѭ*), сербохорв. *izlòmiti* 'поломать' (RJA IV, 223), словен. *izlómiti* 'выломать' (Plet. I, 318), чеш. *zlomiti* 'сломать, разломать, поломать' (ср., впрочем., след.), слвц. *zlomit'* 'поломать, сломать, переломить' (SSJ V, 630; если последнее не из **sъlomiti*), полаб. *vėzlümĕt* 'разломать' (Polański — Sehnert 168, с реконструкцией **jьzlomiti*), польск. стар. *złomić* 'сломать, разломать' (Warsz. VIII, 525—526, если не из **sъlomiti*), др.-русск. *изломити* (А иже *изломить* копье, любо щитъ, любо портъ... Р. Прав. Яр. — по Ак. сп. Срезневский I, 1062), 'сломать, поломать' (1149 г. Лавр. лет. 324), 'разбить, раздробить' (Изб. Св. 1076 г. 381) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 168), русск. диал. *изломи́ть* 'сломать' (костр., Филин 12, 140). — Ср. сюда же русск. стар. *изломъ* м. р. 'перелом' (Леч. II, гл. 107. XVIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 167).

Сложение **jьz* (см.) и **lomiti* (см.).

***jьzloviti:** ст.-слав. изловити 'поймать' (Const., SJS), болг. *изловя́* 'выловить, переловить' (БТР; Дювернуа: *излóвѭ*), макед. *излови* то же (Кон.), сербохорв. *izlòviti* 'выловить, переловить' (с XVI в., RJA IV, 223), чеш. *zloviti* 'поймать, выловить', польск. *złowić* 'поймать, выловить' (Warsz. VIII, 540; если не из **sъloviti*), словин. *zlu̇̀ǫvjĭc* 'выловить' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 592), *zło-vïc* (Lorentz Pomor. I, 478; Sychta VI, 26; Ramułt 271), др.-русск. *изловити* 'поймать, изловить' (ДАИ X, 24. 1682 г.), 'выловить, наловить (рыбу)' (ДАИ VII, 306. 1677 г.; Кн. расх. Кир. м. № 2, 13. 1568 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 166), русск. *излови́ть* 'ловя, поймать', укр. *злови́ти* 'поймать' (Гринченко II, 160).

Сложение **jьz* (см.) и **loviti* (см.).

***jьzložiti:** ст.-слав. изложити ἀποφορτίζεσθαι, exponere 'выложить' (SJS), болг. *изло́жа* 'выставить (напоказ)' (БТР), макед. *изложи* 'выставить', 'подвергнуть' (И-С), сербохорв. *изло̀жити* 'выложить' (Mažuranić 445: XV—XVI вв.), словен. *izložíti* 'выложить, выставить' (Plet. I, 318), др.-русск., русск.-цслав. *изложити* 'рассказать' (Панд. Ант. XI в. л. 301; Хлебн. л. под 1288 г. Срезневский I, 1062), 'выложить, положить' (Сл. Илар. 38. XVI в. ~ XI в.), 'выбросить, выпустить; извергнуть' (Сл. Иппол. об антихр. 95. XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 167), русск. диал. *изложи́ть* 'назначить (цену)' (арх.), *изложи́ться* 'начать готовить пищу (растопить печь, поставить горшки... и т. п.)' (ленингр.) (Филин 12, 139).

Сложение **jьz* (см.) и **ložiti* (см.)

***jьzlučiti:** др.-русск. *излꙋчити* (*Излучиша* себѣ время окаянніи, и прободоша блаженнаго страстотерпца Христова Бориса мечемъ. Новг. III л. под 1015 г., Срезневский I, 1062), русск. диал. *излучи́ть* 'ударить, улучить в чувствительное место', 'поймать, застать врасплох' (пск., твер., Доп. к Опыту 71), 'застать дома, улучить' (арх., Опыт 74; Подвысоцкий 59), 'изловить птицу, рыбу' (Куликовский 31; см. еще Филин 12, 141). — Не всегда легко отграничить от продолжений **jьzlǫčiti*, ср. напр. сербохорв. *izlúčiti* 'отделить' (с XVIII в., RJA IV, 224), *zloučiti* 'разделить, разлучить' (Kott V, 542).

Сложение **jьz* (см.) и **lučiti* (см.).

***jьzlupiti:** болг. (Геров) *излу́пѭ* 'вывести, высидеть', 'излупить, вылупить', *излу́пя се* 'вылупиться' (РБЕ), сербохорв. стар., редк. *izlupiti* 'очистить (от шкуры, кожуры)' (в словаре Вольтиджи, RJA IV, 225), словен. *izlúpiti* то же (Plet. I, 318); чеш. диал. *złúpit'* 'съесть, слопать' (Bartoš. Slov. 547; из **sъlupiti?*), ст.-слвц. *zlúpiti* 'ограбить' (1453 г., Vážný. Středověk. list. 99), слвц. *zlúpit'* 'отодрать' (SSJ V, 636; **sъlupiti?*), н.-луж. стар. *złupiś* 'обокрасть, ограбить' (Muka Sł. I, 793; допустима праформа **sъlupiti*), польск. *złupić* 'содрать (шкуру)', 'ободрать, ограбить', 'излупить' (Warsz. VIII, 544), диал. *złupić* 'поколотить, излупить' (Sł. gw. p. VI, 393), словин. *złëpic* 'ободрать', 'ограбить' (Lorentz Pomor. I, 473), др.-русск. *излꙋпити* 'ограбить' (Лавр. л. под 1283 г.; Ип. л. под 1283 г., Срезневский I, 1062), 'очистить от коры, скорлупы, кожицы' (Леч. II, гл. 29. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 168), русск. простореч. *излупи́ть* 'отколотить, избить', русск. диал. *излупи́ть* 'очистить от кожуры' (влад., Филин 12, 141).

Сложение **jьz* (см.) и **lupiti* (см.).

***jьzmamiti:** болг. *изма́мям* 'обмануть', 'выманить' (Младенов БТР), также диал. *и́змъм'ъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 37), макед. *измами* (И-С), сербохорв. *izmámiti* 'выманить', 'обмануть' (с XVI в., RJA IV, 231), словен. *izmámiti* 'выманить' (Plet. I, 318), *zmámiti* 'ошеломить; вывести из себя', 'надуть,

одурачить' (Plet. II, 928), чеш. *zmámiti* 'сбить с толку, одурачить', слвц. *zmámit'* 'ошеломить', 'довести до умопомрачения' (SSJ V, 639), польск. *zmamić* 'заманить', 'заморочить, обмануть' (Warsz. VIII, 548), также диал. *zmamić* (Sł. gw. p. VI, 394), словин. *zmamic* (Lorentz Pomor. I, 486).

Сложение **jьz* (см.) и **mamiti* (см.).

***jьzmerti:** сербохорв. *ѝзмрēти, ѝзмриjети* 'умереть, поумирать, вымереть' (РСА VII, 547), польск. *zemrzeć* 'умереть' (Warsz. VIII, 442), словин. *zemřec* 'умереть', 'исхудать, побледнеть' (Ramułt 268), др.-русск. *измерети* 'умереть (о многих)' (946 г. Лавр. лет. 58. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 175), русск. диал. *измере́ть* 'исчахнуть, исхудать' (шенк., Подвысоцкий 59), 'вымереть, исчезнуть, погибнуть' (арх., ворон.), 'дойти до истощения, сильно ослабеть от голода; изголодаться' (сев.-двинск., перм.) (Филин 12, 145), ст.-укр. *змерти* 'умереть' (1498 г., Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 401).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **merti* (см.).

***jьzmesti:** ст.-слав. измести ῥίπτειν, ἐκβάλλειν, proicere 'выбросить' (Supr., SJS), болг. *измета́* 'вымести' (БТР), макед. *измете* то же (И-С), сербохорв. *ìzmèsti* 'вымести' (с XVII в., RJA IV, 234), словен. *izmésti* то же (Plet. I, 319), чеш. *zmésti* 'швырнуть', 'смести' (Kott V, 556), диал. *zmést'* 'украсть', 'съесть' (Bartoš. Slov. 548), слвц. *zmiest'* 'вымести, смести' (SSJ V, 646—647), польск. *zmieść* 'вымести, смести', (диал.) 'родить прежде времени, не доносить (о животных)' (Warsz. VIII, 559; Sł. gw. p. VI, 396), др.-русск. *измести* 'вымести, выгрести' (Выг. сб. 341. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 176), русск. *измести́* 'вымести' (Даль[3] II, 53), диал. *измета́ть* 'истирать (веник) метением' (смол., самар.), 'изъездить, исходить' (моск.) (Филин 12, 145).

Сложение **jьz* (см.) и **mesti* (см.). Ср. параллельные лит. *išmèsti* 'выбросить, выбрасывать', лтш. *izmest*.

***jьzmetъ:** болг. *и́змет* м. р., собир. 'мусор, хлам', 'сброд' (РБЕ), диал. *и́змет* м. 'негодная вещь' (П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 119), 'сор' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 178), *и́зм'ът* м. р. 'мусор', 'сброд, сволочь' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 204), макед. *измет* м. р. 'помет' (И-С), сербохорв. *ѝзмет* м. р. 'отбросы' (RJA IV, 234—235: с XVII в.), словен. *izmèt* м. р. 'отбросы, отходы' (Plet. I, 319), чеш. *změt, změty* мн. 'красная сыпь на коже, воспаление' (Kott V, 557), также диал. *změty* мн. (Bartoš. Slov. 548), др.-русск., русск.-цслав. *изметъ, измѣтъ* (*Без измета оставлꙗти.* Ефр. Крм. Трул. 18; Казниста *о измѣтѣ его.* Жит. Еутх. 66. Мин. Чет. апр. 141. Срезневский I, 1064), 'изгнание', 'отброс' (Сказ. Авр. Палицына 167. 1620 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 176), русск. диал. *измёт* м. р. 'наговор, перенос чужих слов с добавлением' (пск., твер., Доп. к Опыту 72). — Ср. сюда же чеш.

zmetek, род. п. *-tka*, м. р. 'недоносок, преждевременно родившийся детеныш (теленок)', 'выродок' (Kott V, 558).

Образовано от гл. **jьzmesti*, **jьzmětati* (см.).

***jьzměna:** болг. *измяна* ж. р. 'измена, неверность' (БТР; Младенов БТР; Дювернуа: *измѣна* ж. р. 'измена', 'перемена белья'), диал. *измѣ́на* ж. р. 'отмена' (Стойчев БД II, 171), макед. *измена* 'изменение, перемена' (И-С), сербохорв. *ѝзмјена, ѝзмена* ж. р. 'перемена', словен. *izmêna* ж. р. 'перемена', 'вырождение', 'выродок' (Plet. I, 319), чеш. *změna* ж. 'перемена, замена', слвц. *zmena* то же (SSJ V, 642), польск. *zmiana* ж. р. 'перемена, изменение' (Warsz. VIII, 554), словин. *zm̃ana* 'перемена погоды' (Sychta VI, 241), др.-русск., русск.-цслав. *измѣна* 'замена' (Мф. VIII. 37. Остр. ев.), 'изменение' (Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.; Панд. Ант. XI в. 231), 'смена' (Суд. XIV. 13 по сп. XIV в.), 'обмен пленных (?)' (Створити *измѣну* и миръ. Георг. Ам. 364) (Срезневский I, 1068), русск. *изме́на* ж. р. 'неверность, предательство' (Даль[2] II, 28), диал. *изме́на* 'изменение, перемена' (Сл. Среднего Урала 200; Иркутский областной словарь I, 192), ст.-укр. *змѣна* ж. р. 'замена, обмен' (1455 г.), 'перемена' (XV в.) (Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 427), укр. *змíна* ж. р. 'перемена, изменение' (Гринченко II, 166), ст.-блр. *измена* (Скарына 247), блр. *зме́на* ж. р. 'перемена, изменение' (Носов.: 'измена'), также диал. *зьме́на* ж. р. (Касьпяровіч 137).

Сложение **jьz* (см.) и **měna* (см.).

***jьzměniti:** ст.-слав. измѣнити ἀλλάσσειν, mutare 'изменить', 'обменять, заменить' (Psalt., Euch., Cloz., Supr, SJS), болг. (Геров) *измѣнѭ* 'изменить', 'обменить', *изменя́* (БТР), также диал. *и́змена* (М. Младенов БД III, 77), макед. *измени* 'изменить; переменить' (И-С), сербохорв. *измиjѐнити, измѐнити* 'изменить', 'сменить', словен. *izméniti* 'выменять', 'сменить' (Plet. I, 319), чеш. *změniti* 'изменить', 'заменить', слвц. *zmenit'* то же (SSJ V, 642), в.-луж. *změnić* 'изменить', 'превратить' (Pfuhl 1021), н.-луж. *změniś* 'изменить, переменить' (Muka Sł. I, 880—881), польск. *zmienić* 'сменить, заменить' (Warsz. VIII, 555), также диал. *zmienić się* (Sł. gw. p. VI, 396), словин. *zmʼìeńic* то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 635), *zm̃eńic* (Lorentz Pomor. I, 521), др.-русск., русск.-цслав. *измѣнити* (Тьлѣньными неистьлѣньная и врѣменьными вѣчьная *измѣнивъша*. Мин. 1096 г. окт. 25; Аще и старѣишиньство приимъ, *не измѣни* съмѣрения своего правила. Нест. Жит. Феод. 10. Срезневский I, 1068), 'переменить, изменить' (Изб. 1076 г., 511), 'сменить' (ВМЧ, Окт. 4—18, 954, XVI в.), 'заменить' (Мин. ноябрь, 286. 1097 г.), 'предать' (Изб. Св. 1076 г., 328) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 172—173), русск. *измени́ть* 'переменить', 'предать, нарушить верность', также диал. (Филин 12, 144), ст.-укр. *измѣнити* 'заменить' (1499 г.), 'нарушить, изменить' (1388 г.) (Словн. ст.-укр. мови XIV—XV

ст. 1, 427), укр. *змінйти* 'изменить, переменить' (Гринченко II, 166), ст.-блр. *зменити* (Скарына 231), блр. *змяніць* 'изменить, преобразить' (Блр.-русск.; Носов.: *зменйть*).

Соотносительно с **jьzměna* (см.). Ср. параллельные лит. *iš-mainýti* 'выменять, обменять', лтш. *izmainīt*.

***jьzměnьnikъ:** ст.-слав. измѣньникъ διάδοχος, successor 'преемник' (SJS), болг. (Дювернуа) *измѣнникъ* м. р. 'изменник', сербохорв. *izmjenik* м. р. = *izmjenitel̥* (XVIII в. и в словаре Стулли, RJA IV, 246), польск. *zmiennik*, стар. *izmiennik* м. р. 'непостоянный человек, изменник', (диал.) 'неискренний, криводушный человек' (Warsz. VIII, 556; Sł. gw. p., VI, 396; Лексикон 1670 г., л. 463, 452: *Zmiennik* зрй Zdrayca. Предáтель. Льстéць. Навѣтникъ), др.-русск., русск.-цслав. *измѣньникъ* 'меняло' (Лук. XIX. 45. Срезневский I, 1069), 'изменник' (Арханг. лет. 27; Польск. д. III, 540. 1567 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 174), русск. *измéнник* м. р. 'предатель', 'нарушитель верности в любви, в дружбе'.

Производное с суф. *-ьnikъ* от **jьzměna* (см.). Не везде очевидны древность и народный характер образования.

***jьzměriti:** ст.-слав. измѣрити μετρεῖν, ἐκμετρεῖν, metriri, mensurare 'измерить, вымерить' (Psalt., Euch., SJS), болг. *измéря* 'измерить' (БТР), макед. *измери* то же (И-С), сербохорв. *ѝзмјерити*, *ѝзмерити* 'измерить', словен. *izmériti* то же (Plet. I, 319), чеш. *změřiti* 'измерить' (Kott V, 556), н.-луж. *změriś* 'смерить, вымерить' (Muka Sł. I, 883), польск. *zmierzyć* 'измерить', 'померяться силами', 'нацелиться' (Warsz. VIII, 557—558; Лексикон 1670 г., л. 463: *zmierzam*. Ѝзмѣрꙗю), словин. *zmeřəc* 'измерить', 'нацелиться' (Lorentz Pomor. I, 522), др.-русск., русск.-цслав. *измѣрити* (Вѣроуемъ оубо въ єдинъ Б҃ъ... никоею же мѣрою знаема, нъ тъчью же своимъ хотѣньемь *измѣрима*. Ио. екз. Бог. 50. Срезневский I, 1069), 'измерить' (Изб. Св. 1076 г., 499; Апокал., 49 об. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 176), русск. *измéрить* 'определить какой-нибудь мерой величину чего-нибудь', также диал. (беломор., Филин 12, 145), укр. *змíрити* 'измерить' (Гринченко II, 166).

Сложение **jьz* (см.) и **měriti* (см.).

***jьzmětati:** ст.-слав. измѣтати evertere 'выбрасывать' (SJS), болг. *измя́там* 'выбрасывать, выкидывать' (БТР), диал. *измя́там* 'выбрасывать вверх' (Речник РОДД), *измѣ́там* 'рожать преждевременно' (Стойчев БД II, 171), *измя́там се* 'искривляться, коробиться (от сырости или тепла)', 'быть похожим на кого-либо', 'изменяться' (Речник РОДД), *измѐтъм са* 'изгибаться, искривляться', *изм'атъм съ* 'кривиться, коробиться (о доске)' (Колев БД III, 300), 'изменяться' (Ст. Кабасанов. Говорът на с. Момчиловци, Смолянско 75), сербохорв. *измѐтати* 'выбрасывать', также *izmétati* (RJA IV, 236), *izmijètati* (RJA IV, 241), словен. *izmétati* 'выбросить, выбрасывать', 'выметать' (Plet. I,

319—320), zmétati (Plet. II, 930), чеш. *zmetati* '(о животных) выкидывать, преждевременно рожать' (Kott V, 558), диал. *změ-tat* 'убегать' (Bartoš. Slov. 548), слвц. *zmetat'* 'выкидывать, рожать прежде времени' (SSJ V, 644), в.-луж. *zmjetać* 'выкидывать, рожать преждевременно' (Pfuhl 1023), польск. диал. *zmietać* '(о животных) рожать мертвый плод' (Sł. gw. p. VI, 397), др.-русск., русск.-цслав. *изметати*, *измѣтати* (Аще жены дѣлаюче что любо страдоу, и вережаютьсѧ, и *изметають* (Вопр. Ил., Срезневский I, 1063), 'выкидывать, выбрасывать', 'иметь выкидыш' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 176—177), русск. диал. *изметáть* 'изъездить, исходить' (Словарь говоров Подмосковья 173; Филин 12, 145), укр. диал. *зметáти* 'родить преждевременно (о женщине, корове)' (Карпатский диалектологический атлас 236).

Итератив-дуратив с продлением корневого гласного *e* → *ě* от гл. **jьzmesti*. Относительно параллели лтш. *izmẽtât* см. Mülenb. — Endz. s. v.

***jьzminǫti:** болг. *измúна* 'пройти, миновать' (БТР), макед. *измине* 'пройти, проехать', 'пройти, протечь (о времени)' (И-С), сербохорв. *izmínuti* 'пройти (о времени)' (RJA IV, 241), чеш. *zminouti* 'пропустить, упустить' (Kott V, 560), также диал. *zminout'* (Vydra. Hornoblan. 126), в.-луж. *zminyć so* 'воздержаться; избежать' (Pfuhl 1022), н.-луж. *zminuś* 'выпустить, пропустить', *zminuś se* 'избегнуть' (Muka Sł. I, 903), польск. стар. *zminąć* 'разойтись, разминуться; пропустить' (Warsz. VIII, 561), др.-русск., русск.-цслав. *изминѹти* 'опередить, перегнать' (Цар. 2. XVIII. 23 по сп. XVI в., Срезневский I, 1064), *изминѹтисѧ* 'разминуться, не встретиться' (Ип. л. под 1260 г., Срезневский I, 1064; А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 103; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 178), русск. *изминýть* 'минуть, миновать, обойти, избегнуть' (Даль[3] II, 54).

Сложение **jьz* (см.) и **minǫti* (см.).

***jьzmogt'i:** сербохорв. *izmòći*, *ìzmožêm* 'смочь, осилить' (с XVIII в., RJA IV, 248—249), словен. *izmóči* 'извлечь, помочь вылезти' (Plet. I, 320), чеш. *zmoci* 'смочь, сдюжить, одолеть', диал. *zmoct* (*Zmohł* si ruku 'натрудил себе руку'. Bartoš Slov. 548), слвц. *zmôct'* 'смочь, одолеть, овладеть' (SSJ V, 652; Kálal 875), в.-луж. *zmóc* 'набраться сил', 'одолеть' (Pfuhl 1023), н.-луж. *zmóc se* 'окрепнуть, поправиться' (Muka Sł. I, 918), польск. *zmóc* 'быть в состоянии, осилить', 'одолеть', 'доконать' (Warsz. VIII, 566), диал. *zmóc* 'преодолеть, осилить' (Sł. gw. p. VI, 398), словин. *zm*[ŭ]*oc* то же (Lorentz Pomor. I, 534), др.-русск. *измочи*, *измогѹ* (А послу[х] *изможетъ*, ино за бородѹ присѹди[т] два рѹблѧ. Псков. судн. грам. Срезневский I, 1065), 'превозмочь, одолеть' (1317 г. Симеон. лет. 88), 'смочь, оказаться в состоянии' (Гр. Дв. I, 125. 1549 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 181—182), русск. диал. *измóчь* 'перемочь, пересилить' (влад., Доп. к Опыту 72), *измóчь*, *измогáть* 'болеть, ослабевать, лишаться сил' (челябин., КАССР)

'превозмогать, пересиливать что-либо' (влад.), 'вылечивать' (влад.) (Филин 12, 146—147), ст.-укр. *измочи* 'победить, побеждая бороться' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 129), *измагати* 'стремиться' (там же), блр. *змагчыся* 'обессилеть, ослабеть' (Блр.-русск.).

Сложение **jьz* (см.) и **mogt'i* (см.).

***jьzmoliti:** сербохорв. *izmòliti* 'высунуть, протянуть, показать' (RJA IV, 250: «возм., с XV в.»), русск.-цслав. *измълити* 'выставляться (?)' (Развѣси а по сѣте на козни высокыа *измълящи* выше цркви лако к (Георг. Ам. 1456 г., Срезневский I, 1066; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 179: *измьлѣти* 'выдаваться, торчать'. И стлъпи прѣград... *измьлѣаху* изнизу... Иезек. XLII, 6. Библ. Генн. 1499 г.).

Сложение **jьz* (см.) с корнем, который в свободном виде в слав. не встречается, хотя обнаруживает все признаки активного употребления, — сложение с продуктивными приставками **jьz-*, **po-* (ср. сербохорв. *pomòliti* 'высунуть') и развитую, осложненную апофонию *o : ь : i* (сербохорв. *izmòliti* — русск.-цслав. *измълити*, *измьлѣти* — сербохорв. *ìz-mílati*). Однако изолированность в слав. давно побудила обратиться к внешним сравнениям, ср. греч. μολεῖν 'приходить', а также μέλλω 'быть предназначенным, намереваться', что близко к слав. семантике 'показать, высунуть'. Привлекаемые сюда нередко также алб. *mal* 'гора', лтш. *mala* 'берег', фрак. **malua* то же (в лат. Dacia *maluensis* 'прибрежная Дакия') следует оставить, видимо, в стороне по причине их возможного родства со слав. **melti*, **molъ*, **molmolъ* с семантикой 'молоть, тереть', см. так уже Berneker II, 74.

См. O. Szemerényi AJPh LXXII, № 4, 1951, 346 и сл.; Skok. Etim. rječn. II, 452. Frisk I, 246—247 (s. v. βλώσκω); P. Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1—2, 182; И. П. Петлева—Этимология. 1971 (М., 1973), 33, 39.

***jьzmoriti:** ст.-слав. измории ἀποκτείνειν, occidere 'истребить, убить' (Supr., SJS), болг. *изморя́* 'утомить', 'уморить, истребить, выморить' (БТР, Дювернуа: *измо́рѫ* 'переморю, уморю'), диал. *и́змора* 'истребить' (М. Младенов БД III, 77), *и́змур'ъ се* 'утомиться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 37), макед. *измори* 'утомить, изнурить' (И-С), сербохорв. *izmòriti* 'уморить, замучить, убить' (с XVI в., RJA IV, 250—251), словен. *zmoríti se* 'изнурять себя' (Plet. II, 932), чеш. *zmořiti* 'уморить, утомить', слвц. *zmorit'* то же (SSJ V, 652), н.-луж. *zmóriś* 'убить' (Muka Sł. I, 931), польск. *zmorzyć* 'уморить' (Warsz. VIII, 564), словин. *zmùǫřěc* то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 674; Pomor. I, 540), русск. диал. *измори́ть* 'утомить' (том., Филин 12, 149), укр. *змори́ти* 'утомить, изнурить' (Гринченко II, 168), блр. *змары́цца* 'устать'.

Сложение **jьz* (см.) и **moriti* (см.).

***jьzmorъ / *jьzmora:** макед. *измора* ж. р. 'усталость, утомление, изнеможение' (И-С), сербохорв. *ìzmor* м. р. 'мучение' (RJA IV, 250), слвц. *zmora* 'кикимора', 'кошмар' (Banská Bystrica, Kálal 875), н.-луж. диал. *zmór* м. р. 'мор, чума' (Muka Sł. II, 1099), польск. диал. *zmora* 'кикимора, привидение', 'лихой человек' (Sł. gw. p. VI, 398; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 250), 'ночной кошмар' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 320), словин. *zmòr* 'нелюдим', *zmora* ж. р. 'сварливая баба' (Sychta VI, 240—241), др.-русск. *измора* ж. р. 'истощение' (Калязин. чел. 67. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 181), русск. *измóр* м. р. (*Измором* городá берут. Даль[3] II, 56), блр. *змор* (*змóрам* браць 'измором брать'. Блр.-русск.), *змóра* ж. р. 'усталость, утомление' (там же).

Отглаг. производное от **jьzmoriti* (см.).

***jьzmъděti:** др.-русск., русск.-цслав. *измьдѣти* 'испепелиться' (Козм. Инд.; Судебн. Казим. 1468 г., Срезневский I, 1067), русск. диал. *измодéть* 'исчахнуть, исхудать' (волог., новг., тул., калуж., твер.), 'сильно утомиться' (арх., иркут.), 'истощить, изморить, истомить кого-либо' (брян.), 'стать дряблым, потерять свежесть' (волог., иркут.), 'сгнить, испортиться' (перм., киров.), 'истлеть, размягчиться' (новг.), 'размякнуть, стать рыхлым, медленно растаять (о льде)' (перм., волог.) (Филин 12, 147—148; Даль[3] II, 54; Иркутский областной словарь II, 192).

Сложение **jьz* (см.) и **mъděti* (см.).

***jьzmъknǫti:** ст.-слав. измъкнѫти σπᾶν, evaginare 'вынуть' (Supr., SJS), болг. *измъ́кна* 'вытащить, извлечь' (БТР), диал. *измъ́кнъм* 'вытащить', 'улизнуть' (Младенов. Говорът на Ново село, Видинско), сербохорв. *измàкнути* 'отодвинуть, отставить', 'выманить' (RJA IV, 228—230: 'вытащить, выхватить', 'ускользнуть, улизнуть'), словен. *izmekníti* 'вырвать, выдрать, выдернуть', 'вытащить' (Plet. I, 319), *zmekníti* (Plet. II, 929), чеш. стар. *zemknouti* 'смахнуть, сбросить' (Aquensis. Lexicon latinobohem., Kott V, 452; если не из **sъmъknǫti*), словин. *zemknǫc* 'вытащить, стащить', 'удрать' (Lorentz Pomor. I, 506), др.-русск., русск.-цслав. *измъкнѹти* (Не *измъча* ножа и-щрева емоу. Суд. III. 22 по сп. XIV в.) (Он же *измокъ* мечь, тя его. Ип. л. под 1208 г.) (Срезневский I, 1066), 'лишить' (Усп. сб. 439), 'извлечь' (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 196—197), укр. диал. *изомкнути* 'сдвинуть, 'стянуть, стащить' (Верхратський. Знадоби 222).

Сложение **jьz* (см.) и **mъknǫti* (см.).

***jьzmysliti:** болг. *измúсля* 'выдумать' (РБЕ; Дювернуа: *измúслѭ* 'выдумаю, сочиню'), также диал. *úзмисла* (М. Младенов БД III, 77), макед. *измисли* то же (И-С), сербохорв. *ìzmisliti* то же (RJA IV, 241—242: с XVI в.), словен. *izmísliti* 'выдумать' (Plet. I, 320), чеш. диал. *zmysliti si* 'выдумать, придумать' (см. также Bartoš. Slov. 549), слвц. *zmysliet' si* 'выдумать, приду-

мать' (SSJ V, 658), н.-луж. *zmysliś* то же (Muka Sł. I, 958), польск. диал. *zmyślić* 'выдумать', 'припомнить' (Sł. gw. p. VI, 401), словин. *zmãslëc* 'выдумать, придумать' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 615), *zməsləc* (Lorentz Pomor. I, 503), *zmëslëc* (Sychta III, 76), др.-русск. *измыслити* 'задумать, придумать' (Польск. д. III, 802. 1571 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 183), русск. диал. *измыслиться* 'придумать способ, средство к приобретению чего-либо' (арх., Филин 12, 152), блр. *змыслiць* 'выдумывать, вымышлять' (Носов.).

Сложение **jьz* (см.) и **mysliti* (см.).

***jьzmьlzti:** болг. диал. *измълзéм* 'выдоить' (Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 234), макед. *измолзе* 'выдоить', 'надоить' (И-С), сербохорв. *ìzmusti*, *izmûzêm* 'выдоить' (RJA IV, 255), словен. *izmólsti*, *izmólzem* 'выдоить' (Plet. I, 321), др.-русск., русск.-цслав. *измълсти*, *измълзꙋ* 'выдоить' (Иов. X. 10 по сп. XVI в., Срезневский I, 1066).

Сложение **jьz* (см.) и **mьlzti* (см.). Ср. параллельные лит. *iš-mélžti* 'выдоить', лат. *ē-mulgeō*, *ēmulgēre* 'доить, выдаивать'.

***jьzmьrmьrati:** ст.-слав. измръмръати 'грызть, истреблять' (Supr., Sad.).

Сложение **jьz* (см.) с редуплицированной основой, кот. сравнивали с др.-инд. *mṛṇā́ti*, *mṛṇáti* 'раздроблять', греч. μαραίνω 'истреблять, изнурять'. См. A. Meillet MSL 12, 1902, 217; Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch, 272.

***jьznanica / *jьznanika:** др.-русск., русск.-цслав. *изнаница* μεταβολή (Георг. Ам. 158, Срезневский I, 1070), 'внезапная перемена' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 184), русск. *изнáнка* ж. р. 'оборотная сторона', блр. диал. *знáйнiца* ж. р. 'изнанка' (Мiнска-маладзеч. 56; Шаталава 65), также *знáлiца* (Яўсеев 51), *знáнка* ж. р. (Носов.; Шаталава 65).

Сложение **jьz* (см.), **na* (см.) и формы от **nik-*, **nicь* (см.). См. Фасмер II, 123; Этим. словарь русск. яз. под ред. Шанского II, 7, 36.

***jьznaviti:** чеш. *znaviti* 'утомить' (Kott V, 585), слвц. *znavit'* то же (SSJ V, 666).

Гл. на *-iti*, образованный с помощью **jьz* (см.) от имени **navь* (см.). В качестве параллельного образования можно указать лит. *išnõvyti* 'истребить, уничтожить, извести'. Ср. также **unaviti* (см.).

***jьznemogt'i:** ст.-слав. изнемощи, -могѫ ἐξασθενεῖν, ἀσθενεῖν, ἀδυνατεῖν, infirmum fieri, languescere, dolere 'ослабеть, изнемочь, заболеть' (Psalt., Supr., SJS), болг. (Геров) *изнемóгѫ*, макед. *изнемогне* 'изнемочь, обессилеть' (И-С), сербохорв. *iznemòći* 'ослабеть', 'ослабить' (RJA IV, 261—262), словен. *iznemóči* 'ослабеть, занемочь', 'лишиться чувств' (Plet. I, 322), в.-луж. *znjemóc so* 'заболеть (о скотине, объевшейся ядовитой травы)' (Pfuhl 1026), словин. *zňimᵘoc* 'ослабеть, занемочь' (Lorentz Pomor. I, 534), др.-русск., русск.-цслав. *изнемочи*, *изнемощи*, *изнемогу* 'быть бессильным'

(Лук. I. 37. Остр. ев.), 'потерять силу' (Быт. XXVII. 1 по сп. XIV в.; Мин. 1096 г. сент. 9; Мин. 1097 г. 172; Нест. Жит. Феод. 3) (Срезневский I, 1071; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 187), сюда же несврш. русск. *изнемогáть* 'терять силы, ослабевать', укр. *знемогтúся* 'утомиться, устать, выбиться из сил' (Гринченко II, 173), блр. *знемогцú* 'изнемочь под тяжестью' (Носов.).

Сложение **jьz* (см.), **ne* (см.) и гл. **mogt'i* (см.). Ср. также **jьzmogt'i* (см.).

***jьznesti:** ст.-слав. изнести ἐκφέρειν, ἐξάγειν, efferre 'вынести' (Euch., Supr., SJS), болг. *изнесá* 'вынести' (БТР; Дювернуа: *изнесѫ* 'вынесу', 'вывезу', 'унесу', 'извлеку'), также диал. *úзнеса* (М. Младенов БД III, 77), *изнесá* (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 106), *úзнесъ* (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 72), макед. *изнесе* то же (И-С), сербохорв. *iznèsti* 'вынести' (RJA IV, 265—268; Mažuranić 445), словен. *iznêsti* 'вынести', 'распустить слух' (Plet. I, 322), др.-русск., русск.-цслав. *изнести* 'вынести' (Лук. XV. 22. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 32), 'распространить' (Мин. 1097 г. 128), 'произвести' (Мин. 1097 г. 138) (Срезневский I, 1071), русск. диал. *изнестú* 'перенести, вынести' (Куликовский 31; Филин 12, 157), 'вынести, убрать' (арх., Филин 12, 157). — Зап.-слав. формы допускают двусмысленную реконструкцию (**sъnesti? *jьznesti?*).

Сложение **jьz* (см.) и **nesti* (см.). Синонимичные параллели ср. в лит. *išnèšti*, лтш. *iznest*.

***jьzněti:** сербохорв. *ùзниjети*, *ùзнêти* 'вынести'.

Сложение **jьz* (см.) и гл. **nĕti*, не сохранившегося в свободном виде. Реликт особой глагольной основы и.-е. **nai̯-* (**noi̯-*), ср. др.-инд. *náyati* 'вести', авест. *nayeˈti* 'приносить', 'вести'. Вместе с основой **nes(ti)* (см.) **nĕ(ti)* образует редкую супплетивную глагольную парадигму, известную только для сербохорв. языка. Праслав. диалектизм. В грамматиках и словарях (Вайян, Скок) обычно не вычленяется из парадигмы гл. **nesti*. См. специально О. Н. Трубачев Сборник В. И. Георгиеву, 273—274.

***jьzniknǫti:** болг. *изнúкна* 'взойти', 'возникнуть, появиться' (БТР, Дювернуа: *изнúкнѫ* 'прозябну', 'пробиваюсь (о волосах), прорезываюсь (о зубах)', 'появлюсь', 'возникну'), макед. *изникне* то же (И-С), сербохорв. *ìzniknuti*, *ìznići* 'взойти, прорасти' (RJA IV, 268—269), словен. *izníkniti* то же (Plet. I, 322), 'исчезнуть' (там же), также *zníkniti* (Plet. II, 936), чеш. книжн. *zniknouti* 'исчезнуть', (стар.) 'избежать', диал. *zniknout se* 'освободиться, избавиться' (Kubín. Čech. klad. 260), ст.-слвц. *zniknúti* 'избежать' (Vážný. Středověk. list. 99), слвц. книжн., стар. *zniknúť* 'исчезнуть' (SSJ V, 672; Kálal 878), польск. *zniknąć* 'исчезнуть', 'пропасть' (Warsz. VIII, 589), также диал. (Sł. gw. p. VI, 406), словин. *zńiknǫųc* 'исчезнуть, пропасть', 'ускользнуть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 737), *zńiknǫc* (Lorentz Pomor. I, 596), др.-русск., русск.-

цслав. изникнꙋти 'вырасти' (Лев. XIII. 37 по сп. XIV в., Срезневский I, 1071), 'появиться, выйти или высунуться наружу' (Усп. сб. 94. XII—XIII вв.), 'возникнуть' (Корм. Балаш. 432 об. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 188), укр. *зникнути* 'исчезнуть, пропасть' (Гринченко II, 174), блр. *знікнуць* то же (Носов.).

Сложение **jьz* (см.) и **niknǫti* (см.).

***jьznosъkъ:** макед. *износок* м. р. 'маленькое бесформенное яйцо, которое, по народному поверью, предвещает несчастье' (Кон.), сербохорв. *ȉзносак*, род. п. *-ска*, м. р. 'последнее яйцо у курицы, перед тем как она перестает нестись' (RJA IV, 270: только у Вука в этом знач.), диал. *износак* 'последний ребенок' (Vis. 150), польск. диал. *znosek* 'необыкновенно маленькое яйцо, которое снесет курица, несущаяся впервые', 'последний ребенок' (Warsz. VIII, 591; Sł. gw. p. VI, 406, 407), словин. *znosek* 'очень маленькое яичко, снесенное курицей' (Sychta VI, 245), др.-русск. *Износокъ*, личное имя собств. (1679 г. Тупиков 222), блр. диал. *знóсок*, род. п. *-ска*, м. р. 'первое яйцо молодой птицы' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 39).

Соотносительно с **jьznesti* (см.) и **nositi* (см.). Внимания заслуживает специфическое конкретное знач., представленное у этого производного на широком пространстве.

***jьznoziti:** др.-русск., русск.-цслав. *изнозити* 'исколоть' (Прол. XV в., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 189), русск. диал. *знозди́ть* 'часто тыкать, колоть' (южн.-сиб.), 'бить' (перм., ср.-урал.), 'чесать(ся)' (урал.), 'зудить' (костр.) (Филин 11, 318).

Сложение **jьz* (см.) и **noziti* (см.). Отлаг. производным отсюда является русск. диал. *зноздь* (часто в топонимии) 'овраг, начало оврага' (Т. А. Исаева. Термин *зноздь* в топонимии Горьковской и Костромской областей. — Ономастика Поволжья 2. Горький, 1971, 266 и сл.). См. специально W. Budziszewska. Pochodzenie ros. dial. *znozdь*, *znozda*. — RS XXXIX, I, 47—48 (автор только напрасно реконструирует праслав. **jьznozdь*, поскольку в свете соотносительных глагольных и прочих форм *-д-* в русск. *зноздь*, как и в *знозди́ть*, явно эпентетично, непервоначально).

***jьznuriti:** ст.-слав. изнѹрити συλαγωγεῖν, spoliare 'захватить, похитить' (Supr., SJS), болг. (Дювернуа) *изнурѭ* 'изнурю', сербохорв. *iznuriti* 'уничтожить' (только книжн., церк., см. RJA IV, 273), польск. редк. *znurzyć* 'высунуть, вывернуть наружу' (Warsz. VIII, 592), др.-русск., русск.-цслав. *изнꙋрити* 'истратить, издержать' (Мин. Пут. XI в. 61; Жит. Еразм., Срезневский I, 1072), 'ослабить, изнурить' (Усп. сб. 304. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 190), русск. *изнури́ть* 'истомить, истощить' (Даль[3] II, 65), диал. *изнури́ть* 'израсходовать, растратить (деньги и т. п.)' (волог., Филин 12, 160), *знури́ться*, 'изнуриться, устать, обессилеть' (пск., твер., Доп. к Опыту 68), *знýриться* 'сделаться

грустным, потерянным' (пск., там же), блр. *знурі́ць* 'изнурить' (Носов.).

Сложение **jьz* (см.) и **nuriti* (см.).

***jьznyti:** чеш. *znyti* 'умереть, зачахнуть' (Kott V, 596), русск. диал. *изны́ть* 'потерять свежесть, издрябнуть' (Иркутский областной словарь I, 193), 'разрушиться, разложиться (постепенно и незаметно)' (костр., урал.), 'заснуть, перестать шевелиться (о рыбе)' (сиб.) (Филин 12, 161). — Ср., сюда же, с дополнительной суффиксацией, укр. *зни́дiти* 'зачахнуть, исхудать' (Гринченко II, 173), диал. *зни́дiти* 'растаять', 'завянуть', 'зачахнуть' (I. С. Колесник. Матерiали до словника дiалектизмiв українських говорiв Буковини 60).

Сложение **jьz* (см.) и **nyti* (см.). Вторично соотносится с *jьznaviti* (см.) как с каузативом.

***jьznьrěti:** др.-русск., русск.-цслав. *изньрѣти* 'вынырнуть, избегнуть' (Пар. 1271 г., 1370 г., Срезневский I, 1073).

Сложение **jьz* (см.) и глагольной основы на *-ē- пьrě-* с корневым вокализмом *e/o*-ряда в ступени редукции, ср. **noriti* (см.). См. Фасмер III, 92; Vaillant. Gramm. comparée III, 415.

***jьzobpačiti:** болг. *изопача́* 'исказить, извратить' (РБЕ; Дювернуа: *изопа́чѫ* 'извращу'; Геров: *изопачѭ* 'представить в превратном виде'), макед. *изопачи* 'вывернуть (наизнанку)', 'извратить, исказить' (И-С), сербохорв. *izopáčiti* 'исказить' (с XVI в., RJA IV, 279—280), словен. *izopáčiti* 'испортить; исказить' (Plet. I, 324), чеш. разгов. *zopǎčiti* 'повторить, ответить', (стар.). 'изменить, извратить', 'оборотить', польск. стар. *zopaczyć* 'перевернуть наоборот, исказить' (Warsz. VIII, 598). — Ср. сюда же укр. *зо́пак*, нареч.: *на зо́пак* 'в обратную сторону' (Гринченко II, 179). Далее, сюда сербохорв. диал. *испа̀чати се* 'выбраться, выпутаться' (Лика, см. РСА VIII, 216), польск. *spaczyć* 'погнуть, искривить' (Warsz. VI, 274).

Гл. на *-iti*, образованный с помощью **jьz* (см.) от нареч. **obpako* (см.). Несмотря на значительное распространение, древность неясна.

***jьzočiti:** сербохорв. диал. *издо̀чити* 'потерять из виду, забыть' (РСА VII, 610), словен. *zočíti* 'поставить лицом к лицу' (Plet. II, 938), чеш. *zočiti* 'увидеть, высмотреть' (Kott V, 601), слвц. *zočit'* то же (SSJ V, 679), польск. стар. *zoczyć się* 'показаться кому-либо на глаза, привидеться, появиться' (Warsz. VIII, 595), диал. *zoczyć się* 'увидеться' (Sł. gw. p. VI, 408), укр. *зо́чити* 'увидеть' (Гринченко II, 181), диал. *зочити* 'причинять несчастье, порчу, болезнь посредством словесного пожелания' (I. С. Колесник. Матерiали до словника дiалектизмiв говорiв Буковини 60).

Сложение **jьz* (см.) и условно выделяемого глагола на *-iti* **očiti*, ср., например, образованное на его базе польск. *prze-oczyć* 'проглядеть, пропустить'. Вероятие существования древнего глагола **očiti* 'видеть (глазами)' косвенно подтверждается разными

моментами формы и значения, ср. наличие — в ряде отношений особого (с ир. связями) — глагола *ob-ačiti* (см.). Далее, использование глагольной основы на *-iti* здесь не случайно: этот исход явно накладывается на *-i*-исход производящей именной основы — формы дв. ч. **oči* от **oko* (см.). Наконец, со стороны семантики образование **očiti* 'глядеть' от **oko*, **oči* 'глаз, глаза' так же естественно, как лит. *galvóti* 'думать' — от *galvà* 'голова'. Совокупное свидетельство *przeoczyć*, **jьzočiti*, **obačiti* и их словопроизводства (выше) позволяет отклонить мысль об образовании **jьzočiti* от **jьzokъ* (см. след., там же подробности).

***jьzokъ(jь)**: ст.-польск. *zok* 'июнь' (Brückner 377: «prastara nazwa 'miesiąca czerwca', może z Czech przejęta»...), др.-русск., русск.-цслав. *изокъ* τέττιξ, cicada 'кузнечик' (Конст. Болг. поуч. XII в. 122; Ио. екз. Шест. 1263 г., Срезневский I, 1075), 'название месяца июня' (Четвероев. 1144 г., там же), *Зокий*, личное имя собств. (1618 г., Тупиков 218), укр. диал. *зóки*, *-а*, *-э* 'косоглазый' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 83).

О происхождении ю.-слав. формы *izok* 'кузнечик', 'июнь' (конец XII—XIII в.) из русск.-цслав. *изокъ* (XIII в.) см. специально N. Gošič. O nazivu *izokъ* v crkvenoslovenskom jeziku južnoslovenskih redakcija. — In: Studia linguistica Polono-Jugoslavica 1, 1980, 21—26.

Первонач. прилаг. архаич. типа (бессуффиксное), образованное сложением **jьz* (см.) и корня *ok-* (см. **oko*), с четко установимым древним значением '(тот, у кого) глаза наружу' = 'пучеглазый', откуда затем засвидетельствованное значение 'кузнечик (пучеглазое насекомое)' или (с сохранением адъективной функции) 'косоглазый' (укр. диал., выше). Месяц июнь получил в некоторых слав. языках название, конечно, по характерному летнему насекомому, как правильно отметил еще Потебня (РФВ VI, № 3, 1881, 154), сославшись при этом на аналогию *чьрвьць* 'насекомое coccus' → 'месяц июнь' (собственная этимология Потебни — к лит. *ožỹs* 'козел' — устарела, см. уже V. Jagić AfslPh VII, 1884, 485). См. Berneker I, 440—441; Brückner, там же; Фасмер II, 123.

Экзоцентрический тип сложения **jьz-okъ* (в духе бругмановского примера — лат. *ē-linguis* 'у кого язык торчит наружу', см. K. Brugmann. Der Kompositionstypus ἔν-θεος. — IF XVIII, 1905/1906, 127) дает основание для реконструкции значения, синонимичного лит. *išverstãkis* (собственно *išversta-akis*) 'пучеглазый'. Семантич. реконструкция праслав. **jьzokъ* как *'находящийся вне поля зрения, отсутствующий' (так см. В. Э. Орел. Слав. **jьzokъ*. — Общеслав. лингв. атлас. 1979. М., 1981, 339—343; там же попытка осмыслить значение 'месяц июнь' как 'случайный', 'исчезающий') совершенно неприемлема в свете древних формально-семантич. признаков слова. Вопреки мнению того же автора, глагол **jьzočiti* (см.), обнаруживает направление словопроизвод-

ства *jьz-očiti, а не *jьzokъ → *jьzočiti и непосредственной связи с образованием прилаг. *jьzokъ не имеет.

***jьzorati:** болг. (Геров) *изорѫ* 'вспахать', макед. *изора* то же (И-С), сербохорв. *izòrati* 'вспахать' (с XVII в., RJA IV, 281), словен. *izoráti* то же (Plet. I, 324), чеш. *zorati* 'вспахать' (Kott V, 606), слвц. *zorat'* то же (SSJ V, 687), польск. *zorać* 'вспахать, распахать' (Warsz. VIII, 598), словин. *zorac* (Sychta VI, 333), русск. *изорáть* поле 'вспахать или испахать' (Даль[3] II, 70), диал. *изорáть* 'распахать (сохой, плугом)' (новг., сев.-двинск., Филин 12, 164), ст.-укр. *зорати* 'вспахать' (XVII в.. Картотека Словаря Тимченко), укр. *зорáти* то же (Гринченко II, 180). — Ср. сюда же производное др.-русск. *изорникъ*, *зорникъ* м. р. 'мелкий съемщик земли (хлебопашец), отдающий землевладельцу часть урожая' (Псков. суд. гр., 15, 17. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 197).

Сложение *jьz (см.) и *orati (см.). Полезно обратить внимание на параллелизм лит. *iš-árti* 'вспахать, распахать', особенно — учитывая *a*-основу глагола — лат. *exaro*, *exarātum*, *exarāre* 'распахивать, выкорчевывать'.

***jьzorsti:** болг. (Геров) *израстѫ* 'произрасти, вырасти', диал. *израстá* 'вырастить' (Речник РОДД; предполагает скорее каузативную реконструкцию *jьzorstiti), макед. *израсте* 'вырасти' (И-С), сербохорв. *izrásti* 'вырасти' (RJA IV, 288), словен. *izrásti* то же (Plet. I, 339), чеш. *zrůsti* 'вырасти' (Kott V, 669), польск. *zrość* 'вырасти' (Warsz. VIII, 612), др.-русск., русск.-цслав. *израсти* 'вырасти' (Чис. XVII. 8. Срезневский I, 1076; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 202), русск. диал. *израсти* 'вырасти', 'прорасти, вырасти в стебель (о плодах овощных и зерновых культур)' (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 179), *израстú*, *израстáть* (Филин 12, 167), *изростú* 'вырастая, лишиться известных наклонностей', 'с возрастом укрепляться', 'перерасти' (Васнецов 97), укр. *зростú* 'вырасти' (Гринченко II, 185). — Ср. сюда же производное (каузатив) ст.-слав. издрастити βλαστάνειν, profundere, crescere facere 'дать вырасти' (Supr., SJS).

Сложение *jьz (см.) и *orsti (см.).

***jьzorstъ / *jьzorstъkъ:** болг. *ùзраст* м. р. 'рост' (Геров), *ùзрастък* м. р. 'отросток', 'вырост, нарост (в т. ч. болезненный)' (БТР; РБЕ: *изрáстък*), макед. *израсток* м. р. 'нарост', 'опухоль' (И-С), сербохорв. стар., редк. *izrast* ж. р. 'рост' (RJA IV, 287), *izrástak*, род. п. *izráska*, м. р. 'отросток, нарост' (XVIII в., RJA IV, 287), словен. *izrâst* м. р. то же (Plet. I, 339), *izrâstek*, род. п. *-tka*, м. р. (там же), чеш. *zrůst*, *zrost* м. р. 'рост' (Kott V, 668—669), польск. диал. *zrost* м. р. 'рост' (Warsz. VIII, 611; польск. форма двусмысленна, ср. и диал. *zrostek* м. р. 'место срастания'. Там же), словин. *zrùǫst* м. р. 'рост' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1429), русск. *изрóсток* м. р. 'нарост на дереве', 'отросток' (Даль[3] II, 72), диал. *изрóст* м. р. 'возраст' (пск., волог., Филин 12, 169).

Образовано от гл. *jьzorsti (см.).

***jьzpadati:** ст.-слав. испадати 'выпадать' (Zogr., SJS), болг. *испа́дам* 'выпадаю', 'попадаю (куда-либо, во что-либо)', 'прихожу в упадок', 'хилею, слабею', 'появляюсь' (Дювернуа; Геров), диал. *испа́дам* 'худеть' (с. Винимште, Михайловградски окр. — Дип. раб. Софийск. ун-та 1977 г.), макед. *испаѓа* 'выпадать, вываливаться', 'выходить, получаться', (диал.) 'выходить (наружу)' (И-С), сербохорв. *ѝспадати* 'выпадать', словен. *izpádati* 'выпадать' (Plet. I, 324), др.-русск. *испадати* 'выпадать' (Травник Любч., 673. XVII в. 1534 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 268), русск. *испада́ть* 'выпадать, вываливаться; падать из чего-либо', 'перепадать, худеть' (Даль[3] II, 123). — Зап.-слав. формы (напр. польск. *spadać się* 'попадать, поколоться, разбиться' — Warsz. VI, 275) допускают и иные реконструкции.

Имперфективация от **jьzpasti* (см.).

***jьzpasti, *jьzpadǫ:** ст.-слав. испасти, -падѫ πίπτειν, ἐκπίπτειν, cadere, excidere 'выпасть, упасть' (Zogr., Supr., SJS), сербохорв. *ìspasti, ispádêm* 'выпасть' (RJA III, 916—917), словен. *izpásti, -pádêm* 'выпасти (скот)' (Plet. I, 354), др.-русск., русск.-цслав. *испасти, испадꙋ* 'упасть' (Быт. IV. 5 по сп. XIV в.; Нест. Бор. Гл. 51), 'ниспасть, быть изгнанным' (Панд. Ант. XI в. 256) (Срезневский I, 1125), русск. *испа́сть* (Даль[3] II, 123).

Сложение **jьz* (см.) и **pasti, *padǫ* (см.).

***jьzpekt'i:** болг. *изпека́* 'выпечь, испечь' (БТР; Дювернуа: *испекѫ* 'испеку (о хлебе), зажарю'), макед. *испече* то же (И-С), сербохорв. *испѐћи* 'испечь', 'изжарить', словен. *izpéči* то же (Plet. I, 325), чеш. *zpéci* 'испечь, выпечь', слвц. *spiect'* (SSJ IV, 159), н.-луж. *spjac* 'испечь' (Muka Sł. II, 58), польск. *spiec* 'испечь, изжарить', 'обжечь' (Warsz. VI, 291), русск.-цслав. *испещи, испекꙋ* 'спечь' (Быт. XI. 3 по сп. XVI в.), 'обжечь' (Пал. XIV в. л. 76) (Срезневский I, 1126; СлРЯ XI—XVII вв. 6. 270—271), русск. *испе́чь* 'изготовить печеньем' (Даль[3] II, 124), диал. *испечи́* 'испечь' (влад., Филин 12, 227), укр. *спекти́* 'испечь', 'изжарить' (Гринченко IV, 174).

Сложение **jьz* (см.) и **pekti* (см.). Ср. параллельные лит. *iškèpti* 'испечь', 'изжарить', лтш. *iz-cept*, далее — лат. *ex-coquo, excoctum, excoquere* 'кипятить, вываривать, выпаривать'.

***jьzpelti:** ст.-слав. исплѣти, -плѣвѫ συλλέγειν, colligere, runeare 'выполоть' (Zogr., Mar., SJS), болг. *изпле́вя* 'выполоть' (РБЕ), макед. *исплеви* то же (И-С), сорбохорв. *ѝсљети* 'выполоть' (с XVIII в., RJA III, 933; РСА VIII, 242), словен. *izpléti* то же (Plet. I, 327), чеш. *zpleti se* 'избавиться' (Kott V, 623), также диал. *spl'et sa* (Bartoš. Slov. 391), русск. *исполо́ть* 'выполоть' (Даль[3] II, 130).

Сложение **jьz* (см.) и *pelti (см.).

***jьzpęti, *jьzpьnǫ:** болг. *изпъ́на* 'вытянуть, натянуть' (БТР), макед. *изопне* (И-С), сербохорв. *ѝспе̂ти, ѝспење̑м* 'поднять вверх'. —

Зап.-слав. формы (например, польск. *spiąć* 'стянуть, натянуть', Warsz. VI, 290), скорее предполагают реконструкцию **sъpęti*.

Сложение **jьz* (см.) и **pęti*, **pьnǫ* (см.).

***jьzpiti:** ст.-слав. испити πίνειν, ebibere, bibere 'выпить' (Psalt., Supr., SJS), болг. *изпúя* 'выпить' (БТР), диал. *úспийа* 'выпить все, допить до конца' (М. Младенов БД III, 79), макед. *испие* (И-С), сербохорв. *ìspiti* 'выпить' (RJA III, 926—927), словен. *izpíti* 'выпить' (Plėt. I, 326), н.-луж. *spiś* 'выпить' (Muka Sł. II, 55), польск. стар., диал. *spić* 'выпить' (Warsz. VI, 291), др.-русск., русск.-цслав. *испити* πίνειν (Мр. XVI. 18. Остр. ев.; Мин. 1097 г. 17. Срезневский I, 1127; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 272; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 164), русск. *испúть* 'выпить', 'напиваться допьяна' (Даль[3] II, 126), диал. *испúть* 'отпить немного, попить; выпить' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 216), укр. *спúти, зіп'ю* 'испить, выпить' (Гринченко IV, 174).

Сложение **jьz* (см.) и **piti* (см.).

***jьzplekъ / *jьzpleka:** др.-русск. *исплекъ* м. р. 'вывих плечевого сустава (у лошади)' (Кн. расх. Болд. м. 62, 1589 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 273), русск. диал. *исплёк* м. р. 'вывих' (казан., ворон., тул., иван., новг., свердл., тобол., сиб., Филин 12, 228), *исплёка* ж. р. 'вывих, хромота' (олон., Куликовский 32; Филин 12, 228).

Сложение **jьz* (см.) и корня **plek-* (см. **plektje / *pletje*). В факте «исключительно русск.» распространения форм на *-к-* (ср. еще *белоплёкий*, *подоплёка*), иногда усматривают проявление вторичного, позднего характера этих форм (см. Фасмер III, 281), но это аргумент недостаточный.

***jьzpluti:** ст.-слав. исплоути, исплове̨ ἐκκολυμβᾶν, ἐξιέναι, enatare, exire 'выплыть' (SJS), болг. *изплýвам* 'выплыть, выплывать' (РБЕ; Геров), сербохорв. стар., редк. *ispluti*, *isplovem* (?) 'вытечь, вылиться, пролиться' (гапакс XVIII в., RJA III, 933), словен. *izplúti*, *izplóvem* 'выплыть' (Plet. I, 327). — Ср. сюда же именное производное др.-русск., русск.-цслав. *исплов*ъ м. р. 'то, что вытекает' (ВМЧ, Дек. 1—5, 156. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 273).

Сложение **jьz* (см.) и **pluti* (см.). Может продолжать еще и.-е. прототип, ср. параллельное греч. ἐκ-πλέω 'выплывать, отплывать', а также именное производное ἔκ-πλοος (ἔκπλους) 'отплытие'.

***jьzplyti:** болг. (Геров) *изплывамь* 'выплыть', *исплúвамъ* 'переплыву' (Дювернуа), сербохорв. *ìspliti*, *ìsplijêm* 'выплыть', 'вылиться, излиться, пролиться' (вплоть до XVIII в. и в словарях Беллы, Стулли, RJA III, 932).

Сложение **jьz* (см.) и **plyti* (см.). Ср. предыд.

***jьzplьvati:** болг. *изплю́вам* 'выплевывать' (БТР; Дювернуа: *исплúвамъ* 'выплюю'), сербохорв. *испљу̀вати* 'выплюнуть', словен. *izpljuváti* то же (Plet. I, 327), чеш. редк. *zplvati* 'исплевать, опле-

вать', слвц. экспр., редк. *spl'uvat'* оплевать', 'выплюнуть' (SSJ IV, 168), в.-луж. *spluwać* 'выплевывать', 'исплевать, оплевать' (Pfuhl 666), др.-русск., русск.-цслав. *исплевати* 'сплюнуть, выплюнуть' (Корм. Балаш., 247. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 273), русск. простореч. *исплева́ть* 'заплевать всю поверхность чего-нибудь'.

Сложение **jьz* (см.) и **plьvati* (см.).

***jьzpodьnica:** болг. *изпо́дница* ж. р. 'земля под вспаханным слоем' (Геров), словен. *spôdnjica* ж. р. 'женская нижняя юбка' (Plet, II, 547), чеш. *spodnice* ж. р. 'нижняя перина', 'нижняя юбка' (Kott III, 564), слвц. *spodnica* ж. р. 'нижняя юбка' (SSJ IV, 171), н.-луж. *spódnica* ж. р. 'подкладка, подстилка, основание', 'юбка' (Muka Sł. II, 494), польск. *spódnica*, диал. *spodnica*, *sponica* ж. р. '(нижняя) юбка' (Warsz. VI, 308, 328; Kucała 199), словин. *spǫ̃udńică* ж. р. (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1079), *spodnica* 'толстая доска внизу телеги' (AJK V, II, 25), русск. диал. *испо́дница* 'нижняя юбка' (Подвысоцкий 60; Филин 12, 233), укр. *спідни́ця* ж. р. 'юбка', 'часть полушубка от талии вниз' (Гринченко IV, 177), блр. *сподні́ца* 'белая холстинная юбка' (Белорусский сборник 48).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **jьzpodьnъ* (см.); субстантивация.

***jьzpodьnъ(jь):** ст.-слав. исподьнъ, -нии, прилаг. inferior 'нижний' (Supr., SJS), сербохорв. стар. *ispodńi*, прилаг. 'нижний' (RJA III, 935), словен. *spôdnji*, прилаг. 'нижний' (Plet. II, 547), чеш. *spodní*, *zpodní* 'нижний, исподний' (Kott III, 564), слвц. *spodný* то же (SSJ IV, 171), н.-луж. *spódny* 'нижний' (Muka Sł. II, 494), польск. *spodni*, диал. *spodny* 'нижний, исподний' (Warsz. VI, 308; Kucała 221), словин. *spǫ̃udnï* то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1079; Pomor. II, 2, 331), *spǫdni* (Sychta V, 131), др.-русск. *исподьнии* 'нижний' (Ип. л. под 1288 г., Срезневский I, 1130), 'нательный (о белье)' (1361 г. Рог. лет., 71. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 277), русск. *испо́дний* 'нижний' (Даль[3] II, 128), диал. *испо́дня* ж. р. 'нижняя юбка из грубой ткани' (чкал., Филин 12, 233), укр. *спі́дній*, *-я*, *-е* 'нижний, исподний' (Гринченко IV, 177), ст.-блр. *исподнии* (Скарына 256).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от предложенного сочетания **jьz podъ* (см.) или соответствующего существительного.

***ьjzpolica:** болг. *и́зполица* ж. р. 'испольщина, половина урожая' (БТР), также диал. *и́сполица* ж. р. (Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 235; Шапкарев — Близнев БД III, 225; с. Лозен, Софийско. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *исполица* ж. р. 'испольщина' (И-С), сербохорв. стар. *ispolica* ж. р. 'половина' (RJA III, 937).

Производное с суф. *-ica* от предложного сочетания **jьz polu* (см.).

***jьzpolkati:** болг. *изпла́квам* 'прополаскивать, промывать' (РБЕ), сербохорв. *испла́кати* 'выстирать, очистить' (РСА VIII, 237; RJA

III, 929; с XVIII в.), слвц. *splákat'* 'прополоскать' (Banská Bystrica, Kálal 631), польск. *spłókać* 'прополоскать, ополоснуть' (Warsz. VI, 305), словин. *spłokac* (Lorentz Pomor. I, 644), др.-русск., русск.-цслав. *исполокати* 'вымыть, выстирать' (Ио. екз. Бог. 245, XII в. Срезневский I, 1131; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 283), укр. диал. *сполокáти* = *сполоскати* (Желех., см. Гринченко IV, 183).

Сложение **jьz* (см.) и **polkati* (см.).

jьzpolšiti: болг. *изпля́ша* 'испугать' (РБЕ; Геров: *изпля́шѫ* 'перепугать, переполошить'), макед. *исплаши* 'испугать, напугать' (И-С), сербохорв. *ѝсплашити* 'выгнать, спугнуть' (РСА VIII, 239), словен. *izplášiti* 'вспугнуть' (Plet. I, 326), слвц. *splašit'* 'напугать', 'застать врасплох' (SSJ IV, 164), польск. *spłoszyć* 'вспугнуть' (Warsz. VI, 305), словин. *spłošəc* (Lorentz Pomor. I, 644), др.-русск. *исполошитися* 'всполошиться, испугаться' (1471 г. Псков. лет., II, 183. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 283), русск. диал. *испол́ошить* 'испугать' (яросл., волог., костр.), '(в суеверных представлениях) повредить чье-либо здоровье силой колдовства, заговора; испортить' (волог.) (Филин 12, 238).

Сложение **jьz* (см.) и **polšiti* (см.).

***jьzpolti:** словен. *izpláti, -póljem* 'вычерпать', 'провеять (зерно)' (Plet. I, 326—327).

Сложение **jьz* (см.) и **polti* (см.).

***jьzpolziti:** болг. (Геров) *изпля́зѫ* 'высунуть', макед. *исплази* 'высунуть (язык)' (И-С), сербохорв. *ѝсплазити* 'высунуть (язык)' (РСА VIII, 236), *испла́зити* 'выползти, вылезть' (там же), словен. *izpláziti se* 'выползти, вылезть' (Plet. I, 327), чеш. *zplaziti se* 'ползать' (Kott V, 622), польск. *spłozić się* 'сползти, соскользнуть' (Warsz. VI, 305; возможна альтернативная реконструкция **sъpolziti*), русск.-цслав. *исплазити языкъ* на кого 'высунуть язык' (Кирил. Иерус. Оп. II (2), 55. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 272), русск. *испол́озить* 'исползать, изъерзать или изъелозить' (Даль[3] II, 130). — Ср. — с другой огласовкой корня — болг. (Дювернуа) *испл́ѣзѫ* 'высуну (язык)', *изпле́зя се* 'показать язык (в насмешку)' (РБЕ).

Сложение **jьz* (см.) и **polziti* (см.). Относительно родства значений 'ползти, выползать' и 'высовывать язык' на примере этого слав. корневого гнезда см. А. Е. Аникин. О праслав. **pelz-/*polz-/*pъlz-*. — Этимология. 1980. М., 1982, с. 41 и сл.

***jьzpopeliti:** болг. *изпепеля́* 'испепелить' (Геров), сербохорв. *ispepèliti* то же (RJA III, 919), словен. *spepelíti* 'испепелить' (Plet. II. 543), чеш. *zpopeliti* то же, н.-луж. *spopeliś* 'испепелить' (Muka Sł. II, 135), польск. *spopielić* 'испепелить' (Warsz. VI, 318), др.-русск., русск.-цслав. *испепелити* 'сжечь, спалить, испепелить' (Кн. Степ., 35. XVI—XVII вв. ~1560 гг. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 269), русск. *испепели́ть* 'обратить в пепел, сжечь' (Даль[3] II,

124), укр. *спопелúти* 'обратить в пепел' (Гринченко IV, 185), блр. *спапялíць* 'испепелить' (Байкоў — Некраш. 296).

Гл. на *-iti*, образованный с помощью **jьz* (см.) от **popelъ* (см.).

***jьzpornъ:** блр. *спарóн* м. р. 'выкидыш' (Байкоў — Некраш. 296).

Первоначальное прич. страд. прош. с суфф. *-nъ* от гл. **jьzporti* (см. **porti*). Ср. функционально тождественное прич. на *-tъ* в след.

***jьzportъkъ:** чеш. диал. *spratek* м. р. 'невзрачный, хилый человек' (Vydra. Hornoblan. 118), др.-русск. *испоротокъ* м. р. 'выпороток (младенец, вынутый из утробы)' (Хрон. Г. Амарт., 205. XIII—XIV вв. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 285).

Производное с суф. *-ъkъ* от **jьzportъ*, прич. страд. прош. на *-tъ* от гл. **jьzporti* (см. **porti*). Ср. от того же глагольного корня (**jьzporъkъ* (см.). Чеш. диал. ('невзрачный, хилый человек') носит уже прозвищный характер, что естественно при исходной семантике 'выпороток', 'выкидыш' и т. п. (ср. предыд. **jьzpornъ*). Ср. аналогично лат. *Caesar* — скорее всего, от *caedō*, *caesum*, *caedere* 'резать, убивать, закалывать' (*a caeso matris utero*) 'от вспоротого чрева матери', Plin. VII, 47, см. Ernout—Meillet[3] I, 148), первонач. семейное прозвище.

Махек (вслед за А. Матлом, см. Machek[2] 571) напрасно считает исходной формой **jьzpъrtъkъ*, связанное с **zapъrtъkъ* (см.) и лишь вторично якобы сближенное с гл. **porti*, **por'ǫ*. Вариативность **jьzportъ*: **jьzpornъ* (см.) показывает принадлежность *-t-* к причастному форманту, а не корню, в отличие от **jьzpъrtiti*, **pъrtiti* (см.). Ср., далее, **vyportъkъ* (см.).

***jьzporzdьniti:** ст.-слав. испраздънити, испраздьнити κενοῦν, evacuare 'опустошить' (Cloz., Supr., SJS), болг. (Геров) *изпрáзднѭ* 'выпорожнить, выпростать' (Дювернуа: *испрáз(д)нѭ* 'опорожню; покину', 'разряжу, выстрелю'), макед. *испразни* 'опорожнить' (И-С), сербохорв. *isprázniti* 'опорожнить, опустошить' (RJA III, 955—956), словен. *izprázniti* то же (Plet. I, 333), чеш. редк. *zprazdniti* 'избавить, лишить', польск. редк. *spróżnić* 'опорожнить' (Warsz. VI, 355), русск. диал. *испорóзить* 'освободить, опорожнить' (Картотека Печорского областного словаря).

Гл. на *-iti*, образованный с помощью **jьz* (см.) от прилаг. **porzdьnъ* (см.).

***jьzporъkъ:** болг. *úзпорци* мн. 'ягнячьи шкурки' (Геров), диал. *úспорче* ср. р. 'ягненок, козленок, теленок, извлеченный из (распоротого) чрева мертвой матери' (Д. Маринов. Думи и фрази из Зап. България. — СбНУ XII, 1895, 282), макед. *испорец* м. р., *испорче* ср. р. 'мертворожденный ягненок' (Кон.), диал. *испóрка*, *испóрки* 'мерлушка, мерлушковый мех' (Св. Николско. — MJ II, 7, 1951, 165), *испóрче* 'недоразвитый ребенок' (Б. Видоески. Кумановскиот говор 251), сербохорв. *ìsporak*, род. п. *ìspõrka*, м. р. 'недоносок, выпороток' (с XIV в., RJA III, 938; РСА VIII, 263: также 'последний ребенок').

Образовано с помощью *jьz* (см.) и суф. *-ъkъ* от гл. **porti* (см.). Ср., далее, **jьzpornъ* (см.) и **jьzportъkъ* (см.).

***jьzpǫditi:** болг. *изпъ́дя* 'выгнать, прогнать' (БТР; Дювернуа: *испѫдѭ* 'изгоню', выбью'), диал. *испада* 'выгнать скотину пастись' (СбНУ XLIV, 527), *испу́дим* (Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 235), макед. *испади* 'выгнать' (И-С), сербохорв. *ispúditi* 'выгнать' (с XIII в., RJA IV, 11; Mažuranić 447; РСА VIII, 316), также диал. *испӯдѝт* (*Испӯдѝли* га из кӯће. Елез. I), сюда же диал. *испу́ђати* 'искать (вшей в голове)' (РСА VIII, 316), словен. *izpodíti* 'выгнать, прогнать' (Plet. I, 328), также *spodíti* (Plet. II, 547), чеш. *spuditi* 'выгнать, прогнать' (Jungmann V 260), польск. *spędzić* 'разогнать', 'прогнать' (Warsz. VI, 290; значения 'согнать вместе, собрать' — там же — предполагают исходное **sъpǫditi*), словин. *spązəs* (Lorentz Pomor. I, 622), др.-русск. *испудити* 'изгнать' (Усп. сб., 304. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 301), русск. диал. *испужа́ть* 'испугать' (широко в диалектах, см. Филин 12, 249), укр. *спу́дити* 'испугать' (Гринченко IV, 191), блр. диал. *спу́дзіць* (Сцяшковіч, Грод. 468).

Сложение **jьz* (см.) и **pǫditi* (см.).

***jьzprava:** болг. *изпра́ва* ж. р. 'исправа', 'письменный вид' (Геров), диал. *и́справа* ж. р. 'справедливость, правда' (Стойчев БД II, 173), макед. *исправа* ж. р. 'удостоверение, документ' (И-С), сербохорв. *ѝсправа* ж. р. 'свидетельство', 'полномочие' (РСА VIII, 272—273; RJA III, 949: с XV в.), чеш. *zpráva* ж. р. 'сообщение, известие, отчет', диал. *správa* 'учреждение', 'устройство' (Bartoš. Slov. 392), слвц. *správa* ж. р. 'организация, устройство' (SSJ IV, 197), в.-луж. *sprawa* ж. р. 'устройство, известие' (Pfuhl 669), н.-луж. стар. *sprawa* (Якубица), 'правило' (Muka Sł. II, 500), ст.-польск. *sprawa* ж. р. 'дело', 'устройство', 'известие', 'судебное дело' (Sł. polszcz. XVI w. Zesz. próbny 98), польск. *sprawa* ж. р. 'дело', 'производство', (стар., диал.) 'порядок' 'правление, управление', 'отчет', 'способность, годность' (Warsz. VI, 343—344), 'судебное дело' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 233), словин. *sprãvă* ж. р. 'дело, надобность' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1081), *sprava* (Lorentz Pomor. II, 2, 326; IV, 3, 1803; Sychta V, 134; Ramułt 201), др.-русск. *исправа* 'направление' (Ио. Злат. XIV в.), ' повод, причина' (Новг. I л. под 1287 г.), 'разбор дела и решение, расправа' (Грам. Иак. Пол. ок. 1300 г.; Дог. гр. 1349 г. и мн. др.) (Срезневский I, 1132; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 287), русск. диал. *испра́ва* ж. р. 'справа, одежда; конская упряжь и хозяйство' (пск., твер., Доп. к Опыту 74; Филин 12, 242), укр. *спра́ва* ж. р. 'дело, действие', 'дело, тяжба, судебный процесс' (Гринченко IV, 188), блр. *испра́ва* ж. р. 'исправление', 'выполнение' (Носов.).

Отглаг. производное от **jьzpraviti* (см.).

***jьzpraviti:** ст.-слав. исправити erigere 'выпрямить, исправить', κατευθύνειν, κατορθοῦν, διορθοῦν, dirigere 'направить, устроить' (Zogr.,

Mar., As., Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изпра́вя* 'выпрямить, поставить прямо, исправить' (БТР), также диал. *испра́в'ам* (Шапкарев — Близнев БД III, 225), макед. *исправи* 'выпрямить, выровнять', 'поднять, поставить стоймя', 'исправить, поправить, выпрямить, выправить' (И-С), сербохорв. *ìspraviti* 'выпрямить, выровнять', 'исправить', 'сделать' (RJA III, 950—952; Mažuranić 446: 1544 г.), словен. *izpráviti* 'исправить, поправить' (Plet. I, 333), чеш. *zpraviti* 'известить', диал. *spraviti* 'справить (обновку)', 'доставить удовольствие' (Bartoš. Slov. 392), слвц. *spraviť* 'сделать, произвести', (стар.) 'исправить' (SSJ IV, 198—199), в.-луж. *sprawić* 'устроить' (Pfuhl 669), польск. *sprawić* 'произвести, сделать', 'выполнить, осуществить', 'подействовать' (стар.), 'приготовить', 'обработать, устроить', (стар.) 'объяснить, сообщить' (Warsz. VI, 345—347), диал. *spawić* 'устроить' (Maciejewski, Chełm.-dobrz. 75), словин. *sprăvic* (Lorentz Pomor. I, 654; Sychta IV, 163), др.-русск. русск.-цслав. *исправити* (Не мозете платити, нъ исправльше почитаите. Остр. ев. запис.), 'приготовить', 'возвратить' (Ип. л. под 1150 г.), 'вытребовать, достать' (Ип. л. под 1149 г.), 'разузнать', 'исследовать' (Никиф. м. посл. Влад. Мон. 74) (Срезневский I, 1132 — 1134), 'сделать прямым, выпрямить, исправить, исполнить, выполнить, завершить' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 288—289), русск. *испра́вить* 'починить, устранить недостатки, сделать годным', 'сделать лучше', диал. *испра́вить* 'сделать, изготовить что-либо; справить' (перм., самар., свердл., симб., вят., влад.), 'приготовить' (волог., самар.), 'отметить по обычаю, справить' (север., свердл.), 'поспеть, управиться' (вят.) (Филин 12, 242—243), *испра́виться* 'выздороветь, перестать болеть' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 205), укр. *спра́вити* 'исправить, выправить' (Гринченко IV, 189).

Сложение **jьz* (см.) и **praviti* (см.).

***jьzpręgt'i / *jьzpręgati:** болг. *изпря́гам* 'выпрягать, распрягать' (РБЕ, Дювернуа: *испрѣ́гнѫ* 'выпрягу', 'выстрелю'), также диал. *испре́гам* (с. Винище, Михайловградски окр. — Дип. раб. Софийск. ун-та, 1977 г.), макед. *испрега* то же (И-С), сербохорв. *ispréći*, *ìsprêgnêm* 'выпрячь, распрячь' (с XVI в., RJA III, 958, 959; РСА VIII, 286), словен. *izpréči*, *izprêžem* то же (Plet. I, 334), ср. сюда же *izprézati* 'выпрягать, распрягать', *izprézati se* 'лопнуть (о семенных коробочках, стручках)' (Plet. I, 337), др.-русск., русск.-цслав. *испрячи*, *испрящи* 'выпрячь, распрячь' (Сл. и поуч. против языч., 137. XIV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 301).

Сложение **jьz* (см.) и **pręgt'i* / **pręgati* (см.).

***jьzprositi:** ст.-слав. испросити αἰτεῖν, ἐξαιτεῖν, ζητεῖν, petere, quaerere 'попросить, потребовать, испросить' (Psalt., Euch., Supr., SJS), болг. *изпро́ся* 'выпросить' (БТР), макед. *испроси* то же (И-С), сербохорв. *isprȍsiti* 'выпросить' RJA) IV, 6—8), словен. *izprǫ́siti*

то же (Plet. I, 338), польск. диал. *sprosić się* 'выпросить, упросить' (Warsz. VI, 352), др.-русск., русск.-цслав. *испросити*, *испрошу* αἰτεῖν (Мф. XXVII. 20; Мин. 1097 г. 3 и др., Срезневский I, 1136), 'выпросить, добиться просьбами' (1135 г. Соф. I лет.[2], 160. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 299), русск. диал. *испросить* 'спросить' (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 183).

Сложение **jьz* (см.) и **prositi* (см.).

***jьzpustiti:** ст.-слав. испоустити ἀφιέναι, ἀπολύειν, emittere, dimittere 'выпустить, испустить', 'отпустить' (Psalt., Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. (Дювернуа) *испу́стѫ* 'выпущу (на волю)', 'выпущу (из рук)', 'испущу (дух)', *изпу́стѫ* 'уронить, обронить, упустить, выпустить' (Геров), макед. *испушти* 'выпустить; упустить; уронить' (И-С), сербохорв. *ispùstiti* 'выпустить' *ispùstiti se* 'выйти', 'прийти в упадок; запустить' (RJA IV, 19 и сл.; PCA VIII, 322 и сл.), словен. *izpústiti* 'выпустить' (Plet. I, 339), чеш. *spustiti* 'отпустить' (Kott III, 597), слвц. *spustit'* 'выпустить (жидкость)' (SSJ IV, 212—213; ряд других значений, там же, предполагают реконструкцию **sъpustiti*), польск. *spuścić* в значении 'выпустить' (Warsz. VI, 366—367, для прочих значений, там же, подходит реконструкция **sъpustiti*), др.-русск., русск.-цслав. *испустити* 'выпустить; отпустить' (1204 г. Новг. I лет., 180), 'упустить, уронить' (Ч. Николы, IV. 44. XIV в. ~ XI в.), 'испустить, выделить из себя; заставить излиться' (Изб. Св. 1076 г., 255) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 301—302), русск. книжн. *испусти́ть* 'распространить, выделить из себя, издать', сюда же диал. *испустя́* 'по прошествии, спустя' (*Испустя* лето да в лес по малину. Яросл. Филин 12, 249).

Сложение **jьz* (см.) и **pustiti* (см.).

***jьzpytati:** ст.-слав. испытати ἐρευνᾶν, ἐξερευνᾶν, ἐξετάζειν, scrutari, perscrutari, exquirere 'испытать, исследовать, выпытывать' (Psalt., Euch., Supr., SJS), болг. *изпи́там* 'испытать' (БТР; Геров: *изпы́тамь* 'выпросить, выпытать, испробовать'), диал. *изпи́тъм* 'расспросить' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 229), макед. *испита* 'изучить, исследовать', 'испытать', 'допросить' (И-С), сербохорв. *испи̏тати* 'расспросить, допросить', 'испытать, подвергнуть испытанию' (PCA VIII, 231—232), словен. *izpítati* 'расспросить, допросить (Plet. I, 326), чеш. *zpytati* 'исследовать, испытать, спросить' (Kott V, 647), слвц. *spýtai' sa* 'спросить' (SSJ IV, 214—215), в.-луж. *spytać* 'пытаться, испытать' (Pfuhl 671), н.-луж. *spytaś* 'испытать', 'соблазнить' (Muka Sł. II, 287), польск. *spytać się* 'спросить' (Warsz. VI, 369), словин. *spətac* (Lorentz Pomor. I, 626), *spëtac są* (Sychta IV, 61), др.-русск., русск.-цслав. *испытати* 'исследовать, разузнавать' (Ио. V. 39. Остр. ев.; Ио. VII. 52, там же), 'спрашивать' (Пов. вр. л. под 987 г.) (Срезневский I, 1140—1141; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 304), русск. *испыта́ть* 'проверить на опыте', 'изведать, претерпеть',

'почувствовать', укр. *спитáти* 'спросить' (Гринченко IV, 175), ст.-блр. *испытати* 'испытать', 'спросить' (Скарына 257), блр. диал. *спы́таць* 'попробовать на вкус, отведать' (Мінска-маладзеч. III, 105).

Сложение **jьz* (см.) и **pytati* (см.).

***jьzpьlniti:** ст.-слав. испльнити πληροῦν, γεμίζειν, implere 'наполнить', 'выполнить' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изпъ́лня* 'наполнить', 'исполнить', 'прожить до' (БТР), макед. *исполни* (И-С), сербохорв. *ѝспунити* 'заполнить, наполнить', 'выполнить' (РСА VIII, 317—318), словен. *izpólniti* 'заполнить, наполнить', 'выполнить' (Plet. I, 331), чеш. *splniti* 'выполнить', 'заполнить' (Kott III, 562), слвц. *splnit'* 'выполнить' (SSJ IV, 167), н.-луж. *spólniś* 'наполнить' (Muka Sł. I, 118), польск. *spełnić* (стар.) 'прожить', 'исполнить', 'осушить, опорожнить' (Warsz. VI, 287—288), др.-русск., русск.-цслав. *испълнити*, *исплънити* 'наполнить' (Ио. XVI. 6. Остр. ев.; Нест. Жит. Феод. 25), 'довершить' (Ио. XVII. 13. Остр. ев.), 'удовлетворить' (Ип. л. под 1095 г.) (Срезневский I, 1139), 'исполнить' (Матф. III, 15. Остр. ев., 260. 1057 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 280), диал. *испóлниться* 'пройти (о каком-либо количестве времени)' (печор., Филин 12, 237).

Гл. на *-iti*, образованный с помощью **jьz* (см.) от прилаг. **pьlnъ* (см.). В качестве параллелизма сочетания морфем можно указать лат. *ex-pleo*, *explētum*, *explēre* 'наполнять'. Русск.-цслав. *исполнь*, *исплънь*, прилаг. 'полный, наполненный' (Пролог., 269. XIII в.), 'преисполненный чего-либо' (Остр. ев., 3. 1057 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 282) отглагольно, признаком чего является отношение исходов *-ь*: *-iti* и сохранение глагольного префикса; поэтому неверно суждение Станга об *испльнь* как о древнем прилаг. на *-i-* (см. Chr. Stang — Norsk tidsskrift for sprogvidenskap 27, 1973, 77).

***jьzpьlzti:** болг. *изпълзя́* 'выползти, вылезть' (БТР), макед. *исползне* 'выскользнуть, ускользнуть' (И-С), сербохорв. стар., диал. *ìspusti se* то же (в Дубр. с XVIII в. и в словарях Беллы и Стулли, RJA IV, 19, 22), словен. *izpólzniti* 'выскользнуть', 'поскользнуться' (Plet. I, 331), русск.-цслав. *испълзти*, *исползти* 'вылезть (о волосах)' (Кир. Тур. о черн. чин. 104, Срезневский I, 1138), 'выползти' (Ж. Никит. Пер.[2] 427 об. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 279).

Сложение **jьz* (см.) и **pьlzti* (см.).

***jьzraziti:** болг. (Дювернуа) *изразѩ* 'проявлю', макед. *изрази се* 'выразиться' (И-С), сербохорв. стар. *izraziti* 'показать, выказать' (XVI в.), 'выразить' (RJA IV, 289—290), словен. *izráziti* 'выразить' (Plet. I, 339), др.-русск., русск.-цслав. *изразити* 'вырвать, извлечь рывком' (Ч. Николы, IV, 2. XIV в. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 202).

Конечно, значение 'выразить' в новых литературных языках уместно объяснять как кальку с нем. *aus-drücken* 'выражать', например словен. *iz-ráziti*. См. J. Stabéj JiS XIV, 3, 1969, 88. Но наряду с этим есть примеры старого сложения **jьz* (см.) и гл. **raziti* (см.), см. выше.

***jьzrazъ:** болг. *йзраз* м. р. 'выражение' (РБЕ), макед. *израз* м. р. то же (И-С), сербохорв. *izraz* м. р. то же (RJA IV, 289), словен. *izràz* м. р. 'выражение' (Plet. I, 339), польск. *zraz* м. р. 'кусок (вырезанный, отрезанный)', 'часть, долька некоторых желез и внутренностей (легких, печени, мозга)', 'привой, веточка, побег хорошей породы' (Warsz. VIII, 604), стар. *zraza* ж. р. 'отвращение' (там же), словин. *zrå̂z* м. р. 'побег растения, употребляемый для прививки' (Sychta VI, 248), русск. диал. *изрáз* м. р. 'выкройка для обуви' (Словарь русск. донских говоров II, 89), *йзраз* 'образец, выкройка' (Куликовский 31; Филин 12, 166: *йзрáз*, олон., тамб., курск., арх.), укр. *зраз* м. р. 'черенок для прививки к дереву', 'образец, колодка (у сапожников)' (Гринченко II, 182), блр. диал. *зраз* м. р. 'черенок, привой' (Народная словатворчасць 97).

Отглагольное производное от **jьzraziti* (см.), хотя в значении 'выражение' (гл. обр. в ю.-слав. литер. языках, см. выше) мы имеем дело с калькой нем. *Aus-druck*, см. J. Stabéj JiS XIV, 3, 1969, 88.

***jьzrekt'i / *jьzrěkati (sę):** ст.-слав. издрещи ἀποφάναι, λέγειν, pronunciare, dicere 'высказать, сказать' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *изрекá* 'высказать, произнести' (БТР), макед. *изрече* 'произнести, изречь, высказать' (И-С), сербохорв. *изрѐћи* 'высказать, выговорить', словен. *izréči* 'выговорить, произнести' (Plet. I, 340), чеш. *zříci se* 'отречься, отказаться', слвц. *zriect' sa* то же (SSJ V, 714), польск. *zrzec się*, *zrzekać się* 'отречься, отказаться', 'отпереться', стар. *zrzec*, *zrzekać* 'околдовать, накликать' (Warsz. VIII, 617), словин. *zdřìęc* 'отказаться' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 978), *zřekac* 'отказываться '(Lorentz Pomor. IV, 3, 1756), *zeřec są* (Sychta VI, 377), др.-русск., русск.-цслав. *изречи*, *изрещи*, *издрещи*, *изреку* (Фарисѣи малы глы великомыслити изоркꙋ осꙋжаетсѧ. Феоф. толк. Ев. 171. Срезневский I, 1077), 'высказать, рассказать' (Патерик Син., 330. XI—XII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 204), ст.-укр. *изречи* 'сказать' (1475 г., Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 428), укр. *зректися* 'отречься от; отказаться от' (Гринченко II, 183), диал. *зречи́* 'сказать' (Желех., см. Гринченко II, 183), ст.-блр. *изречи* 'высказать' (Скарына 249), блр. диал. *зрачы́* 'сглазить, накликать' (Жывое слова 23).

Сложение **jьz* (см.) и **rekt'i* (см.).

***jьzrějati:** др.-русск., русск.-цслав. *изрѣꙗти издрѣꙗти* expellere, ἐξωθεῖν (Гр. Наз. XI в. 62; Панд. Ант. XI в. л. 222; Жит. Ниф. 1219 г. 66 и др. Срезневский I, 1079), 'выпустить, выплеснуть, выбросить' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 205).

Сложение *jьz* (см.) и *rějati* (см.).

***jьzrěšiti:** болг. *изрéша* 'вычистить, вычесать' (БТР), словен. *izréšiti* 'освободить' избавить' (Plet. I, 340), н.-луж. *zrěšyś* 'вычистить' (Muka Sł. II, 305—306), др.-русск., русск.-цслав. *изрѣшити*, *издрѣшити* 'освободить, избавить' (Мин. 1096 г. сент. 50; Георг. Ам. 247. Срезневский I, 1079; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 204).

Сложение *jьz* (см.) и *rěšiti* (см.). Поучительны ю.-слав. связи серболужицкого слова (ю.-слав., др.-болг. является, по сути дела, и русск.-цслав. пример выше).

***jьzrězati:** болг. *изрéжа* 'вырезать' (БТР), диал. *ѝзрежа* 'разрезать' (М. Младенов БД III, 78), *ѝзрежъ* 'вырезать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 37), макед. *изреже* 'вырезать' (И-С), сербохорв. *ѝзрезати* 'вырезать', словен. *izrézati* то же (Plet. I, 340), чеш. *zřezati* 'изрезать, нарезать' (остальные зап.-слав. примеры двусмысленны в отношении реконструкции), др.-русск., русск.-цслав. *изрѣзати*, *издрѣзати* 'разрезать' (Пов. вр. л. под 964 г.; Нест. Жит. Феод. 20), 'отрезать' (Жит. Андр. Юр. XXIX. 110), 'оскопить' (Никиф. м. посл. Влад. Мон.) (Срезневский I, 1079; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 203), русск. *изрéзать* 'разрезать на много частей, без остатка'. — Укр. и блр. двусмысленны аналогично зап.-слав.

Сложение *jьz* (см.) и *rězati* (см.).

***jьzrězъ:** болг. *ѝзрез* м. р. 'вырез' (БТР; РБЕ: 'очертание'), макед. *изрез* м. р. то же (И-С), сербохорв. *ȉzrêz* м. р. (RJA IV, 293), словен. *izrèz* м. р. 'вырез', 'вырезание' (Plet. I, 340), польск. стар. *zrzaz* = *zraz* (см. *jьzrazъ*, выше) (Warsz. VIII, 616), русск. *изрéз* м. р., действ. по глаг. (Даль[3] II, 75).

Отглаг. производное от *jьzrězati* (см.).

***jьzrędìti (sę):** болг. *изредя̀* 'обойти (по очереди)', 'изложить' (БТР; Геров: *изрядѫ̀*), диал. *изрéди съ* 'взойти (о посевах)' (Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 234), макед. *изреди* 'расположить по порядку', 'перечислить', 'обойти, известить (всех по очереди)' (И-С), сербохорв. *изрéдити* 'сделать, расположить по порядку', словен. *izredíti* 'откормить, вырастить' (Plet. I, 340), также *zredíti* (Plet. II, 941), чеш. *zříditi* 'устроить, произвести, соорудить', 'расположить по порядку', слвц. *zriadit'* то же (SSJ V, 714), н.-луж. стар. *zriźiś* 'приводить в порядок' (Muka Sł. II, 1111), польск. стар. *zrzędzić* 'хозяйничать вплоть до мелочей', 'чудить, вести себя вздорно', 'донимать', 'распорядиться' (Warsz. VIII, 618—619), словин. *zdřą̃ʒěc* 'устроить' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 976; Lorentz Pomor. II, 1, 178), др.-русск., русск.-цслав. *изрѧдити* 'распорядиться' (Пов. вр. л. под 947 г.), 'изготовить' (Пов. вр. л. под 988 г.; Новг. I л. под 1380 г.) (Срезневский I, 1080; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 208), русск. *изрядúть* 'снарядить, изготовить, устроить, снабдить; вырядить,

нарядить' (Даль[3] II, 76), диал. *изрядиться*, *изряжаться* 'наряжаться; одеваться' (арх., свердл., Филин 12, 170).

Сложение **jьz* (см.) и **rẹditi* (см.). Емкостью исходной семантики (гнездо **rędъ*, см.) объясняются все внешне обособленные значения выше: (болг. диал.) 'взойти (о посевах)' ← 'выстроиться рядами'; (польск.) 'вести себя вздорно' ← 'выходить из ряда', resp. 'мелочно хозяйничать, распоряжаться'.

***jьzrędьnъjь:** ст-слав. издрѧдьнъ, прилаг. ἐξῃρημένος, ἀγαθός, eximus, bonus 'совершенный' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), сербохорв. *ìzrêdan*, *-dna*, прилаг. 'исключительный, исключительно хороший', *ìzrêdan* 'koji je u redu' (последнее — в словаре Вольтиджи, RJA IV, 292), словен. *izréden*, *-dna*, прилаг. 'исключительный, чрезвычайный' (Plet. I, 340), в.-луж. *zrjadny*, н.-луж. стар. *zrědny* 'порядочный, хозяйственный', *zridny* то же (Pfuhl 1029; Muka Sł. II, 1111), польск. *zrzędny* 'придирчивый, брюзгливый', (редк.) 'тщательный', 'дельный' (Warsz. VIII, 618), др.-русск., русск.-цслав. *изрѧдьныи*, *издрѧдьныи* 'избранный' (Ирм. ок. 1250 г.), 'превосходящий' (Ио. екз. Бог. 51), 'чрезвычайный, необыкновенный' (Ефр. Крм. Крф. 134) (Срезневский I, 1080; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 208), русск. *изрядный*, *-ая*, *-ое* 'отличный, довольно хороший' (устар.), 'значительный по количеству, большой', диал. *изрядный* 'наряжающийся, насколько позволяет состояние' (пск., твер., Доп. к Опыту 72), 'нарядный' (пск., твер., Филин 12, 170). — Сюда же производное укр. *зрядник* м. р. 'раст. Gladiolus imbricatus L.' (Гринченко II, 186).

Прилаг., соотносительное с гл. **jьzrẹditi* (см.), хотя часть примеров (значение 'исключительный' и т. п.) лучше объясняется на базе предложного словосочетания **jьz rẹda* (*jьti*).

***jьzrinǫti:** ст.-слав. издринѫти, изринѫти ἐξωθεῖν, ὠθεῖν, expellere, impellere 'выгнать, изгнать' (SJS), болг. *изрйна* 'выбросить' (БТР), диал. *изрйнъ* 'выгрести (землю, жар из печи)' (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 22), макед. *изрине* 'нарыть, набросать, нагрести (лопатой)' (И-С), сербохорв. *ìzrinuti* 'выбросить вон' (RJA IV, 296), диал. *изрйнут* 'выгрести' (Елез. I), словен. *izríniti* 'выдвинуть, вытолкнуть', *izríniti se* 'высыпать (о кожной сыпи)' (Plet. I, 340), др.-русск., русск.-цслав. *изринȣти*, *издринȣти* (Повелѣ црь ѡбою *изринути* ис полаты. Прол. И. Публ. Срезневский I, 1077), 'извергнуть, выбросить; выгнать, изгнать' (1280 г. Моск. лет. 152. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 205), ст.-укр. *изринути* 'свалить, уничтожить' (XVI в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *зрйнути* 'выплыть на поверхность воды, вынырнуть' (Харьк. у.), 'сорваться, выскользнуть' (Харьк. г.) (Гринченко II, 183), *зрйнутися* 'хлынуть' (там же), ст.-блр. *изринути* 'сбросить' (Скарына 249).

Сложение **jьz* (см.) и **rinǫti* (см.).

***jьzroditi (sę):** болг. *изродя се* 'выродиться' (РБЕ; Геров: *изродѭ*),

изродя́ се 'родиться' (Речник РОДД), диал. *изро́да са* 'народиться в большом количестве', 'выродиться' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 106), макед. *изроди* 'народить, нарожать', *изроди се* 'народиться (о многих)', 'выродиться' (И-С), сербохорв. *изро̀дити* 'народить', *изро̀дити се* 'выродиться', словен. *izrodìti se* 'выродиться', 'перестать плодоносить' (Plet. I, 341), чеш. книжн. *zroditi* 'родить', *zroditi se* 'родиться' (Kott V, 665), слвц. *zrodit'* 'родить', 'породить' *zrodit' sa* 'родиться' (SSJ V, 718), польск. *zrodzić* 'родить, породить', (стар.) 'возродить, омолодить, освежить', *zrodzić się* 'родиться, народиться' (Warsz. VIII,610), также диал. (Sł. gw. p. VI, 413), словин. *zroʒəc*, *zroʒec są* (Lorentz Pomor. II, 1, 142), *zroʒёc* (Sychta VI, 333), др.-русск., русск.-цслав. *изродитисѧ* 'родиться' (Дан. иг., Срезневский I, 1078; СлРЯ XI—XVII вв. 205), русск. диал. *изроди́ться* 'оказаться, уродиться каким-либо' (вят.), 'вырасти, созреть в каком-либо количестве (о злаках, плодах)' (вят.), 'выродиться переродиться' (калуж., вят., пск.), 'перестать рождать' (калуж., ряз.) (Филин 12, 169; Васнецов 97).

Сложение **jьz* (см.) и **roditi* (см.).

***jьzrodъ:** болг. *и́зрод* м. р. 'урод' (РБЕ; Геров; Дювернуа: *изро́д*), макед. *изрод* м. р. 'выродок' (И-С), сербохорв. *ѝзрод* м. р. 'выродок' (RJA IV, 297: с XVI в.), диал. *изрод* 'выродок, урод' (Vis. 149, 150), словен. *izròd* м. р. 'выродок, (Plet. I, 341), чеш. книжн. *zrod* м. р. 'рождение, порождение', слвц. *zrod* м. р. (SSJ V, 718), др.-русск., русск.-цслав. *изродъ*, *издродъ* ἔκγονος (Панд. Ант. XI в. л. 102, Срезневский I, 1078), 'дитя, порождение, потомок' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 205), русск. диал. *изро́д* м. р. 'уничтожение, истребление' (перм., Филин 12, 168). — Ср. сюда же производные болг. диал. *и́зродок* м. р. 'заморыш; урод' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 174), сербохорв. стар., редк. *ìzrodak*, род. п. *-tka*, м. р. 'выродок' (только в словаре Стулли, RJA IV, 297), польск. стар. *zrodek* 'потомок' (Warsz. VIII, 610), русск. диал. *изро́док*, род. п. *-дка*, м. р. 'выродок' (пск., твер., Доп. к Опыту 72); сербохорв. *ìzrodac*, род. п. *ìzroca*, м. р. 'выродок' (в словарях Вольтиджи и Стулли, RJA IV, 297), русск. диал. *изро́дцы* мн. 'родня, родные' (пск., Филин 12, 168). — Ср. сюда же производное укр. *зрíдно*, наречие 'урожайно' (Гринченко II, 183).

Отглаг. производное от **jьzroditi* (см.).

***jьzrojь:** чеш. *zdroj* м. р. 'источник, ключ,' слвц. *zdroj* м. р. '(главный) источник' (SSJ V, 584), польск. *zdrój*, род. п. *zdroju*, м. р. 'родник, источник' (Warsz. VIII, 422), также диал. *zdrój* (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 30), словин. *zdrŏi̯* м. р. 'источник' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1407), *zdrŏj* м. р. 'источник', 'гной, накапливающийся в ране', 'пот' (Sychta VI, 201), др.-русск. *изрои* 'излияние семени' (Новг. Корм. 1280 г. л. 546. Срезневский I, 1078).

Непосредственно с **rojь*, **rojiti* (см.) не связано, как, впрочем, и с глаголами вроде словин. *zroi̯ic sa* 'роиться (о пчелах)' (Lorentz Pomor. IV, 3, 1738), блр. диал. *зраіцца* 'уменьшиться, ослабеть от многократного роения (о семье пчел)' (Народнае слова 243), так как **jьzrojь* и его продолжения (выше) не связаны с семантикой пчеловодства, но последовательно показывают значение 'источник, излияние, вытекание', 'то, что изливается (в том числе гной, пот)'. Эту семантич. особенность имени **jьzrojь* надо считать древней чертой так же, как и его морфонологич. характеристику: производное с *-o-* вокализмом корня от гл. с корневым вокализмом *-e-*, ср. **jьzrinǫti* (см.). Праслав. древность образования **jьzrojь* несомненна, и относительно ограниченный ареал в таких случаях не является контраргументом, вопреки мнению, изложенному в кн.: J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen. Heidelberg, 1979, 461, особенно с. 464, а также карта № 70 (автор односторонне представляет семантику слова, которое, как видно из нашего обзора, является не только «Gewässerbezeichnung»; в частности, Удольф оставляет без внимания интересные словин. значения (Sychta, выше), и упускает др.-русск. *изрои*, тем самым искажая фактический древний ареал слова; о самобытном проявлении др.-русск. семантики см. также ниже).

Родство **jьzrojь* и **rinǫti* давно установлено, ср. сюда же слав. **rěka* (см.), др.-инд. *ráyas* 'течение, ток'. См. А. А. Потебня РФВ VI, № 4, 1881, 341 (любопытно его указание на *Израй* или *Изрой-реку* в русск. былинах, ложно относимую к Израилю; Потебня, кстати, подчеркивает архаичность этого образования); Р. Брандт РФВ XXIV, № 3, 1890, 144; Brückner 650; Machek[2] 713 (чеш. *zdroj*, характеризует как возрожденческое заимствование, см. Jungm.); J. Nalepa. Etymologia staroruskiego słowa изрои 'jednostka pieniężna'. — J. Nalepa. Opuscula slavica 1. Lund, 1971, 71 и сл. (др.-русск. название монеты *изрои* оказывается названием по способу изготовления — отливке; таким образом, др.-русск. *изрои*, кроме специального значения 'effusio seminis', значило и 'вытекание, выливание'). Укр. *здрой*, диал. *здрій* 'ручей, поток', ст.-блр. *здрой* 'источник' заимствованы из польск., см. M. Jurkowski SOr 12, № 3, 1963, 465; Гістарычная лексікалогія беларускай мовы. Рэд. А. Я. Баханькоў і др. Мінск, 1970, 96.

***jьzrokъ:** болг. диал *изрóк* м. р. 'причина', 'пророчество' (Банско, СбНУ. XLVIII, 459. Архив Болг. диал. словаря, София), сербохорв. *ìzrok* м. р. 'решение, приговор' (RJA IV, 298: книжн.; Mažuranić 447: с XV в.), словен. *izrȍk* м. р. 'изречение' (Plet. I, 341), др.-русск., русск.-цслав. *изрокъ*, *издрокъ* 'грех, порок' (Мин. 1097 г. 58; Мин. Празд. XI—XII вв. 135. Срезневский I, 1078; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 205), русск. *изрóк* м. р. 'суд, осуждение, приговор, определение суда' (Даль[3] II, 72).

Производное от гл. **jьzrekt'i* (см.).

***jьzroniti:** болг. *изрóня* 'стряхнуть', 'сорвать', 'уронить', 'обмолотить' (БТР, Дювернуа: *изрóнѭ* 'выроню', 'вышибу, выбью (зубы)', 'пролью (слезы)', макед. *изрони* 'рассыпать; раскрошить' (И-С), сербохорв. *izròniti* 'уронить', 'погубить', 'сбросить', 'вырыть, источить', 'пролить (слезы)' (RJA IV, 299), чеш. *zroniti* 'уронить, сбросить' (Kott V, 666), также диал. *zroňit'* (Svěrák. Karlov. 146), слвц. *zronit'* 'сбросить, свалить', 'удручить, опечалить' (SSJ V, 719), в.-луж. *zronić* 'просыпать, высыпать' (Pfuhl 1029), н.-луж. *zronis* 'уронить, рассыпать' (Muka Sł. II, 317), польск. *zronić* 'выронить' (Warsz. VIII, 611), др.-русск. *изронити* (Тогда великыи Святъславъ изрони злато слово слезами смѣшено. Сл. плк. Игор. Срезневский I, 1078; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 157), 'уронить, выпустить из рук' (Требник, 59. XVI в.), 'утратить, лишиться чего-либо' (Польск. д. II, 8. 1537 г.) (Сл.РЯ XI—XVII вв. 6, 206), русск. *изронúть* 'выронить, обронить, уронить; потерять' (Даль[3] II, 73), укр. *зронúти* 'дать упасть; потерять, утратить' (Гринченко II, 185). — Ср. сюда же производные польск. *zdron* м. р. (охотничье) 'молодой лебедь в пуху' (Warsz. VIII, 418), др.-русск. *изронъ* 'потеря, урон' (Новг. II л. под 1572 г., Срезневский I, 1078).

Сложение **jьz* (см.) и **roniti* (см.).

***jьzropiti? / *jьzdropiti?:** сербохорв. стар. *izdropiti* 'вынуть, вырыть' (Veće prisna (meda) iz sati *izdropi*. J. S. Reljković 64. RJA IV, 162).

Двусмысленность реконструкции приводит к альтернативному этимол. решению: либо от гл. **dropiti* (см.), либо родственно **ropa*, **ropiti* (см.).

***jьzrǫčiti:** ст.-слав. изѫчити ἐγγυᾶν, spondere 'поручиться' (Grig., SJS), сербохорв. *изрýчити* 'опорожнить, опустошить', (черногор.) 'сменить', стар. *izručiti* 'передать, выдать' (1453 г., Mažuranić 447), словен. *izročíti* 'выдать, вручить, доверить' (Plet. I, 341), также *zročíti* (Plet. II, 942), чеш. *zručiti* 'поручить, доверить' (Kott V, 668), слвц. *zručit'* 'взвалить вину, обвинить', 'доверить, положиться' (SSJ V, 721), диал., вост.-слвц. *zručic* 'уповать, возложить надежду (на бога)' (Kálal 886), польск. стар. *zrączyć* 'приготовить' (Warsz. VIII, 606), др.-русск. *изручитися* 'освободиться' (ВМЧ, ноябрь, 13—15, 1009. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 206), русск. диал. *изручúть* 'избавить, выручить' (терск., Филин 12, 170).

Гл. на *-iti*, образованный с помощью **jьz* (см.) от **rǫka* (см.). Др.-русск. *изручь*, наречие 'врукопашную' (1251 г. — Ипат. лет., 511), 'вручную, руками' (Ж. Нила Столб., 56. XVII в. ~ 1598 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 206), русск. диал. *изрýчь*, нареч.: *бить изрýчь* 'бить рукой, руками' (курск., Филин 12, 170) образовано от рассмотренного гл. аналогично др.-русск., русск.-цслав.

исплънь (см. на **jьzpьlniti*). Ср. — без указания на глаг. исходную базу — Vaillant. Gramm. comparée IV, 726.

***jьzrǫčьnъjь:** чеш. *zručný*, 'ловкий, проворный' (Kott V, 668), слвц. *zručný*, прилаг. 'ловкий, умелый, сноровистый' (SSJ V, 721), в.-луж. *zručny* то же (Pfuhl 1029), польск. *zręczny* 'удобный', 'ловкий, проворный, лихой', 'удачный' (Warsz. VIII, 608—609), также диал. *zręczny*, *zręcny* (Sł. gw. p. VI, 412), словин. *zrąčni*, прилаг. 'ловкий, проворный' (Sychta VI, 249), русск. *изру́чный* 'сручный или ловкий' (Даль[3] II, 74), укр. *зру́чний*, *-а*, *-е* 'ловкий, удобный' (Гринченко II, 185).

Прилаг. с суф. *-ьnъ*, соотносительное с предыд. гл.

***jьzrygati:** болг. (Дювернуа) *изри́гамъ* 'изрыгаю', диал. *изри́гам* 'расплести, распустить' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 106), *изри́гува* 'пробиваться, давать ростки' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII 459), макед. *изрига* 'изрыгать' (И-С), сербохорв. *изрѝгати* 'отрыгнуть', словен. *izrígati* то же (Plet. I, 340), н.-луж. *zrygaś* 'производить отрыжку' (Muka Sł. II, 357), др.-русск., русск.-цслав. *изрыгати* 'отвергать, пренебрегать' (ВМЧ, Окт. 19—31. 2046. XVI в.), 'произносить' (ВМЧ, Дек. 24, 1900. XVI в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 207), русск. диал. *изрыга́ть* 'рыдать' (смол., Филин 12, 170).

Сложение **jьz* (см.) и **rygati* (см.). Любопытно параллельное лат. *ē-rūgo* 'изрыгать, извергать, изливать', засвидетельствованное только в виде данного сложения (о лат. формах см. специально Ernout — Meillet[3] II, 1024).

***jьzrygnǫti:** болг. *изри́гна* 'изрыгнуть, отрыгнуть', 'извергнуть из себя' (БТР), макед. *изригне* 'изрыгнуть' (И-С), сербохорв. *ìzrignuti* 'изрыгнуть, отрыгнуть' (RJA IV, 296), др.-русск., русск.-цслав. *изрыгнути*, *изригнути* 'извергнуть' (Корм. Балаш., 127. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 207), русск. *изрыгну́ть*, сврш. к *изрыга́ть*.

Гл. на *-nǫti*, соотносительный с **jьzrygati* (см.).

***jьzryti:** ст.-слав. издрыти ὀρύσσειν, fodere, effodere 'вырыть' (Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) *изры́ѭ*, макед. *изрие* 'вырыть, выкопать, откопать' (И-С), сербохорв. *ѝзрити* то же, словен. *izríti* 'выкопать, вырыть, раскопать' (Plet. I, 340), чеш. *zrýti* 'изрыть, вскопать', слвц. *zryt'* то же (SSJ V, 723), н.-луж. *zryś* 'дорывать, дорыть' (Muka Sł. II, 360), польск. *zryć* 'вскопать' (Warsz. VIII, 616), др.-русск., русск.-цслав. *изрыти*, *издрыти* 'выкопать' (Псалт. 1296 г. 9. Срезневский I, 1079), 'разрыть, разворотить, разворошить' (Дм., 130. XVI в.), 'вырезать, вытесать' (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 207—208), русск. *изры́ть* 'роя, взрыхлить, ископать все пространство', блр. *зрыць* 'изрыть' (Блр.-русск.).

Сложение **jьz* (см.) и **ryti* (см.). Полезно обратить внимание на параллельные сложения лат. *ē-rŭo*, *erŭtum* 'вырывать, выкапывать', лит. *iš-ráuti* 'вырвать, выкорчевать', лтш. *izraût*.

***jьzsaditi:** болг. *изсадя́* 'вытащить что-либо посаженное; искоренить, вырвать с корнем' (БТР), словен. *izsadīti* 'отделить от рукоятки, от черенка (орудие)', *izsadīti se* 'вывихнуться' (Plet. I, 342), др.-русск., русск.-цслав. *исадити*, *иссадити*, *изсадити* (Пръты многоценьны чьрвены вси жемчюгомъ *иссаждены*. Переясл. л. под 945 г., Срезневский I, 1111), 'посадить, рассадить' (Польск. д. II, 266. 1549 г.), 'населить, заселить' (Писц. д. I, 274. 1624 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 305). — Зап.-слав. слова (чеш. *zsaditi*, польск. *zsadzić*) двусмысленны в отношении реконструкции (как писал Юнгман о чеш. *zsaditi* 'сместить, свергнуть': «pro ssaditi, aut slav. izsaditi?» — Jungmann V, 777).

Сложение **jьz* (см.) и **saditi* (см.).

***jьzsadъ / *jьzsada:** др.-русск. *исадъ* 'пристань, прибрежный поселок' (Лавр. л. под 1184 г.; Никон. л. под 1219 г. и мн. др. Срезневский I, 1111), 'пристань, место высадки на реке; рыбацкий поселок' (Лавр. лет.), 'мелкое место в воде близ берега, рыболовное угодье' (Псков. а. 333, 1643 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 250), *исада* ж. р. 'сенокосное угодье в пойме реки' (Арх. Бог. Важ. м. № 883. Порядн. 1656 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 250), русск. диал. *иса́д* м. р. 'базар около речной пристани' (астрах., волж.), 'песчаная отмель на реке, заросшая ивняком' (арх., волог., перм.), 'низменная коса реки' (арх., волог., перм.), 'маленький залив на озере' (пск.) (Филин 12, 211; Даль[3] II, 111), *иса́да* ж. р. 'луговое место, на котором растет мелкий ивняк и трава' (арх., Опыт 75), 'песчаная отмель', 'намытый берег, заросший кустами' (арх., Картотека СТЭ), *иса́ды* мн. 'устроенные в начале зимы для саней спуски с берега на лед' (костр., Доп. к Опыту 73), *иса́ды* мн. 'песчаная отмель; коса' (Словарь говоров Подмосковья 175), 'берег реки, выход к реке' (волог., Картотека Словаря белозерских говоров), сюда же *иса́дь* ж. р. 'отмель' (перм., Опыт 75).

Отглаг. производное от **jьzsaditi* (см.).

***jьzsedliti:** ст.-слав. исєлити 'изгнать' (Sad.), болг. (Геров) *изсе́лѭ* 'выселить', *изсе́ля се* 'переселиться' (РБЕ), также диал. *и́села се* (М. Младенов БД III, 78), макед. *исели* 'выселить, переселить', *исели се* 'выселиться, переселиться' (И-С), сербохорв. *isèliti* 'выселить, изгнать' (с XVI в., RJA III, 859; РСА VIII, 126), словен. *izséliti* 'выселить, переселить' (Plet. I, 342), др.-русск., русск.-цслав. *иселити* (И пожьжеть ꙗ и *иселить* ꙗ (Иер. XLIII. 12, Срезневский I, 1112), 'выселить' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 306).

Сложение **jьz* (см.) и **sedliti* (см.).

***jьzsěkt'i/ *jьzsěkati:** ст.-слав. исѣщи λατομεῖν, excidere 'высечь, вырубить', ἐκκόπτειν, interficere 'перебить, изрубить' (Zogr., Mar., Supr., Вост., Mikl., SJS), болг. *изсека́* 'вырубить, высечь', 'отсечь' (БТР), макед. *исече* 'вырубить, высечь', 'разрубить, разрезать', 'постричь, обрезать' (И-С), сербохорв. *ѝсећи*, *ѝсјећи* 'вы-

рубить, отрубить', 'перерубить', 'разрубить, рассечь', 'порубить, перебить' (РСА VIII, 127—128; RJA III, 869—870; Mažuranić 447: 1447 г.), также *исе́цати* (РСА VIII, 128), словен. *izséči* 'выкосить' (Plet. I. 342), др.-русск., русск.-цслав. *иссѣчи, иссѣщи* 'истребить, уничтожить' (945 г. — Лавр. л., 57; 1272 г. — Моск. лет., 150), 'изрубить на куски' (988 г. — Соф. I лет.[2], 69), 'высечь, вырубить' (Корм. Балаш., 298. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 307), русск. диал. *иссека́ть, иссе́чь* 'привести в негодность, ударяя обо что-либо' (новг., Филин 12, 251).

Сложение **jьz* (см.) и **sěkt'i* (см.).

***jьzsęknǫti:** ст.-слав. исѧкнѫти ξηραίνεσθαι, exsiccari 'иссякнуть, высохнуть' (Вост., Mikl., Sad.), болг. *изсе́кна* 'высморкать' (БТР; Геров: *изся́кнѫ*), макед. *исекне* то же (И-С), сербохорв. *исе́кнути* 'высморкнуть' (РСА VIII, 126), польск. *zsiąknąć*, редк. *zsięknąć* 'иссякнуть, высохнуть, иссохнуть; осушить' (Warsz. VIII, 621), др.-русск. *иссякнути, исякнути* 'иссякнуть' (Пов. врем. лет. — Рог. лет., 5), 'вытечь, утечь (о жидкости)' (Травник Любч., 378. XVII в. ~ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 314), русск. *исся́кнуть*, сврш. к *иссяка́ть*.

Сложение **jьz* (см.) и **sęknǫti* (см.).

***jьzskočiti:** ст.-слав. искочити ἀναπηδᾶν, ἐκπηδᾶν, exsilire, salire 'выскочить' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изско́ча* 'выскочить, выпрыгнуть' (БТР), диал. *иско́чъ* 'выйти' (Ралев БД VIII, 132), макед. *искочи* 'выйти, вылезти' (И-С), сербохорв. *iskȍčiti* 'выскочить, выпрыгнуть' (RJA III, 886—887; РСА VIII, 172—173), словен. *izskóčiti* то же (Plet. I, 342), др.-русск., русск.-цслав. *исскочити, искочити* 'выскочить' (Ж. Бор. Глеб., 17. XII в.), 'убежать' (Ж. Стеф. Перм. Епиф., 57. XV—XVI вв. ~ XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 307—308).

Сложение **jьz* (см.) и **skočiti* (см.).

***jьzskubti:** болг. (Дювернуа) *и(з)ску́бѫ* 'вырву', *изску́бамь* 'выдергать, вырвать' (Геров), также диал. *иску́ба* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 180), *і́скуба* (М. Младенов БД III, 79), макед. *искубе* 'выдернуть, вытащить' (И-С), сербохорв. *iskúpsti, iskûbêm* 'выдрать, выдернуть, выщипать, вытащить' (с XVI в., RJA III, 907; РСА VIII, 194), диал. *искубе* 'опалить (свинью)' (Djk. 252), словен. *izskúbsti* 'ощипать' (Plet. I, 342).

Сложение **jьz* (см.) и **skubti* (см.).

***jьzsǫčiti:** ст.-слав. исѫчити ξηραίνειν, siccare 'иссушить, извлечь влагу' (Bon., Вост., Mikl., Sad.), польск. *zsączyć* 'сцедить' (Warsz. VIII, 620), русск.-цслав. *исѹчити* 'высушить' (Ио. екз. Бог. 192, Срезневский I, 1162), 'усвоить, переварить (пищу)' (ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1082. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 313).

Каузатив к гл. **jьzsęknǫti* (см.).

***jьzstaviti:** ст.-слав. истакити movere, protendere, sistere foras

'выставить, высунуть' (SJS), болг. (Геров) *изстáвѫ* 'вынуть, вытащить', 'оставить', макед. *истави* 'отодвинуть, отставить' (И-С), сербохорв. *ѝставити* 'выставить', 'вытащить', 'оставить' (РСА VIII, 328—330), словен. *izstáviti* 'выставить, выдвинуть' (Plet. I, 343), др.-русск., русск.-цслав. *исставити* 'поставить, расставить' (1266 г. — Новг. V лет. 225), 'построить (многие сооружения); понастроить' (1351 г. — Ник. лет. X, 222), 'выставить за пределы, извергнуть' (Пов. Псков. Печ. м., 547. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 310). Ср. сюда же русск. диал. *исставлённый* 'очень похожий на кого-, что-либо' (перм., урал., вост.-сиб., Филин 12, 251).

Сложение **jьz* (см.) и **staviti* (см.).

***jьzstǫpiti:** ст.-слав. истѫпити ἐξοκέλλειν, impingere 'выступить, выйти' (Supr., Mikl., Sad.), болг. *изстъ́пя* 'выступить вперед', макед. *истапи* 'выступить, выйти вперед' (И-С), сербохорв. *истýпити* 'выйти, выступить' (РСА VIII, 399; RJA IV, 73; Mažuranić 448: 1439 г.), словен. *izstôpiti* то же (Plet. I, 343), др.-русск., русск.-цслав. *истȣпити* 'отделиться' (Изб. 1073 г. 135), 'отступить' (Ефр. Сир. XIV в.), 'перейти' (Ип. л. под 1234 г.) (Срезневский I, 1155), 'выйти откуда-либо' (Библ. Генн. 1499 г.), 'прийти в умственное расстройство, помешаться' (1462 г., Львов. лет. I, 275) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 311—312).

Сложение **jьz* (см.) и **stǫpiti* (см.).

***jьzsunǫti:** ст.-слав. исоунѫти 'вытащить, извлечь', исоунѫти сѧ ἐξέρχεσθαι, exire (Mikl., Sad.), болг. диал. *изсýна* 'высунуть' (Речник РОДД), *иссýна (са)* 'высунуть(ся)' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 107), сербохорв. *isúnuti* 'выдвинуть, высунуть, вытащить' (RJA IV, 76; РСА III, 405: диал.), русск.-цслав. *исȣнȣти* 'вытащить, обнажить' (Псалт. толк. XII в. пс. XXXIV. 5. Срезневский I, 1161).

Сложение **jьz* (см.) и **sunǫti* (см.).

***jьzsupti, *jьzsъpǫ:** сербохорв. *ìsûti*, *ìspêm* 'вылить, высыпать' (RJA IV, 77; РСА VIII, 405), словен. *izsúti*, *izspèm* 'высыпать, просыпать' (Plet. I, 343), чеш. *zsouti* 'высыпать', 'выплатить', *zsouti se* 'рассыпаться, развалиться' (Jungmann V, 779), др.-русск., русск.-цслав. *исȣти*, *иссȣти*, *исъпȣ* (И повелѣ *иссути* могилоу великоу. Переясл. л. под 945 г., Срезневский I, 1161).

Сложение **jьz* (см.) и **supti* (см.).

***jьzsъlati:** сербохорв. стар. *izaslati* 'mittere, emittere' (RJA IV, 121; 1585 г., Mažuranić 441), польск. *zesłać* 'выслать' (Warsz. VIII, 449), словин. *zesłac* (Ramułt 269), др.-русск., русск.-цслав. *исслати* 'выгнать' (Суб. Мат. VIII, 360. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 308).

Сложение **jьz* (см.) и **sъlati* (см.).

***jьzsъpъ / *jьzsъpa:** ст.-слав. исъпъ м. р. σύρτις, syrtis 'мель' (Christ., SJS), сербохорв. диал. *ѝсап*, род. п. *ѝспа*, м. р. 'сыпь

на коже' (Босния, РСА VIII, 124), ст.-чеш. *jesep*, род. п. *-spa*, *-spu*, м. р. 'песчаная отмель' (Gebauer I, 634), чеш. *jesep* м. р., редк. *jespa* ж. р. то же, ст.-польск. *isep* 'остров' (1397, 1402 г. г., Sł. stpol. III, 42), польск. *zsep* м. р. 'высыпание', 'налог зерном', 'повозка для зерна', 'россыпи (напр. золота)' (Warsz. VIII, 611, 625).

Имя, соотносительное с гл. **jьzsupti*, **jьzsъpǫ* (см.) и **jьzsypati* (см.). См. специально S. Bąk. *Isep*, *ispa* i formacje pokrewne w językach słowiańskich. — RKJWTN V, 1965, 209—232.

***jьzsypati**: ст.-слав. исыпати ἐκβάλλειν, ἐκφέρειν, eiicere 'высыпать', болг. *изсúпя* 'высыпать', 'вылить' (БТР; Геров: *изсыпѭ*), также диал. *úсипа* (М. Младенов БД III, 79), макед. *исипе* 'высыпать', 'вылить' (И-С), сербохорв. *ѝсипати* 'высыпать', 'выливать' (РСА VIII, 129; RJA III, 869), словен. *izsípati* 'высыпать, просыпать' (Plet. I, 342), слвц. разгов. *zosypat'* 'выпалить, быстро проговорить' (SSJ V, 697; впрочем, реконструкция двусмысленна, как, например, и для польск. *zsypać*, *zesypać* 'высыпать, насыпать кучей', 'рассыпать', Warsz. VIII, 625), др.-русск., русск.-цслав. *иссыпати* 'высыпать' (Патерик. Син., 341. XI—XVII вв.), 'насыпать' (Хроногр. 1512 г., 91), 'рассыпать, разбросать' (ВМЧ, Окт. 19—31, 1902. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 313—314).

Соотносительно с **jьzsupti*, **jьzsъpǫ* (см.) как первонач. дуратив, ср. продленную ступень корневого гласного и тематич. гласный *-a-*.

***jьzšьstьje**: сербохорв. стар. *izšastje*, *izšašće* ср. р. 'exitus, выход' (Mažuranić 448), также *izašastje* ср. р. (RJA IV, 122; 1447 г., Mažuranić 441), чеш. *zeští* ср. р. 'сход, спуск', 'выход' (Kott V, 460).

Сложение **jьz* (см.) и **šьstьje* (см.).

***jьztekt'i**: ст.-слав. истещи πηγάζειν, ἀπορρεῖν, fluere, scaturire 'вытечь, истечь, потечь, брызнуть', ἐκτρέχειν, ἐξάλλεσθαι, prodire 'взбежать' (Zogr., Mar., Sav., Supr., SJS), болг. *изтечé* 'вытечь' (БТР), также диал. *úстечъ* (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 229), макед. *истече* 'вытечь', 'истечь' (И-С), сербохорв. *истѐћи*, *ѝстећи* 'вытечь, истечь' (РСА VIII, 347—348), словен. *iztéči* то же (Plet. I, 344), также *stéči* (Plet. II, 572), др.-русск., русск.-цслав. *истечи*, *истещи*, *истекꙋ* ἐκρεῖν (Ио. VII. 38. Остр. ев.; Мин. 1096 г. сент. 88. Срезневский I, 1144), 'вытечь, потечь' 1204 г. Ник. лет. X, 43), 'выйти (навстречу)', 'появиться' (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 319), русск. диал. *истечь* 'похудеть' (Картотека Новгородского ГПИ).

Сложение **jьz* (см.) и **tekt'i* (см.). Ср. лит. *iš-tekẽti* 'вытечь, вытекать', 'выйти замуж'.

***jьztelkt'i**, ***jьztъlkǫ**: ст.-слав. истлѣщти, -тлъкѫ συντρίβειν, conterere (Mikl.), болг. (Геров) *изтлъкѫ* 'истолочь', макед. *истолче*, *истолчи* (И-С), сербохорв. *истýћи*, *ѝстӯћи* 'разбить', 'избить', исколотить', 'истолочь' (РСА VIII, 403—404), словен. *iztléči*,

iztolčem 'выбить, выколотить' (Plet. I, 345), *iztólči* 'выколотить, выбить' (Plet. I, 345), чеш. *ztlouci* 'исколотить', 'истолочь', слвц. *stĺcť* то же (SSJ IV, 253), польск. *stłuc* 'истолочь' (Warsz. VI, 423), словин. *stłüc* (Lorentz Pomor. II, 3, 574), др.-русск. *истълчи*, *истолчи*, *истълкꙋ* συντρίβειν (Числ. IX. 12, Срезневский I, 1156), *истолочи* 'истолочь' (1128 г. Новг. I лет., 124. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 326), русск. *истоло́чь* 'дробя, превратить в мелкие куски, в порошок', диал. *истолчи́* 'истолочь' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 205), *стоўч* (Расторгуев, Словарь народных говоров Зап. Брянщины 252).

Сложение **jьz* (см.) и **telkt'i* (см.).

***jьzterbiti:** ст.-слав. истрѣбити καθαρίζειν, purgare 'очистить' ἐξολοθρεύειν, ἐξαλείφειν, disperdere, delere 'истребить' (Mikl., Sad.), болг. *изтребя́* 'истребить', 'вырвать, вырубить (лес или другую растительность)' (БТР, РБЕ), макед. *истреби* 'истребить, уничтожить', сербохорв. *истре̑бити*, *истриjе̏бити* 'вырвать, выдернуть, выполоть', 'истребить, очистить' (РСА VIII, 383; RJA IV, 69), словен. *iztrébiti* 'очистить, удалить, истребить (что-либо ненужное)', 'опорожнить' (Plet. I, 346), чеш. *ztřībiti* 'вырвать, выдергать, искоренить', в.-луж. *strjebić* 'оскопить (о домашней птице)' (Pfuhl 680), польск. диал. *strzebić* 'очистить от плохого зерна' (Warsz. VI, 473), русск. *истереби́ть*, 'издергать, исщипать, разорвать раздергав' (Даль³ II, 138).

Сложение **jьz* (см.) и **terbiti* (см.).

***jьztějati?:** сербохорв. диал. *ѝстиjати* (черногорск.) 'изжарить на слабом, медленном огне' (РСА VIII, 349).

Связано с **zatějati* (см.) как обозначение конца действия — с обозначением начала действия: 'начать исподволь готовить' — 'окончить укромно'. Префиксально оформленное **-těj-a-ti*, далее, родственно, по всей вероятности **tajiti* (см.). Праслав. диалектизм.

***jьztęgati / *jьztęzati:** ст.-слав. истѧзати ἐξετάζειν, scrutari, exquirere, ἀνακρίνειν, ἀπαιτεῖν, exigere 'выспрашивать, вытребовать' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *изтя́гам* 'протягивать, вытягивать' (РБЕ), *изтя́гамь* 'вытягивать' (Геров), макед. *истезава* 'истязать' (И-С), сербохорв. *исте̏зати* 'вытягивать, вытаскивать' (РСА VIII, 340—341; RJA IV, 30—31; Mažuranić 448: 'tormentare, cruciare, истязать, пытать'), словен. *iztézati* = *iztegati* 'вытягивать' (Plet. I, 345), чеш. *ztázati* 'выспрашивать, допытываться' (Kott V, 676), русск.-цслав. *истѧзати* 'требовать' (Лук. XII. 10. Остр. ев. и др.), 'взять' (Нест. Жит. Феод.), 'истязать, мучить' (Кир. Тур. 33. Сл. о снят.), 'узнать, исследовать' (Никиф. м. посл. Влад. Мон. 73) (Срезневский I, 1160), 'спрашивать, расспрашивать', 'допрашивать' (Остр. ев., 210), 'проверять, испытывать' (Кн. законные, 51. XV в. ~ XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 341—342), *истягати* 'вытягивать' (Флавий. Полон. Иерус. I, 148. XVI в.~ XI в.), 'из-

влекать, вынимать' (Междоречие, 414. XVII—XVIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 340), русск. диал. *истягáть*: *истягáть время* 'оттягивать время' (перм., Филин 12, 267), *истягáться* 'томиться, мучиться' (перм., там же).

Сложение **jьz* (см.) и **tęgati* / **tęzati* (см.).

***jьztirati:** ст.-слав. истирати ψώχειν, confricare 'вылущивать, растирать' (Zogr., Mar., As., Supr., Вост., Mikl., SJS), болг. *истúря* 'выгонять' (РБЕ; Геров: *изтúрямь*, *изтúрѭ* 'выгонять, вытеснять'), диал. *истира* 'выгонять' (СбНУ XLIV, 527), *истúр'ъм* 'выгонять на пастбище' (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 22), сербохорв. *ѝстирати*, *истúрати* 'вытирать' (РСА VIII, 354), словен. *iztírati* 'выгонять, прогонять, изгонять' (Plet. I, 345), также *stírati* (Plet. II, 575), др.-русск., русск.-цслав. *истирати* 'растирать, размельчать' (Остр. ев., 93 об. 1057 г.), 'повреждать, уничтожать трением' (Вед. о Кит. зем., 20. 1669 г.), 'перебарывать (гнев)' (Пч., 192. XIV—XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 322), русск. *истирáть*, несврш. к *истерéть*.

Сложение **jьz* (см.) и **tirati*, дуратив к **terti*, **tьrǫ* (см.). Любопытно, что именно эта видовая форма используется при лексикализации также и в других случаях, ср. **sъtirati* (см.), *tirovati* (см.).

***jьztočiti:** ст.-слав. источити ἐκχεῖν, effundere 'вылить' (Supr., Mikl., Sad.), болг. *изтóча* 'вылить' (БТР), 'источить, выцедить', 'отточить', 'источить, выесть' (Геров), диал. *истóчувум* 'нацедить, налить (вина из бочки)' (Сакъов БД III, 326), макед. *источи* 'выцедить, слить' (И-С), сербохорв. *истòчити* 'вылить, пролить', 'источить, изгрызть' (РСА VIII, 373—374), словен. *iztóčiti* 'вылить, пролить', 'источить, выточить' (Plet. I, 345), чеш. *stočiti* 'выцедить, слить, налить (из крана, втулки)' (Kott III, 672), слвц. *stočit'* то же (SSJ IV, 257; ряд других значений чеш. и слвц. слов требуют реконструкции **sъtočiti*), польск. *stoczyć* 'налить, выцедить, слить' (Warsz. VI, 424; ср. выше замечание о чеш. и слвц.), словин. *stočəc* 'слить, выцедить, налить' (Lorentz Pomor. II, 3, 579), др.-русск., русск.-цслав. *источити* 'пролить, излить' (Мин. 1096 г. окт. 60; Мин. 1097 г. 75 и др., Срезневский I, 1152) (Хлѣби... пресъхли и *источени*. Ио. Нав. IX. 5 по сп. XIV в., Срезневский I, 1152; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 332), русск. *источúть* 'истереть продолжительным трением', 'издырявить', диал. *источúть* 'изъесть, изгрызть' (калуж., Опыт 76; Филин 12, 262), укр. *сточúти* 'источить' (Гринченко IV, 212).

Гл. на *-iti* (каузатив), соотносительный с **jьztekt'i* (см.).

***jьztočьnikъ:** ст.-слав. источьникъ м. р. πηγή, fons 'источник' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *ѝзточник* м. р. 'источник, родник' (БТР; Геров: *изтóчникъ*), макед. книж. *источник* м. р. 'источник, родник' (И-С), сербохорв. стар. *iztočnik*, *istočnik* м. р. 'fons, источник, ключ, родник' (1490 г., Mažuranić 449), также

диал. *ìstočnīk* (GTer. 65), *ѝсточнӣк* м. р. то же (РСА VIII, 374), др.-русск., русск.-цслав. *источьникъ* 'источник, поток' (Мр. V. 29. Остр. ев.; Мин. 1097 г. 172; Син. IX в. 102. Срезневский I, 1152; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 332), русск. *исто́чник* м. р. 'струя подземной воды (или другой жидкости), вытекающая на поверхность земли; родник', диал. *исто́чник* м. р. 'родник, колодец, речка, из которых берут воду для питья, домашних надобностей' (волог.), ср. также *исто́чница* ж. р. 'источник, ключ, родник' (валд., новг., Филин 12, 262—263).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **jьztočьnъ* (см.), субстантивация, или с суф. *-ьnikъ* от гл. **jьztočiti* (см.). Мнение о том, что это искусственное слово, неизвестное народному языку (А. С. Львов ВЯ 1976, № 2, 80), является, очевидно, неточным.

***jьztočьnъ(jь):** ст.-слав. ист҃очьнъ, -ыи, прилаг. fontanus 'ключевой, чистый, как источник' (Klim., SJS), болг. *и́зточен*, прилаг. 'восточный' (РБЕ; Геров: *и́зточный*), макед. *источен* то же (И-С), сербохорв. *ѝсточнӣ*, *ѝсточнӣ*, *-ā*, *-ō* 'восточный', (диал.) 'ключевой, относящийся к источнику' (РСА VIII, 374), *ìstočan*, *-čna*, прилаг. (RJA IV, 52—54; Mažuranić 449), словен. *iztóčen*, *-čna*, прилаг. 'связанный с истоком', 'восточный' (Plet. I, 345), польск. диал. *stoczny* 'изобильный' (Warsz. VI, 424), др.-русск., русск.-цслав. *источьныи* 'проточный' (Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. 1393 г., Срезневский I, 1152—1153), русск. диал. *исто́чной*: *исто́чной квас* 'сделанный из некрепкого, разбавленного водой сусла (о квасе)' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 219), *исто́чный*, *-ая*, *-ое* 'дикий, необыкновенный' (моск., Опыт 76), *исто́чный*, *исто́шный* 'относящийся к истоку' (оренб., тюмен.), *исто́чный* 'искусный' (дон.), *исто́чный*, *исто́шный* 'громкий, отчаянный (о голосе)' (моск., симб., самар., урал., Филин 12, 263).

Прилаг., с суф. *-ьnъ*, соотносительное с **jьztokъ* (см.) или **jьztočiti* (см.).

***jьztokъ:** болг. *и́зток* м. р. 'восток', 'исток, источник' (БТР), макед. *исток* м. р. 'восток' (И-С), сербохорв. *ѝсток*, *ѝсток* м. р. 'восток', 'восход', 'источник, родник' (РСА VIII, 365; RJA IV, 55—57; Mažuranić 449: 'oriens', 1470 г.), словен. *iztȍk* м. р. 'исток', 'устье (реки)', 'восток' (Plet. I, 345), чеш. *ztok* м. р. 'исток' (Jungmann V, 748), слвц. стар. *stok* м. р. 'источник' (SSJ IV, 259), польск. *stok* м. р. 'источник, родник, ручей, поток' (Warsz. VI, 426—427), диал. *stok* 'источник, родник' (Kucała 30), др.-русск., русск.-цслав. *истокъ* 'источник, поток, ручей' (Мин. Пут. XI в. 55, Георг. Ам. 44; Ип. л. под 1174 г. и др.) (Срезневский I, 1149), 'ручей, вытекающий из озера' (1686 г., Симина 68), *истока* ж. р. 'протока, рукав' (Кн. Б. Чертежу, 86. 1627 г. СлРЯ XI-XVII вв. 6, 326), русск. *исто́к* м. р. 'состояние истекающего; начало, верх, исход реки, ручья; устье реки' (Даль[3] II, 140), диал. *исто́к* м. р. 'источник, боль-

шая речка без названия' (сиб., Доп. к Опыту 74), 'лесной ручей' (Подвысоцкий 60), 'небольшая речка' (Словарь говоров Соликамского района Пермск. обл. 219), 'узкое место реки' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 205; Филин 12, 257: ряд значений), *Исток*, название реки близ Мезени, бывш. Арханг. губ.; река в Макарьевск. у. бывш. Нижегор. губ.; река в басс. Десны, бывш. Брянск. у. Орловск. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 165), ст.-укр. *истокъ* м. р. 'источник' (1424 г., Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 452).

Старое производное от гл. **jьztekt'i* (см.). Ср. лит. *ìš-taka* 'исток'. Подробно о слове и его отражении в слав. гидронимии см. J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen. Heidelberg, 1979, 396 и сл.

***jьztratiti:** сербохорв. диал. *ѝстратити* 'истратить, потратить', *ѝстратити се* 'вытереться от долгого употребления' (РСА VIII, 381; RJA IV, 64—65: с XVI в.), словен. *iztrátiti* 'истратить' (Plet. I, 346), *strátiti* 'погубить' (Plet. II, 585), чеш. *ztratiti* 'потерять', 'лишиться', 'истратить', 'проиграть', слвц. *stratit'* (SSJ IV, 276—277), в.-луж. *straćić* 'потерять' (Pfuhl 679), н.-луж. стар. *straśiś* 'потерять, лишиться', 'испортить' (Muka Sł. II, 770), польск. *stracić* 'потерять, лишиться', 'потерпеть убыток, истратить', 'погубить, казнить' (Warsz. VI, 443), словин. *strãcëc* 'погубить', 'истратить' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1222), *stracëc* (Sychta V, 376), др.-русск. *истратити* 'растратить, истребить' (Новг. I л. под 1231 г., Срезневский I, 1153; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 335), русск. *истра́тить* 'израсходовать, издержать', диал. *истра́тить* 'попортить' (Куликовский 32), 'уничтожить' (Добровольский 302), *истра́титься* 'пропасть, околеть, издохнуть' (ворон., Опыт 76), 'заболеть' (пск., твер., Доп. к Опыту 74), 'обессилеть' (Картотека Словаря брянских говоров; Филин 12, 264: ряд значений), ст.-укр. *истратїть* 'потерять' (1449 г.), 'истратить' (XV в.), 'проиграть' (1401 г.) (Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 452), укр. *стра́тити* 'утратить, потерять', 'лишить жизни, казнить' (Гринченко IV, 214), блр. *стра́ціць* 'истратить', диал. *стра́ціцца* 'пропасть, не вернуться в улей' (Народнае слова 247).

Сложение **jьz* (см.) и **tratiti* (см.).

***jьztrava:** словен. *strâva* ж. р. 'поминки' (Plet. II, 585: stsl.?), ст.-чеш. *ztrava* ж. р. 'расходы, издержки', 'еда, пропитание' (Šimek 233), чеш. *strava* ж. р. 'пища, еда', диал. *strava* 'каша' (Bartoš. Slov. 403), слвц. *strava* ж. р. 'пища, еда, питание' (SSJ IV, 277), н.-луж. стар. *strawa* ж. р, 'корм, пища, блюдо' (Muka Sł. II, 538), польск. *strawa* ж. р. 'пища, еда', (редк.) 'поминки', (стар.) 'убыток, расход, иждивение' (Warsz. VI, 447—448), словин. *strãvă* ж. р. 'пища, еда' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1103), *strava* (Lorentz Pomor. II, 2, 377; Sychta V, 174), др.-русск.

истрава (Про то же сперва Рижяномъ послать свои колоколы и скалвы къ Полцьку на свою *истраву*. Дог. гр. Пол. и Риг. 1407 г. Срезневский I, 1153), 'потрава' (XV в. ~ XII—XIII вв.), 'убыток, издержки' (XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 334), русск. диал. *истра́ва* ж. р. 'порча' (твер.), 'потеря' (сибир.) (Опыт 76), 'непредвиденный расход' (пск., твер., Доп. к Опыту 74; Филин 12, 264), укр. *стра́ва* ж. р. 'кушанье, пища, корм, продовольствие' (Гринченко IV, 212), блр. диал. *стра́ва* ж. р. 'жидкая вареная пища' (Народнае слова 203).

В то время как **trava* (см.) представляет собой именное производное с продленным корневым гласным (врддхи) от гл. **trovǫ*, **truti* (см.), в общем однокоренное с ним **jьztrava* следует понимать как отглагольное (с глагольной приставкой) производное от **jьztraviti* (см.). Нередко практикуемая реконструкция **sъtrava*, вместо **jьztrava* (см., например, Фасмер III, 770), менее вероятна, ср. также ниже. Сохранилось любопытное позднеантичное свидетельство, позволяющее точно датировать существование этого слова уже в V в., т. е. в праслав. эпоху, ср. в описании погребения Аттилы у Иордана (Iord. Get. 49 (258)): ... *stravam* super tumulum eius...ingenti comessatione concelebrant 'они справляют на его кургане «страву» ... сопровождая ее громадным пиршеством' (текст и комментарии см. Л. Нидерле. Славянские древности. М., 1956, 53). Надо понимать так, что *strava* как раз и обозначала 'пиршество (при погребении)' в языке слав. контингента войск Аттилы на среднем Дунае. Засвидетельствованная форма в общем уже имела здесь зап.-слав. фонетич. вид *strava* < **jьztrava*. Свидетельство Иордана как раз хорошо показывает правильность именно этой реконструкции, а не **sъtrava*, что должно бы было звучать тогда еще как **sŭtrava* и соответственно было бы отражено Иорданом. Этимология от и.-е. **sreu̯-* 'течь' (S. Rospond LP XII—XIII, 1968, 100) не имеет оснований.

См. еще Brückner 518.

***jьztraviti:** болг. (Геров) *изтра́вѫ* 'отравить', диал. *изтра́вя* 'повредить, испортить' (Речник РОДД 172), *истра́в'ъм* то же (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 22), *истра́в'ъ съ* 'заболеть от вмешательства нечистой силы' (Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 205), *истра́w'ъ съ* 'гибнуть, пропадать' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 60), *истра́ви се* '(о скотине) обкормиться травой' (СбНУ XLIV, 527), сербохорв. стар., редк. *istraviti* 'отравить, перетравить' (XVI, XVIII вв., RJA IV, 65), диал. *истра́вити* 'испугать, напугать' (РСА VIII, 375), чеш. *strávіti* 'переварить (пищу)', 'съесть', 'изнурить, извести', слвц. *strávit'* то же (SSJ IV, 277—278), польск. *strawić* 'переварить (пищу)', 'поглотить, пожрать', 'погубить, истребить' (Warsz. VI, 448), словин. *stra̋vic* 'переварить' (Lorentz Pomor. II, 2, 377), др.-русск., русск.-цслав. *истравити* καταβόσκειν (Исх. XXII. 5 по сп. XIV в.; Да не звѣремь *истравлено* бѫдеть ни едино же

овьчатъ. Панд. Ант. XI в. Срезневский I, 1153), 'стравить, извести на корм скоту' (XVI, XVII вв.), 'испортить небрежным отношением' (А. Уст. I, 93. 1592 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 334), русск. диал. *истравить* 'испортить, повредить' (твер., Опыт 76), 'повредить, искалечить' (онеж., кем., Подвысоцкий 59), 'произвести потраву, потравить (посев, огород и т. п.)' (пск.), 'израсходовать на корм скоту' (тамб.) (Филин 12, 264).

Сложение **jьz* (см.) и **traviti* (см.).

***jьztręsti:** ст.-слав. истрѧсти ἀποτινάττειν, excutere, abiicere 'вытрясти, исторгнуть' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. (Геров) *изтрясѫ* 'начать бить, лихорадить', макед. *истресе* 'вытряхнуть, вытрясти', 'отряхнуть, стряхнуть' (И-С), сербохорв. *истрѐсти, ѝстрести* 'вытряхнуть, опорожнить' (РСА VIII, 386—387; RJA IV, 67), словен. *iztrêsti* 'вытряхнуть' (Plet. I, 346), русск.-цслав. *истрѧсти* ἀποτινάσσειν (Лук. IX. 5. Остр. ев. Срезневский I, 1154), 'отрясти, стряхнуть' (Остр. ев.), 'истратить, израсходовать (деньги)' (Кн. п. Балахн., 128. 1676 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 338), русск. диал. *истрясти́* 'истратить (деньги)' (новг., волог., Филин 12, 266).

Сложение **jьz* (см.) и **tręsti* (см.).

***jьztrošiti:** болг. *изтроша́* 'израсходовать', 'изломать, искрошить' (РБЕ; Геров: 'переломать, искрошить, измельчить'; Дювернуа), макед. *истроши* 'искрошить', 'истратить, израсходовать' (И-С), сербохорв. *истрѐшити* 'истратить', 'использовать', 'искрошить, измельчить' (РСА VIII, 391—392), диал. *истрошити се* 'устать, утомиться', '(о земле) истощиться' (Ровинский 653), словен. *iztróšiti* 'истратить' (Plet. I, 346), также *strošiti* (Plet. II, 594), русск.-цслав. *истрошити* 'растратить, растерять' (Изб. 1073 г. 79; Никон. Панд. сл. 36; Ио. леств. XII в. и др., Срезневский I, 1153; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 336—337).

Сложение **jьz* (см.) и **trošiti* (см.).

***jьztrǫsiti:** болг. *изтъ́рся* 'вытряхнуть', 'высыпать' (БТР), диал. *истрѐс'а са* 'нажить грыжу' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 175), сербохорв. *истру̏сити* 'вытряхнуть', 'опорожнить' (РСА VIII, 395), словен. *iztrósiti* 'вытрясти, высыпать, просыпать' (Plet. I, 346), русск. *иструси́ть* 'вытрусить, вытрясти или вытряхнуть' (Даль[3] II, 149).

Гл. на *-iti* (каузатив) к **jьztręsti* (см.).

***jьztukati:** сербохорв. стар., книжн. *ѝстукати* 'высечь, вытесать, вырезать' (РСА VIII, 397; RJA IV, 72), др.-русск., русск.-цслав. *истѹкати* γλύφειν (И. Сир. XXXVIII. 27 по сп. XVI в. Срезневский I, 1155), 'высекать, вырезать из камня, дерева' (Библ. Генн. 1499 г., СлРЯ XI—XVII вв.). Ср., сюда же производное болг. (Геров) *истука́нъ* 'идол, кумир, истукан', сербохорв. стар. *исту̏кан* м. р. 'статуя, изваяние' (РСА VIII, 397), др.-русск., русск.-цслав. *истѹканъ* ἀνδριάς (Георг. Ам. 370, Срезневский I, 1155), русск. *истука́н* м. р. 'статуя, изваянный образ, изобра-

женье; идол, кумир, языческий божок круглой работы, не плоской резьбы' (Даль[3] II, 149).

Сложение *jьz (см.) и *tukati, родственного *tykati (см.) и *tъkati (см.). См. Фасмер II, 144.

***jьztъčiti:** др.-русск., русск.-цслав., *истъчити* = *истѹкати* 'изваять' (Сб. 1076 г. 453, Срезневский I, 1157).

Ср. предыд.

***jьztъkati:** ст.-слав. истъкати ἐξυφαίνειν, contextere (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *изтъка́* 'выткать' (БТР), также диал. *и́сткъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 39), *и́ска* (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 72), макед. *исткае* 'выткать, соткать' (И-С), сербохорв. *ѝсткати* 'соткать' (РСА VIII, 359), *izàtkati* (с XVII в., RJA IV, 122—123), словен. *iztkáti* 'выткать, соткать' (Plet. I, 345), др.-русск., русск.-цслав. *истъкати* ὑφαίνειν, ἐξυφαίνειν (Исх. XXXV. 35 по сп. XIV в.; Мин. 1097 г. 137, Срезневский I, 1156), 'соткать, выткать' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 322), русск. *истка́ть*, *изотка́ть* 'изготовлять или оканчивать тканьем, выткать' (Даль[3] II, 142). — Ср. сюда же др.-русск. *истка* ж. р. 'вытканная полоска материи, используемая как украшение' (Оп. казны Фил., 946. 1630 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 322), русск. диал. *и́стка* ж. р. 'незатканный остаток основы при тканье полотна' (тамб., Филин 12, 256).

Сложение *jьz (см.) и *tъkati (см.).

***jьztъknǫti:** ст.-слав. истъкнѫти ἐκκόπτειν, effodere, πατάσσειν, ferire 'вытолкнуть, вырвать' (Mikl., Sad.), болг. *изтъ́кна* 'подчеркнуть, отметить' (РБЕ), сербохорв. *истàкнути* 'выставить вперед, высунуть, вытолкнуть' (РСА VIII, 336—337; RJA IV, 25), словен. *izteknîti* 'выколоть', 'вытащить' (Plet. I, 344), также *iztákniti* (там же), русск.-цслав. *истъкнѹти*, *изткнѹти* πατάσσειν, ἐκκόπτειν (Исх. XXI, 26 по сп. XIV в.; Пат. Син. XI в. 76, Срезневский I, 1156), 'проткнуть, выколоть (глаз)' (1019 г. Соф. I лет.[2], 113. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 322—323).

Сложение *jьz (см.) и *tъknǫti (см.).

***jьztъrgati / *jьztьrzati:** ст.-слав. истръгати dirumpere 'разорвать, перервать', ἀποσπᾶν, abducere, eripere 'вырвать (из общества), увлечь за собой' (Euch., Mikl., SJS), болг. *изтъ́ргам* 'вытаскивать, выдергивать' (Младенов БТР), макед. *истрга* 'вырвать, выдернуть' (И-С), сербохорв. *ѝстргати* 'разорвать на части, порвать', 'вырвать, выдернуть' (РСА VIII, 382; RJA IV, 68), *ѝстрзати* 'вырывать, выдергивать', 'рвануть, дернуть, разодрать' (РСА VIII, 388), диал. *истр̑зат* (Елезовић I), словен. *iztŕgati* 'вырвать, выдрать' (Plet. I, 346), чеш. *ztrhati* 'изорвать, разодрать', слвц. *strhat'* 'скосить, покосить (луг, сено)' (Kálal 650), 'изодрать, изорвать', 'издергать' (SSJ IV, 289), польск. *stargać* 'изорвать, изодрать', 'истребить' (Warsz. VI, 395), др.-русск., русск.-цслав. *истъргати*, *исторгати*, *истьргати* (*Истьргающа* из гръ-

тани съмьртоносьцѧ. Мин. 1097 г. 81. Срезневский I, 1157), 'выдернуть, выдергивать; вырвать, вырывать' (Пч., 28. XIV—XV вв. ~ XIII в.), 'изодрать, истерзать' (Палея Толк.[1], 172. 1406 г. ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 329), *исторзати, изторзати* 'исторгать' (Грам. п. Нила 1382 г., Срезневский I, 1151), русск. диал. *истерзаться* 'износиться' (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 183), 'изорвать на себе одежду' (перм., Филин 12, 254).

Сложение **jьz* (см.) и **tъrgati* (см.).

***jьztъrgnǫti:** ст.-слав. истъргнѫти ἀναρπάζειν, ἁρπάζειν, ἐξαιρεῖν, evellere, rapere, eripere 'исторгнуть, вырвать, вытащить' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *изтръгна* 'выдернуть, выдрать, вырвать' (РБЕ; Дювернуа: *истръгнѫ*), также диал. *ѝстръгна* (М. Младенов БД III, 80), макед. *истргне* 'вырвать, выдернуть', 'увезти, украсть (девушку)' (И-С), сербохорв. *ӣстргнути* 'вырвать, выдернуть', 'отнять' (РСА VIII, 382; RJA IV, 68), словен. *iztŕgniti* 'вырвать' (Valjavec LjZv XV, 56), др.-русск., русск.-цслав. *истъргнѹти, истрьгнѹти* 'извлечь, вытащить' (Лук. XIV в. 5. Остр. ев.; Мин. 1096 г. окт. 29. Срезневский I, 1157), *исторгнути* 'вырвать, выдернуть' (1460 г., Воскр. лет. VIII, 148. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 330). — Зап.-слав. формы (чеш. *ztrhnouti*, слвц. *strhnúť*, польск. *stargnąć*) все-таки двусмысленны в отношении реконструкции.

Гл. на *-nǫti*, соотносительный с **jьztъrgati* (см.)

***jьztъščiti:** ст.-слав. истъщити сѧ ζημιοῦσθαι 'потерпеть ущерб, убыток' (Mikl., Sad.), болг. стар. *изтъщя* 'усовершенствовать' (РБЕ; Дювернуа), диал. *ѝстоштейа* 'слабеть (о человеке)' (М. Младенов БД III, 80), макед. *истошти* 'истощить, изнурить' (И-С), сербохорв. *ӣсташтити* 'изголодаться', 'отощать' (РСА VIII, 338; RJA IV, 27), др.-русск., русск.-цслав. *истъщити, истощити* ἀδικεῖν (Златостр. сл. 4), 'истратить, истощить' (Мин. 1097 г. 135, Срезневский I, 1157), 'израсходовать, истратить' (Ж. Нифонта, 298. 1219 г.), 'опустошить, 'опорожнить' (Сказ. Авр. Палицына, 480. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 334).

Сложение **jьz* (см.) и **tъščiti* (см.).

***jьztykati:** болг. *изтѝкам* 'вытыкать', 'выталкивать, выпихивать' (БТР), сербохорв. диал. *истѝкати се* 'пропасть, поломаться' (РСА VIII, 350), словен. *iztíkati* 'выталкивать', 'шарить, обыскивать', 'выделять' (Plet. I, 345), чеш. стар. *ztykati* 'истыкать, испещрить' (Pardus *ztykán* jest po krásné koži černými miesty. Št. Kott V, 686), др.-русск., русск.-цслав. *истыкати* 'истыкать' (Сказ. об Адаме — Лож. и отреч. кн., 13. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 340), *истыкати* 'ткать, плести, создавать' (Мин. ноябрь, 366. 1097 г. Там же), русск. *истыкать* 'утыкать, воткнуть во множестве', 'исколоть' (Даль[3] II, 150).

Сложение **jьz* (см.) и **tykati* (см.).

***jьztykъ:** ст.-польск. *istyk* 'орудие для очищения плуга от земли' (Sł. stpol. III, 49), также польск. стар., диал. *istyk*, *istek*, *jestek* м. р. (Warsz. VI, 492; Pawłowski, Podegr. 194), др.-русск. *истикъ* м. р. 'род лопатки, которой счищают землю с плуга' (Арх. Гамеля, № 59, сст. 7. 1646 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 319), русск. диал. *исти́к* 'род лома или пешни, железный прут, которым пробивают заткнутое глиною выпускное отверстие в плавильных печах', (костр.) 'лопаточка для очистки рала, лемеха, сошников при паханьи' (Даль[3] II, 140), *и́стик* м. р. 'лопатка для очистки плуга от земли' (Словарь русск. донских говоров II, 41), сюда же *и́сток* м. р. 'лопаточка для очистки сошника во время пахания' (влад., Даль. Филин 12, 257), укр. *і́стик* м. р. 'палочка с железным наконечником для очистки плуга от прилипшей земли' (Гринченко II, 199), диал. *істик*, *ї́стик* 'дощечка для очищения плуга от липкой земли' (Ващенко. Словник полтавських говорів I, 1960, 40).

Производное от гл. **jьztykati*, **jьztъknǫti* (см.). Ср. чеш., слвц., польск. *otka* < **o(b)-tъka*. См. Й. Дзендзелівський. Українсько-західнослов'янські лексичні паралелі. Київ, 1969, 63—64.

***jьztьnъčiti (sę):** болг. (Геров) *изтьнчѫ* 'истончить', *истънчѫ́* (Дювернуа), макед. *истанчи* 'утончить', 'убавить, уменьшить (богатство и т. п.)', *истанчи се* 'утончиться', 'исхудать' (И-С), сербохорв. *istànčiti (se)* 'истончить(ся)' (RJA IV, 25; РСА VIII, 334), словен. *iztencati* 'истончить' (Plet. I, 344), чеш. *ztenčiti* 'истончить, сделать тонким или тоньше', польск. *ścieńczyć* 'истончить, сделать более тонким' (Warsz. VI, 714), др.-русск., русск.-цслав. *истончити*, *истънчити* 'уменьшить толщину, сделать тонким' (Сл. св. пр., 176. XV в.), 'изнурить' (Мин. окт., 149. 1096 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 327—328), русск. *истончи́ть* 'сделать слишком тонким', укр. *стонча́ти* 'делать тоньше' (Вх. Лем., см. Гринченко IV, 209).

Гл. на *-iti*, образованный с помощью *jьz* (см.) от прилаг. **tьnъkъ* (см.).

***jьzučiti (sę):** болг. *изу́ча* 'выучить, изучить' (РБЕ, Геров), диал. *и́зуча* 'отдать в учебу', 'выучиться' (М. Младенов БД III, 78), *и́зучъ се* 'обучиться; получить образование' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 37), макед. *изучи* 'изучить', 'выучить, обучить', *изучи се* 'выучиться, обучиться' (И-С), сербохорв. *изу̀чити* 'выучить(ся)', словен. *izučíti* 'выучить, обучить', *izučíti se* 'выучиться' (Plet. I, 347), чеш. *zučiti* 'научить', *zučiti se* 'научиться, обучиться' (Jungmann V, 791), диал. *zučit* 'научить' (*Zučil se* nam chodit' syneček do zahradečky. Bartoš. Slov. 552), польск. редк. *zuczyć* 'научить, приучить, обучить' (Warsz. VIII, 629), диал. *zuczyć się* 'привыкнуть' (Sł. gw. p. VI, 417), словин. стар. *zučëc* 'приучить (молодую лошадь к упряжи)' (Sychta VI, 8), др.-русск., русск.-цслав. *изȣчити* 'выучить' (Жит. Феод. Ст. 100; Грам. патр. Ант. 1394 г.), 'научить' (Пес. Пес. по сп. XIV в.)

(Срезневский I, 1082), руссл. диал. *изучи́ть* 'обучить, научить' (арх., челябин.), 'научиться' (Рус. был.) (Филин 12, 175), 'научить' (Картотека Словаря брянских говоров), укр. диал. *зучи́ти* 'приучить' (Константиногр. у., Гринченко II, 189).

Сложение **jьz* (см.) и **učiti* (см.).

***jьzuditi:** сербохорв. *ìzuditi* 'раскромсать, расчленить живое тело' (RJA IV, 303), русск. диал. *изу́дить* 'причинить кому боль; пообидеть; ударить; уронить; ушибить' (Васнецов 97; Филин 12, 172).

Гл. на *-iti*, образованный с помощью **jьz* (см.) от **udъ* (см.).

***jьzujь / *jьzuja:** польск. *zuja* ж. р. 'вид пакли для конопаченья щелей на судах' (Warsz. VIII, 630), блр. *зуй*, род. п. *зу́ю*, м. р. 'охлопье (шерсти)', диал. *зуй* м. 'отходы при чесании шерсти' (Жывое слова 71).

Иотовое производное от гл. **jьzuti* (см.).

***jьzuměti (sę):** ст.-слав. изоумѣти сѧ ἐκπλήττεσθαι, percelli, ἀπολείπειν σύνεσιν, mente privari, παλαιοῦσθαι, inveterascere 'сходить с ума, оскудевать в уме' (Supr., Вост., Sad.), болг. (Дюверну) *изумѣѭ* 'теряю сознание, лишаюсь рассудка' (см. также Геров), сербохорв. *izùmjeti* 'выдумать, придумать', *izùmjeti se* 'запамятовать, забыть', 'наловчиться' (RJA IV, 304), словен. *izuméti* 'придумать, изобрести' (Plet. I, 347), польск. *zdumieć*, стар. *zumieć* 'изумиться' (Warsz. VIII, 423), др.-русск., русск.-цслав. *изѹмѣти* 'разуметь, знать' (Поуч. Влад. Мон., Срезневский I, 1081; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 210), *изумѣтися* 'обезуметь, потерять рассудок' (Усп. сб., 388. XII—XIII вв.), 'удивиться, изумиться' (Ж. Ал. Ош., 48. 1566 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 210), укр. *зу́міти* 'с ума сойти' (Гринченко II, 188), *зумі́тися* 'с ума сойти', 'поразиться, изумиться' (там же).

Сложение **jьz* (см.) и **uměti* (см.).

***jьzumiti (sę):** ст.-слав. изоумити сѧ mente excedere 'лишиться ума, обезуметь' (Supr., SJS), болг. *изумя́* 'изумить, сильно удивить', 'забыть, запамятовать' (РБЕ), диал. *и́зум'а* 'забыть' (с. Добротино, Гоцеделчевско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *и́зума* 'выдумать', 'забыть' (М. Младенов БД III, 78), макед. *изуми* 'изобрести' (И-С), 'забыть', *изуми се* 'обезуметь' (там же), диал. *izumit* 'забыть' (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *ìzumiti* 'свести с ума', *ìzumiti se* 'сойти с ума' (RJA IV, 304), словен. *izúmiti* 'выдумать, придумать', 'свести с ума', *izúmiti se* 'сойти с ума' (Plet. I. 347), др.-русск., русск.-цслав. *изѹмити*, *изѹмлю* (Изоумленъ ѿ слышаніа (Муч. Георг. 5. Мин. Чет. апр. 550. Срезневский I, 1081), *изѹмитисѧ* 'лишиться ума, обезуметь' (Панд, Ант. XI в. л. 290; Никон. Панд. сл. 52, Срезневский I, 1081), русск. *изуми́ть* 'приводить в крайнее удивление' (Даль[3] II, 83), диал. *изуми́ться* 'с ума сойти, обезуметь' (Опыт 74), 'сойти с ума' (перм., свердл., арх.), 'показаться, почу-

диться' (свердл.) (Филин 12, 173), укр. *зумитися* 'изумиться, поразиться' (Гринченко II, 188).

Гл. на *-iti* (каузатив), соотносительный с **jьzuměti* (см.).

***jьzustiti:** болг. диал. *изустя* 'произнести, выговорить' (Речник РОДД; Геров: *изустѫ*), макед. *изусти* 'вымолвить, молвить, произнести' (И-С), сербохорв. *изу̏стити* 'выговорить', словен. *izústiti* 'выговорить, произнести' (Plet. I, 347), др.-русск., русск.-цслав. *изустити* 'произнести вслух' (Сл. Ио. Злат. Усп. сб., 458. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 211), русск. диал. *изу́ститься* 'пристально посмотреть, вглядеться' (вост.-сиб., Филин 12, 175).

Гл. на *-iti*, образованный от словосочетания **jьz ustъ* (см. **jьz*, **usta*). Впрочем, возможно также сложение **jьz* и гл. **ustiti* (см.).

***jьzuti (sę):** ст.-слав. изоути, изоуѭ λύειν τὸ ὑπόδημα, solvere calceamentum 'снять обувь' (SJS), болг. *изу́я* 'разувать, снимать с ног' (РБЕ; Дювернуа), также диал. *изу́а* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 179), *изу́ъм съ* 'разуваться' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 204), сербохорв. *ѝзути (се)* 'разуть(ся)', словен. *izúti, izȗjem* 'разуть' (Plet. I, 347), чеш. *zouti, zuji* 'разуть', *zouti se* 'разуться' (Kott V, 612), слвц. редк. *zozut'* 'разуть', *zozut'sa* 'разуться' (SSJ V, 703), в.-луж. *zuć* 'разувать, снимать (башмаки, чулки, штаны)' (Pfuhl 1030), н.-луж. *zuś* 'снимать, раздевать (башмаки, чулки, штаны), разувать' (Muka Sł. II, 1116), ст.-польск. *zuć* 'разуть, снять обувь' (Biblia Szaroszpatacka, Warsz. VIII, 629), др.-русск., русск.-цслав. *изѹти* 'снимать (об обуви)' (Исх. III, 5 по сп. XIV в.; Втз. XXV. 10 по сп. XIV в., Срезневский I, 1082; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 211), русск. диал. *изу́ть* 'снять обувь, разуть' (зап., брян., Филин 12, 170; Даль³ II, 84).

Сложение **jьz* (см.) и глагольной основы *-*u-ti*, засвидетельствованной в слав. только в связанном виде, ср. **obuti*, **orzuti*, **onutja* (см. s. v.). Корень восходит к и.-е. **ou̯-*/**eu̯-* 'надевать, быть одетым в', ср. лит. *aũti* 'обувать', *avė́ti* 'быть обутым, носить (обувь)', лтш. *àut* 'обувать; одевать'. Особенно полным оказывается словообразовательный параллелизм слав. **jьz-uti* и лат. *ex-ŭo, exūtum, exuere* 'извлекать, вынимать; скидывать, снимать'. См. von Grienberger IF XXVII, 1910, 211; Pokorny I, 346.

***jьzuvati (sę):** ст.-слав. изоувати ὑπολύεσθαι τὸ ὑπόδημα, solvere, calceamentum 'снимать обувь' (SJS), болг. *изу́вам* 'разувать, снимать с ног' (РБЕ; Дювернуа), диал. *изу́въм‿съ* 'разуваться' (с. Здравковец, Габровско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), сербохорв. *izúvati* 'разувать' (RJA IV, 307—308), словен. *izúvati* 'разувать' (Plet. I, 347), чеш. *zouvati* 'разувать, снимать (обувь и т. п.)', слвц. диал. *zuvat'sa* (Radvaň zo Zvolenskej ž., Kálal 889), в.-луж. *zuwać* 'разувать, снимать (обувь, чулки, штаны)' (Pfuhl 1030), н.-луж. *zuwaś* то же (Muka Sł. II, 1116), польск. стар. *zzuwam się*.

Изз҃вáюсѧ (Лексикон 1670 г., л. 475 об.), др.-русск., русск.-цслав. *изѹвати* 'снимать (обувь)' (Жит. Ниф. XIII в. 29, Срезневский I, 1081; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 209), русск. диал. *изувáть* 'разувать, сымать обувь' (Даль[3] II, 84; зап.-брян., Филин 12, 171).

Имперфектнвация от **jьzuti* (см.).

***jьzvabiti:** сербохорв. *izvábiti* 'выманить' (с XVII в., RJA IV, 309), словен. *izvábiti* 'выманить' (Plet. I, 347), также *zvábiti* (Plet. II, 943), чеш. *zvábiti* 'приманить' (Kott V, 704), польск. *zwabić* то же (Warsz. VIII, 632), словин. *zvãbjĩc* (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1254), *zvab'ic* (Lorentz Pomor. III, 1, 797), др.-русск. *извабити* 'приучить ловчую птицу лететь на приманку (вабило)' (Пис. к Матюшкину 32, 1650 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 106).

Сложение **jьz* (см.) и **vabiti* (см.).

***jьzvaditi (sę):** болг. *извáдя* 'вынуть, вытащить, извлечь', 'достать, добыть' (БТР), также диал. *извáда* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 177), *извáдъ* 'вытащить', 'выкопать' (Ралев БД VIII, 130), макед. *извади* то же (И-С), сербохорв. *ѝзвадити* 'вынуть, достать', 'сочинить', 'затеять', *izvaditi* 'eximere, extrahere' (1453 г., Mažuranić 451), словен. *izváditi* 'обучить, натаскать, выдрессировать (напр. собаку)' (Plet. I, 347), чеш. *zvaditi se* 'поссориться, повздорить' (Kott V, 705), польск. *zwadzić* 'поссорить, посеять раздор' (Warsz. VIII, 633), словин. *zvãʒěc* (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1255), др.-русск. *извадити* 'иметь какую-либо привычку, склонность' (Сим. Послов., 110. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 106), *извадитися* 'приучиться, привыкнуть' (Посольство Васильчикова, 70. 1588 г. Там же), русск. диал. *извáдить* 'испортить, изнежить, приучить' (Васнецов 94), 'баловать, потворствовать дурным поступкам' (пск., костр., вят., перм., урал., сиб., Филин 12, 99), 'избаловать' (Словарь русск. донских говоров II, 38; Словарь русск. старожильческих говоров басс. р. Оби. Доп. I, 175; Словарь Красноярского края 77), *извáдиться* 'приспособиться, приноровиться' (Словарь говоров Соликамского района Пермск. обл. 207).

Сложение **jьz* (см.) и **vaditi* (см.).

***jьzvajati:** ст.-слав. извѧꙗти γλύφειν, sculpere 'изваять' (Supr., SJS), болг. *извáя* 'изваять' (РБЕ), макед. *изваја* 'изваять, вылепить' (И-С), сербохорв. стар. *izvajati* 'изваять, вырезать' (RJA IV, 315: только в книгах на церк. языке и в словарях Стулли и Даничича), русск.-цслав. *изваꙗти* 'sculpere' (Исх. XXVIII. 9 по сп. XIV в.; Ип. л. под 1259 г.; Козм. Инд. Срезневский I, 1037), русск. *извая́ть*, сврш. к *ваять*.

Сложение **jьz* (см.) и **vajati* (см.).

***jьzvaliti:** ст.-слав. извалити ἐκχεῖν, effundere 'опорожнить, вылить' (Mikl., Sad.), болг. (Геров) *извалѭ* 'вывалить, опрокинуть', диал. *извáлем* 'потерять' (Стойчев БД II, 170), *извáл'ъм* то же (Мечев БД II, 316), *извъл'ě* 'вывалить наружу внутренности животного, выпотрошить', 'потерять' (П. И. Петков. Еленски речник. —

БД VII, 55), макед. *извали се* 'развалиться, растянуться' (И-С), сербохорв. *izvàliti* 'свалить, опрокинуть' (RJA IV, 315) словен. *izvalíti* 'выкатить', 'высидеть (из яйца)' (Plet. I, 347—348), др.-русск., русск.-цслав. *извалити* (Главоу, отьче, стоую (твою) съкроушиша..., *извалишѧ* оутробоу твою. Мин. 1097 г. 160, Срезневский I, 1037), 'выбросить, вывалить', 'свергнуть, лишить власти' (Пов. о Скандербеге, 39. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 107), русск. диал. *извалúть*, *извáливать* 'опрокидывать, вываливать' (иркут., Филин 12, 100). — Зап.-слав. формы двусмысленны.

Сложение **jьz* (см.) и **valiti* (см.).

***jьzvara:** болг. *извáра* ж. р. 'творог' (БТР; Геров), также диал. *ѝзвáра* ж. р. (М. Младенов БД III, 76; Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 106; Ботевградско; с. Говедарци, Самоковско; Кесарево, Г. Оряховско; Орханийско, СбНУ XLIV, 527; ИИБЕз IV, 305; СбБАН XXXIV, 403. — Архив Болг. диал. словаря; с. Кремиковци. Софийско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *извáра* 'сметана' (с. Величково, Пазарджишки окр., дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *изварка* ж. р. 'свернувшееся молоко' (Кон.), сербохорв. диал. *ȉзвара* ж. р. 'тощий сыр, получаемый от переваривания сыворотки', 'слабая водка последнего слива', 'лечебный отвар' (РСА VII, 322), словен. *zvâra* ж. р. 'кипяченое молоко', 'молоко вообще', 'свернувшееся молоко', 'сыворотка' (Plet. II, 943; Jurančič Panon. 33), чеш. *zvára* ж. р. 'кипяченое молоко, вид похлебки' (Kott V, 707), слвц. *zvara* ж. р. 'простая кислая похлебка из кипяченого молока' (SSJ V, 734), 'кипяченое молоко' (Kálal 890), в.-луж. *zwara* ж. р. 'кипяченое молоко' (Pfuhl 1031), польск. стар. *zwara* ж. р. 'варка' (Warsz. VIII, 635), др.-русск. *извара* ж. р. 'чан, кадка для заваривания или хранения напитков' (Дм., 125. XVI в.; Заб. Дом. быт., I, 743. 1688 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 107), русск. диал. *извáра* ж. р. 'большой сосуд для носки воды; ушат' (волог., калуж., моск., орл., ряз., тамб., твер., Опыт 73; Филин 12, 101), 'гуща, оставшаяся от варки кваса, меда, пива' (олон., волог., Филин 12, 101), *извáра* ж. р. 'сильная жара, зной' (олон., там же; Куликовский 31).

Отглаг. производное от **jьzvariti* (см.). См. еще I. Koštiál. — Etnolog XIII, 1940, 125.

***jьzvariti:** болг. *изваря́* 'выварить', 'обварить' (БТР), макед. *извари* 'выварить, сварить' (И-С), диал. *izvarit* 'boil away' (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *izváriti* 'выпарить', 'сварить, наварить' (RJA IV, 326), словен. *izvaríti* 'сварить', 'выварить' (Plet. I, 348), чеш. *zvařiti* 'отварить, сварить, вскипятить' (Kott V, 707), слвц. стар. *zvarit(i) slad* 'сварить, наварить солоду' (Blanár. Hist. lexikol. 130, 162: пивоварный термин), в.-луж. *zwarić* 'сварить, отварить' (Pfuhl 1031), польск.

zwarzyć 'сварить, вскипятить' (Warsz. VIII, 636—637), словин. *zvar̃əc* (Lorentz Pomor. III, 1, 811), др.-русск. *изварити* 'сварить' (Новг. I л. под 1233 г., Срезневский I, 1037), русск. диал. *изварúть* 'сварить' (пск., Филин 12, 101).

Сложение **jьz* (см.) и **variti* (см.).

***jьzvarъ:** болг. *Ѝзвар*, местное название: луг с несколькими родниками; источник и поля вокруг (Г. Христов. Местните имена в Маданско. София, 1964, 198), сербохорв. стар., редк. *ìzvar* м. р. 'родник, источник' (в словаре Микали, RJA IV, 325), чеш. *zvar* м. р. 'питье, отвар' (Kott V, 707), польск. *zwar* м. р. 'похлебка', 'лечебный отвар' (Warsz. VIII, 635), русск. диал. *изва́р* м. р. = *извара* (тамб., Опыт 73), 'взвар, бульон' (пск., твер., Доп. к Опыту 70), *извар* 'ушат' (Добровольский 295), *изва́р* м. р. 'отвар, бульон' (пск., твер., вят.), 'вид компота' (ворон.), 'жидкость, оставшаяся после варения чего-либо' (ряз.), 'только что сварившийся холодец' (пск.), 'отруби, жидко замешанные в воде, для обваривания глиняных горшков' (арх.), 'сосуд для носки воды, ушат' (тамб., тул., калуж., новг.) (Филин 12, 100).

Ю.-слав. примеры явно тесно связаны с **jьzvorъ* (см.), в то время как остальные непосредственно производны от гл. **jьzvariti* (см.), как и **jьzvara* (см.).

***jьzvarъkъ:** болг. (Геров) *изва́ръкъ* м. р. 'творог', макед. диал. *izvarok* (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *ȉzvarak*, род. п. *ȉzvârka*, м. р. 'шлак' (с XVIII в., RJA IV, 325), словен. *izvârek*, род. п. *-rka*, м. р. 'железный шлак (у кузнецов)', 'отвар' (Plet. I, 348), русск. диал. *изва́рок*, род. п. *-рка*, м. р. 'похлебка' (волог., Филин 12, 102).

Производное с суф. *-ъkъ* (ум.) от **jьzvara*, **jьzvarъ* (см.).

***jьzvelkt'i:** ст.-слав. извлѣщи ἐξελκύειν, extrahere, ἐκβάλλειν, ejicere, ἀναβιβάζειν, evehere 'извлечь' (Supr., Вост., Sad.), болг. *извлека́* 'вытащить, извлечь', 'достать, добыть' (БТР), макед. *извлече* 'вытащить, вытянуть, извлечь' (И-С), сербохорв. *изву́ћи* 'вытащить, встащить', словен. *izvléči* 'вытащить', 'извлечь' (Plet. I, 350), слвц. *zvliecť* 'истаскать, испортить таская' (SSJ V, 760), польск. *zwlec* то же (Warsz. VIII, 657), др.-русск., русск.-цслав. *извлечи*, *извлещи* 'извлечь, вынуть' (1015 г. Лавр. лет., 134), 'вытянуть, поднять наверх' (Изм., 307 об. XVI в. ~ XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 123), *изволочи* (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 128), русск. *изволо́чь* 'вытаскивать, вытягивать', 'изнашивать' (Даль[3] II, 26).

Сложение **jьz* (см.) и **velkt'i* (см.). Ср. параллельное не только лит. *iš-vil̃kti*, *išvelku* 'вытащить, выволочь', но и греч. ἐξ-ελκύω с тем же значением.

***jьzvergt'i:** ст.-слав. извръщи, изврьгѫ ἀλοᾶν, triturare 'извергнуть' (Вост., Mikl., Sad.), сербохорв. *ȉзврћи*, *ȉзвргнêм* 'разрядить, выпалить (напр. из ружья)', (диал.) 'выропить', словен. *izvréči*, *izvȓžem* 'выбросить, выкинуть, извергнуть', 'отбросить, отверг-

нуть', 'произвести выкидыш', *izvrěći se* 'выродиться' (Plet. I, 351), др.-русск., русск.-цслав. *изверещи слово* 'высказаться' (ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1064. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 109), *изврещи*, *извергу* 'выбросить, выкинуть' (Лавр. лет., 117), 'изгнать плод, родить ребенка мертвым' (Требник, 52. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 131—132).

Сложение **jьz* (см.) и **vergti* (см.).

***jьzvesti, *jьzvedǫ:** ст.-слав. извести, изведѫ ἐξάγειν, educere, ἐκβάλλειν, ejicere 'извести, вывести' (Supr., Вост., Mikl.), болг. *изведа́* 'вывести' (БТР), макед. *изведе* (И-С), сербохорв. *изве̏сти* 'вывести', 'произвести', словен. *izvésti*, *izvédem* 'вывести', 'произвести' (Plet. I, 348), чеш. стар. *zvésti* 'воспитать, вывести', (диал.) 'испортить, извести', др.-русск., русск.-цслав. *извести*, *изведу* 'вывести' (Мр. XV. 20. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 29), 'произвести' (Быт. I. 20 по сп. XIV в.) (Срезневский I, 1037), 'уничтожить' (Ревел. а. I, 123. 1558 г.), 'израсходовать, истратить' (Дм., 141. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 112), русск. *извести́*, сврш. к *изводить*, диал. *извести́*, *известь* 'портить' (перм., тобол.), 'повреждать' (костр., свердл., тобол.), 'возвести на кого-либо, направить против кого-нибудь' (пск.), 'закончить какое-либо дело, работу' (пск.), (Филин 12, 109), *извести́сь* 'издохнуть, околеть' (том., Опыт 73), укр. *звести́ся* 'стать хуже, прийти в упадок, выродиться, истребиться, обеднеть' (Гринченко II, 134), ст.-блр. *извести* 'вывести' (Скарына 245), блр. *зве́сцi* 'перевести, извести' (Блр.-русск.). — Зап.-слав. формы в основном двусмысленны, т. е. допускают скорее **sъvesti* (слвц. *zviesť* 'соблазнить', 'свести с пути истинного', польск. *zwieść* 'свести, привести', словин. *zvji̯esc* 'соблазнить, совратить').

Сложение **jьz* (см.) и **vesti*, **vedǫ* (см.). Ср. лит. *iš-vèsti*, *išvedu* 'вывести, увести', лтш. *iz-vest*.

***jьzvetъšati:** сербохорв. *izvȅčati* 'изветшать, сделаться старым' (RJA IV, 326), также *izvȅštati*, *izvȅšćati* (RJA IV, 331), диал. *извешча̏т* (Ел. I), чеш. *zvetšeti* 'изветшать, износиться', польск. *zwiotszeć*, стар. *zwietszeć* 'изветшать, сделаться старым, негодным, слежаться' (Warsz. VIII, 655), *zwiotczeć* (там же), др.-русск., русск.-цслав. *изветъшати* παλαιωθῆναι (Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 1036), 'стать ветхим' (АИ I, 350. 1573 г.), 'застареть, быть запущенным' (Пч., 365. XIV—XV вв. ~ XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 118—119), русск. диал. *извеща́ть* 'ослабеть, истощиться; истощать' (влад., Филин 12, 105).

Сложение **jьz* (см.) и гл. **vetъšati*, производного от прилаг. **vetъхъ* (см.). Ср. лтш. *izvecêt* (Mülenb. — Endz., s. v.).

***jьzvezti:** болг. (Геров) *извезѫ* 'взвезти', 'вывезти', сербохорв. *изве̏сти*, *изве̏зе̑м* 'вывезти', 'взвезти вверх' (RJA IV, 330), др.-русск., русск.-цслав. *извезти*, *извезꙋ* (*Извезъше* кораблꙗ на землѭ. Лук. V. 11. Остр. ев., Срезневский I, 1037).

Сложение *jьz (см.) и *vezti (см.). Ср. параллельные лит. *iš-vèžti* 'вывезти, увезти', лат. *ē-veho*, *evectum*, *evehere* 'вывозить, выезжать'.

***jьzvěčьje:** русск. диал. *извéчье* ср. р. 'увечье от непосильной работы' (пск., твер., Доп. к Опыту 71; Даль[3] II, 31; Филин 12, 105).

Образовано от **jьz* (см.) и **věkъ* (см.). Ср. **uvěčьje* (см.).

***jьzvědati:** сербохорв. стар., редк. *izvijèdati* 'выпытывать' (XVII в., RJA IV, 336), словен. *izvédati* 'выведать, разведать' (Plet. I, 348), чеш. *zvídati* 'узнать, дознаться, проведать' (Kott V, 710), слвц. поэт., редк. *zviedat'* 'расспрашивать, разузнавать' (SSJ V, 748), в.-луж. *zwjedać* 'узнать' (Pfuhl 1033), польск. диал. *zwiadać się* 'дознаться, допытываться, разведывать' (Warsz. VIII, 640) др.-русск., русск.-цслав. *извѣдати* 'узнать' (1388 г. Новг. I лет., 373), 'разведать, разузнать' (1152 г. Ник. лет. IX. 195), 'исследовать, определить' (Лог. Авиас., 287. 1483 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 108), русск. *извéдать* 'узнать, дознать' (Даль[3] II, 31), диал. *извéдать* 'поведать, сказать' (олон., арх., Филин 12, 102), блр. *звéдаць* 'изведать, испытать, узнать', 'претерпеть, пережить, испытать' (Блр.-русск.), *звéдаць*, *звéдываць* 'испытывать, узнавать' (Носов.).

Сложение **jьz* (см.) и **vědati* (см.).

***jьzvěděti:** ст.-слав. извѣдѣти ἐξερευνᾶν, γιγνώσκειν, perscrutari, παιδεύεσθαι, doceri, novisse '(хорошо) знать, узнавать' (Воп., Cloz., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. стар. *izvedeti* 'quaerere, investigare, inquirere, explorare' (Mažuranić 452), словен. *izvédęti*, *izvém* 'выведать' (Plet. I, 348), также *zvédeti* (Plet. II, 944), чеш. *zvěděti* 'узнать', также диал. *zvědět se* (Bartoš. Slov. 553), в.-луж. *zwjedźeć* 'узнать' (Pfuhl 1033), польск. стар. *zwiedzieć* (*się*) 'дознаться, проведать, не будучи уведомленным' (Warsz. VIII, 644), др.-русск., русск.-цслав. *извѣдѣти* 'узнать' (Пат. Син. XI в. 146; Ип. л. под 1249 г., Срезневский I, 1044).

Сложение **jьz* (см.) и **věděti* (см.).

***jьzvějati:** ст.-слав. извѣꙗти λικμᾶν, ventilare, dispergere 'развеять, рассеять' (SJS), болг. *извéя* (РБЕ; Дювернуа: *извѣѭ* 'сдувать, уносить'), диал. *и́звейъ* 'провеять' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *извее* 'провеять' (И-С), сербохорв. *ìzvijati*, *ìzvejati* 'провеять', 'повеять' (RJA IV, 336), словен. *izvêjati* 'провеять (от мякины)' (Plet. I, 348), чеш. *zváti*, *zvěji*: *zváti obilí* 'провеять зерно' (Kott V, 708), диал. *zvět*: *zvět hrach*, *mak* 'осыпался горох, мак' (ганацк. Bartoš. Slov. 553), в.-луж. *zwěć* 'провеять' (Pfuhl 1031), др.-русск. русск.-цслав. *извѣꙗти* 'очистить (зерно) веянием' (Козма Инд., 163. XVI в. ~ XIV — XV вв.), 'рассеять, уничтожить' (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 121), русск. диал. *извéять* 'провеять' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 208), блр. *звéяць* 'вывеять, провеять' (Блр.-русск.).

Сложение **jьz* (см.) и **vějati* (см.).

***jьzvěriti (sę):** болг. (Геров) *извѣрѭ* 'разуверить, отвадить от веры', 'извериться, оставить веру, изменить вере', диал. *ѝзвęр'ъ* 'обесчестить' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 229), сербохорв. *ѝзверити, ѝзвјерити* (РСА VII, 326), словен. *izvériti se* 'извериться, изменить своей вере' (Plet. I, 348), слвц. книжн. *zverit'* 'злоупотребить доверием, выдать' (SSJ V, 743—744; в прочих значениях — 'доверить, облечь доверием, поверить' — предпочтительнее реконструкция **sъvěriti*, ср. и польск. *zwierzyć*), др.-русск. *извѣрити* 'выверить, проверить' (Смол. гр., 50. XIV в. ~ 1299 г.; Астрах. а., № 1148, сст. 101. 1629 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 110), русск. *извéрить* 'заверить, удостоверить', 'извериться, перестать верить, утратить веру' (Даль[3] II, 31), блр. *звéрыцца* 'извериться' (Блр.-русск.).

Сложение **jьz* (см.) и **věriti* (см.).

***jьzvěstiti:** ст.-слав. извѣстити πληροφορεῖν, certiorem, securum reddere 'заверить', извѣстити сѧ βεβαιοῦσθαι, confirmari 'увериться' (Supr., Mikl., Sad.), болг. (Геров) *извѣстѭ* 'известить', макед. *извести* 'известить, оповестить' (И-С), сербохорв. *izvijèstiti* 'известить' (также в словарях Вольтиджи, Стулли и Даничича, RJA IV, 336—337; Mažuranić 454: 1453 г.), чеш. редк. *zvěstiti* 'известить', в.-луж. *zwěšćić* 'утвердить, удостоверить' (Pfuhl 1032), польск. редк. *zwieścić* 'ознакомить, оповестить' (Warsz. VIII, 651), др.-русск., русск.-цслав. *извѣстити* 'завещать' (Исх. XIX. 23 по сп. XIV в.), 'подтвердить, утвердить, засвидетельствовать' (Дог. Ол. 911 г. по Ип. сп.; Изб. 1073 г. 27 и др.) (Срезневский I, 1045), 'сообщить, дать знать, объявить, оповестить' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 112—113), русск. *известúть*, диал. *известúть* 'давать знать', 'говорить кому-либо' (перм.), 'сообщить что-либо' (пенз.) (Филин 12, 105), *звестúть* 'известить' (пск., Филин 11, 219).

Гл. на *-iti* (каузатив) к форме типа др.-русск., русск.-цслав. *извѣсти, извѣмь* 'познать, узнать' (Усп. сб., 163. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 112).

***jьzvěstъ(jь):** ст.-слав. извѣстъ, прилаг. βέβαιος, firmus, ἀκριβής, certus, πιστός, fidus 'верный, надежный' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), извѣсто, нареч. ἀσφαλῶς, βεβαίως, certe, firmiter, fideliter 'несомненно' (Supr., SJS), сербохорв. стар., книжн. *izvjest* 'известный, достоверный' (RJA IV, 342), словен. *izvêst*, прилаг. 'верный' (Plet. I, 348), ст.-чеш. *zvěstý*, прилаг. 'известный' (Šimek 233), слвц. стар., книжн. *zvest* м. р. 'весть, известие', 'вестник, посол' (SSJ V, 745), др.-русск., русск.-цслав. *извѣстьи* 'известный, явный' (Втз. XXVIII. 66 по сп. XIV в.; Ио. митр. посл. Клим. 212), 'верный, точный' (Никон. Панд. сл. 29) (Срезневский I, 1047). — Ср. сюда же болг. (Дювернуа) *извѣстъ* ж. р. 'указ', н.-луж. *zwěsć* ж. р. 'известие, весть' (Muka Sł. II, 1121), др.-

русск., русск.-цслав. *извѣсть* 'известие' (Палея ист., 49. XV в. ~ XII в.), 'разъяснение, толкование' (Шестоднев Ио. екз., 30. 1263 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 116).

Сложение **jьz* (см.) и **věstъ*, прич. страд. прош. от **věděti*, **vědmь* (см.).

***jьzvěstьnъ(jь)**: ст.-слав. извѣстьнъ, прилаг. ἀκριβής, certus, βέβαιος. certus 'известный' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *извécmeн*, прилаг. 'известный' (РБЕ; Геров: *извѣстный* 'известный', 'знающий'), макед. *извесен* 'известный, определенный, некоторый' (И-С), сербохорв. *ìzvjestan*, *ìzvjesna*, прилаг. 'известный, верный' (RJA IV, 342: «не является народным словом»), диал. *извесан*, прилаг. 'ясный, определенный' (Нȁша слȍва су ѝзвесна, а турска нису. Ел. I), словен. *izvésten*, *-stna* 'известный, определенный' (Plet. I, 348: stsl.), *zvésten* 'уверенный' (Plet. II, 945), чеш. редк. *zvěstný* 'известный', 'знаменитый', др.-русск., русск.-цслав. *извѣстьныи* 'известный' (Лук. I. 1. Остр. ев.), 'верный, точный' (Никиф. м. Посл. Влад. Мон.) (Срезневский I, 1047), 'содержащий известие, сообщение' (Прус. д., 15. 1517 г.), 'осведомленный, знающий' (Усп. сб., 199. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 114), русск. *извéстный* 'знаемый, ведомый, гласный; знаменитый; достоверный, несомненный' (Даль³ II, 32), диал. *извéстный*, *-ая*, *-ое* 'извещенный, осведомленный' (яросл., колым.), 'богатый' (нижегор.) (Филин 12, 104), *звéстный* 'известный' (калуж., донск., Филин 11, 219), укр. *звíсен*, *-сна*, *-сне*, *звíсний* 'известный' (Гринченко II, 133; Словн. укр. мови III, 488), блр. *звéстный* 'известный' (Носов.).

Прилаг. с суф. *-ьnъ*, соотносительное с гл. **jьzvěstiti* (см.).

***jьzvětiti**: чеш. диал. *zvetit se* 'оправиться от болезни, от ущерба' (Bartoš. Slov. 553), *zvet'it se* 'оправиться' (Kopečný. Urč. 153), др.-русск., русск.-цслав. *извѣтити* 'создать (?)' (Рѣкы *извѣче*, животы одоуши. Гр. Наз. XI в. 283. Срезневский I, 1047), 'заявить, объявить; сообщить' (ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1004. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 118), русск. диал. *извéтить* 'доносить, обвинять; клеветать', (орл.) 'ругать, бранить, журить' (Даль³ II, 32; Филин 12, 105).

Соотносительно с **jьzvětъ* (см.).

***jьzvětъ**: ст.-слав. извѣтъ м. р. πρόφασις, excusatio, ἀφορμή, occasio 'предлог' (Supr., Вост., Mikl.), болг. (Геров) *извѣтъ* м. р. 'предлог', 'донос', стар. *извéт* м. р. 'причина, предлог' (Речник РОДД), сербохорв. *ìzvjet* м. р. 'выговор, произношение', 'уловка' (RJA IV, 343; Mažuranić 454: 'excusatio, praetextus'), др.-русск., русск.-цслав. *извѣтъ* 'отговорка, предлог' (Мр. XIII. 40. Юр. ев. п. 1119 г.; Ефр. Крм. Трул. 18), 'извинение' (Упыр. 171; Никон. Панд. сл. 36), 'причина' (Ефр. Крм. LXXXVII. 10), 'объяснение' (Никиф. м. Влад. Мон. 161), 'наговор' (Ио. митр. посл. Клим. 214), 'обман' (Ип. л. под 1170 г.; Дог. гр. Новг. с Яр. Яр. 1264—1265 г.) (Срезневский I, 1047—1049; А. Ни-

кольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 103), 'сообщение, донесение' (АЮБ II, 688. 1635 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 117), русск. диал. *извет* м. р. 'объявление' (волог.), 'урок, сглазье, недоброжелательство' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 71), *изве́т* м. р. 'донос' (волог., пск., смол., костр.), 'известие, донесение' (волог., новг., вят.), 'недоброжелательство' (твер., пск.) (Филин 12, 105), ст.-укр. *извѣтъ* 'наговоры' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *звіт* м. р. 'отчет, подробное сообщение' (Словн. укр. мови III, 488).

Сложение **jьz* (см.) и основы **větъ*, **větiti* (см.).

***jьzvixnǫti:** болг. (Геров) *извѝхнѫ* 'вывихнуть, выломить', польск. *zwichnąć* 'вывихнуть' (Warsz. VIII, 642), русск. *извихну́ть* 'вывихнуть', 'изогнуть коленчато' (Даль[3] II, 26; где? Филин 12, 107: арх., сев.-двинск., ряз., перм., амур.), блр. *звіхну́ць* 'вывихнуть, свихнуть' (Блр.-русск.). — Ср. с тем же значением сербохорв. *izvínuti* (с XVI в., RJA IV, 337), словен. *izvíniti* (Plet. I, 349); далее, ср. словен. *zvîhi* мн. 'голени', 'голенища' (Plet. II, 947), блр. *звіх* м. р. 'вывих' (Блр.-русск.).

Сложение **jьz* (см.) и **vixnǫti*, см. **vixati*. Ср. **vyvixnǫti* (см.).

***jьzvilьje:** русск.-цслав. *извилиѥ* 'изобилие' (Екл. XII. 12 по сп. XVI в. Срезневский I, 1038).

Сложение **jьz* (см.) и **vil-*, основы, обнаруживаемой в слав. только в связанном виде, ср. подробнее проблематичное **obilьje* (см.).

***jьzviniti (sę):** болг. *извиня́* 'извинить' (РБЕ), макед. *извини* то же (И-С), сербохорв. *izviniti* (RJA IV, 337: «Glagol. . . nije potvrđen»), чеш. *zviniti* 'провиниться' (Kott V, 720: Slov.), польск. стар. *zwinić* 'обвинить' (Warsz. VIII, 655), др.-русск. *извинитисѧ* 'провиниться' (Ип. л. под 1177 г.; Смол. гр. 1229 г.), 'быть оправданным' (Ярл. Мен. Тем. 1270 г.; Ярл. Узб. 1315 г.) (Срезневский I, 1038), *извинити* 'провиниться' (Флавий. Полон. Иерус. II, 76. XVI в. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 121), русск. *извини́ть* 'простить, отпустить вину', 'уважить раскаянье', 'оправдать' (Даль[3] II, 24), диал. *извини́ть* 'обвинить' (нижегор., Доп. к Опыту 70; Филин 12, 107: нижегор., арх., олон., костр., калуж.), укр. *звини́ти*, *звиня́ти* 'извинить, простить', 'оправдать' (Словн. укр. мови III, 472), блр. *звіні́ць*, *звіня́ць* 'обвинять, почитать виновным', *звіні́цьца* 'признать свою вину, извиниться' (Носов.).

Гл. на *-iti*, образованный на базе сочетания **jьz* (см.) и **vina* (см.). Ср. **viniti* (см.).

***jьzvirati (sę):** цслав. изкирати βλύζειν, scaturire (Mikl.), болг. *изви́рам* 'вытекаю (о источнике, ключе)', 'выкипаю' (Дювернуа), также диал. *изви́ръм* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *извира* 'выбиваться на поверхность (о роднике); вытекать, брать начало (о реке)' (И-С), сербохорв. *ȉzvirati* 'выте-

кать, выливаться', 'выпускать, испускать' (RJA IV, 338—339), словен. *izvîrati* то же (Plet. I, 349), *izvîrati se* 'вертеться, выкручиваться' (там же), *zvîrati se* 'неприлично потягиваться' (Plet. II, 947), чеш. *zvírati* 'вскипать, закипать, бурлить' (Kott V, 721), русск.-цслав. *извиратисѧ* 'извиваться' (Жит. Варл. и Иос. XV в., Срезневский I, 1038; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 121).

Дуративная форма к **jьzvьrěti* (см.).

***jьzvirъ:** болг. (Геров) *извиръ* м. р. 'родник, ключ', диал. *ѝзвир* (Георгиев), *извирóк* м. р. 'источник' (Шапкарев — Близнев БД III, 223), макед. *извир* м. р. (фолькл.) 'источник, родник' (И-С), сербохорв. *ȉzvir* м. р. 'источник' (с XVI в. и в словарях Стулли и Вука, RJA IV, 337—338), словен. *izvîr* м. р. то же (Plet. I, 349), русск. *Извер*, название истока реки Зырянки, бывш. Соликамск. у. Перм. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 124). — Ср. сюда же производное блр. *звúрный* 'неизвестный откуда, как бы вышедший из водоворота' (Носов.).

Отглаг. производное от **jьzvirati* (см.).

***jьzviti (sę):** ст.-слав. извити κλώθειν, connectere, coniungere 'свить, связать' (Supr., SJS), болг. *извúя* 'изогнуть, выгнуть', 'выкрутить (напр. белье при стирке)' (БТР), *извúѭ* 'согну', 'сплету', 'совью (гнездо)', 'вывихну' (Дювернуа), диал. *извúйъ* 'навивать, наматывать' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 55), макед. *извие* 'изогнуть', 'вывернуть, вывихнуть' (И-С), сербохорв. *ȉзвити* 'свить, сплести', 'вытянуть', 'выкрутить (что-либо мокрое)', (черногорск.) 'добыть огонь', словен. *izvíti* 'расплести', 'вывихнуть', 'выкрутить (белье)' (Plet. I, 349—350), чеш. редк. *zvíti* 'развить', словин. *zvjĩc* 'развить, размотать' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1294), др.-русск., русск.-цслав. *извити* (Возрѣвъ видѣ желѣза, иже бѣша на немь изламаша. . . и обруча, ѩже о ногу *извита* акы оужи. Нест. Жит. Бор. Гл. 137. Срезневский I, 1039), 'сплести, извить' (1 Цар. XVII, 5. Библ. Генн. 1499 г.), 'обвить, оплести' (Усп. сб., 66 XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 121), русск. *извúть* 'завить, согнуть кольцами, изгибами (Даль[3] II, 25).

Сложение **jьz* (см.) и **viti* (см.). Ср. лит. *iš-výti* 'раскрутить, развить, размотать', лтш. *izvît.*

***jьzvoditi:** ст.-слав. изводити ἐξάγειν, educere, ἐκσπᾶν, extrahere 'выводить' (Supr., Бост., Mikl., Sad.), болг. *извóдѭ* 'вывожу' (Дювернуа), диал. *извóдим* 'выводить' (Шапкарев — Близнев БД III, 223), *извóда* 'вести (в хороводе, в танце)' (Кепов СбНУ XLII, 261), макед. *изводи* 'вести (в хороводе)' (Кон.), сербохорв. *извȍдити* 'выводить', 'возводить', стар. *izvoditi* 'давать (о свидетельских показаниях)' (V. Vinja «Zbornik radova» I. Zagreb, 1951, 555), диал. *извȍдит* 'выводить (детенышей)' (Ел. I: пӣлиħи *се* топр̑в *извȍду*), словен. *izvóditi* 'выводить' (Plet. I, 350), чеш. *zvoditi* 'вести', 'осуществлять', 'воспитывать', 'уводить' (Kott V, 717), польск. *zwodzić* 'обманывать, соблазнять' (Warsz.

VIII, 659), др.-русск., русск.-цслав. *изводити* (Се *извождѫ* ѝ вамъ вънъ. Ио. XIX. 4. Остр. ев.; *Изводꙑ* вьсе Стго Дха. Ио. екз. Бог. 54), 'отстаивать' (Новг. I л. под 1375 г.) (Исторзати и *изводити* своимъ разумомъ. Грам. патр. Нил.Užд. еп. Дион. 1382 г.) (Срезневский I, 1039), 'выводить', 'уничтожать, истреблять' (1585 г. Псков. лет., II, 263. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 125), русск. *изводи́ть* 'тратить, расходовать', 'лишать жизни, губить', 'лишать сил, делать слабым, нездоровым', диал. *изводи́ть* 'избить, поколотить' (Словарь говоров Соликамского р-на Перм. обл. 208), *изводи́ться* 'издыхать, околевать' (Подвысоцкий 58), укр. *зво́дити*, редк. *ізво́дити* 'сводить', 'переводить, выводить' (Словн. укр. мови III, 490), блр. *зво́дзіць* 'переводить, изводить, выводить' (Блр.-русск.), диал. *зво́дзіць* 'переводить, уничтожать' (Сцяшковіч, Грод. 189).

Имперфективация к **jьzvesti* (см.).

***jьzvodnь:** русск. диал. *и́звонь* ж. 'залив реки, заводь' (пск., Доп. к Опыту 71; Филин 12, 111; Картотека Псковского областного словаря). — Ср. сюда же чеш. диал. *zvodeň*, род. п. *-dně*, ж. р. 'канава поперек поля для отвода воды' (вост.-морав., Bartoš Slov. 554).

Производное от гл. **jьzvoditi* с суф. *-(ь)nь* (в первом случае — от **voda* (см.) с приставкой **jьz* (см.)?).

***jьzvodъ:** болг. *и́звод* м. р. 'вывод, заключение' (РБЕ; Дювернуа), диал. *и́звот* м. р. 'порода, потомство' (Црънкел, СбБАН XXXIV, 283. Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *извод* м. р. 'выписка', 'вывод' (И-С), сербохорв. *ìzvod* м. р. 'судебный вызов', 'отток, отвод для воды', 'выписка из книги', 'происхождение', 'отросток, побег' (RJA IV, 345), словен. *izvȍd* м. р. 'произведение', 'вывод' (Plet. I, 350), *zvȍd* м. р. 'сбыт (товара)', 'обман' (Plet. II, 948), чеш. *zvod* м. р. 'руководство, водительство' (Kott V, 725), слвц. *zvod* м. р. 'совращение', 'искушение' (SSJ V, 762), др.-русск., русск.-цслав. *изводъ* 'ров' (Иер. XXXI. 9), 'свод' (Р. Прав. по Ак. сп.), 'список' (Шест. XVI в.) (Срезневский I, 1039—1040), 'вывод', 'гибель, конец' (1596 г.), 'судебное разбирательство' (Правда Рус. кр., 71. XV ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 124—125), русск. диал. *изво́д* м. р. 'сплетня' (пск., твер., Доп. к Опыту 71; Филин 12, 108), 'сплетня', 'порча, урок' (Картотека Псковского областного словаря), 'черт, дьявол, водяной' (север., олон., ряз.), 'отрава' (тобол.) (Филин 12, 108), 'расход, издержки' (олон., волог., костр.), 'польза, прок' (олон.), *изво́д* м. р. 'внутренняя сторона свода печи' (смол.) (Филин 12, 108), ст.-блр. *извод* 'ров' (Скарына 246), блр. *звод* м. р. 'мор', 'смерть' (Носов.), диал. *зво́ды* мн. 'наговоры, сплетни' (Народная лексіка 52).

Производное от **jьzvesti*, **jьzvedǫ* (см.).

***jьzvodь:** русск. диал. *и́зводь* ж. р. 'разлитие воды весною' (пск., Доп. к Опыту 71), 'залив реки, заводь' (пск., Филин 12, 109).

Сложение **jьz* (см.) и **voda* (см.).

***jьzvojь:** болг. *и́звой* м. р. 'поворот', 'извилина, излучина' (Геров), русск. *изво́й* м. р. 'изгиб, излучина, извилина, колено' (Даль³ II, 25). — Польск. *zwój* 'моток', 'полотно, сотканное из одной основы' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 367), укр. *звій*, род. п. *звою*, 'изгиб', 'моток' (Словн. укр. мови III, 481) двусмысленны и скорее отражают древнее **sъvojь*.

Производное от гл. *jьzviti* (см.), старого вида.

***jьzvolčiti:** ст.-слав. извлачити ἐκσύρειν, eximere 'извлечь' (Supr., SJS), болг. *извла́ча* 'вытащить', 'начесать (шерсти и т. п.)' (РБЕ; Геров), также диал. *извлача* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 177), *и́звлъчъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *извлачи* 'вычесать (шерсть)' (И-С), сербохорв. *izvláčiti* 'вытаскивать' (RJA IV, 344—345), словен. *izvláčiti* 'вытащить, выволочь', 'бороновать' (Plet. I, 350), чеш. *zvláčiti* 'пробороновать' (Kott V, 723), слвц. *zvláčit'* (SSJ V, 756), н.-луж. *zwłocyś* 'изволочить', 'изборонить' (Muka Sł. II, 897), польск. *zwłóczyć* 'оттянуть' (Warsz. VIII, 658), др.-русск. *изволочити* 'вытащить' (Пов. вр. л. под 907 г. — по Ип. сп., Срезневский I, 1042), *изволочитисѧ* 'одеться' (Ип. л. под 1159 г., там же), русск. *изволочи́ть* (Даль³ II, 26), диал. *изволочи́ться* 'извернуться' (вят., Филин 12, 111).

Гл. на *-iti*, соотносительный с **jьzvelkt'i* (см.) и **jьzvolkъ* (см.).

***jьzvoliti:** ст.-слав. изволити αἱρεῖσθαι, optare, εὐδοκεῖν, complacere, δοκεῖν, videri 'избрать', 'изволить, полагать' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. (Геров, Дювернуа) *изволѭ* 'позволить, согласиться', сербохорв. *izvȍl̦eti*, стар. *izvoliti* 'выбрать' (RJA IV, 348—349), словен. *izvóliti* то же (Plet. I, 350), чеш. *zvoliti* 'выбрать, избрать', диал. *zvolit* 'дать согласие' (Bartoš. Slov. 554), ст.-слвц. *zvoliti* 'выбрать, избрать' (1456 г., Vážný. Středověk. list. 101), слвц. *zvolit'* 'выбрать, избрать' (SSJ V, 764—765), в.-луж. *zwolić* 'выбрать, дать согласие' (Pfuhl 1034), н.-луж. *zwóliś* 'соглашаться, соизволять, разрешать', (редк.) 'выбирать' (Muka Sł. II, 918), польск. *zwolić*, стар. *zwoleć* 'позволить', 'выбрать', 'освободить' (Warsz. VIII, 660), словин. *zvù̯ǫlĕc* 'согласиться, позволить' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1432), др.-русск., русск.-цслав. *изволити* 'захотеть, пожелать' (Мин. 1097 г. 82; Панд. Ант. XI в.), 'предпочесть' (Мин. Пут. XI в. 115; Ефр. Крм. 199. Вас. Вел.; Пов. вр. л. под 955 г.), 'выбрать, избрать' (Мф. XII. 18. Остр. ев.; Пов. вр. л. под 983 г.) (Срезневский I, 1041), 'вызволить, освободить' (Прение ж. с., 705. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 128), русск. *изво́лить* 'дозволять; хотеть, желать' (Даль³ II, 28), укр. *зво́лити* 'изволить, пожелать', 'позволить' (Словн. укр. мови III, 496).

Сложение **jьz* (см.) и **voliti* (см.).

***jьzvolkъ / *jьzvolka:** болг. *и́звлак* м. р. 'водяной насос' (Младенов БТР), диал. *и́злак* м. р. 'колодец' (Шапкарев — Близнев

БД III, 223), 'глубокий каменный колодец' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 106; Геров: *йзлакъ*; Младенов БТР; М. Младенов БД III, 77; с. Лозен, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та; Дупничко, Згурово, Кюстендилско; Орхание; Софийско; с. Радуил, Ихтиманско. Архив Болг. диал. словаря, София), также *йзлек* (Речник РОДД), макед. диал. *излак* 'колодец' (Кон.; Г. Попова. Зборови од Малешево. — MJ II, 3—4, 1951, 95; К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 134), сербохорв. стар. *ѝзвла̄к* м. р. 'экстракт, вытяжка' (PCA VII, 351), диал. *ѝзвлака* ж. р. 'выдвижной ящик' (там же), словен. *izvlâk* м. р. 'вытягивание, вытаскивание' (Plet. I, 350), др.-русск. *изволокъ* м. р. 'подъем в гору; отлогая часть горы' (Сотн. III, 102. 1596 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 128), русск. диал. *йзволо́к* м. р. 'отлогая гора, подъем, скат или склон' (вост., юж., Даль³ II, 26; Доп. к Опыту 71: нижегор.), *изволо́ка* ж. р. 'промедление, проволочка, задержка' (Даль³ II, 26—27), *изволо́ка* ж. р. 'веревка для подъема на мачту тяжелой реи', 'небольшая веревка, которой привязывают сеть' (пск.), 'прорубь, из которой вытаскивают невод, протянутый подо льдом' (твер.) (Филин 12, 111), *изволо́ка* 'большая прорубь' (Картотека Словаря русских говоров Карелии).

Производное от гл. **jьzvelkt'i* (см.). Сюда же, по-видимому, относится словен. *Izláke*, *na Izlákah*, в 1444 г. — *Yslagk*, местное название, хорв. *Harina Zlaka*, название теплого источника (почерпнуты из: F. Bezlaj. Novejša dognanja v slovenski toponomastiki 4; Он же. — Onomastica Jugoslavica 1. Ljubljana, 1969, 20; автор только напрасно прибегает к неудачному объяснению этих названий родством со слав. **volga*, словен. *vlaga* 'влага', словен. *vólhek*, русск.-цслав. *вългъкъ* 'влажный').

***jьzvorgъ:** ст.-слав. извраг҃ъ м. р. ἔκτρωμα, abortivus 'недоносок' (SJS), словен. *izvrâg* м. р. 'выбрасывание, извержение' (Plet. I, 351: stsl.), др.-русск. *изворогъ* 'выкидыш' (Пов. вр. л. под 1096 г., Срезневский I, 1042; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 129).

Отглаг. производное старого вида с *-o-* вокализмом от **jьzvьrgati* (см.).

***jьzvortiti (sę):** болг. (Геров) *изврáтѫ* 'опрокинуть', диал. *йзврат'а са* 'облениться', 'перемениться в мыслях, передумать' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 174), *йзврът'ъ* 'перевернуть, опрокинуть' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 72), макед. *изврати* 'вернуть, возвратить (все полностью)' (И-С), сербохорв. *izvrátiti* 'перевернуть' (RJA IV, 351—352), чеш. *zvrátiti* 'перевернуть, опрокинуть' (Kott V, 734), слвц. *zvrátit'* 'перевернуть, опрокинуть', *zvrátit'* (*jedlo*) 'извергнуть (содержимое желудка), вырвать, выблевать' (SSJ V, 772), в.-луж. *zwróćić* 'перевернуть, опрокинуть' (Pfuhl 1035), н.-луж. *zwrośiś* то же (Muka Sł. II, 978), польск. *zwrócić* 'по-

вернуть, обратить', 'отвратить, предотвратить', 'вернуть, возвратить', *zwrócić żołądka* 'вырвать, стошнить' (Warsz. VIII, 664), словин. *zvrocéc* (Ramułt 275), др.-русск., русск.-цслав. *извратити* 'повернуть назад' (Флавий. Полон. Иерус. II, 68. XVI в. ~ XI в.), 'извратить, исказить' (Патерик Син., 211. XI—XII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 131), сюда же *изворочати* 'повернуть; перевернуть' (1186 г. Твер. лет., 277. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 129), русск. *изворотить* 'оборотить, поворотить, опрокинуть' (Даль[3] II, 29), диал. *изворотить*, *изворачивать* 'заставлять вернуться' (пск., тамб.), 'получать обратно' (пск., твер.), 'переиначивать, переделывать' (пск.) (Филин 12, 111).

Сложение **jьz* (см.) и **vortiti* (см.). Ср. лит. *išvartýti* 'разворачивать, выворачивать', лтш. *izvàrtît*.

***jьzvorъ:** цслав. изворъ м. р. fons (Mikl.), болг. *и́звор* м. р. 'источник, родник; исток' (БТР), также диал. *и́зур* (СбНУ XXXVI, 40; Г. Палашев. Из говора на банатските българи. СбНУ XX, 1904, 2), макед. *извор* м. р. 'исток (реки)', 'источник' (И-С), также диал. *izvor* (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *ìzvor* м. р. 'исток', 'источник' (с XIV в., RJA IV, 349—350), словен. *izvòr* м. р. 'источник' (Plet. I, 350: stsl., hs.), слвц. *izvor* 'источник' (Kálal 213), польск. диал. *zwór* м. р. 'сухое ложе потока между горами в Карпатах' (Warsz. VIII, 663), др.-русск., русск.-цслав. *изворь* 'источник, ключ' (Гр. Наз. XV в., Срезневский I, 1042; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 130), русск. диал. *изво́р* м. р. 'ушат' (яросл., Даль[3] II, 22; Мельниченко 80; Филин 12, 111), сюда же *Изворь*, название реки в бывш. Петерб. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 125), ст.-укр. *изворъ* м. р. 'источник' (Сучава, 1453 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 426), *извуръ* 'источник, ключ' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, микроф.: Словарь Няговской Постиллы XVI в. 123), укр. *звір*, род. п. *звору*, *ізві́р*, *ізво́ру*, м. р. 'овраг, лощина, ложбина' (Гринченко II, 132; Словн. укр. мови III, 484), диал. *звір* 'пропасть', 'водопад', 'чаща', 'поток' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), *jézwir* 'глубокий овраг' (St. Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny. Kraków, 1950, 39), *езвір* то же (Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов 226), *ізві́рь* 'чаща' (Колесник. Матеріали до словника діалектизмів укр. говорів Буковини. 1959, 61), *ізво́р* 'исток водоема' (А. А. Москаленко. Словник діалектизмів укр. говірок Одеської обл. Одеса, 1958, 37), *зву́р* 'ров, поток' (Г. Г. Немченко. Особливості говірки с. Широкий Луг, Тячівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 138), *Извор*, название ряда рек, ручьев в басс. Днестра, в Зап. Украине (Wörterbuch der russichen Gewässernamen II, 124—125).

Производное от гл. **jьzvьrěti* (см.). См. A. Meillet MSL 14, 1907, 381; M. Jurkowski SOr XII, № 3, 1963, 465; J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen. Heidelberg, 1979, 163 и сл.

***jьzvoziti (sę)**: болг. *извóзя* 'вывезти' (БТР), макед. *извози* (Кон.), сербохорв. *извòзити* 'вывозить', 'взвозить', словен. *izvóziti* 'вывезти' (Plet. I, 350), др.-русск. *извозити* 'перевозить, возить' (Рус.-шв. д. I, 10. 1641 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 126), *извозитисѧ* 'переправляться через реку' (Ип. л. под 1281 г., Срезневский I, 1040).

Сложение **jьz* (см.) и **voziti* (см.); соотносительно с **jьzvezti* (см.).

***jьzvozъ**: цслав. изкозъ м. р. evectio (Mikl.) болг. диал. *и́звос* м. р. 'подъем дороги в гору' (Банско, СбНУ XLVIII, 457, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *извоз* м. р. 'вывоз' (И-С), сербохорв. *ѝзвоз* м. р. 'вывоз', словен. *izvòz* м. р. то же (Plet. I, 350), др.-русск. *извозъ* м. р. 'перевозка товарных грузов на лошадях или по воде; извоз как промысел' (Кн. прих.-расх. Тихв. м. № 1, 10, 1592 г.; Сказ. Сиб., 220. XVII в.), 'перевоз, переправа (через реку)' (Кн. прих.-расх. Моск., 10. 1619 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 126), русск. диал. *извóз* м. р. 'обоз', 'перевозка груза лошадьми' (Васнецов 94), 'перевозка грузов на лошадях с обозом' (тул., брян., пск., смол., вят., ряз., новосиб., влад.), 'спуск под гору' (новосиб., том.), 'подъем на гору' (новосиб.) (Филин 12, 110), 'взвоз' (Словарь русск. старожильческих говоров басс. р. Оби. Доп. I, 175).

Производное от гл. **jьzvezti* (см.); ср. также **jьzvoziti* (см.).

***jьzvьrěti**: болг. *изврú* 'вытечь (из земли)', 'выкипеть' (БТР), диал. *ú́зври* 'выкипеть' (М. Младенов БД III, 76), макед. *изврие* 'выкипеть', 'выбиться на поверхность (о роднике)' (И-С), сербохорв. *ìzvreti* 'выкипеть', 'выпарить' (с XVI в., RJA IV, 354), *izàvreti* 'вытечь, вылиться' (с XVI в., RJA IV, 123), словен. *izvréti* 'выбиться струей, ударить, вытечь, забить', 'перебродить (о пиве, сусле)' (Plet. I, 351), чеш. редк. *zvříti* 'закипеть, забурлить', слвц. поэт. *zvriet'* 'забить, ударить струей' (SSJ V, 776), диал. *zvr(i)et'* 'закипеть' (Banská Bystrica, Kálal 893), н.-луж. диал. *zewŕeś se* 'раскрывать, растворять настежь' (Muka Sł. II, 975), польск. *zewrzeć* 'закипеть, начать бурлить' (Warsz. VIII, 461).

Сложение **jьz* (см.) и **vьrěti* (см.).

***jьzvьrgati / *jьzvьrgt'i**: болг. (Геров) *изврьгамь* 'выбрасывать, выкидывать, извергать', *изврьгѫ* 'выкину' (Дювернуа), сербохорв. *ìzvrći*, *ìzvržêm* 'выбросить, выкинуть' (RJA IV, 352—354), словен. *izvréči*, *-vȓžem* 'выбросить', 'родить мертворожденным (о животных)' (Plet. I, 351). чеш. *zvrhati* 'искажать', *zvrhati se* 'вырождаться, портиться', 'бросаться', стар. *zvrci* 'перевёрнуться',

'исказить, испортить', 'выродиться', слвц. *zvrhat'*, *zvŕhat' sa* 'оборачиваться, меняться к худшему' (SSJ V, 773—774), в.-луж. *zwjerhać* 'швырять' (Pfuhl 1033), др.-русск., русск.-цслав. *извергати*, *извьрзати* 'изрыгать, выбрасывать' (Артакс. действо, 140. XVII в.), 'изгонять' (Грам. мт. Кипр. РИБ VI, 229. 1392 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 109), укр. диал. *звéргати* 'иметь выкидыш, преждевременно родить' (Овручск. р-н, А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Слав. лексикография и лексикология. М., 1966, 24).

Сложение **jьz* (см.) и **vьrgati* (см.).

***jьzvьrgnǫti:** сербохорв. *ìzvrgnuti* 'выбросить' (RJA IV, 354), чеш. *zvrhnouti* 'перевернуть, опрокинуть(ся)', 'исказить, испортить', 'выродиться', диал. *zvrhnút' sa* 'уродиться (в кого-либо)' (Bartoš. Slov. 554—555), *zvrhnút' pole* 'вспахать пар' (там же), слвц. *zvrhnút'* '(о животных) произвести на свет, окотиться', 'преждевременно родить, иметь выкидыш' (SSJ V, 774; часть значений, например 'сбросить, свергнуть', предполагает реконструкцию **sъvьrgnǫti*), диал. *zvrhnút'i* 'преждевременно родить, иметь выкидыш' (Matejčík. Východonovohrad. 559), др.-русск., русск.-цслав. *извьргнѹти*, *извергнѹти* 'выгнать' (Сбор. Кир. Белоз. XV в., Срезневский I, 1044), 'выбросить, выкинуть' (Рим. д., 73. 1688 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 109), блр. диал. *звэ́ргнути* 'преждевременно разрешиться от бремени, выкинуть (о животном)' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 37), *звéргнуць* то же (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 177; Мінска-маладзеч. III, 52).

Гл. на *-nǫti*, соотносительный с **jьzvьrgati* (см.).

***jьzvьrgъ:** сербохорв. *ìzvrg* м. р. 'выкидыш' RJA IV, 354), словен. *izvȓg* м. в. 'выродок' (Plet. I, 351), чеш. редк. *zvrh* м. р. 'превращение', др. -русск., русск. цслав. *извьргъ*, *изврьгъ* ἔκτρωμα (Кор. 1. XV. 8. Апост. XIV в., Срезневский I, 1044), *извергъ* м. р. 'выкидыш, мертворожденный ребенок' (Алф. [1], 95 об. XVII в.), 'отверженный, изгой' (Брун. Толк. Псалт., 266 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 109).

Отглаг. производное от**jьzvьrgati*/**jьzvьrgti* (см).

***jьzvьrpati:** сербохорв. диал. *ѝзврпати се* 'выскользнуть, незаметно улизнуть' (РСА VII, 375), словен. *izvŕpati* 'вырвать, отобрать, отнять' (Plet. I, 351).

Сложение **jьz* (см.) и **vьrpati* (см.).

***jьzyriti?:** русск. диал. *зы́рить* 'лить' (нижегор., Доп. к Опыту 69), 'пить чего-либо много' (Куликовский 146; Мельниченко 80), 'мочиться' (новг., влад., Филин 12, 39).

Реконструкцию **jьzyriti?* следует понимать как гипотезу о наличии здесь сложения **jьz* (см.) с основой **ūr-*, ср. др.-исл. *ūr* 'изморось, мелкий дождь', др.-прусск. *wurs* 'пруд' (см. о них

Pokorny I, 80—81). См. V. Pisani — Paideia. 8, 1953, № 2, 112, который выделяет значение 'мочиться' и сравнивает русск. слово с лат. *ūrīna* 'моча' (см. Фасмер II, 109, дополнения). Сближение можно сохранить, но с более широкой интерпретацией (см. выше), поскольку значение 'мочиться' может восходить к более широкому 'лить'. Праслав. диалектизм?

***jьzьlъknǫti:** чеш. *žluknouti* 'портиться, плесневеть, приобретать прогорклый вкус' (Kott V, 867).

Представляет собой, собственно, первоначальное **jьz(j)ьlъknǫti* (иначе трудно объяснить появление *ž*), гл. на *-nǫti*, образованный с помощью **jьz* (см.) от прилаг. **elъkъ* (см.), в данном случае — с вокализмом в ступени редукции: **jьlъkъ*. Ср. Machek[2] 729.

***jьz(ъ)znati:** сербохорв. *izàznati* 'узнать, дознаться' (с XV в., RJA IV, 124; Mažuranić 441: 'exquirere, explorare'), словен. *izznáti* 'высмотреть, выбрать' (Plet. I, 352), др.-русск., русск.-цслав. *иззнати* 'познать, изучить' (Паис. вып., 3. XVI—XVII вв. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 159). — Зап.-слав. примеры (слвц. *zoznat'*, в.-луж. *zeznać*, н.-луж. *zeznaś*, польск. *zeznać*) двусмысленны в отношении реконструкции.

Сложение **jьz* (см.) и **znati* (см.).

***jьz(ъ)zьrkъjь:** др.-русск., русск.-цслав. *зекрыи* 'синеглазый, голубоглазый' (Ио. Мал. Хрон., Срезневский I, 969), также *зеркыи*, *зѣкрыи*, *изекрыи* 'голубой; голубоглазый' (Свд. и зам. III, 119. XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 156; 5, 368). — Ср. блр. *зiркáты* 'глазастый, пучеглазый' (Блр.-русск.), диал. *зiкрáты*, прилаг. 'глазастый' (Народная лексiка 202), *зыкрáты* то же (Народная лексiка 76), *зякрáты* (Матэрыялы для дыялектнага слоўнiка Гомельшчыны 185).

Прилаг., производное с суф. *-(ъ)kъ* от гл. **zьrěti* (см.); префикс **jьz* (см.), собственно 'вы-, из-, наружу', передавал, видимо, выпученность или открытость глаз. Метатеза *зеркыи* > *зекрыи* затемнила происхождение слова. Любопытны блр. производные (выше) с метатезой и без нее.

См. H. Hirt BB XXIV, 1899, 255 (*зекръ* объясняет из **zerkrъ* к **zьrěti*); Miklosich 402; Фасмер II, 95 (предполагает **зеркъкъ*, **иззеркъкъ*); Н. Б. Бахилина. История цветообозначений в русском языке. М., 1975, 36—37.

***jьzžarъ:** чеш. *žd'ár* м. р. 'пожарище, пепелище', 'расщепленное дерево, лучина', 'гранит' (Kott V, 786—787), также в качестве местного названия — *Žd'ár*.

Сложение **jьz* (см.) и **žarъ* (см.). См. Machek[2] 723, где обосновывается связь с подсечно-огневым земледелием и хозяйством.

***jьzžasnǫti sę:** чеш. редк. *zžasnouti* 'ужаснуться'; польск. стар. *zżasnąć się*, *zdrzasnąć się* 'ужаснуться, прийти в ужас, перепугаться' (Warsz. VIII, 422), сюда же блр. разг. *зжахнýцца* 'сильно испугаться' (Блр.-русск.).

Родственно — с другим префиксом — **uzasnǫti sę* (см.), **užasъ* (см.).

***jьzžega:** др.-русск. *Изжога*, личное имя собств. (1624 г., Нижний Новгород, Веселовский. Ономастикон 127), русск. *изжóга* ж. р. 'болезненное ощущение жжения в пищеводе', диал. *изжóга* ж. р. 'ожог; рана от ожога' (пск.), 'скаредная женщина' (влад.) (Филин 12, 137), укр. диал. *жóга* 'изжога' (Овручск. р-н, А. С. Лысенко. Словарь диал. лексики северной Житомирщины. — Славянская лексикография и лексикология 21).

Отглаг. производное от **jьzžegt'i* (см.). См. Этимол. словарь русск. языка под ред. Н. М. Шанского II, 7 (М., 1980), 32. Ср. **jьzgaga* (см.).

***jьzžegt'i:** болг. диал. *изжéгвам* 'сжигать' (Стойчев БД II, 170), сербохорв. *ìžèći, ìždèći* 'сжечь' (RJA IV, 370), стар., редк. *izažeći* (в словарях Беллы и Стулли, RJA IV, 125), словен. *izžgáti* 'выжечь' (Plet. I, 352), польск. *zżec*, стар. *zeżec* 'сжечь' (Warsz. VIII, 675; если не из **sъžegt'i*), также стар. *zdżec* (Warsz. VIII, 699), др.-русск., русск.-цслав. *ижещи, ижьгꙋ* 'сжечь' (Сбор. Троиц. XII в. 59 об.; Полик. Посл. 6, Срезневский I, 1029), *изжечи, изъжечи, ижжечи, ижечи* 'сжечь' (941 г. Переясл. лет., 10. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 156), русск. *изжéчь* 'сжечь' (Даль[3] II, 44), диал. *изжéчь* 'обжечь огнем или чем-либо горячим' (влад., Филин 12, 133).

Сложение **jьz* (см.) и **žegt'i* (см.).

***jьzželbiti:** сербохорв. диал. *ìžlijèbiti* 'выдолбить желобом' (Лика, RJA IV, 371), словен. *izžlébiti* то же (Plet. I, 352).

Гл. на *-iti*, образованный с помощью **jьz* (см.) от **želbъ* (см.).

***jьzžęti:** сербохорв. *ìžêti* 'выжать' (RJA IV, 371), *izàžeti* (RJA IV, 125), диал. *izàžeťi* (Maš. 433), словен. *izžéti, izžmèm* 'выжать (напр. воду из белья)' (Plet. I, 352), др.-русск., русск.-цслав. *изжати, ижжати, ижати, изожмꙋ* 'выжать' (Палея Толк.[2] 121 об. 1477 г. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 156).

Сложение **jьz* (см.) и **žęti*, **žьmǫ* (см.).

***jьzžiti:** чеш. диал. *zežit* 'израсходовать', 'вынести, перенести' (Nemožu ho ani *zežit'* 'не выношу его'. Přerov. Bartoš. Slov. 541), др.-русск. *ижити, иживꙋ* 'прожить' (Нест. Бор. Гл., Срезневский I, 1029), *изжити, ижжити* 'потратить, израсходовать на существование' (Ч. Николы, IV, 39. XIV в. ~ XI в.), 'прожить (жизнь)' (Ж. Стеф. Перм. Епиф., 70. XV—XVI вв. ~ XV в.), 'зажить (о ране)' (Суд. Фед. Ив. (кр.), 365. 1589 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 157), русск. диал. *изжúть* 'прожить в каких-либо условиях, каким-либо образом, в течение какого-либо времени' (курск., ряз., арх., иркут., перм., курган., вят., оренб., яросл., влад.), 'изводить, сживать со света' (волог., яросл., костр., олон., ряз., орл.), 'испытать, пережить, перенести (горе, несчастье и т. п.)' (яросл.) (Филин 12, 133; Мельни-

ченко 81; Деулинский словарь 208; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 209; Картотека Словаря русск. говоров Карелии), блр. *зжыць* 'выжить (кого откуда)' (Носов.), *зжыць* 'изжить' (Блр.-русск.).

Сложение **jьz* (см.) и **žiti* (см.).

***jьzživiti:** болг. диал. *íжива* 'сохранить живым (напр. о домашнем животном)' (Орханийско, СбНУ XXXVIII, 117. Архив Болг. диал словаря, София), ср. сюда же — с другой темой — *изживѣ́ѭ* 'изжить' (Геров), сербохорв. стар., редк. *iživiti* (XVIII в., значение неясно, RJA IV, 371), чеш. *zživiti* 'оживить', в.-луж. *zežiwić* 'прокормить' (Pfuhl 1013), русск.-цслав. *иждивитися* 'истощиться; израсходоваться' (Панд. Ант., 36. XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 89), русск. диал. *иждивúться*, *иждивáться* 'расходоваться, издерживаться, тратиться' (вят., Даль, Филин 12, 80).

Гл. на *-iti* (каузатив), соотносительный с **jьzžiti* (см.).

К

***ka dьne:** русск. диал. *кáдни, кáдьни*, нареч. 'недавно, на днях; несколько лет назад' (тобол., курган., урал., Филин 12, 299; Сл. Среднего Урала II, 9), сюда же *кáводнй*, нареч. 'неделю или месяц тому назад, «когда знал да забыл день-от»' (вят., Филин 12, 294).

Сочетание род. п. ед. чис. от мест. **kъ* (см. **kъjь*) и имени **dьnь* (см.). Старое образование, ср. употребление нерасширенной основы местоимения и остаточно консонантной флексии имени **dьnь* — род. п. ед. чис. **dьne*.

***kabavъjь?:** слвц. диал. *kajbavel̯, -á, -ó*, прилаг. 'кривой, неровный (напр. о доске)' (Matejčík. Východonovohrad. 243; Turička, Lučenec. Диалект., Братислава).

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от незасвидетельствованного гл. **kabati*, итератива с продленным вокализмом, ср. далее **kobiti*, **kobь* (см.), с исходной семантикой 'гнуть, сгибать'. См. Ж. Ж. Варбот. — Этимология 1979 (М., 1981).

***ka-(o)blǫkъ:** польск. *kabłąk* м. р. 'изгиб, дуга, полукружие, арка', диал. *kabłęk* 'дужка у корзины' (Warsz. II, 194), др.-русск. *каблѫкъ* (Чоботы... въ носкѣхъ и въ каблукѣхъ сажены жемчугомъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г., Срезневский I, 1170), русск. *каблýк* м. р. 'подпяток под сапогом или башмаком, набойка', 'уступ, рубец карниза' (Даль² II, 70), диал. *каблýк*, род. п. *-á*, м. 'рыб. снасть' (Словарь русск. донских говоров II, 42), 'ворот рубашки' (волог., сев.-двинск., Картотека Словаря русск. народных говоров), 'верхний сноп в суслоне' (урал., там же), *каблукóм слюнá* 'обильное слюнотечение' (Словарь говоров Подмосковья 177), сюда же производное *каблýчка* ж. р. 'кольцо, перстень' (яросл., костр., иркут.), 'воловья упряжь' (донск.), 'созвездие: хвост Большой медведицы' (донск.) (Филин 12, 285; Мельниченко 83), ст.-укр. *каблѫчка* 'кольцо' (XVIII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *каблýк* м. р. 'дуга, часть окружности', 'снаряд для спугивания рыбы, состоящий из дуги, концы которой соединены доской, оканчивающейся зубьями в виде гребня', 'лука в седле' (Гринченко II, 203), диал. *каблýк* 'тулья шляпы', 'обод сита', 'приспособление на ручке косы (дугообразно изогнутый прут), применяющееся при косьбе злаковых', 'ручка крышки' (Онышкевич 302), 'круглое ребро в рыболовных ловушках' (Полесье 168), 'часть цепа, маленькая дуга, служит для соединения «бича» и «держака»', 'лук, огибающий деревянную борону' (Л. Т. Выгон-

ная. Полесская земледельческая терминология. — Лексика Полесья 104), *каблу́ка* ж. р. 'кольцо' (Гринченко II, 203), диал. *каблу́ка* 'дуга, согнутая из лозы, дерева' (I. С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів укр. говорів Буковини 62), *каблу́ч* м. р. 'обруч из нескольких сплетенных прутьев' (Гринченко II, 203), 'деталь старинного головного убора замужней женщины — шнурок или туго скрученный кусок полотна, повязанный вокруг головы, на который закручивали волосы' (А. С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. — Лексика Полесья 289), производное *каблу́чка* ж. р. 'перстень' (там же), 'кольцо' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. диал. *каблу́к* м. р. 'железный прут сбоку у бороны, за который она цеплялась за постромки' (Жывое слова 222), 'ручка корзинки' (З народнага слоўніка 58), 'основа, круг для корзинки' (З народнага слоўніка 43), *каблукы́* pl. t. 'приспособление для подноса сена скоту' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 40).

Слово с двойной префиксацией — наложением *ka-* на *-ob-*; образовано от **lǫkъ* (см.), далее см. **lękt'i*. Осмысление польск. *kabłąk*, укр. *каблук* как экспрессивного образования с помощью префикса *ka-* от *obłąk* (см. **oblǫkъ*) см. Miklosich 153. Далее см. Brückner 211; Sławski II, 10 (видит здесь недавнее сложение *ka-* и новообразования **błąk*, засвидетельствованного в польских диалектах, собственно — переразложения первоначального *obłąk*; однако широкое распространение не только в укр., блр., но и в русск. диалектах, выше, и известность в др.-русск. памятниках уже с самого начала XVI в., см. выше, не позволяют согласиться с поздним характером образования); K. Moszyński JP XXXIX, 1959, 1; Фасмер II, 151 (с дополнениями и дальнейшей литературой); A. Debeljak SR V—VII, 1954, 170.

***kačati (sę)**: сербохорв. диал. (в Боке) *ка̏чати* 'выскакивать из воды (о рыбе)' (РСА IX, 369 также: 'плескаться, всплескивать (о рыбе)').

Гл. на *-ati*, соотносительный с **kačiti* (см.). Видимо, сюда относится отглаг. производное сербохорв., словен. *kača* 'змея', табуистическое название. Менее вероятна особая этимология для последнего — от и.-е. **qōq-*: **qēq-* 'извиваться, гнуться', ср. др.-инд. *kacati* 'обвязывать', *kāñcī* 'пояс', *kacčkuṣ* 'змея' (С. Младенов РФВ LXXI, 1914, 458—460).

***kačiti (sę)**: болг. *ка́ча* 'поднять', 'положить выше', 'нагрузить, взвалить' (БТР; Дювернуа: *ка́чѫ са* 'подымусь', 'сяду'; Геров: *ка́чѫ* 'поднять, надвинуть, посадить, повысить, повесить'), также диал. *ка́ча* (М. Младенов БД III, 86), *ка́ча съ* 'подниматься, взбираться', 'садиться верхом' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 65), *ка́чим съ* 'подниматься, взбираться' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 236), макед. *качи* 'поднять, поставить (наверх)', 'посадить, погрузить' (И-С), 'повесить (на гвоздь и т. п.)', 'забить (гвоздь и т. д.)' (Кон.), сербохорв. *ка̏-*

чити 'вешать', (диал.) 'сажать', *ка̏чити се* 'цепляться, хвататься' (РСА IX, 370), словен. *káčiti* 'раздражать, сердить, возбуждать, волновать', 'точить, острить' (Plet. I, 376).

Наиболее вероятно сближение этого ю.-слав. регионализма с др.-в.-нем. *hāhan* 'висеть', сюда же с носовым инфиксом — нем. *hangen*, англ. *hang*; более того — слав. гл. на *-iti* (каузатив) **kačiti* можно специально связать с нем. *hängen* (**hangjan* с умлаутом) 'вешать'. Полагают, что это сравнение ослабляется родством герм. слов с др.-инд. *śáṅkate* 'сомневаться, опасаться, питать недоверие, озабоченность', что свидетельствовало бы об и.-е. *k̂* (однако связь др.-инд. слова и герм. лексемы 'висеть' не очень достоверна, ср. Mayrhofer III, 290).

См. Berneker I, 465—466; Младенов ЕПР 234; Георгиев БЕР, т. II, 291; Skok. Etim. rječn. II, 10—11 (предполагает заимствование из ит. *cacciare*, лат. *captiare* 'хватать, ловить', но, вопреки уверенности автора, это маловероятно как фонетически, так и семантически: заимствование из ит., т. е. довольно позднее, плохо вяжется с обще-ю.-слав. распространением, долгота корневого гласного — сербохорв. *ка̏чити* — не соответствует краткому роман. вокализму, более широкое слав. значение не объяснимо из роман.; упомянутое заимствование приемлемо лишь для сербохорв. диал., приморск. *kača* 'охота', 'петля на удочке', под которым Скок неоправданно помещает всю омонимич. слав. лексику); Kluge[20] 288 (указание на прагерм. **hanhan* с носовым, откуда затем *hāhan*).

Лит. *kàkti* 'достать, быть достаточным', лтш. *kakt* 'кончиться' (см. Fraenkel I, 206; G. Jacobsson «Scando-Slavica» XIV, 1968, 105), видимо, сюда не относится. О балт. словах см. подробнее на **čakati*, **čekati*.

***kader'avъjь:** чеш. *kadeřavý* 'кучерявый, кудрявый' (Kott I, 654), слвц. *kaderavý* то же (SSJ I, 660).

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от **kaderь* (см.). Ср. **kǫder'avъjь* (см.).

***kaderь:** ст.-чеш. *kadeřě* ж. р., обычно мн. *kadeřě* 'кудри' (Gebauer II, 7), чеш. *kadeř* ж. р. 'локон, завиток волос', собир. *kadeří* ср. р. 'кудри, курчавые волосы' (Jungmann II, 8), слвц. *kader*, обычно мн. *kadere* 'кудри' (SSJ I, 659), ст.-слвц. *kaderie* (1763 г., Ист. слвц., Братислава).

Сложение прииМенной приставки *ka-* и производного от гл. **derǫ*, **dьrati* (см.). Отличие от огласовки **kǫderь* (см.) носит стар. диал. характер. Нет оснований возводить и чеш., слвц. формы к *kǫ-* с последующим переходом *on* > *ō* (Махек, ниже). Сближение Махека с **kǫdelь* (см.) приемлемо только в том смысле, что **kaderь*, **kǫderь* и **kǫdelь* являются сложениями с приставочным *ka-*, *kǫ-*,

Ср. Machek[2] 234.

***kadežь:** болг. диал. *кадéж* м. р. 'дым, чад', 'сажа' (Речник РОДД;

Дювернуа: 'курево'; Геров), также *кădеш* м. р. (Горов БД I, 93; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 41), *кадéш* м. р. (Гълъбов БД II, 84; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 461), макед. *кадеж* м. р. 'окуривание', 'дым, чад' (И-С), диал. *кăдеш* 'чад' (С. Поповски. Зборови от Мариово. — MJ I, 7, 1950, 163), словен. *kâdež* м. р. 'курение' (Plet. I, 377).

Отглаг. производное (имя действия) с суф. *-ežь* от **kaditi* (см.). Возраст проблематичен.

***kadica:** сербохорв. *kàdica* ж. р. 'вид сосуда' (RJA IV, 728; PCA IX, 55), диал. *kädica* 'деревянная посуда для засолки мяса' (Ka. 393), словен. *kadíca*, *kâdca* ж. р. 'кадка' (Plet. I, 377), др.-русск. *кадица* ж. р., ум. к *кадь* (Сим. Обих. книгоп. 149, XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 12), русск. диал. *кăдица* ж. р. 'кадка' (южн., Филин 12, 299), блр. диал. *кăдыца* ж. р. 'ступица тележного колеса' (Народная лексіка 109).

Ум. производное с суф. *-ica* от **kadь* (см.).

***kadidlo:** ст.-слав. кадило θυμίαμα, suffitio 'фимиам' (Ps., Euch., Вост., Mikl., Sad.), болг. *кадúло* ср. р. 'кадильница' (Геров), диал. *кадúло* ср. р. 'дым, чад, сажа' (Гълъбов БД II, 84), макед. *кадило* ср. р. 'кадильница' (Кон.), сербохорв. *кàдило* ср. р. 'дым', 'кадильница' (PCA IX, 52; RJA IV, 729), словен. *kadílo* ср. р. 'копчение', 'благовоние, фимиам' (Plet. I, 377), чеш. *kadidlo* ср. р. 'благовоние, фимиам', слвц. *kadidlo* ср. р. 'благовоние, фимиам', 'кадильница' (SSJ I, 660), в.-луж. *kadźidło* ср. р. 'благовоние, фимиам' (Pfuhl 243), н.-луж. *kaźidło* ср. р. 'кадило', 'фимиам' (Muka Sł. I, 588), польск. *kadzidło* ср. р. 'благовоние', (стар.) 'дым от сжигаемой жертвы, воскурение' (Warsz. II, 199), диал. *kaǯidu̯o* ср. р. 'церковная кадильница' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 149), словин. *káʒədło*, ср. р. 'благовоние' (Lorentz Pomor. I, 326), *k'aʒëdło* (Sychta VII. Suplem., 111), др.-русск., русск.-цслав. *кадило* 'курение' (Иез. VIII. 11; Пс. CXL, 2), 'кадильница' (Пов. вр. л. под. 1072 г.) (Срезневский I, 1171), русск. *кадúло* ср. р. 'церковный сосуд, курильница на цепочках' (Даль[2] II, 72), 'растение Teucrium, 'плакун' (там же), укр. *кадúло* ср. р. 'кадильница' (Гринченко II, 206), диал. *кадúло* (Онышкевич 303), *кад'íло* 'фабричное приспособление для окуривания пчел' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 217), ст.-блр. *кадило* 'воскурение' (Скарына 1, 262).

О распределении форм см. специально L. Tesnière RÉS XIII, 1—2, 1933, 55, где указывается также на словен. диал. (Горичани) *kadidło*, (в нар. песне) *kədilŏ*, ст.-чеш. *kadylo*, мн. *kadyla*, слвц. *kadilo*.

Производное с суф. *-(i)dlo* от гл. **kaditi* (см.).

***kaditi:** ст.-слав. кадити θυμιᾶν, suffitum facere 'кадить' (Euch., Вост., Mikl., Sad.), болг. *кадя́* 'дымить, чадить, коптить', 'кадить, окуривать' (БТР), диал. *кăде* (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 461), *кăд'ъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрд-

жинско. — БД VI, 41), *кăдум* (Сакъов БД III, 327), *кăдêм* 'дымить, чадить' (Стойчев БД II, 178), *кăда* 'кадить, воскурять' (М. Младенов БД III, 83), *къд'ѣ* то же (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 209), макед. *кади* 'дымить, чадить', 'кадить' (И-С), диал. *кăдам* (Б. Ристовски. Зборови от Тиквешко. — MJ II, 5, 1951, 118), сербохорв. *кàдити* 'коптить', 'кадить' (РСА IX, 54; RJA IV, 730—731), диал. *kadȉt* (tamjanom) (Tentor. Leksička slaganja 75), словен. *kadíti* 'дымить, коптить', 'курить', 'пылить' (Plet. I, 377), чеш. *kaditi* 'окуривать, кадить', диал. *kaʒ'yč* (Lamprecht. Slovn. středoopav. 56), слвц. *kadit'* 'дымить, чадить' (SSJ I, 660), диал. *ked'it' sa* 'коптиться (о мясе)' (Štolc. Slovak. v Juhosl. 47), *käd'it'i sa* (Matejčík. Novohrad. 84), в.-луж. *kadźić* 'коптить' (Pfuhl 243), н.-луж. *kaźiś* 'воскурять фимиам', 'вдыхать' (Muka Sł. I, 588—589), ст.-польск. *kadzić* 'возжигать благовония, кадить' (Sł. stpolsk. III, 217), польск. *kadzić* 'кадить', 'смердить' (Warsz. II, 199), диал. *kaǯić* 'кадить кадилом (в церкви)' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 149), словин. *kaǯëc* 'кадить', 'курить', 'дымить(ся)' (Sychta II, 118), *kaǯəc* 'коптить', 'воскурять фимиам' (Lorentz Pomor. I, 325), др.-русск., русск.-цслав. *кадити*, *каждꙋ* 'adolere, suffire, fumigare' (Ос. XI. 2; Мин. Пут. XI в. 70; Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 1172), русск. *кади́ть*, *кажу́* 'курить ароматическими веществами', диал. *кади́ть* 'дымить' (краснояр., курск.), 'экономно, расчетливо расходовать что-либо; тянуть' (иван.) Филин 12, 299), укр. *кади́ти* 'кадить, курить' (Гринченко II, 206), 'дымить, чадить' (Словн. укр. мови IV, 68), ст.-блр. *кадити* (Скарына 1, 262), блр. *кадзíць* 'кадить' (Блр.-русск.).

Гл. на *-iti*, имеющий вид каузатива и долгий гласный в корне, однако производящая форма (глагол, имя) с нормальной ступенью *-o-* неизвестна. Соотносительный гл. **čaditi* и имя **čadъ* (см. s. v.), связанные с **kaditi* отношением долгих *ē* : *ō*, также не являются первичными формами. Внешние соответствия слав. **kaditi* 'проблематичны. Сравнивают с др.-прусск. *accodis* 'дымоход', читая его для этого как **at-codis*, см. Berneker I, 467; Фасмер II, 156; Sławski II, 18. Такая эмендация наталкивается на фактическое отсутствие соответствия **kaditi* в балт. Остается признать др.-прусск. слово темным и малонадежным соответствием. См. Топоров. Прусский язык. Словарь (А—Д) (М., 1975) 70 (с дальнейшей литературой). Сближение **kaditi* с названиями можжевельника, прежде всего — др.-прусск. *kadegis*, лит. *kadugỹs*, *kadagỹs*, не лишено серьезных затруднений, так как в случае с этим названием можжевельника мы имеем дело с культурным словом особо сложной судьбы и, следовательно, недостаточно ясного происхождения. Подробно см. Топоров. Прусский язык. Словарь (I — K). М., 1980, 111 и сл.

***kadivo / *kadivъjь:** сербохорв. диал. *кȁдӣво* ср. р. 'то, чем окуривают' (РСА IX, 51), словен. *kadȋvo* ср. р. то же (Plet. I, 377),

чеш. *kadivý* 'дымный' (Kott I, 655), слвц. *kädivo* 'благовоние' (Kálal 225), в.-луж. *kadźiwy* 'дымный' (Pfuhl 243: NN).

Производное (или производные) с суф. *-(i)vo*, *-(i)vъ* от гл. **kaditi* (см.).

***kadъ:** болг. стар., диал. *кад* м. 'чад, дым' (Младенов БТР; Геров: *кадъ* м. р. 'дым'), *кат*, *кадá* м. р. то же (Илчев БД I, 192), макед. *кад* м. р. 'дым, чад' (И-С), сербохорв. *кâд* м. р. 'чад, копоть', 'то, что чадит, коптит', 'копчение' (РСА IX, 44—45; RJA IV, 725), словен. *kâd* м. р. 'дым', 'фимиам' (Plet. I, 377), слвц. поэт. *kad* м. р. 'дым, чад' (SSJ I, 658), в.-луж. *kad* м. р. 'дым, чад' (Pfuhl 243), н.-луж. *kad* м. р. 'чад, густой дым' (Muka Sł. I, 562).

Отглагольное производное от **kaditi* (см.).

***kadъka:** н.-луж. стар. *kadka* ж. р. 'кадка' (Muka Sł. I, 562), польск. *kadka* ж. р. 'кадка' (Warsz. II, 197), др.-русск. *кадка* ж. р. 'деревянный сосуд, кадка' (Посл. мт. Фотия. РИБ VI (1), 275. 1410 г.), 'мера сыпучих тел и жидкостей' (1161 г. Новг. I лет., 144) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 12—13), русск. *кáдка* ж. р. 'деревянная цилиндрическая посудина, прямая бочка, сделанная из досок, стянутых обручами', диал. *кáдка* ж. р. 'небольшая бочка, кадушка' (ворон., курск., яросл., арх., урал.), 'деревянная квашня' (моск., иван.), 'мера в один четверик' (яросл.), 'деревянная шайка' (влад.) (Филин 12, 299; там же ряд других второстепенных значений), 'ручка цепа' (Мельниченко 83), укр. *кáдка* ж. р. 'квасильный чан для обработки кож', 'большой чан в винокурне', 'футляр над жерновом в водяной мельнице' (Гринченко II, 206), блр. *кáдка* ж. р. 'кадь', 'тупой конец яйца' (Носов.).

Ум. производное с суф. *-ъka* от **kadь* (см.).

***kady:** сербохорв *kadi* 'где' (RJA IV, 728; реконструкция до известной степени двусмысленна), чеш. *kady* 'куда, каким путем', также стар. *kady*, нареч. 'куда-нибудь' (Cejnar. Čes. legendy 267), слвц. диал. (вост.-слвц.) *kady*, *kadzi* 'куда' (Kálal 225), польск. диал. *kady* 'где, куда', 'когда' (Warsz. II, 199).

Что касается укр. диал. *кáди* 'куда' (Сяноц. у. в Галиции. Вх. Зн. 23. Гринченко II, 206), также *кадú*, *кадí*, то оно, скорее всего, заимствовано из польск. диал. *kady*. См. Й. О. Дзендзелівський. Українсько-західнослов'янські лексичні паралелі (Київ, 1969) 68.

Объясняют из *ka-* < и. е. **kʷō-*, тв. п. ед. ч. от мест. **kʷo-* (см. **kъjь*), в сложении с энклитикой *-dy*; ср. соотносительное слово **tady* (см.). См. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2 (Praha 1980), 328, а также выше, 325—326.

***kady**, род. п. ***kadъve:** русск. диал. *кáдовь* ж. р. 'большой чан' (влад., Филин 12, 299).

Слабо засвидетельствованная основа на *-y-* (*-ū-*) от **kadь* (см.).

***kadybati:** русск. диал. *кандыба́ть* 'идти прихрамывая или с трудом, ковылять' (ворон., брян., курск., свердл., иркут., Филин 13, 40), *кандыбать* 'ковылять' (Сл. Среднего Урала II, 14), *кандыба́ться* 'кувыркаться' (Словарь русск. донских говоров II, 49) — Ср. сюда же *Кандиба*, личное имя собств., Владимирск. пов., 1593 г. (Тупиков 229), русск. диал. *канды́ба* 'хромой человек' (иркут., Филин 13, 40), укр. *канди́ба* ж. р. 'плохая лошадь, кляча' (Гринченко II, 214), диал. *канди́ба* '(о человеке) болван' (Онышкевич 308), блр. *Канды́ба*, фам. (*Бірыла* 178); русск. диал. *канды́бый*, *-ая*, *-ое* 'хромой' (Филин 13, 40).

Сложение префикса *ka-*, местоименного происхождения (см. далее **kъjь*), и гл. **dybati* (см.). Образование экспрессивное, ср. тенденцию к дальнейшему повышению его экспрессивности в русск. *шкандыба́ть* 'хромать' (южн., Даль). См. дополнение в: Фасмер IV, 446, где уже дано приведенное выше объяснение, а также указано на инфикс *-н-*. Древность неясна.

***kadь:** болг. диал. *ка́де*[a] ж. р. 'кадь, кадка' (с. Кетенлик, Скечанска кааза. А. Диев. Материяли за българския рѣчникъ. — Родопски напрѣдъкъ II, 4, 1904, 126; обычное название — болг. *ка́да* ж. р., Геров; макед. *када* ж. р., Кон.), сербохорв. *kȃd* ж. р. 'кадка' (RJA IV, 725; Mažuranić 474: название меры), словен. *kàd* ж. р. 'чан' (Plet. I, 377), ст.-чеш. *kád* ж. р. 'чан, кадка' (Cejnar. Čes. legendy 267), чеш. *kád'* ж. (Kott I, 654), диал. *kaďa* (Kellner. Štramber. 51), слвц. *kiad'* (Kálal 237), в.-луж. *kadź* ж. р. 'чан, кадка' (Pfuhl 243), н.-луж. стар. *kaź* ж. р. 'кадка, чан', 'давильня, виноградные тиски' (Muka Sł. I, 588), полаб. *kod* ж. р. 'колода, на которой треплют лен' (Polański — Sehnert 80), польск. *kadź* ж. р. 'чан, кадка' (Warsz. II, 200), словин. *kω̄ʒ* ж. р. то же (Lorentz Pomor. I, 364), др.-русск., русск.-цслав. *кадь* 'кадка, деревянный сосуд из досок, скрепленных обручами' (Быт. XL. 10 по сп. XIV в.; Ис. XL. 15; Новг. I л. 1204 г.), 'кадь как мера сыпучих тел' (Кар. И.Г.Р. II пр. 79; Новг. I л. под 1170 г.; Никон. л. под 1215 г.) (Срезневский I, 1172; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 13), русск. диал. *кадь* ж. р. 'большая кадка, бочка' (перм., яросл., волог., тул., ворон., сиб. и др.), 'мера сыпучих тел. (преимущественно зерна)' (яросл., сиб., влад., костр., калуж., перм., тобол., курган., том.) (Филин 12, 303), ст.-укр. *кадь* ж. р. 'мера емкости' (1470 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 459), 'кадушка' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), блр. *кадзь* ж. р. 'кадка', также диал *кадзь*, *каць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 357).

Заимствовано из греч. κάδι(ον), ум. от κάδος 'кувшин, ведро'. Принятию праслав. древности заимствования обычно противопоставляют довод, что это культурное слово, распространившееся у славян, хотя и повсеместно, но позже (так см. уже Микло-

шич, ниже, и Романский). Ср., впрочем, стар. вид слав. производных от **kadь*: **kadьca* (см.), **kady/-ъve* (см.).

См. Miklosich 108; Berneker I, 467; Фасмер II, 157; St. Romanski RÉS II, 1—2, 1922, 51—52.

***kadьca:** болг. *кáца* ж. р. 'кадка, чан' (Дювернуа, Геров), также диал. *кáца* ж. р. (М. Младенов БД III, 86; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 236), *кáцъ* ж. р. (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 206), макед. *каца* ж. р. 'кадка, кадушка' (И-С), сербохорв. *кȁца* ж. р. 'кадка, чан' (РСА IX, 364; Mažuranić 473: XV в.), диал. *каса* (Kan. 269), ст.-чеш. *kádcě* 'кадушка' (Novák. Slov. Hus. 44), чеш. *kadce*, *kádce* ж. р. (Jungmann II, 8), др.-русск. *кадца* ж. р., ум. к *кадь* (Берест. гр. II, 62. XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 13), русск. диал. *кáдца* ж. р. 'кадка (бочка)' (перм., урал., вят., оренб., костр., волог., арх., тобол.), 'большой ушат' (арх., волог.) (Филин 12, 302), 'деревянная рукоятка цепа' (арх., волог., олон., новг., влад., ряз., вят. и др., там же).

Ум. производное с суф. *-(ь)са* от **kadь* (см.).

***kadьlba:** чеш. *kadluba* ж. р. 'колодезный сруб' (Kott I, 655), слвц. *kadluba* ж. р. 'резервуар для воды, долбленая колода', 'колдобина, место, углубленное водой', 'родник', 'литейная и проч. форма' (SSJ I, 660), также диал. (Slov. Sloven. Nár. Ukáž., 176—179), русск. диал. *кáдолба* 'дерево, выдолбленное и вставленное в землю для стока воды, особенно криничной', 'липовая кадка без дна, вставленная в криницу' (Добровольский 304; Филин 12, 300), *кáдолба* 'лентяйка, соня' (Материалы «Смоленского словаря» 127), *кáдолба* 'рытвина, ухаб' (Картотека Словаря брянских говоров), *колдóба* ж. р. 'выбоина, ухаб, рытвина (на дороге)' (калин., моск., ряз., тул., Лит. ССР, Латв. ССР, Эст. ССР), 'омут, глубокое место, яма (в реке, озере и т. п.)' (ряз., тул.), 'пень' (ср.-урал.) (Филин 14, 115), укр. *ковдóба* ж. р. 'озерцо' (Гринченко II, 261), диал. *кадовба* 'углубление на дороге' (черниг., Т. А. Марусенко. Материалы к словарю укр. географических апеллятивов. Названия рельефов 230), *кáдавба*, *кáдовб* 'большая кадка' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся. Київ, 1961, 33), *Кáдóвба* ж. р., название реки, л. п. Десны (Словн. гідронім. України 226), блр. *кáдаўба* ж. р. 'боченок из выдолбленного толстого дерева' (Байкоў — Некраш. 138; Носов.: *кáдовба* ж. р. 'дерево, выдолбленное и вставленное вроде кади в землю для стока воды, особенно криничной'), диал. *кáдаўбá* ж. р. 'пруд, водоем', 'выбоина (на дороге)', 'вырытая яма, карьер' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 190), *кáдáўба* ж. р. 'бочка', 'ступка' (там же), *Кадóўба*, фам. (Бірыла 167). — Ср. сюда же производные др.-русск. *колдобаша* ж. р. 'яма округлой формы, обычно с водой' (А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, № 717, 15. 1672 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 232), русск. *колдóбина*, *калдóбина* ж. р. 'выбоина, рытвина', 'яма

с водой', 'яма в реке или озере', диал. *калдýбина* ж. р. 'ямка, углубление в ручье' (жиздр., калуж., Филин 12, 345), укр. *кáдовбина* ж. р. 'небольшая прорубь' (Гринченко II, 206), *ковдóвбина* ж. р. 'выбой, ухаб' (Гринченко II, 261), блр. диал. *калдóбіна*, *кулдóбіна* (Народная словатворчасць 154).

Сложение местоименной приставки *ka-* (см. далее **kъjь*) и корня гл. **dьlbti*, **dьlbati* (см.), как правильно установил уже Миклошич, несмотря на сомнения Бернекера (ниже). Прочие этимологии неверны. См. сл.

См. Miklosich 108; Berneker I, 467; Brückner 212; St. Romanski RÉS II, 1—2, 1922, 51 (повторяет раннюю этимологию Траутмана и Фасмера: из сложения *kadь + dьlb-*); Фасмер II, 157 (отвергает упомянутую старую этимологию и членит **ka-dьlb-*); Sławski II, 16—17 (в общем принимает **ka-dьlb-*, но напрасно сомневается в связи *ka-* с мест. **kъto*, как у Миклошича и Фасмера); Machek[2] 234—235.

***kadьlbъ:** чеш. *kadlub* м. р. 'большая кадка, выдолбленная из толстой колоды', 'долбленая колода для колодезного сруба', 'форма (литейная и т. д.)', 'колодка', диал. *kadłub* (валашск. *kadłb*) 'долбленая колода для зерна', 'гусиная тушка без крыльев', 'грудная клетка' (Bartoš. Slov. 136; Lamprecht. Slovn. středoopav. 56), также *karłub* (Bartoš. Slov. 139), слвц. *kadlub* м. р. 'резервуар для воды, долбленая колода', 'колдобина, место, углубленное водой', 'родник', 'форма, колодка' (SSJ I, 660), диал. *kadlub* м. р. 'долбленая колода для обрамления родника', 'прорубь' (Matejčík. Novohrad. 83), а также 'колодец', 'минеральный источник', 'яма', 'кладовая', 'межа', 'сосуд', 'улей', 'желоб', 'большой мешок', 'воз с высокими бортами' и др. (Slov. Sloven. Nár. Ukáž., 176—179), *kadlup* м. р. 'минеральный источник', 'зерновая яма в земле' (Buffa. Dlhá Lúka 161), *xarlup* м. р. 'дуплистое дерево, из-под которого вытекает вода' (Matejčík. Východonovohrad. 226), в.-луж. *kadołb* м. р. 'дымоход над зажженной лучиной' (Pfuhl 243), н.-луж. стар. *kałub* м. р. 'выдолбленная колода, форма для отливки' (Muka Sł. I, 567), ст.-польск. *kadłub*, *karłub* 'выдолбленная колода, посудина из нее (для меда, зерна)' (Sł. stpol. III, 216), польск. *kadłub* м. р. 'выдолбленная, полая внутри колода', 'сосуд из цельного куска дерева', 'кузовок из коры', 'туловище' (Warsz. II, 197—198), словин. *kadłüb* м. р. 'туловище' (Lorentz Pomor. I, 325), русск. диал. *кáдолб* м. р. 'выдолбленный из дерева сосуд, кадка' (Даль, Филин 12, 300), ст.-укр. *кадовбъ* (XVIII в.: На ринку, ночовав. . . над *кадовбом*, Стецко Швець. Картотека Словаря Тимченко), укр. *кадуб*, *кадíб*, род. п. *-доба*, *кáдівб*, род. п. *-довба*, м. р. 'большая кадка, употребляющаяся для хранения зерна или муки, капусты и пр.', 'квасильный чан для обработки кож', 'часть древесного пня, пустая в средине и вставляемая в родник вместо колодезного сруба' (Гринченко II, 206, 207), диал. *кáдовб* м. р. 'цилиндр из ствола дерева, исполь-

зуемый для изготовления улья' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья 333), 'кадка для зерна' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 43), *кáдіб*, род. п. *-оба*, *кáдуб* м. р. 'полевой родник', 'местность, богатая источниками воды', 'большая кадка' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 7), *кáдуб*, *кáдлуб* 'бочка для капусты и т. п.' (Г. Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 246), блр. диал *кáдаўб* м. р. 'посуда для зерна, муки, выдобленная из цельного куска дерева' (Янкоўскі I, 85; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 356), 'глубокая яма в реке', 'выбоина, колдобина на дороге' (Янкоўскі I, 85—86), 'бочка (деревянная)' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 190), *кáдоўб* м. р. 'выдолбленный ящик на дне колодца' (Народнае слова 225), *кáјдуб* м. р. 'очень грязное, вязкое место' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 40).

См. выше **kadьlba*.

***kadьnъ(jь):** сербохорв. *кȁдан*, *-дна*, *-дно* 'дымный, чадный' (РСА IX, 47), словен. *káden*, *-dna*, прилаг. то же (Plet. I, 377), в.-луж. *kadny*, *kadźny* (Pfuhl 1074), н.-луж. *kadny* 'дымный' (Muka Sł. I, 562), укр. *кадни́й*, *-á*, *-é* 'дымный, закоптелый' (Гринченко II, 206).

Прилаг. с суф. *-ьnъ*, соотносительное с гл. **kaditi* (см.).

***kadьnь:** сербохорв. диал. *кàдањ*, род. п. *-дња*, м. р. 'деревянная посуда, кадка для зерна, муки и т. д.' (РСА IX, 47—48; Kap. 269), сюда же др.-русск. *кадний*, прилаг. к *кадь* (Арх. Ант.-Сийск. м., № 9. Кн. прих.-расх. 1639 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 13), русск. диал. *кáдний*: *кáдне*, *каднее молоко* 'молоко, скисшее без заквашивания' (мез., арх., волог.), 'творог, сыр' (арх., волог.) (Филин 12, 299).

Первонач. прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **kadь* (см.).

***kajanьje:** ст.-слав. каꙗние ср. р. μετάνοια, poenitentia 'покаяние, раскаяние' (Supr., Sad.), болг. (Дювернуа) *кáѥне* ср. р. 'раскаяние', сербохорв. *кȁјāње* ср. р., производное от *кајати* (*се*) (РСА IX, 82), словен. *kájanje* ср. р. 'порицание', 'раскаяние' (Plet. I, 378), ст.-чеш. *kánie* 'покаяние' (Novák. Slov. Hus. 44), польск. стар. *kajanie się* ср. р. 'предостережение' (Linde, Warsz. II, 203), др.-русск., русск.-цслав. *каяние* ср. р. 'покаяние' (Дамаскин. ВМЧ, Дек. 1—5, 171. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 101), русск. *кáяние* ср. р., действие по гл. *каять* (Даль[3] II, 253), укр. *кáяння* ср. р. 'раскаяние' (Гринченко II, 229), диал. *каяннé* (Шепетів., Курило 72), блр. *кáянне* ср. р. 'раскаянье' (Блр.-русск.).

Имя действия, производное с суф. *-(a)nьje* от гл. **kajati* (см.).

***kajati (sę):** ст.-слав. каꙗти сѧ μετανοεῖν, poenitere 'каяться' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *кáя се* 'каяться, раскаиваться, сожа-

леть' (БТР; Геров: кáѭся), также диал. кáем съ (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 236), макед. кае се 'каяться, раскаиваться' (И-С), сербохорв. кȁјати (стар.) 'раскаиваться', 'сожалеть', 'горевать, печалиться (по ком)', 'мстить (о кровной мести)', кȁјати се 'раскаиваться' (РСА IX, 82—83; RJA IX, 737—739, также диал. kãjot se (Hraste—Šimunović I, 392), словен. kájati 'порицать, осуждать', 'искажать; обезображивать', 'донимать, причинять беспокойство', kājati se 'каяться, раскаиваться' (Plet. I, 378—379), чеш. káti 'сожалеть, искупать вину', káti se 'раскаиваться, каяться', слвц. kajat' sa то же (SSJ I, 661), диал. kajac śe 'раскаиваться, каяться', 'дивиться, удивляться' (Buffa. Dlhá Lúka 161; Диалект., Братислава), в.-луж. kać so 'раскаиваться' (Pfuhl 243), польск. kajać się 'каяться, раскаиваться, сожалеть', (стар.) 'смягчаться' (Warsz. II, 202), др.-русск., русск.-цслав. каꙗти 'порицать' (Сл. плк. Игор.; Прол. И. Публ. б. 43), 'исповедывать' (Новг. II л. 1572 г.) (Срезневский I, 1202; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 101), каꙗтисꙗ poenitere (Лук. XVII. 4. Остр. ев.; Мин. 1096 г. сент. 34 и др., Срезневский I, 1202), 'приносить покаяние' (986 г. Радзив. лет., 54), 'сожалеть' (Ж. Епиф. Кипрск. Усп. сб., 260, XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 101), русск. кáяться 'сознаваться с сожалением', 'сознавая греховность, приносить покаяние', диал. каять 'исповедать кого-либо' (Куликовский 35), кáять 'раскаиваться в чем-либо, каяться' (перм.), 'ныть, просить о чем-либо, канючить' (иркут.), 'бить' (олон.) (Филин 13, 156), кáять 'ругать, бранить, проклинать' (арх., Картотека СТЭ), укр. кáятися 'каяться', 'раскаиваться, сожалеть о сделанном' (Гринченко II, 229), ст.-блр. каятися (Скарына I, 265), блр. кáяцца 'каяться, виниться', 'раскаиваться, каяться' (Блр.-русск.), также диал. кая́цца (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 450).

Слав. *kajati представляет собой дуративную форму (гл. на -ati и продленный вокализм корня, предположительно — и.-е. *kʷōį-), причем производящая, первичная глаг. форма отсутствует. Этим были вызваны попытки произвести *kajati из *kojiti (см. Šuman AfslPh XXX, 1909, 302), однако реально засвидетельствованные продолжения праслав. *kojiti (см.) отличны семантически, при вероятной формальной омонимии. Ср. Machek² 245, где предполагается исходное *čej-e- в наст. времени, при *či-/*cě- в инф. От этого последнего произведено имя *cěna (см.). Описанное продление вокализма (*kajati) состоялось, по-видимому, на слав. почве, тем не менее ближайшим соответствием, в том числе и в плане морально-этической, религиозной семантики, оказывается авест. kāy- 'каяться'.

См. Berneker I, 469; J. Rozwadowski RO I, 1914—1915, 105; Фасмер II, 216; Sławski II, 22—23 (с дальнейшей литер.); О. Н. Трубачев. Этимология. 1965 (М., 1967), 22.

***kajaznь:** ст.-слав. кался ж. р. poenitentia 'покаяние' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), русск.-цслав. *казнь* ж. р. 'покаяние; раскаяние' (Изб. Св. 1076 г., 249. Срезневский I, 1201; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 100).

Производное с суф. *-(a)znь* от гл. **kajati* (см.).

***kakati:** болг. (Геров) *кáкамь* 'испражняться (о детях)', также диал. *къ̀кам* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско — БД VI, 188), макед. *кака* то же (Кон.), сербохорв. диал. *kàkati* (RJA IV, 742), *kȃkit* (Hraste — Šimunović I, 392), словен. *kákati* (Plet. I, 379), чеш. *kakati*, слвц. *kakat'* (SSJ I, 662), также диал. *kakat* (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 231), в.-луж. *kakać* 'cacare' (Pfuhl 243), н.-луж. *kakaś* 'какать (в детском разговорном языке)' (Muka Sł. I, 563—564), полаб. *kokot* 'испражняться' (Polański — Sehnert 80, с реконструкцией **kakati*), польск. *kakać* 'испражняться (особ. о детях)' (Warsz. II, 204: < лат. *cacare*), словин. *kakac* (Lorentz Pomor. I, 326), русск. *кáкать* (детск., неприл.) 'испражняться', укр. *кáкати* 'испражняться' (Гринченко II, 208), блр. *кáкаць* то же (Носов.) — Ср. сюда же др.-русск. *кака* ж. р. 'гадость, нечто неприятное, скверное; кал, помет (детское)' (Посошков. Донош. Ст. Яворскому, 313. 1703 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 29).

Некоторые авторы считают заимствованным из лат. *caco*, *cacāre* с тем же значением, ср. выше Warsz. (там же); J. Stabéj JiS XIV, 1969, 119. Однако это не так; созвучные слова с этим значением представлены в качестве самостоятельных ономатопей, кроме слав., в лат. *cacāre*, греч. κακκάω, нем. *kacken* и других языках и могут восходить к соответствующему экспрессивному звукосочетанию еще и.-е. эпохи. См. A. Meillet MSL 15, 1909, 339—340; Berneker I, 470; Фасмер II, 162—163.

***kakovъ(jь):** ст.-слав. каковъ, прилаг. ποταπός, ὁποῖος, qualis 'каков' (Вост., Mikl., Sad.), болг. *какъ̀в*, *каквá*, *каквó* 'какой, какая, какое' (БТР, Дювернуа), *каквó* 'что' (БТР), также диал. *какáф*, *-ква* (М. Младенов БД III, 83), макед. *каков* 'какой, каков' (И-С), сербохорв. *кàкав*, *-ква*, *-кво* 'какой, каков(ой)' (РСА IX, 90—91), также *кàков* (РСА IX, 96), диал. *kakȍv*, *-kȍva*, *-kȍvo*, мест. 'какой' (Hraste — Šimunović I, 393), словен. *kakóv* 'какой' (Plet. I, 379), др.-русск., русск.-цслав. *каковыи* 'какой' (Лук. VII. 39. Остр. ев.; Новг. I л. под 1268 г.), 'какой-нибудь' (Псков. судн. гр.) (Срезневский I, 1180; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 29—30), русск. *какóв* 'каковой, какой, каких свойств, качеств' (Даль^3 II, 185), *каковóй*, *-áя*, *-óе* 'который', 'какой', диал. *каковóй*, *-áя*, *-óе*: *какóв-та* 'какой-то' (курск.), *каковá пора* 'в случае, в зависимости от обстоятельств' (арх.) (Филин 12, 330), ст.-укр. *каковыи*, мест. 'какой' (1498 г., Словник старо-українcької мови XIV—XV ст. 1, 463).

Производное с суф. *-ovъ* от **kakъ* (см.).

***kako, *kakъ(jь):** ст.-слав. кѧкъ, мест. ποῖος, qualis 'какой' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *как*, нареч. 'как' (БТР; Геров: *ка́ко*), диал. *как* (М. Младенов БД III, 83), *кък* (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 210), *ка* (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 108), макед. *како* 'как' (И-С), серб.-цслав. *како* = *чьто* τί; ꙗда (Вук. ев. нач. XIII в. 81), сербохорв. *ка̏ко*, *ка̀ко*, нареч., с. 'как' (РСА IX, 93—96; RJA IV, 741), *ка̀кӣ*, *-ā*, *-ō* 'какой' (РСА IX, 93), стар. *kako* 'quomodo' (1447 г., Mažuranić 475), диал. *ка̏ко* (Елез. I), *kakȍ* нареч. 'как' (Hraste — Šimunović I, 392), *kȁko* (там же), *ка̑к* 'как' (РСА IX, 90: стар., диал.), *као* (под ударением — *ка̏о*), с., нареч. 'как' (РСА IX, 214: также в различных служебных функциях), *кā*, *ка̂* (РСА IX, 19), диал. *kâ* (*врēчӣ ка̂ ја̏ре*. Елез. I), *ka*, *kâ* (Hraste — Šimunović I, 389), словен. *kák*, мест. вопр. 'какой' (Plet. I, 379), *kâk*, нареч.-мест. вопр. 'как' (там же), *kakô*, нареч.-мест. вопр. 'как' (там же), также *kò* (Plet. I, 415), ст.-чеш. *kaký*, прилаг. 'какой' (Gebauer II, 11; Cejnar. Čes. legendy 267), *kako*, *kak*, нареч. 'как' (там же; см. также Jungmann II, 11), в.-луж. *kak* 'как' (Pfuhl 243), *kajki* 'какой' (там же), н.-луж. *kak*, нареч.-мест. вопр. 'как' (Muka Sł. I, 563), *kaki*, вопр. мест.-прилаг. 'какой' (Muka Sł. I, 564), полаб. *kok* / *kăk*, нареч., с. 'как' (Polański — Sehnert 80, с реконструкцией **kako*), *kot'ĕ*, мест. 'какой' (Polański — Sehnert 82, с реконструкцией **kakъjь*), ст.-польск. *kak* 'как' (Sł. stpol. III, 220), *kako* 'как, как-то', 'что' (Sł. stpol. III, 221—223), польск. стар. *kaki* 'какой' (Warsz. II, 204), др.-русск., русск.-цслав. *како*, *какъ*, с. 'как' (Ио. VI. 52. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 51), 'точно' (Игн. Пут. 1392 г.), 'когда' (Новг. I л. под 1238 г.; Пск. I л. под 1341 г.) (Срезневский I, 1180), *какыи* 'какой' (Изб. 1073 г.; Сб. 1076 г.; Феод. Печ. II, 197, Срезневский I, 1181; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 30—31), русск. *как*, нареч. вопрос. 'об обстоятельстве, образе, способе действия', нареч. относ. 'для выражения качества или обстоятельства', *како́й*, *-а́я*, *-о́е*, мест. вопрос., диал. *как*, нареч. 'по мере возможности' (перм., волог., донск., том., Филин 12, 326—327), с. сравнит. 'чем' (моск., пск., волог., том.), 'словно, будто, как будто' (перм., новг., арх., енис., том.), 'если не' (ряз., том., перм.), 'если бы, кабы' (новг.) (Филин 12, 327—328, там же прочие оттенки), ст.-укр. *какъ*, *как*, нареч. 'как' (XV в.), 'как-нибудь, как-то' (1388 г.) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 463), *какии*, мест. 'какой', 'какой-нибудь, какой-то' (1442 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 462), ст.-блр. *како* (Скарына I, 263).

Праслав. **kakъ(jь)*, местоименное прилаг., ближе всего соответствует лит. *kõks* 'какой', однако справедливо указывается на первичность наречного **kako*, соответствия которому в балт. отсутствуют (по-литовски 'как' выражается особо — *kaĩp*), а это заставляет по-иному взглянуть на лит. *kõks* (заимствовано из

слав.?). Слав. *kako объясняют как расширение с помощью суф. -ko (ср. соотносительное *tako, см.) местоименного *ka-, предположительно — от и.-е. *k^{μ}ō-, тв. пад. ед. ч. от мест. *k^{μ}o- 'кто, какой, который'. См. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2 (Praha, 1980), 331—335, 338—339; Фасмер II, 163 (с предшествующей литер.).

***kalakъ:** чеш. *kalák* м. р. 'насекомое Sphaeridium' (Kott I, 657), н.-луж. *kałak* м. р. 'жало', 'копье, пика, кинжал', 'die Stechfliege, das stechende Insekt, жигалка, жалица' (Muka Sł. I, 565). — Ср. сюда же, с отличием в суф., чеш. *kálač* м. р. 'Holzspalter' (Kott I, 657), в.-луж. *kałač* м. р. 'острие', 'кинжал', 'жалящее насекомое' (Pfuhl 1074).

Производное с суф. *-(a)kъ* от гл. **kalati* (см.).

***kalati:** сербохорв. *ка̏лати* 'разрезать, рассекать, расщеплять', 'пластовать (рыбу)' (РСА IX, 106; RJA IV, 766; Leksika ribarstva 138), словен. *kâlati* 'раскалывать, рассекать, колоть' (Plet. I, 380), чеш. диал. *kálat* 'рубить, колоть (дрова)' (Hruška. Slov. chod. 39), слвц. *kálat'* то же (SSJ I, 662), в.-луж. *kałać* 'колоть, раскалывать' (Pfuhl 244), н.-луж. *kałaś* 'колоть' (Muka Sł. I, 565), польск. диал. *kalać* 'раскалывать, расщеплять' (Warsz. II, 205).

Имперфектив на *-ati* (с продлением корневого вокализма *o→a*) от гл. **kolti* (см.).

***kalenica:** болг. диал. *калени́че* ср. р. 'маленький глиняный сосуд для водки' (Речник РОДД), макед. *каленица* ж. р. 'глиняная миска', сербохорв. диал. *калѐница* ж. р. 'глиняная миска, тарелка без поливы', 'сноп соломы, смоченный раствором глины, которым кроют крышу дома' (РСА IX, 119; RJA IV, 770: из словаря Вука), чеш. *kalenice* ж. р. 'кровля', 'грязь, топь' (Kott I, 658), диал. *kal'enica* 'конек крыши' (злинск., Bartoš. Slov. 137), *kaleňica* ж. р. (Lamprecht Slovn. středoopav. 57; Svěrák. Boskov. 113), *kalyňica* ж. р. (Kellner. Východolaš. II, 189), слвц. *kalenica* ж. р. 'конек крыши' (SSJ I, 663), полаб. *kolinaićă* ж. р. 'лужа' (Polański — Sehnert 80, с реконструкцией **kalenica*), польск. *kalenica*, диал. *kalanica* ж. р. 'кровля из соломенных снопиков, обмазанных глиной', 'конек крыши' (Warsz. II, 208), русск. *калени́ка*, *калени́ца* ж. р. 'плохой, грязный деготь, последний выгон или подонки' (Даль[3] II, 189), укр. *калениця* ж. р. 'посуда, в которой приготовляют глину для мазанья' (Гринченко II, 210), *каляни́ця* ж. р. 'деготь, стекающий из колес' (Гринченко II, 212). — Ср. также чеш. диал. *kalenec*, род. п. *-nce* м. р. 'снопик кровельной соломы, смоченный в глиняном растворе' (Us. v Humpolsku, Kott I, 658).

Производное с суф. *-ica* от **kalenъ*, **kalena*, прич. страд. прош. от гл. **kaliti* (см.); субстантивация.

***kalenьje:** болг. (Геров) *кале́нѥ* ср. р., сущ. от гл. *калѭ (ся)*, макед. *калење* ср. р. 'закаливание' (Кон.), сербохорв. *ка̏љење* ср. р.

(у Вука) 'охлаждение', (Стулли) 'actus lutandi' (RJA IV, 782), *ка̏љēње* (РСА IX, 144), диал. *kaljenje* 'погружение сваренной приманки в холодную воду' (Leksika ribarstva 139), ст.-чеш. *kalenie* ср. р. 'volutatio' (Bibl. lit. Třeb. Nomina hebraica. fol. 201 b. Ст.-чеш., Прага), чеш. *kálení* ср. р. 'загрязнение', 'испражнение' (Jungmann II, 13), 'закаливание' (там же), слвц. *kalenie* ср. р. 'закаливание' (SSJ I, 663), н.-луж. *kaleńe* ср. р. 'замутнение воды' (Muka Sł. I, 567), др.-русск., русск.-цслав. *каление* ср. р., действие по гл. *калити* (Пещь искушает оцѣлъ въ *каление*. Сирах. XXXI, 30. Библ. Генн. 1499 г, Пильное каленье. Кн. Тул. и Каш. зав., 54. 1664 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 35), русск. *калёнье* ср. р., действ. по гл. *калить* (Даль[3] II, 192), диал. *калёние* ср. р. 'жар' (шуйск., иван.), 'повышенная температура тела' (иван.) (Филин 12, 350).

Отглаг. сущ. от гл. **kaliti* (см.), точнее — производное от прич. страд. прош. **kalenъ* с суф. *-ьje*.

***kalěpa:** русск. диал. *ка́лепа* ж. р. 'гнездо соболя в куче валежника' (Сл. Среднего Урала II, 12; Филин 12, 351), укр. диал. *калíпа* 'размякшая от воды земля' (Лексичний атлас Правобережного Полісся).

Скорее всего, сложение местоименной приставки *ka-* и корня гл. **lěpiti* (см.), что подтверждало бы правильность анализа вариантного **xalěpa* (см.), предложенного выше. Древность образования проблематична.

***kalęga:** русск. диал. *каля́га* ж. р. 'дождливая погода, слякоть, мокрый снег' (сарат., Опыт 79; сарат., нижегор.? волог.? — Филин 13, 11). — Ср., возм., сюда же сербохорв. *Ка̀лега*, фам. (РСА IX, 113).

Производное с суф. *-ęga*, соотносительное с именем **kalъ* (см.) и гл. **kaliti* (см.).

***kalidlo:** цслав. калило ср. р. temperatio ferri (Mikl.), сербохорв. диал. *ка̀лило* ср. р. 'размокшая земля; грязная лужа' (РСА IX, 123; RJA IV, 771), 'место для закаливания' (РСА IX, 123), словен. *kalílo* ср. р. 'закаливание (железа)', 'то, чем закаливают' (Plet. I, 381), русск. *кали́ло* ср. р. 'жигало, каленое железо для прожигу чего-либо' (Даль[3] II, 192), укр. *калило* ср. р. 'грязь' (Гринченко II, 210), *Кали́ло* ср. р., название реки, басс. Днепра, Запорожск. обл. (Словн. гідронім. України 229).

Производное с суф. *-(i)dlo* от гл. **kaliti* (см.).

***kalika:** сербохорв. *ка̏лика*, *ка̏љика* ж. р. 'рябина Sorbus aucuparia' (РСА IX, 123), диал. *калика* 'небольшое деревцо с плодом, похожим на рябину; но его не едят' (Ровинский 655).

Производное с суф. *-ika*, родственное **kalina*, **kaliti*, **kalъ* (см. s. v.).

***kalina:** болг. *кали́на* ж. р. 'калина Viburnum opulus' (БТР; Геров: 'гранатовое дерево', 'рябина', 'калина', 'пион'), диал. *къли́на*, *къли́нъ* ж. р. 'калина' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД

IV, 210), *кълйнка* ж. р. 'гранат' (Сакъов БД III, 328), макед. *калина* ж. р. 'гранат (дерево и плод)' (И-С), сербохорв. *ка̀лина* ж. р. 'Ligustrum vulgare', 'Viburnum lantana', 'Viburnum opulus' (PCA IX, 124; RJA IV, 771—772), также *kàlina* ж. р. 'грязь, размякшая земля' (RJA IV, 772), *Ка̀лина*, личное имя собств. (PCA IX, 124), местн. название в Сербии (RJA IV, 772), словен. *kalína* ж. р. 'лужа', 'калина Viburnum opulus', 'Ligustrum vulgare' (Plet. I, 381), стар. *kalína* ж. р. 'слеза' (Valjavec Lj. Zv. XV, 181), чеш. *kalina* ж. р. 'калина Viburnum', диал. *kalina* также как кличка коровы, которая «při očách zakalená» (Bartoš. Slov. 137), слвц. *kalina* ж. р. 'калина Viburnum' (SSJ I, 664), в.-луж. *kalena* ж. р. 'калина Viburnum opulus' (Pfuhl 244), н.-луж. *kalina* ж. р. 'калина Viburnum opulus L.' (Muka Sł. I, 567), польск. *kalina* ж. р. 'калина Viburnum' (Warsz. II, 210), словин. *kalëna* ж. р. то же (Sychta II, 210), др.-русск. *калина* (Обрѣтоша. . . плодъ древныи: *калины*, гдуня и гроздiя. Сбор. XVI в., Срезневский I, 1182), 'калина (кустарник)' (Назиратель, 210. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 36), *разжечи въ калину* 'довести до раскаленного состояния' (Уст. ратн. д. II, 87. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 36), *Калина*, личное имя собств. (XVI в., Тупиков 227—228; XVII в., Веселовский. Ономастикон 132), русск. *кали́на* ж. р. 'кустарник из сем. жимолостных с белыми цветками и красными ягодами', диал. *кали́на* ж. р. 'раст. Lonicera xylosteum L., сем. жимолостных; жимолость пушистая' (костр.), *Калина*, название ручья близ Дубны, бывш. Александровск. у. Владимирск. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 196), укр. *кали́на* ж. р. 'калина Viburnum opulus', 'название вола или коровы темнокоричневой масти' (Гринченко II, 210), *Кали́на*, название рек в басс. Днепра, Днепропетровск. обл. (Словн. гідронім. України 229), блр. *калі́на* ж. р. 'калина', также диал. *калі́на* ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 375), *Каліна*, производное *Калінін*, фам. (Бірыла 173).

Производное с суф. *-ina* от **kalъ* (см.), т. е. первонач. обозначение сырого места, а уже по нему — влаголюбивого растения. Определенную самостоятельность мотивировки обнаруживают случаи вроде др.-русск. *калина* 'раскаленное состояние, каление' (выше) — непосредственно от гл. **kaliti* в значении 'накалять, раскалять'. Прочие, особые этимологии названия растения **kalina* 'Viburnum' оказываются ненужными.

См. Berneker I, 473 (колеблется в выборе между этимологиями: к др.-в.-нем. *holuntar*, нем. *Holunder* 'бузина'; к слав. **kalъ* с мотивировкой — «первонач. куст с черными ягодами»; к *kaliti* — по яркокрасным ягодам калины); Фасмер II, 168; R. Jakobson. — Word 8, № 4, 1952, 388 (*калина* — от *кал* по причине влаголюбивости); V. Machek. — Slavia XXIII, 1954, 65 (с такой же этимологией); Machek[2] 236; Sławski II, 30—31; K. Moszyński

JP XXXIX, 1959, 2—3 (с неоправданными сомнениями); С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 362 (от *калить* 'разжигать докрасна').

***kalinovъjь:** болг. (Геров) *калйновый*, прилаг. 'калиновый', сербохорв. *кàлинов, -а, -о* (РСА IX, 124), словен. производное *kalínovec*, род. п. *-vca*, м. р. 'дерево калины' (Plet. I, 381), чеш. *kalinový*, прилаг. 'калиновый' (Jungmann II, 14), ст.-слвц. *kalinový*, прилаг. (1740 г., Lek. kn. 32, Esztergom, Ист. слвц., Братислава), н.-луж. *kalinowy* 'калиновый' (Muka Sł. I, 568), ст.-польск. *kalinowy* 'калиновый' (Sł. stpol. III, 91, 227), польск. *kalinowy* (Warsz. II, 210), др.-русск. *калиновый*, прилаг. к *калина* (1521 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 36), русск. *калйновый, -ая, -ое*, *Калиновая*, название ручья близ Ахтубы, бывш. Астрах. губ. и др. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 198—200), ст.-укр. *калиновъ*, прилаг. 'калиновый' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 466), укр. *калйновий, -а, -е* 'калиновый, из калины' (Гринченко II, 210), блр. *калíнавы* 'калиновый' (Блр.-русск.), также диал. *калíнавы* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 376).

Прилаг., производное с суф. *-ovъ* от **kalina* (см.).

***kališče:** болг. стар. *калище* (... въ манастыръ Слѣпчи на пѫтѭтъ ѿ Янковицѫ до Прилѣпъ, и въ *калище* надъ Охрітското езеро, намѣрилъ образѫтъ на с. Кѵрілла... — Хр. Иоанович, 1849 г. Архив болг. Возрождения), *калйще* ср. р., собир. 'большое количество грязи' (Геров), диал. *кáлиште* ср. р. 'замешанная глина для кирпичей' (с. Секирово, Пловд. окр., дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *кълйште* ср. р. 'грязь' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 242), также местн. название *Калищá* (Г. Христов. Местните имена в Маданско 207), макед. *калиште* ср. р., увеличит. от *кал* (Кон.), ст.-сербохорв. *kalište* ср. р. 'volutabrum, lacuna' (1292 г.; 1217 г.: *Calissa* = *Kališća*; 1230 г.: *Caliche*. Mažuranić 476), сербохорв. стар. *kalište* ср. р. 'лужа' (RJA IV, 773), диал. *кȁлӣште, калишће* ср. р. 'грязь, раскисшая земля; лужа' (Бране, РСА IX, 126), *кȁљӣште* ср. р., также 'глина, которой обмазывают дома' (РСА IX, 144—145), *каљйште* 'грязь' (Елез. I), *Kaļište* ср. р., название села в Сербии (RJA IV, 782), словен. *kalîšče* ср. р. 'лужа', 'навозная жижа' (Plet. I, 381), диал. *Kalíšhe*, местность вблизи Осояны (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 8, л. 151), чеш. *kaliště* ср. р. 'лужа', *Kaliště*, местн. название (Profous II, 185), диал. *kališč* м. р. (Bartoš. Slov. 137), *kalisko* (Hosička divoká voděnko vepila, kalisko nechala. Bartoš. Slov. 137), слвц. *kalište* ср. р. 'лужа, грязь' (Kálal 227), *kalisko, kalište* ср. р. 'место в хлеву для нечистот' (SSJ I, 664), н.-луж. *kališćo* ср. р. 'помойная яма', 'лужа, болото', 'водоем' (Muka Sł. I, 568), польск. диал. *kaliszcze* ср. р. 'грязь', также *kalisko* (Warsz. II, 210), словин. *kãlě̃ščə* ср. р. 'грязь, лужа' (Lorentz

Slovinz. Wb. I, 141; Pomor. I, 327), *kalësko*, *kalëšče* ср. р. 'грязь на дороге' (Sychta II, 122), др.-русск., русск.-цслав. *калище*, *калиште* 'грязь' (Изб. 1073 г. 37. Срезневский I, 1183; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 38), русск. *Калища* мн., название порога на реке Сясь, бывш. Н.-Ладожск. у. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 203), *Калищи*, название реки (бывш. Путивль. у. Курск. губ., Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 203), укр. *Калӣще* ср. р., название реки в басс. Десны (Сумск. обл., Словн. гідронім. України 231).

Производное с суф. *-išče* от **kalъ* (см.). См. большой материал в: J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen (Heidelberg, 1979), 177 и сл. Автор оспаривает отнесение сюда же названия польск. города *Kalisz* и отождествление его с местн. названием Καλισία у Птолемея; последнее он ставит в один ряд с дославянскими (древнеевропейскими) **Karisia*, **Amisia*, **Visusia*, **Salusia*, реконструированными Краэ. Зап. Польша, конечно, находилась в птолемеевское время (II в. н. э.), скорее всего, на периферии славянских влияний (кроме того, — в зоне северноиллир. (венет.) языковых реликтов) и, однако, идентификация Καλισία = праслав. **kališča* мн. заслуживает еще дальнейшего обсуждения. Кстати, способ возможной передачи слав. **kališča* в Καλισία очень напоминает *Calissa* = *Kališća* в лат. документах XIII в. на Балканах (см. Mažuranić, выше).

***kaliti**: болг. *каля́* 'закалять' (БТР), макед. *кали* то же (И-С), сербохорв. *ка̏лити* 'закалять' (РСА IX, 125; RJA IV, 773), 'загрязнять, мутить (напр. воду)' (там же), словен. *kalíti* 'мутить (воду и т. д.)', 'закалять (напр. раскаленное железо в воде)' (Plet. I, 381), чеш. *kaliti* 'загрязнять, мутить', 'портить', 'закалять (железо, сталь)', диал. *kalit'* 'замешивать отрубями пойло скотине' (Vydra. Hornoblan. 105), *kalit* то же (Hruška. Slov. chod. 39), ст.-слвц. *kaliť* 'lutesco' (1763 г., Ист. слвц., Братислава), слвц. *kalit'* 'загрязнять, мутить', 'портить', 'закалять' (SSJ I, 664), диал. *kal'it'i* 'белить (стены)', 'пачкать, делать плохо' (Matejčík. Východonovohrad. 245), *kalit* 'мутить воду' (Диалект., Братислава), в.-луж. *kalić* 'мутить', 'забрызгивать' (Pfuhl 1074), н.-луж. *kališ* 'мутить (воду), пачкать' (Muka Sł. I, 568), польск. *kalić* 'пачкать, загрязнять', 'мутить' (Warsz. II, 209), словин. *kãlăc* 'пачкать, загрязнять' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 410), *kalëc* (Sychta II, 122), др.-русск. *калити* 'закаливать' (Сл. плк. Игор., Срезневский I, 1183; XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 36), русск. *кали́ть* 'сильно нагревать, доводить до раскаленного состояния', 'закаливать (о металлических изделиях)', диал. *ка́лить*, *ка́литься* 'испражняться' (арх., Опыт 78; Даль[3] II, 194; Подвысоцкий 62), *кали́ть* 'выговаривать за проступок, бранить' (ряз., Опыт 78; Картотека Псковск. областного словаря), 'греть, согревать, нагревать' (новг., южн.-урал.), безл. 'о сильном солнечном жаре: палит, жжет' (олон., влад., костр.),

'топить (печь)' (арх.), 'кипятить (воду)' (костр.) (Филин 12, 361), *калиться* 'греться' (Чадогощ. р-н, Картотека Словаря белозерских говоров), укр. диал. *калити* 'мазать стену глиной' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. диал. *каліць* 'калить, греть' (Матэрыялы для дыял. слоўніка Гомельшчыны 198), 'белить' (там же), *калётэ* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 373), *каліцца* 'испражняться' (там же, 2, 376), *калытыся* 'закаляться' (Жывое слова 222).

В широко наблюдаемой выше чересполосице значений 'загрязнять, мутить воду' ~ 'закаливать' уже дана этимология слова: гл. на *-iti*, производный от **kalъ* (см.), с эволюцией семантики 'погружать металлическое изделие в воду, в раствор глины' → 'закалять', что отражает и соответствующий технологический процесс закаливания. Прочие, «специальные», этимологии **kaliti* неверны.

См. A. Meillet MSL 14, 1907, 373 (*kaliti* связывает с русск. *колеть* 'делаться твердым'; так же см. Zb. Gołąb. — American contributions to the Sixth International Congress of Slavists. Prague, 1968, 13); Berneker I, 476 (к ирл. *calath*, кимр. *caled* 'твердый', лат. *callum*, *callus* 'загрубевшая кожа, мозоль', лтш. *kàlstu*, *kàlst* 'засыхать, твердеть'); Фасмер II, 169 (повторяет весь набор этимологий Бернекера и Мейе); Brückner 214 (*kalić*: *kał*; так же см. Sławski II, 29—30; неоправданные сомнения см. K. Moszyński JP XXXIX, 1959, 2); B. Čop — Linguistica XIII, 1973, 159 (от и.-е. **qal-* 'твердый'); Machek[2] 236 (сближает с упомянутыми выше лтш. и ирл., кимр. словами; свое прежнее сближение с **kalъ* — LF LXV, 314 — снимает).

***kalivo:** слвц. диал. *kal'ivo* ср. р. 'грязная вода после мытья тела, картофеля и т. д.' (Čičmany, Žilina. Диал., Братислава), русск. диал. *калево*, *каливо* ср. р. 'кал, испражнения; навоз' (пск.), 'задний проход' (пск.) (Филин 12, 347; Даль[3] II, 194). — Ср. сюда же чеш. *kálivý*, прилаг. 'загрязняющий, нечистый'.

Производное с суф. *-(i)v-* от гл. **kaliti* (см.).

***kalizna:** словин. *kalizňâ* ж. р. 'пустое, нежилое помещение' (Sychta II, 121), укр. *Калізна* ж. р., водное название, Сумск. обл. (Словн. гідронім. України 229).

Производное с суф. *-izna* от **kalъ* (см.).

***kal'ati (sę):** ст.-слав. калꙗти сѧ inquinare 'загрязняться, мараться' (Mikl., Sad.), болг. (Геров) *кáлꙗмь* 'грязнить, загрязнять', *кáлямъ* 'пачкаю (запачкаю) грязью' (Дювернуа), диал. *кáл'ем съ* 'пачкаться, загрязняться' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 236), сербохорв. *кáљати* 'загрязнять, марать, пачкать', 'портить, искажать' (РСА IX, 144; RJA IV, 781: с XVI в.), словен. *káljati* 'марать' (Plet. I, 381), чеш. *káleti* 'загрязнять, марать' (Kott I, 658), ст.-польск. *kalać* то же (Sł. stpol. III, 226), др.-русск., русск.-цслав. *каляти* 'пачкать' (Ж. Андр. Юрод.

ВМЧ, Окт. 1—3, 196. XVI в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 40), русск. диал. *каля́ть* 'марать, пачкать' (ворон., курск., тул., Опыт 79; Филин 13, 13), 'ругать, бранить' (олон., там же), укр. *каля́ти* 'пачкати, марати, грязнити', 'испражняться' (Гринченко II, 212), диал. *каля́ти* 'загрязнять' (Ващенко. Словник полтавських говорів I, 41), *кал'ати* 'испражняться' (Онышкевич 306), *кал'áцца* 'валяться в грязи (чаще всего о свиньях)' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 84), блр. диал. *каля́ць* 'пачкать, загрязнять' (Слоўн. паўночн.-заходняй Беларусі 2, 387), *каля́цца* 'пачкаться' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 200). — Ср. сюда же производное блр. диал. *каля́тый* 'грязный' (Шаталава 71).

Д[illegible] на *-ati*, производный от **kaliti* (см.).

***kal'uxъ**: русск. *ка́люх* м. р. 'нечистое судно, из которого дают есть и пить домашним животным' (новг., Доп. к Опыту 76; Филин 13, 10), укр. *ка́люх* м. р. 'брюхо', (мн. ч.) 'кишки' (Гринченко II, 212), диал. *калю́ха* 'кишка' (Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини 63), *ка́льух* м. р. 'желудок' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 11).

Производное с суф. *-'ux-* от **kalъ* (см.).

***kalokaluga**: русск. диал. *калакалу́га* ж. р. 'черемуха' (смол., Добровольский 308; Филин 12, 334), сюда же *калакалу́ха* (Картотека Псковского областного словаря), *калакалу́ша* (Добровольский 308; Филин 12, 334: смол., брян.), *какалу́ша* (Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины 128), укр. *калакалу́ша* ж. р. 'черемуха' (Гринченко II, 209), блр. *калакалу́ша* ж. р. 'черемуха' ([illegible] 139), также диал. *калакалу́ша* ж. р. 'черемуха' (Касьпяровіч 149; Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 195), *калакалу́ха, какалу́ха* ж. р. (Слоўн. паўночн.-заходняй Беларусі 2, 388), *какалу́га* ж. р. (Касьпяровіч 149), *кака-лу́ша* ж. р. (дор. Старына, Шатэрнік 126).

Производное с суф. *-ǫga* от редуплицированной основы **kalъ* (см.). Ср. Фасмер II, 164.

***kaluga**: сербохорв. *ка̀луга* ж. р. 'раскисшая земля, грязь, топь', 'лужа' (РСА IX, 142), ст.-чеш. *Kaluha* м. р., личное имя собств. (XV в., Ст. чеш., Прага), чеш. *kaluha* ж. р. 'низина с наполненной водой и грязью' (Jungmann II, 15—16), диал. *kałuha* 'лужа' ([illegible] Slov. 137), польск. стар., диал. *kaługa* ж. р. 'лужа' (Warsz. II, 215), также *kaluga* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 150), словин. *k'aluga, k'alëga* ж. р. 'лужа на дороге' (Sychta II, 152), др.-русск. *калуга* ж. р. 'болото, трясина' ([illegible] 37. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 38), *Калуга*, личное имя собств. (1495 г. Писц. I, 760; Новг. у. 1614 г., Тупиков 228; 1621 г., Веселовский. Ономастикон 132), русск. диал. *калу́га* ж. р. 'топь, болото, сплошная мочажина', 'пойма, поемный луг' (твер., костр., Даль[3] II, 193;

Филин 12, 367), *калу́га* 'лужа на лугу' (Картотека Словаря брянских говоров), *Калуга*, название болота у истоков Прости, басс. Березины, бывш. Борисовск. у. Минск. губ., Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 207), название города на реке Оке, деревни в бывш. Болховск. у. Орловск. губ., в бывш. Калязинск. у. Тверск. губ. (Russisches geographisches Namenbuch IV, 3), *калю́га* ж. р. 'лужа' (брян., курск.), 'мелкое озеро' (курск.), 'яма с водой' (брян.) (Филин 13, 9), укр. диал. *калю́га* 'лужа' (прилуцк., Курило 16), *кал'у́га* 'грязь на дороге' (Карпатский диалектологический атлас 79), *калюга* 'углубление на дороге' (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов. — Полесье 230), блр. *Калуга*, личное имя собств. (XVIII в., Бірыла 174), *калю́га* ж. р. 'лужа' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 199; Шаталава 71), *колю́га* ж. р. 'ямка с водой' (З народнага слоўніка 164).

Производное с суф. *-uga* от **kalъ* (см.). Ср., с отличием в суф., укр. *калю́ка* ж. р. 'большая, сильная грязь' (Гринченко II, 212).

См. Р. Брандт РФВ XXII, 1889, 246; Фасмер II, 170 (предпочитает видеть здесь сложение приставки *ka-* и *luža*, ср. ниже **kaluža*, но огласовка **kaluga*, а также вар. *калюка*, выше, противится этому объяснению). См. еще J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen 182—183.

***kaluža:** сербохорв. стар., диал. *ка̏лужа* ж. р. 'раскисшая земля, грязь', 'лужа' (РСА IX, 137; RJA IV, 779), *ка̏љужа* ж. р. (РСА IX, 145), *kalȕža* ж. р. (Hraste—Šimunović I, 396), словен. *kalúža* ж. р. '(грязная) лужа' (Plet. I, 382), чеш. *kaluže* ж. р. '(грязная) лужа' (Kott I, 660), также диал. *kałuža* ж. р. (Kellner. Východolaš. II, 189), *kałuž'a* (Lamprecht. Slovn. středoopav. 57), слвц. *kaluž*, *kaluža* ж. р. 'грязная вода, лужа' (SSJ I, 665), польск. *kałuża* ж. р., диал. *kałuż* 'яма или канава с грязной, дождевой, сточной водой' (Warsz. II, 215), *kaṷuže* / *kaluže* (Tomasz., Łop. 135), русск. диал. *калюжа́* ж. р. 'лужа' (курск., донск., кубан., краснодар., ставроп., тул., свердл.), 'болотистое место, топь, грязь' (южн., тул.) (Доп. к Опыту 76; Филин 13, 9; Словарь русск. донских говоров II, 48), укр. *калю́жа* ж. р. 'лужа, грязь' (Гринченко II, 212), диал. *калу́жа* 'лужа дождевой воды', 'грязь, нанесенная водой' (Онышкевич 306), *калю́жа* ж. р. 'грязная вода', 'лужа, яма с дождевой водой' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 11), блр. диал. *калу́жа* ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 381), *калю́жа* ж. р. 'лужа' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 199).

Родственно **kaluga* (см.), т. е. тоже представляет собой дальнейшее суффиксальное производное от **kalъ* (см.) с помощью формантов *-ug-ja*, ср. также характерный вариант со смягчением предшествующего согласного — сербохорв. *каљужа*, русск., укр.,

блр. *калюжа*. См. Sławski II, 35—36 (с литер.). Объяснение из первонач. **kalo-luža* (ср. в последнее время Machek² 237) или из приставочного сложения *ka-luža* (см. Фасмер II, 170; J. Schütz. Das präfigierende Element *ka- / ko- / k-* in der Wortbildung des Slavischen. — WdS X, 1965, 322) менее убедительны, ср. несоответствие ареала **luža* (см.), трудно объяснимую огласовку *-l'uža* (выше). Ср. J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen 185—186 (с не совсем понятной мыслью о том, что **kaluža* — более раннее образование, чем **kaluga*).

***kalužьnъjь:** сербохорв. стар., диал. *ка̏лужан, -жна, -жно* 'полный грязи, илистый' (РСА IX, 137; RJA IV, 780: с XVIII в.), *ка̏љужан* (РСА IX, 145), словен. *kalúžen, -žna* (Plet. I, 382), чеш. *kalužný*, прилаг. 'грязный, топкий' (Jungmann II, 16; Kott I, 660), польск. *kałużny*, прилаг. от *kałuża* (Warsz. II, 215), укр. *калю́жний, -а, -е* 'болотистый, грязный, нечистый' (Гринченко II, 212), блр. *Калужны, Калюжны*, фам. (Бірыла 174, 175).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **kaluga*, **kaluža* (см.).

***kalъ / *kalь / *kala / *kalo:** ст.-слав. калъ м. р. πηλός, lutum 'грязь, тина' (Supr., Euch., SJS), болг. *кал* ж. и м. р. 'грязь', 'осадок' (БТР; Геров: *каль* ж. р.), диал. *кал* ж. р. (М. Младенов БД III, 84), *житна́ кал* 'кал, испражнение' (Шапкарев—Близнев БД III, 217), макед. *кал* м. и ж. р. 'грязь, слякоть', 'сера (в ухе)' (И-С), ст.-сербохорв. *kal, kao* м. р. 'coenum, lutum' (1395 г., Mažuranić 475), сербохорв. *ка̑л* м. р. 'грязь, тина', 'лужа' (РСА IX, 97), *ка̑о*, род. п. *ка̑ла*, м. р. (РСА IX, 212—213; RJA IV, 762, 833), *кал* 'гончарная глина' (LM. 73), *ка̑љ м.* и ж. р. 'грязь, тина' (РСА IX, 143), диал. *ка̑ло* ср. р. 'грязь, тина' (РСА IX, 129; RJA IV, 775: в Дубровнике и Боке Которской с XVIII в.), *Kala* ж. р., местное название в Сербии (RJA IV, 762), словен. *kȃl* м. р. 'грязь в луже', 'дрожжи, осадок', 'водопой' (Plet. I, 380), чеш. *kal* м. р. 'жидкая грязь, грязная вода, сточные воды, лужа', 'осадок', диал. *kal* м. р. 'осадок (от кипяченого масла и муки)' (Hruška. Slov. chod. 39), *Kal*, местн. название (Profous II, 182—183), слвц. *kal* м. р. 'грязная вода, жидкая грязь', 'осадок' (SSJ I, 662), н.-луж. *kała* ж. р. 'грязь, лужа' (Muka Sł. I, 565: только в топонимии), польск. *kał* м. р. 'грязь, лужа, топь', 'кал, нечистоты' (Warsz. II, 213), также диал. *kał* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 150), словин. *kõ·u̯l*, род. п. *kãlŭ*, м. р. 'грязь, тина' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 473), *kωł* (Lorentz Pomor. I, 364), *kåł* м. р. (Sychta II, 122), *kãlă* ж. р. 'дорожная грязь' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 410), др.-русск. *калъ* πηλός, coenum, lutum (Ио. IX. 6. Ев. XII в.; Панд. Ант. XI в. 24; Пов. вр. л. под 969 г. и др. Срезневский I, 1184), 'грязь, слякоть, тина' (Новг. I л. 65; Изб. Св. 1076 г. 438), 'глина' (Пов. об Акире, 189. XV в. ~ XI—XII вв.), 'кал, помет; навоз' (Х. Афан. Никит. 19. XV—XVI вв. ~ 1472 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 31—32), *кало* ср. р. 'нечистоты, отбросы,

гниющие остатки чего-либо' (М. Гр. I, 89. XVI—XVII вв. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 38), русск. *кал* м. р. 'содержимое кишечника, выделяемое при испражнении', диал. *кала́* 'нечистоты, кал, помет' (смол., вят., Филин 12, 332), *ка́ла* 'кал, жидкий навоз' (Картотека Псковского областного словаря), *ка́ло* ср. р. 'кал, навоз' (енис., Филин 12, 363), ст.-укр. *калъ* 'болото, грязь' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *кал* м. р. 'грязь', 'кал, помет' (у Кулиша) (Гринченко II, 208—209), диал. *кал* 'грязь (на дороге, на теле)', 'специальная смесь (преимущественно из глины с соломой) для обмазывания стен', 'навоз' (Карпатский диалектологический атлас 78; Онышкевич 305), 'болото' (Дзендзелівський. Атлас II, к. 123; О. Полянський. До Підкарпатського словника. — Рідна мова 1933, 407), ст.-блр. *кал* 'дорожная грязь' (Скарына 1, 263), блр. *кал* м. р. 'кал', диал. *кал* м. р. 'густая грязь' (Народная словатворчасць 146; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 365).

О географии и семантике польск. *kał* и производных см. специально М. Карась (в кн.:) Сб. в честь С. Б. Бернштейна 413—415.

Значительная словопроизводная активность слова **kalъ* на слав. почве контрастирует с его полной немотивированностью в свете слав. данных. Так, по всей вероятности, старая долгота в **kalъ* (русск. *кал*, род. п. *ка́ла*, сербохорв. *ка̏о*) восходит еще к и.-е. древности. Наличие несомненных черт и.-е. архаизма у праслав. **kalъ* делает особенно любопытным полное отсутствие соответствий ему в балт. языках (это не помешало, однако, Траутману включить позицию *kāla-* 'грязь' в свой «Балто-славянский словарь», см. Trautmann BSW 113—114). Праслав. **kalъ* может продолжать и.-е. **kālo-s* или **k^u̯ālo-s*, однако дальнейшая мотивация этой и.-е. праформы неясна. Сближают с греч. πηλός (дор. πᾱλός) 'глина, грязь' при условии, если греч. π < и.-е. *k^u̯*, а не *p*. См. A. Meillet MSL 13, 1905, 291—292 (сравнение слав. **kalъ* с лат. *cālidus* 'белолобый', греч. κηλίς, дор. κᾱλίς там отводится по семантич. мотивам; однако привлекаемое у Мейе семейство лат. *squālus* 'грязный' сюда не относится, см. Walde—Hofm. II, 582: древнейшее значение *squālidus* — 'оцепенелый, покрытый коростой, грубый', ср. сюда же *squāma* 'чешуя', что заметили уже древние); Berneker I, 476; J. Charpentier — Glotta 9, 1918, 35 и сл. (против сближения **kalъ* с греч. πηλός, πᾱλός); Фасмер II, 163 (придерживается старого сравнения с др.-инд. *kāla-* 'сине-черный', но последнее — либо дравид. происхождения, либо сильно преобразованная, непервонач. форма, см. Mayrhofer I, 203; ср. Sławski II, 32—33).

Добавим, что греч. πηλός, πᾱλός отнюдь не признается ясным в греч. этимологич. словарях, см. Frisk II, 528: «Не имеет убедительной этимологии»; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque III, 896: «Этимология неизвестна».

Из стар. литер.: A. Kuhn KZ IV, 1855, 14; V. J. Petr BB XXV, 1899, 147; A. Bezzenberger BB XXVII, 1902, 164.

***kalьnica:** болг. диал. *калнúцъ* ж. р. 'грязная почва' (с. Слатина, Ловч., Архив Болг. диал. словаря, София), сербохорв. *Kalnica* ж. р., водное название (RJA IV, 774), словен. *kalníca* ж. р. 'мутная, грязная вода' (Plet. I, 381), чеш. *kalnice* ж. р. 'Limnadia, холоднокровное животное' (Jungmann II, 15; Kott I, 659), н.-луж. *kalnica* ж. р. 'болотная яма' (Muka Sł. I, 569), польск. *kalnica* ж. р. 'Limnadia' (Warsz. II, 211), словин. *kãlńica* ж. р. 'грязная вода, болотная вода' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 411), *kálńica* (Lorentz Pomor. I, 327).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **kalьnъ*, **kalьna* (см.); субстантивация.

***kalьnъ(jь):** болг. *кáлен*, прилаг. 'земляной, глиняный' (БТР; Геров: *кáляный*), 'грязный, покрытый грязью' (Младенов БТР), диал. *кáлен* 'земляной, глиняный' (Гълъбов БД II, 84; с. Иваняне, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), 'покрытый грязью' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД V, 41), макед. *кáлен*, прилаг. 'грязный' (И-С), сербохорв. *кȁлан*, *-лна*, *-лно* 'грязный' (РСА IX, 104—105; RJA IV, 765), стар. *кȁон* то же (РСА IX, 215), *kaḷan*, *kaḷna* (XVII в., RJA IV, 781), диал. *кȃн* (РСА IX, 181), *кȃлно* ср. р. 'грязная почва, топь, слякоть' (РСА IX, 129), словен. *kálen*, *-lna*, прилаг. 'мутный' (*kalna voda*, *kalno oko*, Plet. I, 380), чеш. *kalný*, прилаг. 'грязный', слвц. *kalný*, прилаг. 'грязный, мутный' (SSJ I, 665), н.-луж. диал. *kalny* 'болотный, болотистый' (Muka Sł. I, 570), польск. стар. *kalny* 'грязный, содержащий нечистоты', 'мутный' (Warsz. II, 211), словин. стар. *kalni*, прилаг. 'грязный, мутный' (Sychta II, 122), др.-русск. *кальныи* 'грязный' (Пов. вр. л. под 969 г.; Сб. 1076 г. 444. Срезневский I, 1184; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 39—40), ст.-укр. *калный* 'грязный' (Деже Л. Материалы к словарю закарп. лит-ры XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, микроф.), укр. *кальний* 'грязный, нечистый' (Гринченко II, 211), диал. *кальнúй* 'грязный, топкий' (Ващенко. Словник полтавських говорів I, 41), также в гидронимии (Словн. гідронім. України 232), блр. диал. *кáлны*, прилаг. 'грязный, топкий', 'каменистый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 377), *кáлна*, нареч. 'грязно, топко' (Шаталава 70).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **kalъ* (см.).

***kamenatъjь:** словен. *kâmenat*, прилаг. 'каменистый', 'каменный' (Plet. I, 383), ст.-чеш. *kamenatý*, прилаг. 'saxosus, каменистый' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *kamenatý* то же, диал. *kamnatý* 'скалистый' (Kubín. Čech. klad. 186), н.-луж. *kameńaty*, *-a*, *-e* 'каменистый', 'окаменелый' (Muka Sł. I, 570).

Прилаг., производное с суф. *-atъ* от основы **kamen-* (см. **kamy*).

***kaměnti:** болг. *каменéя* 'каменеть, делаться, как камень' (БТР), макед. *каменее* (И-С), словен. *kaměnéti* 'каменеть' (Plet. I, 383),

чеш. *kaměti* то же, польск. *kamienieć* 'каменеть, делаться твердым, как камень' (Warsz. II, 220), словин. *kamjeńąc* 'каменеть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 412), *kameńec* (Lorentz Pomor. I, 328), др.-русск. *каменѣти* 'каменеть' (Спафарий. Сибирь, 78. 1675 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 41), русск. *каменéть* 'принимать вид и свойства камня', укр. *каменíти* 'окаменевать' (Гринченко II, 212).

Гл. на *-ěti*, производный от основы **kamen-* (см. **kamy*).

***kamenica:** болг. диал. *ка́меница* ж. р. 'маленькая каменная ограда в реке с отверстием, через которое входит рыба' (К. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 282), *каме́ница* ж. р. (в песне о камне-изголовье, Геров), *ка́мъница* ж. р. 'каменоломня' (Речник РОДД), *Ка́меница* ж. р., имя собств. страны, горы, села в нар. пес. (Дювернуа), *Ка́меница*, название каменистой нивы (Г. Христов. Местните имена в Маданско 208), макед. *каменица* 'каменоломня', '(в народных песнях) постель из камня' (Кон.), диал. *каменич* 'место, где много мелких камней' (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. MJ XXI, 1970, 133), сербохорв. *ка̏меница* ж. р. 'каменный сосуд', 'каменоломня', 'каменная постройка', название ряда растений (РСА IX, 158—159), *камѐница* ж. р. 'небольшой камень', 'каменистое место' (там же; RJA IV, 797—798: *kamenica*, *kȁmenica* в разных значениях, с XV, XVI), диал. *kāmenica* ж. р. 'каменное корыто', 'улей из каменных плит' (Hraste — Šimunović I, 397), *каменица* 'каменное корыто' (Mić. 27, 76), *kâmenica* 'каменный сосуд для масла' (Cres), *Ка̏меница*, местное название (РСА IX, 158: Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 152), ср. сюда же *камѐника* ж. р. 'растения из сем. Saxifragaceae' (РСА IX, 157), словен. *kámenica*, ж. р. 'каменоломня', 'мастерская каменотеса', 'каменный сосуд', 'каменный дом', 'каменная болезнь', 'ягода Rubus saxatilis' (Plet. I, 383), чеш. *kamenice* ж. р. 'каменная постройка', 'куча камней', диал. *kamenica* 'хижина из камней' (Bartoš. Slov. 138), слвц. *kamenica* ж. р. 'каменный сосуд', 'каменная постройка' (SSJ I, 667), диал. *kameńica* 'каменная дорога' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 324), в.-луж. *kamjeńca* ж. р. 'куча камней', 'каменный свод, каменный дом', 'каменоломня' (Pfuhl 244), *Kamjenica*, название города Хемниц (Pfuhl 1074), н.-луж. диал. *kameńica* ж. р. 'скала, утес', 'мостовая' (Muka Sł. I, 571), польск. *kamienica* ж. р. 'каменный дом', 'куча камней' (Warsz. II, 219), словин. *kaméńica* ж. р. 'каменный дом' (Lorentz Pomor. I, 328), *kamińca* ж. р. 'куча камней' (Sychta II, 128), др.-русск., русск.-цслав. *каменица* ж. р. 'груда камней; каменная гряда' (Златостр., 93. XII в.), 'печь (в бане и вообще)' (Хрон. И. Малалы, XIV, 12. XV в. ~ XIII в.), 'каменное здание' (СГГД IV, 32. 1658 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42), *каменице* (Съ вьрха горы вода текоущи своимь поутьмь и ображающися о *каменице*, шюмъ творить сладъкъ. Златостр. XII в., Срезневский I, 1185),

русск. диал. *ка́мени́ца, ка́менница* ж. р. 'большой булыжник, камень' (смол.), 'печь, сложенная из камней в бане, курной избе, хлеве и т. д.' (арх., вят., волог.), 'груда камней, собранных с пахотного поля' (ленингр., арх.), 'каменная гряда на реке' (влад.), 'участок с каменистой почвой' (киров.), 'костяника' (твер.), 'морошка' (твер.), 'княженика' (свердл.) (Филин 13, 17—18), ср. сюда же *каменика* ж. р. 'ежевика' (ворон.), 'ягода костяника' (костр., олон., ряз.), 'морошка' (иркут.) (Филин 13, 17), ст.-укр. *камяниця, камениця* 'каменный дом' (1600 г., Худаш 41), *Камениця* ж. р., название реки в Подольск. земле (Прилуки, 1459 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 468), укр. *кам'яни́ця* ж. р. 'каменное строение' (Гринченко II, 214), *камени́ця* ж. р. 'каменная постройка', 'костяника Rubus saxatilis' (Гринченко II, 212), диал. *камэни́ца* ж. р. 'костяника', 'каменистая почва' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 84), *камінниця* 'каменная гора' (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю укр. географических апеллятивов. — Полесье 230), блр. диал. *камяніця, камэніця* ж. р. 'каменистая почва', 'куча камней' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 393), *каменіца* ж. р. 'костяника' (Жывое слова 211), *камяніца* 'каменная печь (в бане)' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 202).

Производное с суф. *-ica* от основы **kamen-* (см. **kamy*).

***kamenistъ(jь):** болг. *камени́ст*, прилаг. 'каменистый' (БТР), диал. *камени́с, -ста* (М. Младенов БД III, 84), чеш. диал. *kamenistý* (Bartoš. Slov. 138), *kameňisty* (Kellner. Štramber. 40), слвц. *kamenistý*, прилаг. 'каменистый' (SSJ I, 667), польск. *kamienisty* 'каменистый' (Warsz. II, 220), также диал. *kamienisty* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 150), словин. *kamjeństī* то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 413), др.-русск. *каменистый, камянистый*, прилаг. 'каменистый' (1224 г. Новг. I лет. 218. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42), русск. *камени́стый, -ая, -ое* 'состоящий целиком или частью из камней, обильный камнями', русск. диал. *камени́стый, -ая, -ое* (новг., Филин 13, 17), укр. *камени́стий, -а, -е* 'каменистый' (Гринченко II, 212), *Камени́стий*, название потоков (Словн. гідронім. України 233), блр. *камяністы* 'каменистый' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-istъ* от основы *kamen-* (ср. **kamy*).

***kameniščе:** болг. *камени́ще* ср. р., увелич. 'большой камень' (Геров), также местн. название *Ка́менището* (Г. Христов. Местните имена в Маданско 208), макед. *камениште* ср. р. то же (Кон.), сербохорв. *ка̏менӣште* ср. р. 'каменоломня', 'большой камень' (РСА IX, 159—160), *kamènīšte* (RJA IV, 799), чеш. *kameniště* ср. р. 'каменистое место', 'каменоломня' (Kott I, 662), в.-луж. *kamjenišćo* ср. р. 'каменистое место' (Pfuhl 244), н.-луж. *kamеnišćo* ср. р. 'каменистое место, скала', 'куча камней' (Muka Sł. I, 571), словин. *kaḿéńišče* ср. р. 'большой камень' (Sychta II, 128),

русск. диал. *каменище* 'каменистое место в реке' (киров., Филин 13, 18), *Каменище*, местн. название в бывш. Псковск. у. (Russisches geographisches Namenbuch IV, 11), укр. *кам'янище* ср. р. 'каменоломня' (Гринченко II, 214).

Производное с суф. *-išče* от основы *kamen-* (см. **katy*).

***kameniti (sę):** макед. *камени се* 'каменеть' (И-С), сербохорв. *ка̏менити* 'превращать в камень', *ка̏менити се* 'окаменевать' (PCA IX, 157—158; RJA IV, 800), диал. *ка̏мењити (се)* (PCA IX, 166), словен. *kaméniti* 'превращать в камень' (Plet. I, 383), чеш. редк. *kameniti* 'превращать в камень, делать твердым', в.-луж. *katjenić*: *wokamjenić* 'превратить в камень' (Pfuhl 244), н.-луж. *kaḿeniś* 'превращать в камень', 'мостить' (Muka Sł. I, 572), польск. редк. *kamienić* 'превращать в камень, делать твердым' (Warsz. II, 219), словин. *kamjȋẽńic* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 413), *kaḿeńic* (Lorentz Pomor I, 328), русск. диал. *каменить* 'превращать в камень, делать каменным' (Даль), 'мостить камнем (улицу, дорогу)' (волог.), *каменить невод* 'прицеплять к неводу' (донск.) (Филин 13, 17).

Гл. на *-iti*, производный от основы **kamen-* (см. **katy*).

***kamenitъ(jь):** болг. стар. *каменит* 'каменистый' (М. Л. Софиянец. Песнопевка, 1858 г. Архив Болг. возрождения, София), *камени́тый* 'каменистый' (Геров), диал. *камени́т* 'каменистый' (М. Младенов БД III, 84), макед. *каменит* 'каменистый, скалистый' (И-С), сербохорв. *ка̏менит*, *камѐнит*, *-а*, *-о* 'каменистый', 'твердый' (PCA IX, 157), также диал. *kamenȉt*, *-a*, *-o* (Hraste—Šimunović I, 397), *kamènita vòda* 'вода, текущая по камню' (Leksika ribarstva 140), словен. *kaménȋt*, прилаг. 'каменистый', 'твердый, как камень' (Plet. I, 383), чеш. *kamenitý*, прилаг. 'каменистый', слвц. *kamenitý* то же (SSJ I, 667), в.-луж. *kamjenity*, *kamjeńty* 'каменистый, каменный' (Pfuhl 244), н.-луж. *kaḿenity* 'каменистый' (Muka Sł. I, 572), польск. диал. *kamienity* 'каменистый' (Warsz. II, 220), русск.-цслав. *каменитый*, прилаг. 'страшный, жестокий' (Прем. Сол. V, 22. Библ. Генн. 1499 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42).

Прилаг., производное с суф. *-itъ* от основы *kamen-* (см. **katy*).

***kamenolomъ:** болг. производное *каменоло́мен*, прилаг. 'относящийся к добыванию камней' (РБЕ), макед. *каменолом* м. р. 'каменоломня' (И-С), сербохорв. *каменѐлом*, *ка̏менолом* м. р. 'каменоломня', также название ряда растений (PCA IX, 160—161), словен. *kamenolom* м. р. 'каменоломня' (Plet. I, 383), чеш. *kamenolom* м. р. 'каменоломня' (Kott I, 663), слвц. *kameňolom* м. р. то же (SSJ I, 667), польск. *kamieniołom* м. р. 'каменоломня' (Warsz. II, 220), русск. *каменоло́м* м. р. 'рабочий каменоломни' (Даль[3] II, 200), сюда же производное *каменоло́мня* ж. р. 'место, где добывают камень' (там же), блр. *каменяло́м* м. р. 'каменолом' (Блр.-русск.).

Сложение основ *kamen-* (см. **katy*) и **lomъ* (см.).

***kamenovati:** ст.-слав. (цслав.) камєновати lapidare 'избивать камнями' (SJS, Mikl.), макед. *каменува* 'побить, побивать камнями' (Кон.), сербохорв. *кȁменовати* '(по)бить камнями' (РСА IX, 160; RJA IV, 801—802: Riječ je praslavenska), также диал. *kãmenovat* (Hraste—Šimunović I, 397), словен. *kamenováti* 'побивать камнями' (Plet. I, 384), чеш. *kamenovati* то же, слвц. *kameňovat'* (SSJ I, 668), в.-луж. *kamjenjować* (Pfuhl 245), н.-луж. *kaměńowaś* 'побивать каменьями' (Muka Sł. I, 572), польск. редк. *kamionować, kamienować* 'побивать камнями' (Warsz. II, 221), словин. *kaměńovac* (Lorentz Pomor. I, 329), др.-русск. *каменовати* 'убивать, забрасывая камнями (род публичной казни)' (Проскинитарий Арс. К., 10. 1686 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 43), укр. *каменувáти* 'побивать камнями' (Гринченко II, 212), блр. *каменовáць* (Носов.).

Гл. на *-ovati*, производный от основы *kamen-* (см. **kamy*). Не исключено книжное происхождение и вторичное межславянское распространение.

***kamenъka / *kamenъkъ:** сербохорв. *камéнак*, род. п. *-нка*, м. р., ум. 'камешек' (РСА IX, 156; RJA IV, 796: с XV в.), словен. *kamênka* ж. р. 'каменоломня' (Plet. I, 383), чеш. *kámenek*, род. п. *-nku*, м. р. 'камешек' (Jungmann II, 18), диал. *kamének* 'точильный брусок' (Bartoš. Slov. 138), слвц. диал. *kamienka* 'каменный шарик для игры' (Диал., Братислава), в.-луж. *kamjenka* 'Lithospermum' (Pfuhl 1074), н.-луж. *kaměnka* ж. р. 'каменистое поле' (Muka Sł. I, 572), стар. *kaměńk* м. р., ум. 'камень, камешек' (там же), польск. *kamienka, kamionka* м. р. 'глиняная посуда', 'каменка в бане' (Warsz. II, 225), словин. *kamónka* 'каменистое поле', 'каменистая осыпь' (Sychta II, 128), др.-русск. *каменка* ж. р. 'минерал желтый мышьяк' (Устав ратных. д. II, 151. XVII в.), 'верхняя часть банной печи' (А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, № 709, 1. 1704 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42), русск. *кáменка* ж. р. 'печь, сложенная из камня в деревенской бане или в овине', 'название различных каменных предметов деревенского обихода', диал. *кáменка* ж. р. 'груда камней, собранных с пахотного поля и сложенных на поляне, меже или у дороги' (олон., калин., волог.), 'комнатная печка из кирпичей, в которую для тепла вделано несколько камней' (ряз., арх., новг., орл., влад., костр., смол.), 'изба из каменных плит' (ворон., донск., свердл.), 'дорога, вымощенная камнем' (донск., тул., моск., калин.), 'речка или ручей с каменистым ложем' (южн., киров., пск.), 'костяника' (арх., ряз.). 'растение Artemisia L.' (иркут.) (Филин 13, 18, там же ряд других значений; Словарь русских донских говоров II, 48), 'ежевика', 'чистотел' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 223), *Каменка*, ряд речных и местных названий (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 213 и сл.; Russisches geographisches Namenbuch IV, 11 и сл.), *каменёк*, род. п. *-нькá*, м. р. 'камешек' (арх., Филин 13, 16—17), укр. *кáм'янка* ж. р. 'банная печь для паров', 'каменная посуда',

'шоссе' (Гринченко II, 214), диал. *камінка* 'каменистая гора' (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов. — Полесье 230), блр. *каменка* ж. р. 'печь в бане, сделанная из камня, каменка' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ъk-* от основы *kamen-* (см. **kamy*).

***kamenьcь:** цслав. камєньць м. р. lapillus (Mikl.), болг. *Каменец*, местн. название (Г. Христов. Местните имена в Маданско 208), сербохорв. *каменац*, род. п. *-нца*, м. р. 'накипь, осадок (на стенках сосудов, котлов и т. п.)', 'камень (болезненное образование во внутренних органах)', 'камешек' (РСА IX, 156—157), *Kamenci*, название села в Хорватии (RJA IV, 796), словен. *kámenec*, род. п. *-nca*, м. р. 'камешек', 'камни (напр. болезнь желчного пузыря)' (Plet. I, 383), диал. *kàmenec* 'глиняный сосуд для вина' (V. Novak. Lončarstvo v Prekmurju. — Slovenski etnograf III—IV, 1951, 121), ст.-чеш. *kamenec*, род. п. *-ncě*, м. р., ум. 'камешек', 'квасцы' (Gebauer II, 14), чеш. *kamenec*, род. п. *-nce*, м. р. 'квасцы', также в качестве местных названий (Jungmann II, 18), диал. *kameneс* 'каменистое русло реки' (Bartoš. Slov. 138), ст.-слвц. *kamenca* ж. р. 'печь, fornax' (Verborum translatio, Tyrnaviae 1648, 20. Ист. слвц., Братислава), слвц. *kamenec*, род. п. *-nca*, м. р. 'замерзшие дождевые капли, крупа', 'квасцы' (SSJ I, 667; Czambel 529), диал. *kamence* мн. 'каменистое место' (Диалект, Братислава), в.-луж. *Kamjenc* м. р., местн. название (Pfuhl 244), н.-луж. *kameńc* м. р. 'каменник', 'малая скала, малый утес', 'каменоломня' (Muka Sł. I, 570), словин. *kamĩńc* м. р. 'каменистое поле' (Lorentz Pomor. I, 329), др.-русск. *каменецъ* м. р. 'камень' (Баг. Мат., 62. 1668 г.), местн. название (1239 г., Моск. лет., 130) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 41), русск. диал. *каменéц*, род. п. *-нцá*, м. р. 'камешек' (ворон.), 'участок с каменистой почвой' (ряз.), 'груда камней' (арх.) (Филин 13, 17; Диттель. Сборник ряз. обл. слов. — ЖСт. VIII, 1898, 213), *Каменец*, речное и местн. название (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 211—212; Russisches geographisches Namenbuch IV, 10), ст.-укр. *Каменецъ*, название городов в Подольской, Берестейской землях (1404, 1433 гг., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 468), *каменецъ* 'камень, камешек' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), *каменця* 'печь' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965 /микроф./: словарь Няговской постиллы XVI в. 151), укр. *камінéць*, род. п. *-нця́*, м. р. ум. 'камышек', 'косточка у косточковых плодов' (Гринченко II, 213), диал. *камінец* 'галькой покрытый берег' (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов. — Полесье 230), *камінцы́* 'Vaccinium vitis idaea, брусника' (Верхратський. Знадоби 223), *камінéц* (устар.) 'кресало' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 13), *Каменéць*, род. п. *-інця́*, м. р., название потока (басс. Тисы, Словн. гідронім. України 233).

Производное с суф. *-ьсь* от основы *kamen-* (см. **katy*).

***kamenьje:** ст.-слав. камєниѥ ср. р. λίθοι, πέτραι, lapides, petrae 'камни, каменье' (Вост., Mikl., Sad.), болг. (Геров) *кáмьниѥ* ср. р. собир. 'каменье', *Кáменйето*, местн. название (Г. Христов. Местните имена в Маданско 208), сербохорв. *кàмēње* ср. р., собир. 'камни, каменья' (РСА IX, 165—166; RJA IV, 802—804), стар. *kaminje* (1475 г., Mažuranić 479), диал. *kemẽńe* (Hraste—Šimunović I, 397), *kamlje* 'строительный камень' (Sus. 162), словен. *kâmenje* ср. р., собир. 'камни, каменья' (Plet. I, 383), ст.-чеш. *kamenie* ср. р. 'камни, каменья' (Cejnar. Čes. legendy 267), чеш. *kamení* ср. р., собир. 'камни, каменья', диал. *kamení* 'шиферные плитки (на кровлю)' (Kott. Dod. k Bart. 38), *kameni* 'щебень' (Kubín. Čech. klad. 186), слвц. *kamenie* ср. р., собир. 'мелкие камни, осколки, щебень' (SSJ I, 667), полаб. *komínĕ* 'камни' (Polański—Sehnert 80, с реконструкцией **kamenьje*), польск. стар., диал. *kamienie* ср. р. 'камни, куча камней' (Warsz. II, 219), словин. *kańéńe* ср. р., собир. 'камни', др.-русск., русск.-цслав. *каменье, камение* ср. р., собир. 'камни, множество камней' (Усп. сб., 478. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 46—47), русск. *камéнья* мн., диал. *кáмéнье, каменьё* ср. р., собир. 'камни' (печорск., арх., новг., твер., яросл., костр., вят. и др., Филин 13, 23), укр. *камíння* ср. р., собир. 'камни', 'жернова' (Гринченко II, 213), блр. *камéнне* ср. р., собир. 'каменье, множество камней' (Носов.), 'камень, камни' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ьje* (собир.) от основы *kamen-* (см. **katy*).

***kamenьnъ(jь) / *kaměnъ(jь):** ст.-слав. камєньнъ, прилаг. λίθων, lapidum 'каменный' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), также камѣнъ (Supr. и др., Mikl., Sad.), болг. *кáменен*, прилаг. 'каменный' (БТР), диал. *кáмен*, прилаг. то же (М. Младенов БД III, 84), макед. *камен* (И-С), сербохорв. *кȁмен, кȁменӣ, кàменӣ* 'каменный', 'каменистый, скалистый' (РСА IX, 155), (диал.) 'глиняный', также *кȃман, -мна, -мно* (РСА IX, 147, 155), *кȁмнӣ, -ā, -ō* (РСА IX, 174), словен. *kamenên*, прилаг. 'каменный' (Plet. I, 383), также *kâmen*, прилаг. (там же), чеш. *kamenný*, прилаг. 'каменный', *kamenní* (Kott I, 663), слвц. *kamenný*, прилаг. то же (SSJ I, 667), диал. *kamení*, прилаг. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 232), н.-луж. стар. *kamenny* (Якубица) 'каменный' (Muka Sł. I, 572), полаб. *komínenă*, прилаг. ж. р. 'каменная' (Polański—Sehnert 80), польск. *kamienny*, диал. *kamionny* 'каменный', *kamûnny* (Tomasz., Łop. 135), словин. *kamjẽinnï*, прилаг. 'каменный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 412), *kamanni* 'каменный', 'глиняный' (Sychta II, 128), др.-русск., русск.-цслав. *каменьныи, каменыи, камяныи*, прилаг. от *камень* λίθου (Панд. Ант. XI в.), λίθινος, lapidaris (Ио. II, 6. Остр. ев.; Изб. 1073 г. и мн. др.), 'каменистый' (Сл. Дан. Зат.) (Срезневский I, 1186; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42—43; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 174), русск. *кá-*

менный, диал. *ка́менный*, *-ая*, *-ое* 'каменистый, состоящий из камней' (якут., новг., смол., вят., перм.), 'связанный с работой каменщика' (вят., нижегор.), 'глиняный (о посуде)' (вят., каз., костр., влад., яросл., моск., ряз., терск.) (Филин 13, 20), *камен-но́й* 'каменистый' (том., Филин 13, 19), ст.-укр. *Каменое* ср. р., название села (Сучава, 1431 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 468), укр. *ка́менний*, *-а*, *-е* 'каменный' (Гринченко II, 212), также *камінний* (Гринченко II, 213), *кам'я́ний* (там же), *Камінний*, название потока в басс. Днестра (Словн. гідронім. України 233), ст.-блр. *каменны* (Скарына I, 264), блр. *каме́нны* 'каменный' (Блр.-русск.), также диал. *каме́нны* (Слоўн.-паўночн.-заход. Беларусі 2, 389), *Каме́нны*, *Камянны́*, фам. (Бірыла 177).

Несмотря на объединение в одной статье и на функциональное тождество, здесь представлены два разных словообразовательных типа: более древний — прилаг. **katěnъ* (ст.-слав. камѣнъ, др.-русск., русск.-цслав. камѧныи, укр. *кам'я́ний*), производное от основы *kamen-* (см. **kamy*) с продлением гласного *e* > *ē* типа врддхи; более новый и продуктивный тип — производное от основы *kamen-* с суф. *-ьnъ* (ст.-слав. каменьнъ и все остальные, выше).

Реконструкция эволюции первого типа как **kamen-nъ* > **ka-męnъ-* > **katěnъ* (с дополнительной суффиксацией и диссимиляцией; см. Vaillant. Grammaire comparée I, 147), довольно популярная в литературе, менее вероятна. Во всяком случае продление суффиксального вокализма как способ образования прилагательного от консонантной основы на *-en-* вполне реально, ср. отношение цслав. можденi мн. 'мозг, мозги' → прилаг. мождѧнъ (**mozgēno-*) 'мозговой', см. о нем Vaillant. Grammaire comparée II, 1, 200.

***kamo:** ст.-слав. камо, нареч. ποῦ, quo 'куда' (Вост., Mikl., Sad.), болг. *ка́мо*, нареч. 'куда' (БТР, РБЕ), диал. *кам*, *ка́мо* 'где' (И. Кепов СбНУ XLII, 262; с. Долна Мелна, Трънско, с. Корница, Благоевградско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *камо*, нареч. 'где, куда' (И-С), сербохорв. *ка̏мо*, *кам*, нареч. 'куда' (РСА IX, 146; 174—175; RJA IV, 783, 808 и сл.), словен. *kámo*, *kám*, нареч. 'куда' (Plet. I, 382, 384), ст.-чеш. *kamo*, *kam* 'quo, куда' (Gebauer II, 15), чеш. *kam*, нареч. местоим. 'куда', также диал. *kam* (Bartoš. Slov. 137), *kamy* (Bartoš. Slov. 138), слвц. *kam* то же (SSJ I, 665—666), н.-луж. стар. *kam* (Якубица), вопросит. нареч. 'куда' (Muka Sł. I, 570), полаб. *kom*, нареч. 'куда' (Polański—Sehnert 80), ст.-польск. *kamo*, *kam*, польск. диал. *kam*, нареч. 'куда' (Warsz. II, 215, 225), русск.-цслав. *камо* 'куда' (Ио. XIII. 36. Остр. ев.; Нест. Жит. Феод. 3; Новг. I л. под 1204 г. Срезневский I, 1187; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 49), *камꙋ* (Ио. XIV. 5. Ев. 1270 г. Там же), ст.-блр. *камо* 'куда' (Ска-

рына I, 264), — Сюда же русск. диал. *камодá*: Сестра была еще и мать *камоды́*, т. е. в силе еще (ленингр., Филин 13, 27).

Об отнесении сюда же болг. диал. (зап.) *кáмо*, *кам* в значениях 'дай', 'только', еще см. T. Bojadžiev ZfS XI, 1966, 216—217.

Образовано от и.-е. *$k^{u}ō$-, тв. п. ед. чис. местоименной основы *$k^{u}o$- (см. **kъjь*) в соединении с наречным суфф. *-то*, ср. соотносительные слова **jamo*, **tamo*, **sěmo* (см. s.vv.). Ср. аналогичное греч. πῆμος 'когда' (*$k^{u}ā$-*mo*). См. Berneker I, 673; Фасмер II, 175; Sławski II, 39; Machek[2] 237; Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2 (Praha, 1980), 340—341.

***kamorъ:** словин. стар. *kamor* м. р. 'камень' (Sychta II, 129).

Отражение варианта на *-r* и.-е. гетероклитической основы на *-r/-n*, ср. сюда же др.-инд. *aśmará-* 'каменный', др.-исл. *hamarr* 'скала, утес', др.-в.-нем. *hamar*, нем. *Hammer* 'молот'. До сих пор в литературе обсуждался только слав. продолжатель и.-е. варианта на *-n* — **kamy*, род. п. *-mene* (см.). См. О. Н. Трубачев. — Этимология. 1970 (М., 1972), 10. Праслав. лексический диалектизм.

***kamъditi:** русск. диал. *кáмадить* 'копить, скоплять, сберегать' (нижегор., Опыт 79; Филин 13, 14), *кáмодить* 'сберегать, копить (обычно деньги)' (нижегор., костр.), 'наливать что-либо по капле' (костр.) (Филин 13, 27). — Ср. сюда же чеш. диал. *kamuda* 'неуклюжий человек' (мор., Kott I, 664).

Соотносительно с **komuditi*, **muditi* (см.), что делает вероятным выделение префикса *ka-/ko-*, местоименного происхождения. Вероятность огласовки корня *mъd-* подтверждается формами **mъděti*, **mъdьlъ*, **mъdьlěti*, **mъdьliti* (см. s. v.).

Ни у Фасмера, ни в других этимол. словарях русск. диал. слова не встречаются и предметом этимол. исследования как будто не были.

***kamy,** род. п. ***kamene:** ст.-слав. камы м. р. λίθος, πέτρα, lapis, petra 'камень' (Supr., Cloz., Вост., Mikl., Sad.), также камена м. р. (Supr., Cloz., Вост., Sad.), болг. *кáмен* м. р. 'камень' (БТР), также диал. *камéн'* (Разложко, С. Стойков. Към българското диалектно словообразуване. — БЕ XVIII, 1968, 362), *кáмин'*, *кáмин* (Малкотърновско, там же), *кáмęн'* м. р. (с. Корница, Благоевградско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *кáмън* м. р. (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 236), *кáмел'* (С. Стойков. Към българското диалектно словообразуване. — БЕ XVIII, 1968, 364—365), макед. *камен* м. р. 'камень', 'точильный камень' (И-С), ст.-сербохорв. *kami* м. р., *kamen* м. р. 'lapis, saxum' (Mažuranić 478), сербохорв. *кȁмēн* м. р. 'камень', 'мельничный жернов' (PCA IX, 152—155), диал. *кȁмēњ* м. р. (PCA IX, 163), *kamin*, *kaman* м. р. (RJA IV, 783, 807), *kāmen* (Hraste—Šimunović I, 397), *kamen* 'грузило' (Leksika ribarstva

139), *кам*, *кам* м. р. (РСА IX, 146), *kȁmi* (RJA IV, 804), *кȁма* ж. р. 'углубление в камне, в котором скапливается вода' (РСА IX, 146; Pal. 138), *Kȁmeni* мн., местное название в Сербии (RJA IV, 797), *Kameni* (Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 152), словен. *kámen* м. р. 'камень' (Plet. I, 382), чеш. *kámen* м. р. 'камень', поэт. *kam* м. р., слвц. *kameň* м. р. 'камень' (SSJ I, 666—667), в.-луж. *kamjeń* м. р. 'камень' (Pfuhl 244), н.-луж. *kaḿeń* м. р. 'камень' (Muka Sł. I, 570), полаб. *komoi* м. р. 'камень' (Polański—Sehnert 80, с реконструкцией **kamy*), польск. *kamień*, диал. *kamiej*, *kamiń*, *kamin*, *kam* м. р. 'камень' (Warsz. II, 221 и сл.), *kamńŷń* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 150), словин. *kamen* м. р. 'камень' (Sychta II, 128), также *kąḿiń* (там же), *kaḿin* м. р. (Sychta II, 127), *ką̄m* м. р. (Lorentz Slovinz. Wb. I, 429), *kam* (Sychta II, 125 и сл.), др.-русск., русск.-цслав. *камы*, *камень*, *каминь* λίθος, lapis (Мт. IV. 6. Остр. ев.; Мин. Пут. XI в. 15 и др.), 'скала', πέτρα (Мр. XV. 46. Остр. ев. 194) (Срезневский I, 1188), 'отдельный кусок твердой горной породы, камень' (Лавр. л. 84 и др.), 'жернов' (Баг. Мат. 137. 1686 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 45—46), сюда же производное *Каменев*, фам. (1587 г., Тула. Веселовский. Ономастикон 132), русск. *ка́мень*, род. п. *-мня*, м. р. 'всякая твердая горная порода (за исключением металлов) в виде сплошной массы или отдельных кусков', диал. *ка́мень* 'ряд или хребет гор' (арх., Опыт 79; Подвысоцкий 62), 'жернов' (перм., свердл.), 'каменное грузило' (пск., азов.), 'кирпич' (вят., том.), 'скала, утес' (том., кемер., краснояр., иркут., якут., алт.) (Филин 13, 23; Сл. Среднего Урала II, 13), 'небольшая печь для обогрева, иногда с плитой для приготовления пищи' (Словарь говоров Подмосковья 182), *Камень*, ряд водных и местных названий (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 236; Russisches geographisches Namenbuch IV, 28), *ка́ма* ж. р. 'камень' (твер., Филин 13, 13), ст.-укр. *камень* м. р. 'камень' (XV в., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 468), укр. *ка́мінь*, род. п. *-меню*, м. р. 'камень', 'жернов' (Гринченко II, 213), ст.-блр. *камень* (Скарына 1, 264), блр. *ка́мень* м. р., производное *Ка́менеў*, фам. (Бірыла 176).

Давно установлено родство праслав. **kamy / -mene* с др.-инд. *áśma* 'камень, скала', 'небо', *aśmará-* 'каменный', авест. *asman-* 'камень', 'небо', *asmana-* 'каменный', др.-перс. *asman-* 'небо', греч. ἄκμων 'наковальня', лит. *akmuõ*, род. п. *akmeñs*, 'камень', др.-исл. *hamarr* 'скала, утес', др.-в.-нем. *hamar* 'молот' (как и греч. 'наковальня', первоначально 'каменный'). Следы древней и.-е. гетероклитической основы на *-r/n-*, выявляемые по этим соответствиям, сохранились и в слав., ср. отношения основы **kamen-* и праслав. диал. **kamorь* (см.). По всей вероятности, и.-е. название камня является производным с суф. *-mr̥/-mn̥* от и.-е. **ak̂-* 'острый', что восходит еще в дометаллический век

каменных орудий. Поскольку праславянский имеет продолжение и.-е. **ak̂-* в виде **os-* (см. **ostrъ*), естественно, ожидалась бы форма **osmen-*, **osmy*, вм. **kamen-*, **kamy*. По-видимому, здесь имела место ранняя веляризация и.-е. *k̂* палатального: **ak̂men-* > праслав. **okmen-*, которое точно соответствовало бы лит. *akmen-* 'камень'; последнее, кстати, тоже претерпело описанную веляризацию, особенно наглядную там ввиду наличия лит. *ãšmens* мн. 'лезвие', прямо продолжающего и.-е. **ak̂men-*. Но слав. эволюция на этом не остановилась и привела к дальнейшему результату **kamen-*. Последнее, как правильно думают, явилось следствием метатезы уже на слав. почве **kamen-* < **okmen-* или, возможно, **okəmen-*, что объяснило бы старый акутовый характер долготы русск. *ка́мень*, сербохорв. *ка̏мēн*, т. е. по схеме **arədlo-* > *ra(d)lo* во всех слав. языках (см. **ordlo*). Природа метатезы (устранение неудобной группы согласных *-km-* и исхода слога на согласный) — специфически славянская. Кроме того, диспалатализация и.-е. **ak̂(ə)men-* > раннепраслав. **okmen-* реальнее всего могла осуществиться в группе *-km-*. Поэтому игнорировать раннепраславянскую стадию **ok(ə)men-* и тем более предполагать и.-е. **kāmen-* нельзя. Нет серьезных оснований, кажется, искать объяснение велярности *k* в каких-то других, не внутрислав. причинах (о которых см. выше), например во влиянии неизвестных (субстратных?) и.-е. языков кентум.

См. из литературы: F. Müller KZ X, 1861, 319; Miklosich 110; H. Pedersen KZ XXXII, 1893, 247; V. Michels. Metathesis im Indogermanischen. — IF IV, 1894, 62 (и.-е. **kāmō(n)* / **kōmō(n)* <**ākmō(n)* / **ōkmō(n)*); W. Vondrák. Zur Liquidametathese im Slavischen. — AfslPh XXV, 1903, 188—189; J. Baudouin de Courtenay AfslPh XXVI, 1904, 406 (метатеза слав. *kamy* < **akmōn*); Berneker I, 478; A. Meillet BSL 21,2 (№ 67), 1919, 196; Trautmann BSW 5 (обращает внимание на постоянное ударение в слав. и подвижное в лит., принимая и.-е **kа̃mon-* наряду с **akmén-*); Brückner 215 («Słowiańskie *kamien-* przestawiono z **okmien-* ... pień jest *ok-*, ten sam co w *os-try*. . .»); A. Mayer — Glotta 24, 1936, 168 и сл. (сюда же иллир. Asamon, местн., название в Далмации); V. Machek. — Slavia XVI, 2—3, 1939, 187; Georgiev. Vorgriechische Sprachwissenschaft, 79 (относит в гнездо др.-инд. *áśman-* также догреч. ἀσάμινθος 'ванна' < **ak̂mn̥-to-*; в свете уточнений выше можно было бы формы вроде иллир. *Asamon*, догреч. ἀσάμινθος интерпретировать как и.-е. **ak̂əmn̥-*, но это слово в греч. считается неясным и, возможно, связанным с шумер., вавил. *asam* 'глиняный сосуд для воды', см. Frisk I, 160; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1—2, 122); Van Windekens. Le pélasgique 69 и сл. (допускает в слав. заимствование из языка кентум, возможно, венето-иллирийского, однако см. выше Майер специально о сатемном характере иллирийского); Merlingen. Das «Vorgrie-

chische» 90); Detschew. Die thrakischen Sprachreste (Wien, 1957) 11 (фрак. 'Ακμονία, *Acmonia*, название города в Дакии); O. Haas LB II, 1960, 52 (*Aktonia*, местн. название в Фригии, ср. лит. *akmuõ* 'камень' наряду с *ãšmens* 'лезвие'); Фасмер II, 173—174; Sławski II, 37—38; Machek² 237—238; W. Dressler. — Die Sprache XI, 1965, 46; Георгиев БЕР II, 189.

***kamyčьkъ:** сербохорв. *камичак*, род. п. *-чка*, м. р. ум. 'камешек' (РСА IX, 173; RJA IV, 805), чеш. диал. *kamýšek* 'камешек' (Bartoš. Slov. 138), *kamíšek*, род. п. *-ška*, м. р. (Malina. Mistř. 41), н.-луж. *kamyšk* м. р., ум. 'камешек' (Muka Sł. I, 573), ст.-польск. *kamyczki* 'растение Saxifraga granulata L.' (Sł. stpol. III, 233), польск. *kamyczek* м. р. 'камешек' (Warsz. II, 227), словин. *kamı̃šk* м. р. 'камешек' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 412), *kamı̃šk* м. р. (Sychta II, 128).

Производное с суф. *-ьkъ* (ум.) от **kamykъ* (см.).

***kamykъ:** ст.-слав. камыкъ м. р. λίθος, πέτρα, lapis, saxum 'камень' (Supr., SJS, Mikl.), болг. (Геров) *ка́мык* м. р. 'камень', *ка́мък* м. р., диал. *ка́мик* м. р. (М. Младенов БД III, 85), *ка́мек*, *ка́мък* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 41), *ка́мък* 'камень', 'жернов' (Швецова. Словарь говора села Твардицы 89), ст.-сербохорв. *kamik* м. р. 'камень', 'камешек' (1275 г., Istra, Mažuranić 478 — 479), сербохорв. *ка̏мӣк*, *ка̀мик* м. р. 'камень', 'камешек', 'скала в море' (РСА IX, 170; RJA IV, 805—806), диал. *kãmik* 'камень' (Sus. 162; Hraste—Šimunović I, 397), *Kamik*, название скалистого островка (Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 196 и др.), словен. *kâmik* м. р., ум. 'камешек' (Plet. I, 384), ст.-чеш. *kamýk* м. р. 'камешек' (Gebauer II, 16), чеш. *kamýk* м. р. 'камень', 'камешек' (Jungmann II, 20), диал. *kamyk* 'камешек' (Bartoš. Slov. 138; Kellner. Východolaš. II, 189; Lamprecht. Slovn. středoopav. 57), *Kamýk*, местное название (Profous II, 201), полаб. *komoikă* (ж. р.?) 'камешек', 'косточка (плода)' (Polański—Sehnert 81, с реконструкцией **kamyka*), польск. *kamyk* м. р. 'камень' (Warsz. II, 227), словин. *kamək* м. р. (Lorentz Pomor. I, 328), др.-русск., русск.-цслав. *камыкъ* lapis, λίθος (Ев. 1409 г. 39; Гр. Наз. XI в. 103; Мин. Пут. XI в. 78), 'драгоценный камень' (Изб. 1073 г.) (Срезневский I, 1188—1189; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 50), русск. стар. *камы́к* м. р. 'камень' (Даль³ II, 197), ст.-блр. *камык* 'камень' (Скарына 1, 264).

Производное с суф. *-kъ* от формы им. п. ед. числ. **katy* (см.), ср. аналогичные **polmykъ: *polmy*, **remykъ: *remy* (см. s. v.). См. K. Brugmann IF XVIII, 1905—1906, 382. Высказывалось мнение о народном — сравнительно с *камен*, *камень* — характере этой производной формы, см. К. Мирчев Сб. в чест на А. Теодоров-Балан (София, 1956) 321. Можно также допускать здесь индивидуализирующую семантику ('отдельный камень', 'данный камень').

***kaniti:** болг. *каня* 'приглашать', 'угощать, предлагать' (БТР), диал. *кана* 'звать в гости' (М. Младенов БД III, 85), *каним* 'предлагать', 'приглашать' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 236), *кани* 'грозить(ся), пугать' (Родопски напредък VII, 10, 1910, 272), макед. *кани* 'приглашать, пригласить (в гости)', 'угощать, усиленно предлагать' (И-С), также диал. *kanit* (Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. *канити (се)* 'намереваться', 'предлагать', 'звать, приглашать' (РСА IX, 195; RJA V, 820; Mažuranić 482—483), диал. *кāнйт* 'предлагать' (Елез. I), словен. *kániti* 'намереваться', 'обманывать' (Plet. I, 385), ст.-чеш. *kaniti sě*, *kaněti sě* 'льстить, вести себя льстиво' (Gebauer II, 17; Šimek 60).

Вслед за Видеманом сближают иногда с лат. *cōnor*, *cōnāri* 'приниматься за что-либо, предпринимать, пытаться', далее — с др.-инд. *cánas* 'благоволение, удовольствие', см. A. Meillet MSL 14, 1907, 365; Berneker I, 483 (с сомнением); Георгиев БЕР II, 211—212; Machek[2] 239 (сохраняет только др.-инд. сравнение и только для чеш. слов).

О лат. слове см. специально Walde—Hofm. I, 262 (критика Видемана и ограничение круга родственных форм только греч. и лат. языками).

Однако обращает на себя внимание регулярная морфологич. природа слав. **kaniti*, которое однородно с глаголами **traviti*, **slaviti*, **baviti* (см.), образованными, как мы знаем, прежде всего от имен **trava*, **slava*, **bava* (см.), в свою очередь имеющих глагольные истоки. Все это ведет нас к допущению о существовании некоего прямо не засвидетельствованного имени **kana* со словопроизводным продлением корневого вокализма и дальнейшим родством с **konъ*, **konati*, **čęti* (см. s. v.). К формальной этимологии сербохорв. *kaniti*, *okana* от **konъ* : **čęti* пришел уже Скок (см. Skok. Etim. rječn. II, 34), и это толкование как редкую удачу автора, обычно не очень самостоятельного в вопросах внутриславянской этимологии, справедливо отмечает Безлай (Этимология. 1973. (М., 1975), 190). Намеченное выше объяснение **kaniti* может быть, кроме формальных моментов, обосновано также семантически, и это сразу дает расширение круга родственных форм. Так, после сказанного о родстве **kaniti* : **konъ*, **konati* становится ясным отнесение сюда, например, не только привычных ю.-слав. слов, но и русск. диал. *кáнить* 'пятнать (при игре в пятнашки)' (ленингр., Филин 13, 42), интересного своими живыми связями с русск. диал. *конúть* 'в играх — бросать палку, бабку и т. п. дальше другого' (каз., Филин 14, 257). Семантика 'кона', 'порядка (разного рода)' лежит и в основе ю.-слав. значений 'приглашать', 'угощать', непервоначальность которых до сих пор не была должным образом объяснена, если мы обратим внимание на убедительную аналогию продолжений праслав. **čerditi* (см.) и их значений

'угощать', 'кормить', 'ухаживать' < **čerda* (см.) в значении 'очередь, черед', 'разряд'.

***kan'a**: болг. *ка́ня* ж. р. 'хищная птица' (Младенов БТР), сюда же производное диал. *ка́ница* ж. р. 'птица с печальным писком' (Стойчев БД II, 180), сербохорв. *ка̏ња* ж. р. 'хищная птица Buteo buteo' (РСА IX, 211; RJA IV, 827), диал. *ка̏ња* ж. р. 'курица' (РСА IX, 211), производное *ка̀њити се* 'хмуриться' (РСА IX, 212), словен. *kânja* ж. р. 'канюк Buteo vulgaris', 'коршун' (Plet. I, 385), диал. *káňa* 'лунь' (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 8, л. 152), ст.-чеш. *káně* 'чайка', 'коршун' (Gebauer II, 17), чеш. *káně* ж. р. 'сарыч, канюк', также диал. *kaňa* ж. р. (Svěrák. Karlov. 118), сюда же производное *kanit se* 'злиться, сердиться' (Bartoš. Slov. 138), слвц. *kaňa* ж. р. 'коршун', 'сарыч' (SSJ I, 668), в.-луж. *kanja* ж. р. 'коршун' (Pfuhl 245), н.-луж. *kaňa* ж. р. 'лунь камышевый, сарыч, коршун' (Muka Sł. I, 573), польск. *kania* ж. р. 'коршун Milvus' (Warsz. II, 233), словин. *kaňa* ж. р. то же (Lorentz Pomor. I, 330; Sychta II, 129—131), др.-русск. *каня* 'птица отряда коршунов, канюк' (в составе имен собств. Крым. д. I, 297. 1500 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 61), русск. диал. *ка́ня́* ж. р. 'птица канюк' (Даль, Филин 13, 49), *ка́н'а* 'птица' (арх., Картотека СТЭ), сюда же производное *ка́ниться* 'сердиться, хмуриться' (донск., Филин 13, 42; Словарь русских донских говоров II, 49), ст.-укр. *каня* 'ястреб' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *ка́ня* ж. р. 'род коршуна' (Гринченко II, 216), сюда же производное *ка́нєти* 'назойливо просить' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 14), ст.-блр. *каня* (вси птицы чистые ежте а нечистыхъ не ежте орла, и нога, сагана, иксиона, супа, и *кани* по племеню их... Скарына 1, 264), блр. *ка́ня* ж. р. 'канюк'.

Звукоподражат. происхождения (птица получила название по издаваемому ею писку), причем возраст образования довольно древний, допустимо реконструировать и.-е. **kōni̯ā*, ср. относимые обычно сюда же лат. (с частичной редупликацией корня) *cicōnia*, пренест. *cōnia*, *cōnea* 'аист' (однако лат. слово не вполне ясно этимологически; допускают, с одной стороны, заимствование его из этрусского, с другой стороны, указывают на отсутствие апофонической связи с *canō* 'петь', см. Walde—Hofm. I, 212; ср., между прочим, и указание на диал. развитие *eu* > *ō* в лат. *ci-cōnia*: Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 79 и сл.). См. Berneker I, 483; Фасмер II, 183 (указывает, помимо этого, еще на родство с гот. *hana* 'петух', однако краткий вокализм последнего отличен от долгого слав. вокализма); Sławski II, 45 (исходит из чистого звукоподражания, сомневаясь в вышеназванных родственных и апофонических связях); K. Moszyński JP XXXIX, 1959, 3); Machek[2] 239 (**kan'a* < **kap-n'a* от **kapati?*).

***kan'evъ:** сербохорв. *Kanjev*, местн. название (E. Dickenmann. Studien zur Hydronymie des Savesystems. — In: Archivum Europae Centro-Orientalis VII, 1941, 201), чеш. *Kaňov*, местн. название (Profous II, 203), русск. *Канев*, укр. *Канiв*, название города (Russisches geographisches Namenbuch IV, 39).

Производное с суф. *-ovъ* от **kan'a* (см.) в роли антропонима (прозвища). О вост.-слав.—ю.-слав. связи см. Трубачев. Названия рек Правобережной Украины 284; Он же. — Мовознавство 1971, № 6, 6. См. еще специально М. Ф. Пономаренко. Про походження назви мiста *Канiв*. — Мовознавство 1981, № 2, 70—74, где выдвигается объяснение из краткой формы от первоначального двуосновного антропонима **Kanimirъ* (сложного с гл. **kaniti*, см.), ср. польск. *Kanimir* (XII в.), а также местн. название *Kaniów*, *Kaniew(o)* (неоднократно).

***kan'ukъ / *kan'akъ:** болг. (Геров) *кáнѭкъ* м. р. 'птица Neophron percnopterus', диал. *кáн'ък* м. р. 'крикливая ночная птица Neophron percnopterus' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 206), сербохорв. *кàњуг* м. р. = *кàња* (РСА IX, 212; RJA IV, 828), *kaňih* м. р. 'vultur' (Белостенец, Вольтиджи, см. RJA IV, 828), словен. *kanjúh* м. 'коршун' (Plet. I, 385), польск. диал. *kaniuch* м. р. 'коршун', *kaniuk* (Warsz. II, 233), др.-русск. *канюкъ* м. р. 'птица отряда коршунов, канюк' (Алф.[1], 180. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 61), *Канюк*, прозвище (1545 г., Новгород, Веселовский. Ономастикон 133), русск. *канюк* м. р. 'хищная птица, похожая на ястреба, из подсем. сарычевых, крик которой напоминает плач', диал. *канюк* м. р. 'птица кулик' (влад.), 'птица чайка' (новг.), 'птица дятел' (новг.), 'копчик'? (волог.) (Филин 13, 48; Картотека Печорского областного словаря: «кан'ýк ... р'ев'óт кан' / кан' / кан'»), укр. *канюка* 'попрошайка', 'род коршуна' (Гринченко II, 215), блр. *канюк* м. р. 'канюк', также диал. *канюк* м. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусi 2, 400), *кáнiк* (там же, 2, 397).

Суффиксальное производное от **kan'a* (см.).

***kanǫti sę:** сербохорв. диал. *кáнути се* 'намереваться, решаться' (РСА IX, 206), русск. диал. *кáнуться* 'надеяться' (яросл., Филин 13, 46).

Очевидно, родственно **kaniti* (см.), представляя собой вторичное наслоение на последнее суффиксальной модели на *-nǫti*. Вместе с тем характер изоглоссы (сербохорв. — русск.) говорит в пользу относительно раннего образования.

***kanura:** сербохорв. диал. *кàнура* ж. р. 'нора животного' (Босния, РСА IX, 206), др.-русск. *конура* ж. р. 'конура' (Ав. Ж., 71. 1673 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 283), русск. *канурá*, *конýра* ж. 'будочка, шалашик, тесное и низкое жилье, особ. собачье' (Даль[2] II, 85), диал. *конýра* 'глубокая яма в реке' (волог.), 'яма на болоте' (арх.) (Филин 14, 270), укр. диал. *канýра*

'собачья будка, конура' (Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 39).

Сложение местоименной приставки *ka-* и **nura*, **nora* (см.), см. так уже Miklosich 153, 213; Фасмер II, 182. Прочие этимологии неверны. Весьма интересно в плане изоглосс и хронологии образования сербохорв. соответствие, неизвестное, по-видимому, предыдущим исследователям.

***kapalica:** сербохорв. *ка̏палица* ж. р. 'сосуд, в который стекает водка в винокуренном производстве' (RJA IV, 837: Вук; РСА IX, 222), чеш. *kapalice* ж. р. 'капель с крыши', 'название разных кушаний (фруктовый суп, каша)' (Kott I, 667), в.-луж. *kapalca* ж. р. 'сыворотка' (Pfuhl 245), н.-луж. *kapalica* ж. р. то же (Muka Sł. I, 574), польск. стар. *kapalica* ж. р. 'сыворотка' (Warsz. II, 239).

См. еще M. Basaj, J. Siatkowski. — Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 7, 1967, 13 (польск. редк. *kapalica* 'капель с крыши' — из чеш., в отличие от исконнопольск. *kapalica* 'сыворотка', см. выше).

Производное с суф. *-(a)l-ica* от гл. **kapati* (см.).

***kapati:** ст.-слав. кѧпати καταβαίνειν, στάζειν, ἀποστάζειν, descendere, stillare 'капать' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *ка́пя* 'капать' (БТР), *ка́пѭ* (Дювернуа) 'капаю', 'опадаю, осыпаюсь', диал. *ка́п'ъ* 'капать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 41), *ка́па* 'капать' (М. Младенов БД III, 85), *ка́па* то же (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 462), *ка́пе* 'идет дождь' (Стойчев БД II, 181), макед. *капе* 'капать', 'течь, протекать (о крыше и т. п.)', 'опадать (о листьях, плодах)', 'выпадать (о волосах)' (И-С), сербохорв. *ка̏пати* 'капать', 'лить, цедить', 'сочиться' (РСА IX, 224—225; RJA IV, 838—839), словен. *kápati* 'капать, сочиться' (Plet. I, 386), чеш. *kapati* 'капать', также *kvapati* (Kott I, 854), диал. *kapat* 'дохнуть, погибать', 'убираться, уходить' (Bartoš. Slov. 138—139), *kapat dólu* 'чахнуть, хиреть (от болезни)' (Kubín. Čech. klad. 186), *kapat* 'погибать, пропадать', 'удирать' (Malina. Mistř. 41), *kvapat* 'капать' (Hruška, Slov. chod. 47), слвц. *kapat'* 'пропадать', 'дохнуть' (SSJ I, 672), *kvápat'* 'капать крупными каплями' (SSJ I, 800), диал. *kapat'* 'надрывать себя тяжелой работой, погибать' (Horák. Pohorel. 159), *kapac* 'пропадать, дохнуть' (Buffa. Dlhá Lúka 162), *kapat'i* то же (Matejčík. Východonovohrad. 247), *kapat* 'убираться' (L'. Kizner. Bošácky slovník. Диалект., Братислава), в.-луж. *kapać* 'капать' (Pfuhl 245), н.-луж. *kapaś* то же (Muka Sł. I, 574), полаб. *kopě* 3 л. ед. ч. наст. 'капает' (Polański—Sehnert 81, с реконструкцией **kap'e*), польск. *kapać* 'капать', 'изобиловать' (Warsz. II, 239), словин. *kãpăc* 'капать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 415), *kapac* 'капать', 'истощаться' (Sychta II, 132), др.-русск., русск.-цслав. *капати* 'падать по каплям' (Лук. XXII. 44. Остр. ев. л. 292; Псков. I л. под 1426 г.), 'течь' (Исх.

XXXIII. 3 по сп. XIV в.), 'лить, проливать' (Мин. 1097 г. 122), 'ветшать' (Панд. Ант. XI в.) (Срезневский I, 1192), 'протекать от ветхости (о строении)' (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 62), русск. *ка́пать* 'падать каплями', 'лить, наливать каплями, по капле', укр. *ка́пати* 'капать' (Гринченко II, 216), диал. *ка́пати* 'доставаться, перепадать (о деньгах)', 'нести яйца', 'капать, падать каплями' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 17), ст.-блр. *капати* (для недбания гниють кроквы, и для ленивое руки *капати* будеть додому. Скарына 1, 265), блр. *ка́паць* 'капать', также диал. *ка́паць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 403).

Приходится не без удивления констатировать, что вся эта большая семья слов, объединяемая вокруг гл. **kapati*, до сих пор практически не имеет этимологии. Нельзя считать решением проблемы звукоподражат. версию — «от подражания звукам *kap-kap!*» (Фасмер II, 184, вслед за Бернекером; Sławski II, 50), потому что все эти авторы, начиная с Бернекера (Berneker I, 487), прекрасно отдавали себе отчет в возможном вторичном, отглагольном происхождении самого междометия *кап-кап*, ср. хотя бы его явно глагольный вокализм. При таком положении единственно достоверным оставалось бы признание об отсутствии этимол. соответствий, что авторы часто и допускают. Ср. еще Brückner 217. Однако именно ввиду активности и разветвленности гнезда **kapati* (ср. все последующие статьи ниже) этим положением удовлетвориться нельзя. Выход при этом надо искать не в обобщении варианта *kvapati* (чеш. диал., выше, как предлагает Махек, все равно усматривающий здесь звукоподражание, см. Machek² 239—240) и не в этимологич. сближении с др.-инд. *kapha-*, 'слизь', авест. *kafa-* 'пена', осет. *хæf*, *хæfæ* 'слизь' (так см. Ст. Младенов. Славянские этимологии. 19. Слав. *kapati*, *kapь*, *kaplja*, *kapъka*. — РФБ LXXI, 1914, 460—462), поскольку родословная самих индоир. слов признается совершенно неясной (см. Mayrhofer I, 158).

В сущности же стоит обратить внимание на поразительную омонимию нашего **kapati* и цслав. кàпати 'рыть, копать' (см. подробно **kopati*, ниже), и связи сразу станут очевидными. Известно, что **kopati* (с дуративным продлением вокализма — **kapati*) имело первонач. семантику 'бить, ударять', ср. и родственные греч. κόπτω 'бить, рубить', лит. *kàpti* 'рубить', см. A. Meillet MSL 14, 1907, 339; Frisk I, 915—916; Chantraine 1—2, 563—564. Семантика 'падать', 'пропадать' в соединении с явной формальной производностью нашего **kapati* позволяет склониться к мысли об этимологич. тождестве обоих **kapati*. Особую точку зрения о двух разных *kapati* — 1) 'капать' и 2) 'идти, уходить, убираться', 'дохнуть, подыхать' (на чеш. и слвц. диал. материале) — см. Machek² 239—240 (второе из двух *kapati* он сближает с лит. *kópti* 'лезть, взбираться').

***kapavica:** болг. *ка́па́вица* ж. р. 'капель', 'падалица' (Геров; Дювернуа), также диал. *капа́вица* ж. р. (Т. Стойчев. БД II 181), макед. *капавица* ж. р. 'дождевая вода', 'капель', 'капанье' (И-С), сербохорв. *ка̏павица* ж. р. 'капель', 'водосток' (РСА IX, 221; RJA IV, 839, там же в прочих значениях), словен. *kápavica* ж. р. 'der Tripper' (Plet. I, 386), словин. *kapãi̯că* ж. р. 'водосток' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 415), *kapái̯ca* ж. р. 'капель' (Lorentz Pomor. I, 331).

Производное с суф. *-(a)vica* от гл. **kapati* (см.).

***kapežь:** болг. диал. производное *ка́пешки* мн. 'капель' (Т. Стойчев БД II, 181), сербохорв. *kâpež* ж. р. собир. 'капли' (RJA IV, 842), польск. диал. *kapież* 'капель', 'водосток' (Warsz. II, 242), русск. диал. *капёж* м. р. 'капель' (сиб., Филин 13, 50), укр. диал. *капêж*, *кап'íж* м. р. 'сосулька' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 124), блр. диал. *капе́ж* м. р. 'выступающий край крыши' (Сцяшковіч, Грод. 216), *капе́ж* м. р. 'сосулька' (Шаталава 73), *капе́ж*, *капе́ш*, *капíш* м. р. 'капель с крыши' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 404).

Отглаг. производное с суф. *-ežь* от **kapiti* (см.). География и народный характер примеров говорят о значительной древности образования.

***kapějь / *kapělь:** сербохорв. диал. *ка̀пељ*, род. п. *капѐља*, м. р. 'капля', 'рыба Cottus gobio' (РСА IX, 228), словен. *kâpelj*, род. *-plja*, м. р. 'рыба Cottus gobio' (Plet. I, 386), ст.-чеш. *kápěj* 'дождевая вода' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *kápěj* ж. р. 'водосток' (Kott I, 667), также диал. *kápjej* (Vydra. Hornoblan. 105), *kvápjij*, *kápjij*, *kápij* ж. р. 'дождевые капли', 'водосток' (Hruška. Slov. chod. 47), др.-русск. *капель* ж. р. 'капель' (1645, 1657 гг.), собир. 'падающие, стекающие капли' (XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 62), русск. *капе́ль* ж. р. 'падение капель оттаявшего во время оттепели снега с крыш и деревьев', диал. *ка́пе́ль* ж. р. 'ледяная сосулька' (ворон., краснояр.), 'место, откуда капает вода с крыш' (волог., олон., свердл.), 'водосточная труба' (моск.), 'мокрая, дождливая погода' (ряз.), 'теплая погода, оттепель' (енис.) (Филин 13, 51), блр. диал. *капе́ль* м. р. 'водосток' (Шаталава 73).

Производное с суф. *-ějь*, *-ělь*, соотносительное с гл. **kapati* (см.) и **kapiti* (см.). Ср. также след.

***kapěti:** польск. *kapieć* 'уменьшаться, сокращаться, убывать, пропадать', '(о человеке) хиреть, чахнуть' (Warsz. II, 242).

Редкий гл. состояния на *-ěti*, соотносительный с **kapiti* (см.) и **kapati* (см.).

***kapiti:** макед. диал. *kapit* (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect 264), сербохорв. *ка̏пити* 'капать' (РСА IX, 238; RJA IV, 844), др.-русск., русск.-цслав. *капити* 'лить по каплям' (Муч. Акинд. 6, Срезневский I, 1192), русск. диал. *ка́пить* 'лить или

литься каплями, капать' (орл., курск., ряз., новосиб., Филин 13, 53; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 212).

Гл. на *-iti* (формально — каузатив), соотносительный с **kapati* (см.).

***kapja:** ст.-слав. каплꙗ ж. р. θρόμβος, ψεκάς, grumus, gutta 'капля' (Cloz., Вост., Mikl., Sad.), болг. диал. *кáпля* 'капля' (с. Копривец, Беленско, Архив Болг. диал. словаря, София), *кáпл'а* (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 236), сербохорв. *кȁпља* ж. р. 'капля' (РСА IX, 245—246; RJA IV, 846—847), (диал. *kāpja* ж. р. (Hraste — Šimunović I, 404), ум. *kȁpļica* (с XVI в., RJA IV, 847—848), словен. *kápl̦ja* ж. р. 'капля' (Plet. I, 387), чеш. редк. *kápě* ж. р. 'капля', слвц. *kaplina* 'капля' (Mičátek, см. Kálal 230), полаб. *kopą*, вин. п. ед. ч. ж. р. 'капля' (Polański — Sehnert 81, с реконструкцией **kapǫ*), польск. стар., диал. *kapia* 'капля', 'капель' (Warsz. II, 246; Sł. gw. p. II, 307), др.-русск., русск.-цслав. каплꙗ θρόμβος, σταγών, gutta, stilla 'капля' (Лук. XXII. 44. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. 220; Гр. Наз. XI в. 15; Сл. Дан. Зат. Срезневский I, 1194; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 65), *Капля*, прозвище (XV—XVI вв., Тупиков 229; Веселовский. Ономастикон 133), русск. *кáпля* ж. р. 'маленькая частица какой-либо жидкости, принявшая округлую форму', укр. *кáпля* ж. р. то же (Гринченко II, 218), блр. *кáпля* ж. р. 'капля', также диал. *кáпля* ж. р. 'капля', (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 406), *Кáпля*, фам. (Бірыла 180).

Производное с суф. *-j-* от гл. **kapati* (см.).

***kapn'a:** сербохорв. диал. *кàње* ж. р. мн. 'глазные веки' (Срем, Вук Караџ.), польск. редк. *kania* 'поля шляпы' (Moszyński, ниже).

По-видимому, производное с суф. *-n-j-* от гл. **kapati* (см.). См. так Skok. Etim. rječn. II, 37 («/веки/ так названы из-за слезотечения»). Мошинский, впервые сблизивший сербохорв. и польск. слова, исходил из корня **kap-* 'покрывать, защищать', сюда же, далее, слав. **čерьсь* (см.), лит. *kepùrė* 'шапка', лтш. *cepure* то же; слав. **kap-* и **ka(p)n-* 'покрывать' исчезло якобы по причине омонимизации с **kap-*, **ka(p)n-* 'капать'. См. K. Moszyński JP XXXIX, 1959, 4—5.

***kapnǫti:** ст.-слав. капнѫти στάζειν, stillare 'капнуть, сочиться' (Bon., Mikl., Sad.), болг. *кáпна* 'капнуть', 'истощиться' (БТР; Дювернуа: *кáпнѫ* 'капну', 'опаду, осыплюсь', 'погибну, сгину'), диал. *кáпна* 'капнуть, пролить(ся) каплями', 'сравниться' (М. Младенов БД III, 85), 'извести себя работой' (Орханийско, СбБАН XXXIV, 314, Архив Болг. диал. словаря, София), *кáпнъ* 'капнуть', 'упасть', 'переутомиться', 'уморить себя' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 64), макед. *капне* 'капнуть', 'изнемочь' (И-С), сербохорв. *кàнути* 'капнуть, пролить (каплю, слезу)', 'просочиться' (РСА IX, 206), *кàпнути*, *кȁпнути* 'капнуть', (диал.) 'изнемочь, выбиться из сил' (РСА IX, 249; RJA IV, 848),

диал. *ка̏нути* 'неожиданно явиться' (Vuk. 388), *kãnut* 'капнуть' (Hraste-Šimunović I, 402), словен. *kániti* 'капнуть' (Plet. I, 385), *kápniti* то же (Plet. I, 387), чеш. книжн. *kanouti* 'капать, течь, сочиться', *kápnouti* 'капнуть, накапать', 'попасть, напасть', 'погибнуть, пропасть', слвц. книжн. *kanút'* 'сочиться, литься (напр. о слезах)' (SSJ I, 672), *kvapnút'* 'капнуть, налить чуть-чуть' (SSJ I, 800), также диал. *kapnuc* (Buffa. Dlhá Lúka 162), в.-луж. *kapnyć* 'капнуть' (Pfuhl 245), н.-луж. *kapnuś* то же (Muka Sł. I, 574, 576), польск. *kapnąć*, стар., диал. *kanąć* 'капнуть' (Warsz. II, 229, 248), словин. *kãpnǫu̯c* то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 416), *kapnǫc* (Sychta II, 132), *kanǫc* 'явиться' (Lorentz Pomor. I, 330), др.-русск., русск.-цслав. *канѹти* stillare, guttare 'капнуть' (Исх. IX. 33 по сп. XIV вв.; Псалт. толк. XII в. пс. CXI, 12. Срезневский I, 1191; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 59), русск. *ка́пнуть*, *ка́нуть* 'упасть каплей, капнуть', 'упасть, погрузиться во что-либо', диал. *ка́нуть* 'накапать, налить по капле' (сев.-двинск., сарат., арх., брян., ряз., волог.), 'налить чего-либо немного' (олон., волог., твер., моск., ряз., сиб.), 'течь, стекать' (олон., ленингр., курган.), 'пропускать воду' (арх., мурман.), 'пройти, окончиться' (волог.), 'исчезнуть, пропасть' (калуж., сарат.), 'доить корову' (олон.) (Филин 13, 46), укр. *ка́нути* 'капать, течь', 'исчезать' (Гринченко II, 215), *ка́пнути* 'капнуть' (Гринченко II, 216), диал. *ка́нути* то же (Онышкевич 310), блр. 'капнуть, упасть в воду' (Носович. Сборник белорусских пословиц 212).

Гл. на *-nǫti*, производный от **kapati* (см.), ср. и сохранение продленного вокализма последнего.

***kapovьnica:** словин. *kapùǫvńică* ж. р. 'курная изба' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 417), *kapu̯òvnica* (Lorentz Pomor. I, 332).

Производное с суф. *-ov-ьnica* от слабозасвидетельствованного корня **kap-*, по-видимому, являющегося отражением и.-е. **ku̯ŏp-*: **kŏp-*, ср. лит. *kvãpas* 'дух, запах', лтш. *kvêpji* 'сажа, чад, пар'. Ср. далее **kopъtь* (см.) — тоже с утратой лабиального элемента (или с ранним его отсутствием?); с другой стороны, ср. слав. **kvapiti* (см.).

В этимологич. исследованиях не встречалось.

***kapra:** слвц. диал. *kapra* ж. р. 'гной в глазах' (Buffa. Dlhá Lúka 162; Matejčík. Východonovohrad. 248), также *kapri* мн. ч. (Studenec, Levoča, Диалект., Братислава). — Ср. еще чеш. диал. *kapři* 'маленькие облачка' (Hruška. Slov. chod. 40), далее — производные слвц. *karpina* ж. р. 'нагноение в уголках глаз' (SSJ I, 679), также диал. *kaprina* (Bobrov, Namestovo, Диалект., Братислава).

Следует иметь в виду, что выше представлены два достаточно характерных значения: 'гной в глазах (в уголках глаз)' и 'облачка'. Необходимо вскрыть природу объединяющей их связи. Сразу кажется невероятным и бесперспективным для этой задачи

словопроизводство от гл. **kapati* с помощью суф. *-ra* (так см. Sławski II, 60). Неправдоподобна и предполагаемая Славским функция и семантика **kapra* — имя действия 'капанье из глаз'. Но несмотря даже на семантич. параллель нем. *triefäugig* прилаг. 'со слезящимися, гноящимися глазами', главное в этой болезни и ее обозначении — не капанье, а гной. Эта болезнь глаз имела особую древнюю терминологию, в общем отнюдь не связанную с глаголами 'течь, капать', достаточно сослаться на **grъměždžь* (см.): **gr'ъmъ* (см.), где явно присутствует указание на куст, кучу и т. п. Заметим, что указание на (фигуральную) кустистость есть и в производном от **kapra* — **kapravъ* (см.). Образ как бы клубящихся кустов, зарослей известен. Синкретичность целого довершает доминирующая реалия и ее семантика — гной в уголках глаз. Мы видим в **kapra* древнее обозначение гноя, навоза и вместе с тем — пара, реконструируя и.-е. **k^{u}ōp-ro-*. Значения 'гной, навоз' и 'пар' вовсе не так чужеродны, как могло бы показаться, ср. хотя бы франц. fumier 'навоз': *fumer* 'дымиться, курить(ся)'. Навоз «дышит», испуская пар. Греч. κόπρος 'навоз, помет, нечистоты, грязь' гораздо ближе к καπνός 'дым, пар, испарение' (*κϜαπ-νός, см. Frisk I, 782), чем к др.-инд. *śakr̥t* 'навоз', с которым его преимущественно сближают. Значения 'гной, нагноение в глазах' и 'облачка', отмеченные выше у продолжений праслав. **kapra*, непротиворечиво возводимы к первоначальному 'пар'. Ср. еще предыд. Между прочим, на связь укр. *каправий*, *капровокий* 'с гнойливыми глазами' обратил внимание еще Горяев (Сравнительный этимологический словарь русского языка. Тифлис, 1896, 132). Славский слишком решительно отверг сближение Горяева («Całkiem nie przekonuje», там же), но кажется целесообразным вновь вернуться к старому сближению, так сказать, на новом уровне.

***kapravъjь:** чеш. стар., слвц. *kapravý*, прилаг. 'с гноящимися глазами' (Jungmann II, 31: slc.), слвц. диал. *kapravý* то же (Turč., Kálal 230), польск. *kaprawy* 'подслеповатый', 'с толстыми веками и кустистыми бровями' (Warsz. II, 249), укр. *капрáвий, -а, -е* 'с гноящимися глазами' (Гринченко II, 218), русск. диал. *капрáвый*: *капрáвые óчи* 'больные (гноящиеся) глаза' (зап., южн., Филин 13, 57).

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от **kapra* (см.). Польск. *kaprawy* считают заимствованным из укр., см. Sławski II, 60; Дзендзелівський. Українсько-західнослов'янські лексичні паралелі 70.

***kapъ:** сербохорв. диал. *кâп*, *кȁп* м. р. 'водосток, желоб', 'капель' (РСА IX, 217; RJA IV, 835; Mažuranić 484), словен. *kâp* м. р. 'капель', 'водосток', 'выступающий край крыши', 'капля' (Plet. I, 386), чеш. *kap* м. р. 'капля', 'водосток' (Kott I, 667), слвц. диал. *kap* м. р. 'мор на животных' (Brodské, N., Диалект., Братислава), польск. диал. *kap* 'капля' (Warsz. II, 238), словин. *kap*

м. р. ‘капель’, ‘выступающий край крыши’ (Sychta II, 131), ‘капля’ (Ramułt 67), ‘капля’, ‘капель’ (Lorentz Pomor. I, 330), др.-русск. *капъ* м. р. ‘нарост на дереве’ (Д. Шакловит. IV, 38. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 61), русск. *кап* м. р. ‘местное утолщение, опухоль на стволе дерева’ (Даль[3] II, 220: ‘сувойчатый нарост на дереве, особ. на березе’, также диал. *кап* ‘наросты на дереве’ (Васнецов 102), *кап* м. р. ‘самое малое количество’ (Филин 13, 49).

Соотносительно с **kapati* (см.). О значении ‘нарост на дереве’ ср. Фасмер II, 183.

***kapъka:** болг. *ка́пка* ж. р. ‘капля’ (Геров; Дювернуа: ‘капля’, ‘удар, апоплексия’), диал. *ка́пка* ж. р. ‘капля’ (Б. Шклифов БД VIII, 250), *ка́пкъ* ж. р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 41), макед. *капка* ж. р. ‘капля’, ‘удар (апоплексический)’ (И-С), сербохорв. *ка̑пка, ка̏пка* ж. р., ум. ‘капля, капелька’ (РСА IX, 244), диал. *ка̏пка* ж. р. ‘капля’ (Елезовић I), чеш. *kapka* ж. р. ‘капля’, слвц. *kvapka* ж. р. ‘капля’ (SSJ I, 800), в.-луж. *kapka* ж. р. ‘(падающая) капля’ (Pfuhl 245), н.-луж. *kapka* ж. р. ‘капля’ (Muka Sł. I, 575), полаб. *korkă* ж. р. ‘капля’ (Polański — Sehnert 81, с реконструкцией **kapъka*), польск. *kapka* ж. р. ‘капля, особ. стекающая, падающая’ (Warsz. II, 246), диал. *kapka* ‘капля’ (A. Zakrzewski. Słowniczek wyrazów kurpiowskich. — Wisła I, 1887, 153), ‘крошка’, ‘капля’ (Tomasz., Łop. 135), словин. *kapka* ж. р. то же (Sychta II, 131), русск. диал. *ка́пка* ж. р. ‘капля’ (КАССР, Филин 13, 53), укр. *ка́пка* ж. р. ‘капля’, ‘крапинка, пятнышко, точка’ (Гринченко II, 217), блр. диал. *ка́пка* ж. р. ‘капля, капелька’ (З народнага слоўніка 59).

Производное с суф. *-ъka* от гл. **kapati* (см.).

***kapъtъ:** ст.-чеш. *kapet*, род. п. *-pte*, м. р. ‘капля’ (Gebauer II, 19), чеш. *kapet*, род. п. *-pte*, м. р. ‘капля’ (Jungmann II, 25). — Ср. сюда же производный глагол укр. *капти́ти* ‘капать’ (Гринченко II, 218).

Производное с суф. *-ътъ* от гл. **kapati* (см.).

***kapъtь:** польск. диал. *kapeć*, род. п. *-pcia*, м. р. ‘часть обуви, образующая стопу’, ‘скверная, старая, изношенная обувь’ (Warsz. II, 240), *kapcie* мн. ч. ‘вид обуви из кожи, выделанной с одной стороны’, ‘носки’ (там же), словин. *kapce* мн. ‘кожаные рукавицы, применяемые при подледном лове рыбы’ (Lorentz Pomor. I, 331), русск. диал. *капть* ‘кисть руки в хватке, горсть’ (Картотека Словаря брянских говоров). — Ср. сюда же производное слвц. диал. *kaptavý*, прилаг. ‘лошадь с искривленными костями передних ног’ (Békešská Čaba, Диалект., Братислава).

Объяснение заимствованием из венг. *kapca* ‘онуча, портянка’ (см. J. Reychman JP XXXI, 1951, 208; Sławski II, 52) маловероятно, как и из польск. диал. *papcie* = *papucie* ‘домашние туфли’ (Berneker I, 484). И то и другое не учитывает формы и значения русск. диал. *капть* ‘кисть руки, горсть’ (выше). Возможно,

производное с суф. *-ъtь* от слабозасвидетельствованной глагольной основы **kap-* (ср. **xapati*, **gabati*, см.), в пользу чего говорит и семантика хватания, охвата, прощупываемая и в названии обуви, выше.

***kapь I:** сербохорв. *кâп* ж. р. 'капля', 'кровоизлияние в мозг, апоплексия', 'скоропостижная смерть' (PCA IX, 215—216), словен. *kâp* ж. р. 'апоплексический удар' (Plet. I, 386), др.-русск. *капь* ж. р. 'состояние по глаг. *капати*' (Вели великои гсдрь тое Покровскую церковь . . . починить и *капи* унят(ь). А. Верхот. съезж. избы. Чел. игуменьи 1679 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 69), русск. диал. *капь* 'наросты, наплывы на стволах и ветвях деревьев' (вят., Филин 13, 62).

Существительное с основой на *-i-*, производное от гл. **kapiti* (см.).

***kapь II:** др.-русск., русск.-цслав. *капь* 'вместилище' (Ио. екз.; Ио. екз. Шест. 1263 г. л. 101, 145), 'влагалище, ножны' (Цар. 2. XIX. 8), 'покров крыльев у жуков' (Ио. екз. Шест. 1263 г. 186) (Срезневский I, 1195; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 69).

Возможно, родственно **kapъtь* (см.; там же подробнее о дальнейших связях). Предположение о тюрк. этимологии см. Фасмер II, 189.

***kara I:** цслав. кара ж. р. rixa (Miklosich LP), сербохорв. *кáра* ж. р. 'наказание, кара; брань' (PCA IX, 262; RJA IV, 851), чешстар. *kára* ж. р. 'наказание, кара', также диал. *kara* ж. р. (Lamprecht. Slovn. středoopav. 58), слвц. стар. *kára* ж. р. 'наказание кара' (SSJ I, 676), также диал. *kara* ж. р. (Buffa. Dlhá Lúka 162; Kanaš, Prešov, Pucov, Dolný Kubín и др., Диалект., Братислава), польск. *kara* ж. р. 'кара, наказание' (Warsz. II, 254), также диал. *kara* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 153), словин. *kara* ж. р. то же (Lorentz Pomor. I, 333; Sychta II, 135), русск. *кáра* ж. р. 'казнь, наказанье, строгое взысканье' (Даль[3] II, 220), диал. *кáра* ж. р. 'страдание, переживание' (иркут., заурал., Филин 13, 63; Иркутский областной словарь I, 201), 'мучение, горе', 'тяжелый труд' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *кáра* ж. р. 'наказание', 'гнев, немилость' (Гринченко II, 219), также диал. *кáра* (Онышкевич 312), блр. *кáра* ж. р. 'кара', также диал. *кáра* ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 411).

Скорее всего, отглагольное производное от **karati* (см.), в котором непосредственно осуществилось продление корневого вокализма *o*→*ō* (*a*). Обычно считают, что, наоборот, **karati* произведено от **kara* (см. так Sławski II, 65; Machek[2] 242), но тогда скорее ожидалось бы **kariti*, ср. **dariti*, **traviti*, **slaviti*, **baviti* (см. s. v.) от **darъ*, **trava*, **slava*, **bava* (см. s. v.) с продленным вокализмом.

***kara II:** в.-луж. *kara*: *piščata kara* 'козодой' (Pfuhl 1074).

Родственно **kariti* (см.), в конечном счете, видимо, звукоподражание.

***karasь:** болг. (Геров) *карашь* м. р. 'рыба каракуда', сербохорв. *ка̀рāс*, *ка̀рāш* м. р. 'карась Carassius carassius (Carassius vulgaris)' (РСА IX, 283, 285; RJA IV, 857, 858; Leksika ribarstva 141, 142), *Ка̏рāс*, фам. (РСА IX, 283), *Kàrasi* мн., название села в Хорватии (RJA IV, 857), словен. *karās* м. р. 'карась Cyprinus carassius' (Plet. I, 388), чеш. *karas* м. р. 'карась Carassius carassius', слвц. *karas* м. р. то же (SSJ I, 676), в.-луж. *karas*, *kharas* 'карась' (Pfuhl 309, 1074), н.-луж. *karas* м. р. 'карась Carassius vulgaris Nilss.' (Muka Sł. I, 576), польск. *karaś* м. р. 'карась carassius' (Warsz. II, 258), также диал. *karasek* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 153), *karωsek* (Tomasz., Łop. 136), словин. *karus* м. р. 'карась' (Ramułt 68; Lorentz Pomor. I, 336; Sychta II, 142), др.-русск. *корась* (Обычно бо есть свиниямъ по дебрямъ ходити и *корасям* въ грязяхъ валятися. Никон. л. под 1216 г. Срезневский I, 1285; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 73), *Карась*, личное имя собств. (XVI, XVII вв., Новгород, Суздаль, Веселовский. Ономастикон 134), русск. *кара́сь* м. р. 'небольшая рыба из сем. карповых, водящаяся в водоемах с илистым дном', диал. *кара́с* м. р. 'рыба колюшка' (Живая речь кольских поморов 63), *Караси*, местн. название (бывш. Мценск. у. Орл. губ., Russisches geographisches Namenbuch IV, 58), укр. *кара́сь* м. р. 'карась Carassius vulgaris' (Гринченко II, 220), блр. диал. *кара́сь* м. р. (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 212, 213), *Кара́сь*, *Карасёў*, фам. (Бірыла 183).

Слово недостаточно ясного происхождения (см. Brückner 219: «nazwa ryby, europejska; niem. *Karausche*, łac. carassius. . .; lecz skąd wyszła?»). Обзор форм см. уже Miklosich 112. Махек попытался найти решение в духе своей теории: «Слово наверняка автохтонное на славянской почве, но неясное. Возможно, «праевропейское» (Machek[2] 242). Сомнительно возведение всех слов к гнезду лат. *coracinus*, греч. κορακῖνος на Западе, см. Berneker I, 489; ср. также Kluge[20] 351 (о многообразии источников распространения слова). Весьма правдоподобно предположение о слав. **karasь* как о бродячем культурном слове восточного ареала, ср. сюда же марийск. *karaka* 'карась', удмурт. *karaka*, каз.-тат. *käräkä* то же, куда примыкает также рум. *caracuda*; вост.-европ. название имеет более архаичный консонантизм *k-r-k* сравнительно с вторичным *k-r-s* в слав. названии. См. K. Moszyński JP XXXIX, 1959, 5—6; дополнения в кн.: Фасмер II, 193—194. См. еще Sławski II, 67 (с литературой).

***karati (sę):** болг. *ка́рам* 'гнать, приводить в движение' (Дювернуа; БТР), *ка́рам се* 'ругаться, браниться' (там же), также диал. *ка́рам* (*се*) (М. Младенов БД III, 85), макед. *кара* 'ругать', *кара се* 'ссориться, ругаться, браниться' (И-С), диал. *кара* 'гнать' (Кон.), *karat* 'бранить', *karat se* 'ругаться, ссориться' (P. Hendriks. The

Radožda—Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. *кȁрати* 'бранить, ругать', 'наказывать, карать' (PCA IX, 283—284; RJA IV, 858—861), диал. *karȁt se* 'ссориться' (Cres, Kaštela, Dubrovnik, Tentor. Leksička slaganja 75), стар. *karati* 'castigare, reprehendere, punire', *karati se* 'rixari' (XV в., Mažuranić 488), словен. *kárati* 'наносить зазубрины', 'корить, осуждать, порицать' (Plet. I, 388), диал. *karati* 'порицать, осуждать, корить' (R. Božidar. Črtice o Prekmurcih in o njihovem govoru. — Narodni koledar in Letopis Matice slovenske za leto 1867—1869 (Ljubljana, 1868), 67), чеш. *kárati* 'корить, бранить', (стар.) 'карать, наказывать', *kardat'* то же (Kott I, 671), слвц. книжн. *kárat'* 'корить', 'карать, наказывать', стар. *kárat' sa* 'каяться' (SSJ I, 676—677), *karhat'* 'корить, порицать, ругать' (SSJ I, 678), н.-луж. *karaś* 'бить плетью, хлестать кнутом', 'наказывать' (Muka Sł. I, 576), польск. *karać* 'карать, наказывать', (стар.) 'корить, порицать', 'сдерживать, обуздывать' (Warsz. II, 255—256), диал. *karać* 'карать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 153), словин. *kãrăc* 'наказывать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 418), *karac* (Lorentz Pomor. I, 333; Sychta II, 135), др.-русск. *карати* 'наказывать' (Жал. гр. 1388 г., Срезневский I, 1196), 'корить, укорять' (Рим. д., 347. 1688 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 74), русск. *кара́ть* 'казнить, наказывать' (Даль[3] II, 220), диал. *кара́ть* 'мучить' (енис., волог.), 'страдать, мучиться' (перм., свердл.), 'ругать, хулить' (калуж., зап.-брян.), 'наказывать «с местию без суда»' (костр.), 'пачкать, портить, ломать' (сев.-двинск.) (Филин 13, 77), *кара́ться* 'мучиться, терзаться' (костр., курск., том., иркут., там же), укр. *кара́ти* 'наказывать, карать' (Гринченко II, 220), *кара́тись* 'мучиться' (там же), диал. *кара́ти* 'карать, наказывать', 'бодать (рогами); бить' (Корова *ка́ре*. Онышкевич 313), блр. *кара́ць* 'казнить, карать', также диал. *кара́ць* (Слоўнік. паўночн.-заход. Беларусі 2, 416).

Родственно **koriti* (см.), см. Berneker I, 487—488; Фасмер II, 194; Vaillant. Gramm. comparée III, 483. Форма **karati* имеет все признаки вторичного глагольного имперфектива — долгота корневого гласного, связанная с ней основа на *-ati*, что делает очевидной ее отглагольность, а не отыменное образование (как см. Sławski II, 65: Psł. **karati *karają* denominatiwum od **kara*»). Однако при прямом соотнесении с **koriti* ожидался бы итератив **kar'ati*, который реально засвидетельствован в связанном виде в ст.-слав. по-карꙗти, польск. *upo-karzać* 'унижать', см. Vaillant, там же. Поэтому в качестве непосредственной базы для **karati* — до имперфективации — можно предположить глагол **korti*, родственный **koriti*.

***kariti (sę):** сербохорв. *кȁрити* 'сердить, злить', *кȁрити се* 'сердиться, злиться' (PCA IX, 295), диал. *кȁрит* 'огорчать, сердить' (Елезовић I), др.-русск. *карити* 'оплакивать' (Ип. л. под 1262, Срезневский I, 1197; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 80; А. Никольский.

О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 104), русск. диал. *кáрить* 'упрекать, выговаривать' (ряз., Опыт 80; Филин 13, 91: ряз., брян.), *кáриться* 'жаловаться' (ряз., там же; Диттель ЖСт. VIII, 1898, 214).

Хотя сходство с **koriti* (см.) велико, ср. значение русск. диал. *кáрить* 'упрекать' (выше), что, в свою очередь, настроило некоторых ученых в пользу сближения с **koriti*, русск. *корить* и т. д. (см. Фасмер II, 200; Skok. Etim. rječn. II, 156, s.v. *kȍriti*), серьезной критики и реконструкции это сближение, однако, не выдерживает. Обращает на себя внимание древняя долгота и подударность корневого гласного в **kariti*, ср. соответствие русск. диал. *кáрить* — сербохорв. *ка̏рити*; самобытна и семантика (др.-русск. 'оплакивать', русск. диал. 'жаловаться'). Поэтому более убедительна особая этимологизация и сравнение с греч. κῆρυξ, κάρυξ 'глашатай', др.-инд. *kārú-* 'поэт' (см. А. И. Соболевский ИОРЯС II, 1, 1929, 182—183), в конечном счете — экспрессивное образование. По соображениям несоответствия вокализма можно отклонить старое объяснение из герм. — др.-в.-нем. *kara*, *chara* 'оплакивание' или др.-исл. *kæra* (*sik*) 'жаловаться' (см. еще Miklosich 112; Кипарский у Фасмера II, 200).

***karovati:** русск. диал. *кáровать* 'мучиться, страдать' (перм., свердл.), 'бедствовать' (нижегор.), 'беспокоить' (перм.), 'бодрствовать, не спать' (Филин 13, 96), *кáровать* 'гулять' (КАССР), 'кутить' (Слов. карт. ИРЯЗ), 'быть где-либо долго; бывать где-либо часто' (ворон.), 'долго ждать чего-либо или долго хлопотать о чем-либо' (нижегор.) (Филин 13, 96 — 97), *кáровáть* 'рассуждать или судить о чем-либо' (костр., Даль, Филин 13, 97), *кáровать* 'целоваться, обниматься с девушкой' (олон., Филин 13, 97), укр. *карувáти* (Значение неясно. Потебня переводит 'чаровать'. *Окаруєм* руки й ноги і карії очі, щоб не ходив до дівчини опівночі. Гринченко II, 224), блр. диал. *каравáць* 'карать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 412).

Недостаточно ясны образование слова и его древность. Ср. **kariti* (см.). У Фасмера отсутствует.

***karužina? / *karǫžina?:** чеш. диал. *karužina* 'прут' (Kонíř. Slov. morav. 289).

Сложение приставки *ka-* местоименного происхождения и производного от корня **ruž-/*rǫž-* (причем второй вариант может отражать вторичную назализацию), расширения корня **reu-* (см. **ryti*, **rъvati* и родственные). См. Ж. Ж. Варбот. — Этимология. 1975 (М., 1977), 35.

***karьba:** цслав. карьба ж. р. cura (Miklosich LP), болг. *кáрба* ж. р. 'ссора, ругань, раздор' (Геров), также диал. *кáрба* ж. р. (Речник РОДД 193), макед. *карба* ж. р. 'ссора' (Кон.), сербохорв. *кáрба* ж. р. 'ругань, ссора' (РСА IX, 286; RJA IV, 862—863: с XIII в.; Mažuranić 488), словин. *kårba* м. и ж. р. 'болтун, краснобай' (Sychta II, 137).

Производное с суф. *-ьba* (имя действия) от глагола **kariti* (см.).

***karьna:** сербохорв. *кáрња* ж. р. 'ругань, брань, ссора' (РСА IX, 301), ст.-чеш. *kárna* ж. р.: *lada* = *carna* (Klaret. Glossar. Ryba LF 75, 104: ср.-лат. *lada* — 'purgatio, qua quis per legem se purgat ab illato crimine'. Ст.-чеш., Прага), др.-русск. *Карна*, олицетворение скорби (За нимъ кликну *Карна*, и Жля поскочи по Рускои земли, смагу людемъ мычючи въ пламянѣ розѣ. Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 178). — Не ясно, относится ли сюда русск. диал. *карнá* ж. р. 'крик птицы Corvus glandarius (из рода вороновых)' (смол.) (Филин 13, 95).

Производное с суф. *-ьna* от глагола **kariti* (см.). Не смешивать с однотипными производными от глагола **karati* (см.) — **karьnъjь* (см. сл.).

***karьnъjь:** сербохорв. *кâрнӣ, -ā, -ō* 'наказуемый, предосудительный', (стар.) 'уголовный, дисциплинарный' (РСА IX, 300; RJA IV, 870), чеш. *kárný* 'карательный, дисциплинарный' (Kott I, 673), слвц. стар. *kárny*, прилаг. 'уголовный' (SSJ I, 679), польск. *karny*, прилаг. 'карательный, уголовный', 'послушный'. — Ср. сюда же производное русск.-цслав. *карникъ, карьникъ* м. р. 'тот, кто несправедливо карает, обижает, оскорбляет' (ὑβριστάς. Гр. Наз. XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 82).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от глагола **karati* (см.).

***kasati (sę):** ст.-слав. касати сѧ ἅπτεσθαι, tangere 'касаться' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), макед. *каса* 'бежать рысью' (И-С), сербохорв. *кăсати* 'бежать трусцой, рысью, торопливо идти' (РСА IX, 315; RJA IV, 879), словен. *kasati* 'идти, потряхивая головой (о лошади)' (Plet. I, 389), ст.-чеш. *kasati* 'закатывать, засучивать' (Gebauer II, 22; Šimek 61; Novák. Slov. Hus. 45), чеш. *kasati* 'закатывать, засучивать', диал. *kasat* 'сгребать', 'засучивать, подвертывать (напр. штаны)', *kasat se* 'спешить' (Hruška. Slov. chod. 40), *kasat' se* 'затевать, умышлять (злое)' (Bartoš. Slov. 140), слвц. *kasat'* 'засучивать, закатывать' (SSJ I, 681), диал. *kasat'* (*sa*) 'драться' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'браться, приниматься' (Kálal 233), *kasat' sa* 'договариваться, добиваться' (Liptov, Диалект., Братислава), *kajsat'* 'шататься, качаться' (Диалект., Братислава), в.-луж. *kasać* 'засучивать, закатывать' (Pfuhl 246), н.-луж. *kasaś* 'засучивать, поднимать', *kasaś se* 'опоясываться' (Muka Sł. I, 579), польск. стар. *kasać* 'закатывать, засучивать, подтыкать' (Warsz. II, 287), словин. *kãsăc* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 423), *kasac* (Lorentz Pomor. I, 337), др.-русск., русск.-цслав. *касатися* 'касаться, относиться' (Никиф. м. посл. Влад. Мон. 69), *пѫти касатися* 'отправляться в путь' (Никон. л. 1552 г.) (Срезневский I, 1198; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 86), русск. *касáться* 'дотрагиваться до кого-, чего-либо, прикасаться к кому-, чему-либо', диал. *касáть* 'ругать, бранить' (волог., алт., Филин 13, 116), *касáться* 'обращаться к кому-либо' (Словарь русск. гов. Новосиб. обл. 214), 'вмеши-

ваться во что-либо' (Латв. ССР, урал., калуж., ленингр., нижегор., новг., свердл., том., Филин 13, 116), ст.-укр. *касатися* 'касаться, употреблять' (XVIII в., Картотека Словаря Тимченко), блр. диал. *касáцца* 'касаться' (Жывое слова 142).

Первоначально итератив-дуратив на *-ati*, а также с продлением корневого вокализма *o* → *ō* (*a*), от **kosnǫti* (см.), resp. **česati* (см.), а точнее — от незасвидетельствованного **kosti*. Попытки оторвать от единого формально и семантически **kos-* → **kas-* 'задевать, трогать' → 'бежать' (т. е. 'лететь, едва касаться земли') это последнее значение и 'закатывать, засучивать' (т. е. собственно 'грести') и этимологизировать отдельно, особенно **kasati* (*sę*) 'бежать', совершенно неоправданны, хотя предпринимались с давних пор многими, см. С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 404 (к др.-инд. *kas-* 'ire'); H. Pedersen KZ XXXVI, 1900, 338 (ср. алб. *qas* 'nähere'); M. Vasmer RS 1912, 132 и сл. (ср. н.-греч. κοσεύω < тур. *koşmak* 'бежать'); V. Machek ZfslPh XVIII, 1942, 21—23 (ср. лтш. *ķuoši*, *ķuôst* 'спешить, поспешно идти'); так же см. Machek[2] 244.

См. Berneker I, 491—492; Brückner 222; Sławski II, 92—93 (подробно о зап.-слав. *kasati* 'закатывать, засучивать').

***kastiti (sę)**: др.-русск. *кастйт под собé* (*χostït pod sobea*, he befoules himself, he pisses a bed 'он марается и мочится в постель'. Джемс 149), *кастити* 'извергать' (Псы . . . скверну всякую *костятъ*. Прения кор. Вальд., 175. 1645 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 368), русск. диал. *кащý* 'испражняюсь' (Два старинных областных словаря XVIII ст. П. К. Симони. Вятский областной словарь. — ЖСт. VIII, 1898, 449), *кастйть* 'бранить, пачкать, грязнить' (Куликовский 34), 'пакостить, испражняться, извергать рвоту' (Васнецов 104), 'ругать, поносить, позорить' (Мельниченко 85), 'вредить' (Сл. Среднего Урала II, 20), 'мусорить' (Картотека Словаря белозерских говоров), 'портить' (Добровольский 315; Картотека Печорского областного словаря), блр. диал. *кáсьціць* 'портить без надобности' (З народнага слоўніка 125), *касьцíць* 'сорить на пол' (Касьпяровіч 158), *кáсьціцца* 'мучиться, перебиваться' (Народнае слова 114).

Гл. на *-iti*, производный от **kastь* (см.). Следует обратить внимание на первоначальность именно вокализма *-a-*, судя по старым и диал. (с.-в.-р.) данным (выше). Прочие толкования см. Фасмер II, 348.

***kasty**, род. п. ***kastъve**: н.-луж. *kastwej*, род. п. *-ẃe*, ж. р., *kastwja* ж. р. 'осока, лесной ситник Phragmites communis Trin.' (Muka Sł. I, 580), также *kastẃe* ср. р. (Chojn., там же).

Трудное слово, вероятный праслав. лексический диалектизм. С одной стороны, ср. гнездо **kosa* (см.), **česati* (см.), причем можно указать на остроту стеблей осоки, а в плане формальном — на возможность осмысления *-t(ъ)v-* как отглагольного форманта. С другой стороны, напрашивается сближение с праслав. диал.

*****kustъ* (см.; там же — объяснение последнего как префиксального сложения). См. О. Н. Трубачев. Серболужицкий лингв. сборник (М., 1963) 165. Ср. еще Schuster-Šewc Histor.-etym. Wb. s. v.

***kastь:** др.-русск. *Кастъ*, прозвище (Наволоцк. пог., 1495 г. Писц. II, 460, Тупиков 231; Веселовский. Ономастикон 136), русск. диал. *касть* ж. р. 'потрава хлебная, шалость, пакость', 'кал, испражнение' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 78), 'крыса или мышь' (твер.), 'дрянь, гадость' (ряз.) (Опыт 80), 'нечистота, сор, смрад, вонь' (Подвысоцкий 64), *касть*, *кастли́во*, *ка́сто* 'грязь, грязно' (Куликовский 34), *касть* ж. р. 'наказание' (нарым.), 'принудительное покаяние' (том.) (Филин 13, 119), 'сор, мусор' (арх.), 'вонючая, смрадная грязь' (арх., твер.), 'грязь (на дороге), распутица' (арх., олон.), (собир.) 'о вредных животных и насекомых' (твер., яросл., пск., ленингр., ряз., новг.), 'ругательство, брань' (арх., волог., пск., новг.), 'порча, вред, убыток' (твер.) (Филин 13, 118), 'дрянь, гадость' (Диттель, Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898, 214; Картотека Новгородского ГПИ; Картотека Печорского областного словаря), *кась* ж. р. 'нечистота, сор' (арх., Опыт 80), 'ненастная погода' (арх., Картотека СТЭ).

Возможно, древнее производное типа врддхи, с продлением корневого гласного *o* → *ō* (*a*), от **kostь* (см.). Ср. другое, суффиксальное производное от **kostь* — **koščunъ* (см.), с той же семантической эволюцией 'костный' → 'бренный, нечистый' (ср. семантика нечистоты, скверны, последовательно представленная выше, в примерах). В связи с этим полезно обратить внимание на толкование Куриловичем слав. *koščunъ* в плане слав.-ир. отношений — как кальки ир. *astvant-* 'бренный, преходящий, материальный', производного, в свою очередь, от ир. ast- 'кость'. См. еще О. Н. Трубачев, рец. на кн.: Słownik starożytności słowiańskich, t. II, część 2. — Этимология. 1967 (М., 1969), 321. В таком случае образование праслав. диал. **kastь* было бы навеяно сходными идеологическими представлениями и тоже объяснялось бы ир. влияниями. См. еще Фасмер II, 208.

***kasьnъjь:** чеш. *kasný* 'просторный, свободный (об одежде)' (Kott I, 674), др.-русск. *касный*, прилаг.: *касное* просо 'чистое, без примеси, отборное' (1676 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 86).

Скорее всего, прилаг. с суф. *-ьnъ*, производное от основы глагола **kasati* (см.) и родственных, ср. и отмечаемую в примерах выше семантику свободного касания — о просторной одежде (чеш.) и чистоты, очищенности — об отборном зерне (др.-русск.)

В этимологических словарях пропущено, в известной нам этимологической литературе не встречалось (отсутствует, например, в обстоятельной работе А. С. Мельничука о корне **kes-* и его продолжениях в слав. и и.-е. языках — Этимология. 1966. М., 1968). При этом, видимо, негативно сказалась аберрация похожего внешне, но совершенно особенного производного — русск. диал. *ка́стный*, *кастно́й* 'пакостный, гадкий, мерзкий, нечистый', блр.

касный 'срамной, скверный, худой' — **kastь* (см.), ср. и их достаточно характерную семантику, не имеющую ничего общего с нашим **kasьnъjь*.

***kaša**: болг. *ка́ша* ж. р. 'каша', 'фруктовые выжимки для водки', 'месиво' (БТР; Дювернуа: 'густой кисель, также каша из целых зерен'), диал. *ка́ша* ж. р. 'компот', 'мучная подболтка для супа' (с. Говедарци, Самоковско; Каменица, Кюстендилско, ИИБЕз IV, 308; СбНУ XL, 144, Архив Болг. диал. словаря, София), 'конопляное семя' (Б. Шклифов БД VIII, 251), *ка́шѣ рѣ́тка* ж. р. 'каша из муки и масла или свежего молока' (Стойчев БД II, 183), *ка́шъ* ж. р. жаркое из картофеля, птицы, телятины или барашка' (с. Каспичан, Коларовградско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *каша* ж. р. 'каша' (И-С), диал. *kaša* (P. Hendriks. The Radožda—Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. *ка̏ша* ж. р. 'каша из муки, ячменя, овса на воде или молоке; жидкое варево', 'крахмал', 'кашица, месиво' (РСА IX, 373—374; RJA IV, 884), словен. *kȃša* ж. р. 'каша (особенно просяная)' (Plet. I, 389), чеш. *kaše*, ж. р. 'каша, пюре', также диал. *kaša* ж. р. (Kellner. Východolaš. II, 191), слвц. *kaša* ж. р. то же (SSJ I, 682), диал. *kaša* ж. р., также как название свадебного обряда (Matejčík. Východonovohrad. 250), 'крупа' (B. Bystrica, Диалект., Братислава), польск. *kasza* ж. р. 'крупа', 'каша из крупы', (стар.) 'гуща' (Warsz. II, 290), диал. *kaša* ж. р. 'очищенное и обшелушенное зерно хлебных злаков и кушанье из них' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 157), словин. *kaša* ж. р. 'каша' (Lorentz Pomor. I, 337), др.-русск. *каша* 'кушанье, приготовленное из крупы' (Афан. Никит. 336), 'пир' (Новг. I л. под 1239 г.) (Срезневский I, 1201; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 97), *Каша*, прозвище (XV—XVI вв., Тупиков 232; Веселовский. Ономастикон 137), русск. *ка́ша* ж. р. 'кушанье из вареной в воде или молоке крупы', диал. *ка́ша* ж. р. 'пшенная каша' (ряз.), 'густая гречневая каша' (зап.-брян.), 'кушанье из ржаной, овсяной или ячменной муки' (олон., арх., новосиб., чкалов., краснояр.), 'суп' (новг., зап.-брян.), 'толченый картофель, пюре' (иркут., новосиб.), 'обед после свадьбы в доме молодоженов' (арх., моск.), 'званый вечер после крестин' (моск., твер., свердл., перм.), 'праздник по случаю окончания жатвы' (арх.) (Филин 13, 148, там же многие другие значения), ст.-укр. *каша* 'кушанье из круто сваренной крупы' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *ка́ша* ж. р. 'каша' (Гринченко II, 228), диал. *каша* 'молочный кисель' (І. С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини 64), ст.-блр. *каша* (Скарына 1, 265), блр. *ка́ша* ж. р. 'каша', диал. *ка́ша* ж. р. 'густое кушанье из крупы, картофеля или муки' (Народнае слова 199).

Обычно вслед за Зубатым объясняют из **kasḭa*, сближая последнее с лит. *kóšiu*, *kóšti* 'процеживать'. См. J. Zubatý AfslPh XVI, 1894, 395; Berneker I, 493; Фасмер II, 214; Brückner 222;

Sławski II, 95; Machek² 244. Между тем эта этимология, формально благополучная, семантически (и реально, см. ниже) менее удовлетворительна. Поисками лучшего решения была вызвана этимология *kaša в связи с *kvasъ (см.), *kysnǫti (см.), т. е. и.-е.*ku̯āt(s)-, ср. и вариантное русск. *кваша* 'мучная похлебка, кашеобразное кушанье'. См. G. Iljinskij AfslPh XXIX, 1907, 164—166; О. Н. Трубачев. Из истории названий каш в слав. языках.— Slavia XXIX, 1960, 8. Однако и эта этимология не объясняла всех значений *kaša* и всех родственных слов; из значений *kaša* укажем такие, по-видимому, первичные, как 'крупа, очищенное зерно', а из родственных слов обратим внимание на такое самобытное, как полаб. *t'ösör* м. р. 'крупа', собственно *kosorъ*, которое, будучи явно связано с *kaša* (в полабском не засвидетельствовано), одновременно сопротивляется реконструкции *kvaša* < *ku̯ā(t)s-i̯ā* (как, впрочем, и сближению с лит. *kõšti* 'цедить'). Напротив, обретает в этой связи реальность семантич. реконструкция 'сечка' (ср. *krupa*, *pьšeno*, см.) и сближение с *kositi*, *česati* (см. s. v.), предлагавшееся в общем уже Потебней (см. Преобр. I, 302) и встретившее затем критику со стороны других исследователей. О связи *kaša*: полаб. *'tösör*: *kes-/*kos-* см. О. Н. Трубачев. — Этимология. 1968 (М., 1971), 63—64. См. также в поддержку мнения Потебни — А. С. Мельничук. — Этимология. 1966 (М., 1968) 232—233 (без полаб. слова). Из более новой литературы см. еще P. Valčáková. České názvy kaší. — Etymologica brunensia (Praha, 1978) 124.

***kašica**: ст.-слав. кашица ж. р. 'каша, кашица' (Euch., Sad.), болг. *кáшица* ж. р., ум. к *каша* (Геров), макед. *кашица* (Кон.), сербохорв. *кȁшица* ж. р., ум. 'кашка, кашица', 'подболтка для супа' (РСА IX, 379; RJA IV, 885), словен. *kášica* ж. р., ум. к *kaša* (Plet. I, 380), чеш. диал. *kašička* 'растение Myosotis Pal.' (Bartoš. Slov. 140), слвц. диал. *kašička* 'название ряда растений' (Диалект., Братислава), др.-русск. *кашица*, ум. от *каша* (Мин. Леоп. XVI в. 163, Срезневский I, 1201; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 98), русск. *кáшúца* ж. р., ум. к *каша*, 'жидкая каша', диал. *кáшúца* ж. р. 'суп с крупой' (костр., новг., смол., калин., волог.), 'кушанье из толокна на кипяченой воде', 'суп из сушеной рыбы; уха' (арх., волог., новг.) (Филин 13, 151, там же ряд переносных значений), укр. диал. *кáшиця* ж. р. 'гать, предохраняющая берег горной речки от размывания' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 29; см. также Гринченко II, 228: Шух.), *Кашúця*, название потока, Ивано-Франковск. обл. (Словн. гідронім. України 243).

Производное с суф. *-ica* (ум.) от *kaša* (см.).

***kašьka**: слвц. диал. *kaška* ж. р. 'примула, первоцвет Primula veris L'. (SSJ I, 683; Matejčík. Východonovohrad. 251), русск. *кáшка* ж. р., ум. к *кáша*, 'клевер', диал. *кáшка* 'икра у рака' (Добровольский 317), укр. *кáшка* ж. р., ум. к *кáша*, 'раковая

или рыбья икра', 'внутренности насекомых', 'растения Spiraea Ulmaria L., Trifolium repens, Capsella Bursa Pastoris, Galium verum' (Гринченко II, 228), диал. *кáшка* 'мягкая заболонь дерева' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 81), ст.-блр. *кашка*, ум. к *каша* (Скарына 1, 265). — Ср. сюда же производное болг. диал. *кашкинъ босѝлякъ* 'растение Thymus' (Геров—Панчев).

Производное с суф. *-ъka* (ум.) от **kaša* (см.).

***kaš(ь)lica:** болг. *кашлица* (Съ дума *кашлица* наричаме зачѫрвяването на лигаватаципа на цѣліат граклань. И. Богоров. Селският лекар, 1875. Архив Болг. возрождения, София), *кáшлица* ж. р. 'кашель' (Дювернуа; РБЕ), сербохорв. диал. *кȁшљица* ж. р. 'кашель' (РСА IX, 381; RJA IV, 887). — Ср. словин. *kašlãịcă* ж. р. 'кашель' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 424) из **kašьl'avica*.

Производное с суф. *-ica* от **kaš(ь)lь* (см.).

***kaš(ь)liti / *kaš(ь)l'ati:** цслав. кашльнати βήσσειν, tussire (Miklosich LP), болг. *кáшлям* 'кашлять' (БТР), также диал. *кáшл'ам* (М. Младенов БД III, 86), *кáшл'ем съ* (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 237), макед. *кашла* 'кашлять' (И-С), сербохорв. *кȁшљати* 'кашлять' (РСА IX, 380—381; RJA IV, 886—887), словен. *kâšljati* 'кашлять' (Plet. I, 389), чеш. *kašlati* 'кашлять', слвц. *kašlat'* то же (SSJ I, 683), н.-луж. *kašliś*, *kašlaś* 'кашлять, покашливать' (Muka Sł. I, 581), полаб. *koslě* 3 л. ед. ч. наст. 'кашляет' (Polański—Sehnert 82), польск. *kaszlać*, *kaszleć*, *kasłać* 'кашлять' (Warsz. II, 291), также диал. *kašleć* (Tomasz., Łop. 136), *kašlać* (Górnowicz. Dialekt malborski II, 157), словин. *kašlac* (Lorentz Pomor. I, 338; Sychta II, 148), *kãšlăc* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 423), русск. *кáшлять* 'быть в кашле, с кашлем, находиться в болезни этой' (Даль[3] II, 250), укр. *кáшляти* 'кашлять' (Гринченко II, 228), блр. *кáшляць* 'кашлять', также диал. *кашля́ць* (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 225), *кáшляць*, *кáшлятэ* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 448). — Ср., с другим суф., в.-луж. *kašlować* 'кашлять' (Pfuhl 246).

Гл. на *-iti* (интератив на *-'ati*), производный от имени **kaš(ь)lь* (см.).

***kaš(ь)lь:** сербохорв. *кȁшаљ*, род. п. *-шља*, м. р. 'кашель' (РСА IX, 375; RJA IV, 884), словен. *kášelj*, род. *-šlja*, м. р. 'кашель' (Plet. I, 389), также диал. *kášaj*, *kášej* (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 8, л. 155), чеш. *kašel*, род. п. *-šle*, м. р. 'кашель', слвц. *kašel'*, род. п. *-šl'a*, м. р. то же (SSJ I, 683), в.-луж. *kašel* м. р. 'кашель' (Pfuhl 246), н.-луж. *kašel* м. р. то же (Muka Sł. I, 580), полаб. *kosal* м. р. 'кашель' (Polański—Sehnert 82, с реконструкцией **kašьlь*), польск. *kaszel*, род. п. *-szlu*, м. р. 'кашель' (Warsz. II, 291), также диал. *kašel* м. р. (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 157), словин. *kãšël*, род. п. *-šlu*, м. р.

(Lorentz Slovinz. Wb. I, 423), *kašel* м. р. (Lorentz Pomor. I, 337; Sychta II, 148), др.-русск. *кашьль* 'tussis' (Феод. Печ. VII. 210. Срезневский I, 1201), *кашель* м. и ж. р. 'кашель' (Флавий. Полон. Иерус. I, 120. XVI в. ~ XI в.; Кн. Ивер. м. I, 56 — 1665 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 98), русск. *кáшель*, род. п. *-шля*, м. р. 'судорожные выдохи, сопровождающиеся хрипами, шумом', укр. *кáшель*, род. п. *-шля*, м. р. 'кашель' (Гринченко II, 228), блр. *кáшаль*, род. п. *-шлю*, м. р. 'кашель'.

Объясняется из **kāsli̯o-*, и.-е. **k*^{u}*ās-l-i-o*, суффиксального производного от звукоподражательного глагольного корня **k*^{u}*ās-* 'кашлять', ср. лит. *kósti*, *kósėti* 'кашлять', *kosulỹs* 'кашель', лтш. *kâšļi* мн. 'удушливый кашель', алб. *kollë* 'кашель', *kollem* 'кашлять' (**koslë* < **k*^{u}*āsla*), др.-инд. *kā́sate* 'кашлять', *kā́sa-* 'кашель', др.-англ. *hwōsta*, др.-в.-нем. *hwuosto*, *huosto* 'кашель', кимр. *pas* 'кашель'. Звукоподражательность корня, обозначающего характерный резкий выдох, особенно видна на примерах близости (элементарного родства) этой и.-е лексики и финноуг. параллелей — морд. *koz* 'кашель', *koza-* 'кашлять', коми *ki̮z-* то же и т. д.

См. A. Pictet. Die alten Krankheitsnamen bei den Indogermanen. — KZ V, 1856, 347; A. Fick KZ XX, 1872, 364; А. А. Потебня РФВ IV, 1880, 184; Miklosich 113; G. Meyer BB XIV, 1889, 54; C. C. Uhlenbeck AfslPh XVI, 1894, 373; A. Meillet MSL 10, 1898, 282; Berneker I, 493; H. Paasonen FUF VII, 1907, 27; A. Śmieszek RS II, 1909, 126; Brückner 222; S. E. Mann. — Language 26, 1950, 380; Фасмер II, 214—215; Sławski II, 95—96; N. Jokl. — Die Sprache 9, 1963, 118; Machek^{2} 244 (звукоподражательный корень; Махек относит сюда же **kvasiti* (см.), но последнее — из **k*^{u}*āt-s-*, ср. сохранение *s* в формах **kys-*, см.); E. P. Hamp. IE *$k^{w}eH_{a}s$-* 'cough'. — Сборник В. И. Георгиеву 130—134.

***kašьnъ(jь)**: макед. *кашен*, прилаг. от *каша* (Кон.), сербохорв. *кȁшан*, *-шна*, *-шно* 'относящийся к каше' (РСА IX, 375; RJA IV, 885), словен. *kášen*, *-šna*, прилаг. то же (Plet. I, 389), чеш. *kašní*, *kašný*, прилаг. к *kaše* (Jungmann II, 34; Kott I, 676: «na Slov.»), слвц. *kašný* (Kálal 233), диал. *kašný* : *kašná hlina* 'жирная, илистая глина', *kašní mlin* 'крупорушка' (Диалект., Братислава), русск. *кáшный* 'к каше относящийся' (Даль^{3} II, 250), также диал. *кáшный* (ворон., север., влад., моск., Филин 13, 154), укр. диал. *кáшний*, *-а*, *-е* 'икристый' (Чигир. у., Гринченко II, 228). — Ср. сюда же производное болг. диал. *кашни́к* м. р. 'мелко нарезанный картофель, зажаренный в муке' (Речник РОДД 199), др.-русск. *кашни́къ* м. р. 'горшок для каши (?), пирог с кашей (?)', 'тот, кто торгует кашей' (XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 99).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **kaša* (см.).

***katadlo:** русск. диал. *катáло* ср. р. 'деревянный валик, употребляемый при разглаживании белья путем катания; скалка' (свердл., иркут.), 'изогнутая длинная толстая лопатка с зарубками на выпуклой стороне для катания белья; валек' (моск.), 'деревянный валик для раскатывания теста; скалка' (вят.) (Филин 13, 122; Сл. Среднего Урала II, 20; Словарь говоров Подмосковья 190; Иркутский областной словарь I, 202). — Ср. сюда же производное русск. диал. *катáлка* ж. р. 'каток или ледяная гора для катанья' (твер., пск., вят., донск.), 'рогожка или лубок, на которых катаются с ледяной горы' (твер., пск.), (мн.) 'приспособления для катания белья' (новг., арх., иркут., ленингр., калин., моск., ряз., орл. и др.), 'скалка' (новг., калин., моск., ряз., орл., курск., смол., кубан., краснодар. и др.) (Филин 13, 121—122, там же прочие значения.)

Производное с суф. *-(a)dlo* от гл. **katati* (см.).

***katati (sę):** болг. диал. *кáтам* 'ходить (по делам), хозяйничать' (М. Младенов БД III, 86), др.-русск. *катати* 'катать' (Кн. поташн. отд. 25. 1654 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 89), русск. *катáть* 'двигать, передвигать какой-либо округлый предмет, вращая, заставляя его скользить по поверхности', диал. *катáть* 'возить, перевозить что-либо' (ленингр.), 'вертеть, вращать что-либо' (калуж., яросл.), 'ронять' (КАССР), 'закатываться (о солнце)' (смол.), 'качать (колыбель)' (тамб.), 'катать на качелях' (новоросс.), 'лежать больным' (сев.-двинск.) (Филин 13, 124—125), 'выделывать из битой шерсти; валять (обувь, войлоки и т. п.)' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 227), 'гладить' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *катáти* 'бить' (Гринченко II, 225), *катáтися* 'кататься' (Гринченко II, 225), диал. *катáти* 'разравнивать, укатывать катком землю' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 26), 'выжимать воду, жидкость катанием' (Лисенко. Словник поліських говорів 93), *катáцце* 'кататься' (там же), блр. *катáцца* 'кататься' (Блр.-русск.), диал. *катáць* 'скатывать в трубку' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 437), *катáцца* 'ездить, кататься' (там же). — Ср., видимо, сюда же (обратное производное) чеш. *kat* м. р. 'палач', 'жестокий человек', слвц. *kat* м. р. 'палач' (SSJ I, 683), польск. *kat* м. р. 'палач' (Warsz. II, 293—294), словин. *kat* м. р. 'палач', 'злой дух' (Sychta II, 149), русск. диал. *кат* м. р. 'колесный или санный след' (моск.), 'о телеге' (самар.), 'каток для укатывания поля' (влад.), *кáты* мн. 'жернова на маслобойне' (костр.) (Филин 13, 119).

Соотносительно с **kotiti* (см.), на что обычно и указывается, см. Berneker I, 494; Фасмер II, 209. Правда, строго говоря, точным словообразовательно-морфологич. коррелятом формы **kotiti* оказывается **katjati* (см.) — глагол, близкий нашему **katati*, что видно по синонимичности продолжений **katati* — **katjati* в близкородственных языках (ср. русск. *катáть* — укр. *качáти*, и то и

другое — ‘катать по твердой поверхности’) и по родству значений у продолжений **katati* — **katjati* в одном языке, в тех случаях, когда эти пары встречаются в одном и том же языке, как например в русск. *ката́ть* ‘двигать туда-сюда по твердой поверхности’ — *кача́ть* ‘двигать, размахивать туда-сюда по воздуху’. В остальном — и в главном — картина остается неясной: этимологические связи **katati* весьма проблематичны, это слово с темной этимологией, о чем свидетельствуют выше упомянутые авторы. Принимая во внимание эту констатацию, а также данные лингвистической географии (форма **katjati* не только более регулярна в плане словообразования и морфологии, но и распространена на более широкой территории), можно было бы подумать о вторичном образовании **katati* из **katjati* (морфологич. упрощение). Это само по себе налагало бы ограничения на поиски внеславянских связей специально для **katati*. Несколько иначе — о **katjati* как более поздней форме, что как будто не соответствует ее распространенности, — см. А. С. Львов в кн.: Этимологические исследования по русск. языку II (М., 1962), 103 и сл. О связях с и.-е. **kat-* ‘низ’, ‘вниз’ см. В. Н. Топоров. — Этимология. 1971 (М., 1973), 295.

***katišče:** др.-русск. *катище* ср. р. ‘место на берегу реки, куда зимою свозят заготовленные для сплава бревна и откуда весной скатывают их в реку’ (Арх. Черн. Пин. м., № 28. 1648 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 91), русск. диал. *ка́тище* ‘место в лесу, на котором накатывают на сани строевые бревна, для своза в селение’ (арх.), ‘гора, с которой катаются о масленице’ (арх.) (Опыт 80—81; Подвысоцкий 64; Филин 13, 128, там же прочие значения), *Катище*, название озера близ Сев. Двины, бывш. Сольвычег. у. Волог. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 289).

Производное с суф. *-(i)šče* от глагола **katjati* / **katiti* (см.).

***katiti (sę):** макед. *кати* ‘лущить кукурузу’ (И-С), чеш. редк. *kátiti* ‘валить’, также диал. *kátit*, *kátět* (Hošek. Českomorav. I, 97; II, 137), русск. *кати́ть* ‘то же, что *катать*, но в один прием и в одном направлении’, диал. *кати́ть* ‘сжигать лес на месте будущего поля’ (сев.-двинск., арх.), ‘чесать (шерсть)’ (КАССР), ‘бить, стегать, ругать’ (калуж., ю.-урал.) (Филин 13, 128).

В общем вторичная, хотя и охватывающая несколько слав. языков, контаминация первоначального **kotiti* (см.) и итератива-дуратива **katjati* (см.).

***katjadlo:** др.-русск. *Качало*, личное имя собств. (XVI в., Тупиков 232; Веселовский. Ономастикон 138: XV в.), производное *Качаловъ* (1478 г., Тупиков 623), русск. диал. *кача́ло* ср. р. ‘о том, кто качается’ (новг., Филин 13, 142), ‘качанье’ (свердл., там же), ‘кузнечный мех’, ‘рычаг кузнечного меха’ (свердл., там же), производное *кача́лка* ‘зыбка’ (Сл. Среднего Урала II, 21), ‘скалка’ (там же), ст.-укр. *качалка* ‘скалка, валик для катания белья,

теста' (XVIII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *качáло* ср. р. 'кружок деревянный' (Гринченко II, 227), диал. *качáло* 'колесико' (Онышкевич 316), блр. диал. *кач'áло* ср. р. 'приспособление для раскатывания белья' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 41), производное *качáлка* ж. р. 'скалка для раскатывания теста и белья', 'каток для укачивания полей' (Гринченко II, 227).

Производное с суф. *-(a)dlo* от глагола **katjati* (см.).

***katjati (sę):** чеш. *káceti* 'валить, крушить', *káceti se* 'валиться', диал. *kácat* (Svad'ba se kácí 'свадьба расстраивается' (Bartoš. Slov. 136), ст.-слвц. *kácet'* 'рубить (лес)' (нач. XVIII в., Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *kácat sa* 'шататься' (Диалект., Братислава), польск. диал. *kociać się* 'кататься, валяться, переворачиваться' (Warsz. II, 195), др.-русск. *качати* 'качать' (Ист. семи мудр., 25. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 96), русск. *качáть* 'колебать, колыхать, шатать, трясти плавно взад и вперед' (Даль[3] II, 247), диал. *качáть* 'качаться, покачиваться' (орл.), 'катать что-либо' (зап., южн.), 'катать (гладить) белье' (зап., южн., зап.-брян., смол.), 'энергично, быстро делать что-либо' (перм., волог.), 'бить' (твер., пск.) (Филин 13, 143, там же прочие значения; Добровольский 317; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 216), укр. *качати* 'катать', 'катать белье', 'раскатывать тесто' (Гринченко II, 227), *качáтися* 'качаться', 'кататься, валяться', 'бегать в разных направлениях, колыхаться' (Гринченко II, 227), диал. *качати* 'валяться, кататься, шляться' (Онышкевич 317), *качать* 'выравнивать катком (поле)' (Білоцерк., Курило 88), блр. *качáць* 'катать, валять' (Байкоў—Некраш. 144), диал. *качáць* 'гладить белье вальком' (Народнае слова 207), *кач'áты* 'раскатывать (белье, тесто)' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 41).

Итератив-дуратив к **kotiti* (см.) с продлением корневого вокализма (*o* → *ō* → *a*) и переводом в глаголы на *-ati* (собственно, *-iti*>*-j-ati*). Ср. специально **katati* (см.).

***katъkъ(jь):** др.-русск. *катъкъ* (Боряхуся противъ ихъ... крѣпко и на приступѣхъ изъ пушекъ и изъ пищали и *катки* болшими... Соф. вр. 1518 г. — Срезневский I, 1199; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 91, там же значения 'сверток' 'комок'), русск. *катóк*, род. п. *-тка*, м. р. 'отрубок бревна, подкладываемый под тяжести, для перекатывания их' (Даль[3] II, 241, там же прочие значения), диал. *катóк* м. р. 'деревянный валик для разглаживания белья, скалка' (арх., олон., новг., волог., яросл.), 'деревянный валик для раскатывания теста; скалка' (костр., тамб.), 'рукоятка цепа' (волог.), 'било цепа' (новг., калин., яросл.), 'валек у плуга, за который пристегивают постромки', 'катушка ниток' (перм., вят., калин., урал., том.), 'колесо' (смол., орл., брян.), (мн.) 'телега' (твер.), 'орудие для молотьбы на конной тяге в виде большого камня цилиндрической формы, куска бревна' (донск., сарат.,

чкалов., урал., новосиб.), 'ворот у колодца' (свердл., ряз.) (Филин 13, 130—132, там же многие другие значения; Опыт 81; Миртов. Донской словарь 133; Словарь русск. донских говоров II, 53; Опыт словаря говоров Калин. обл. 87; Словарь русск. гов. Новосиб. обл. 216; Словарь говоров Подмосковья 190; Сл. Среднего Урала II, 20), 'кусок какого-либо вещества в виде шарика' (Деулинский словарь 219), *кáткий, -ая, -ое* 'легко скатывающийся при обработке, высокого сорта (о шерсти)' (новосиб.), *кáткий, каткóй* 'легко катящийся' (костр., влад.), 'скользкий' (яросл., якут., сев.-двинск., иркут.) (Филин 13, 129), *кáткой, -ая, -ое* 'совершенно гладкий, скользкий' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 227), блр. диал. *катóк* м. р. 'колесо телеги' (Касьпяровіч 158; Бялькевіч. Магіл. 223; Народнае слова 132; Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 219).

Производное с суф. *-ъkъ* от глагола **katati* (см.).

***katyšь:** русск. диал. *кáтыш* м. р. 'валик, который подкладывают под ухват' (киров.), 'шар' (яросл., олон., арх., перм.), 'колобок' (вят.) (и многие другие значения, Филин 13, 137), *катыш* м. р. 'круглый комок, шарик, скатанный из какого-либо мягкого вещества', 'шишка, небольшая опухоль; волдырь' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 228). — Ср. сюда же производное русск. стар. *катышек* м. р. 'мягкий комочек, скатанный в шарик' (Кн. землед. 161 об. 1705 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 93).

Производное с суф. *-yšь* от глагола **katati* (см.). Древность неясна.

***kava:** ст.-чеш. *Kaua, Kawa*, личное имя собств. (Gebauer II, 24), польск. стар. *kawa* ж. р. 'галка' (Warsz. II, 301), укр. диал. *кáва* ж. р. 'галка' (Словн. укр. мови IV, 65).

Звукоподражательного происхождения, как и близкое лит. *kóvas* 'галка', 'грач'. См. Berneker I, 495—496; Фасмер II, 152; Fraenkel I, 284.

***kaverъ:** чеш. диал. *kávjeř* м. р. 'топь, трясина' (Svěrák. Karlov. 118), укр. диал. *кáвер* м. р. 'водоворот' (Лисенко. Словник поліських говорів 88).

Сложение местоименного префикса *ka-* и имени **verъ* (см.; сюда же глагол **vьrěti*, см.). Любопытная словообразовательно-лексическая изоглосса.

***kavęza:** сербохорв. диал. *кáвеза* ж. р., кличка коровы, козы (РСА IX, 38; RJA IV, 906), русск. диал. *кавязá* 'скопище, шайка' (Добровольский 304; Филин 12, 292: *кавезá*), *кавезя* м. и ж. р. 'о бестолковом человеке' (симб., Филин 12, 292), укр. диал. *кавэзá* м., ж. р. 'привередник, капризник' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 84).

Сложение приставки *ka-* и основы глагола **vęzati* (см.). См. Фасмер II, 155; Н. В. Никончук. Приставки *ка-* и *ко-* в полесских говорах. — Этимология. 1977 (М., 1979), 123.

***kaviti:** сербохорв. диал. *ка̏вити* 'слабеть, чахнуть', 'страдать' (РСА IX, 41), польск. стар. *kawić* 'болтать', 'делать глупости' (Warsz. II, 304).

Глагол звукоподражательного происхождения, ср. **kava* (см.).

***kavorna / *kavornъ:** сербохорв. диал. *ка̏вра̄н* м. р. 'ворон' (РСА IX, 42; RJA IV, 908: с XVI в. у чакавцев и кайкавцев, в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли; Tentor. Leksička slaganja 75), словен. *kavrána* ж. р. 'ворона' (Plet. I, 391), *kâvran* м. р. 'ворон Corvus corax' (там же), н.-луж. *karwona* м. р. 'ворона Corvus frugilegus L'. (Muka Sł. I, 579).

Сложение префикса *ka-* и **vorna / *vornъ* (см.). См. уже Miklosich 152; A. Meillet MSL 19, 1916, 348—349 (слав.-ир. аналогии, ср. авест. *ka-mərəδa-* 'голова, башка'); J. Schütz WdS X, 1965, 322. Обычно приводимое сравнение с лит. *kóvarnis* 'грач', лтш. *kuõvãrna* 'галка' (К. Буга РФВ LXX, 1913, 253—254; Фасмер II, 154) весьма проблематично ввиду связи лит. *kóvarnis* и *kóvas* 'грач'. Структура *ko(va)-varnis*, предполагаемая в балт. (Буга, выше), и совершенно очевидная префиксальная структура слав. **kavornъ/a* (ср. еще **ga(jь)vornъ / *gavorna*, см.; ср. еще В. Р. Кипарский ВЯ 1956, № 5, 133), в свою очередь, несвойственная для балт., заставляют относиться к этим параллелям с осторожностью.

***kavъka:** сербохорв. *kâvka* ж. р. 'галка Corvus monedula L' (RJA IV, 907; РСА IX, 41: диал.), словен. *kâvka* ж. р. 'галка Corvus monedula' (Plet. I, 391; сюда не относятся примеры и значения *kâvka* 'крюк', 'дверная защелка', там же, кот. тяготеют к незвукоподражат. основе **kuk-*, **kyk-*, см. ниже), чеш. *kavka* ж. р. 'галка', также диал. *kavka* (Bartoš. Slov. 140), слвц. *kavka* ж. р. 'галка Coloeus monedula' (SSJ I, 686), в.-луж. *kawka* ж. р. 'галка' (Pfuhl 246), н.-луж. *kawka* ж. р. 'галка Monedula turrium Brehm' (Muka Sł. I, 582), польск. *kawka* ж. р. 'галка Monedula europaea' (Warsz. II, 305), также диал. *kafka* ж. р. (Górnowicz. Dialekt malborski II, 158), словин. *kǻfkă* ж. р. 'галка' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 409), *kavka* (Lorentz Pomor. I, 339), *kåvka* ж. р. (Sychta II, 151), русск. диал. *ка́вка* ж. р. 'лягушка' (астрах., Даль[3] II, 171—172), 'галка' (зап., смол.), 'кошка' (волог.) (Филин 12, 293; Добровольский 303), укр. диал. *ка́вка* 'галка' (Колесник. Матеріали до словника діалектизмів укр. говорів Буковини 62), *ка́ўка* 'грач' (Г. Г. Немченко. Особливості говірки с. Широкий Луг, Тячівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 143), блр. *ка́вка* ж. р. 'галка' (Носов. 226), также диал. *ка́ўка* ж. р. (Касьпяровіч 158; Шаталава 77), *Ка́ўка*, стар. *Кавка* (XVI—XVII вв.), фам. (Бірыла 193).

Производное с суф. *-ъka* от **kava* (см.). Ср. еще укр. *ке́вкати* 'каркать' (Р. Смаль-Стоцький «Slavia» V, 1926, 51). Специально о звукоподражании см. Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. — ИАН ОЛЯ VII, 1948, 2, 102—103, 112.

***kavyka:** др.-русск., русск.-цслав. *кавычька* 'крюковой знак' (Стихир. XVII в., Срезневский I, 1171; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 11), русск. *кавыка, кавычка* ж. р. 'крючковатый значок в письме' (Даль[3] II, 172), укр. *кавйка* ж. р. 'запятая' (Білецький—Носенко 175). — Ср. сюда же производный глагол русск. *кавыкать, кувыкать* 'хромать, прихрамывать, ковылять' (Даль[3] II, 172).

Считается родственным **kuk-, *kyk-, *kъk-* (см. s. v.), см. Фасмер II, 154. Форму **kavyka* можно было бы объяснить из **kōu̯ək-*, с долгим дифтонгом, но кажется, что именно она выявляет словообразовательно-производный характер всего ряда, причем *-yka* в **kavyka* уместно трактовать как суф. Равным образом суффиксальным оказывается второе *-k-* в родственных **kuk-, *kyk-, *kъk-*, что вполне соответствует и структуре и.-е. корня, который не должен был начинаться и кончаться на один и тот же согласный.

***kavьlь / *kavъlь:** сербохорв. *Kȁvêļ* м. р., фам. (RJA, IV, 905), диал. производное *kavelica* ж. р. 'kost od boce ili bataka' (там же), словен. *kávelj*, род. п. *-vlja*, м. р. 'крюк', 'зародыш, росток' (Plet. I, 391), диал. *kavelj* 'рало' (Pohorje, Narodopisje Slovencev I, 140).

Производное с *-l-* суффиксальным от того же корня **kōu̯-*, что и **kavyka* (см.). См. Л. В. Куркина. — Этимология. 1970 (М., 1972), 94. Ср. сюда же, далее, **kovylь* (см.), с суффиксальной апофонией *ъ : y*. Сближение сербохорв. *kavelica* с греч. καυλός 'стебель' см. Skok. Etim. rječn. II, 67.

***kavьrtъ / *kavьrtь / *kavьrtja:** укр. диал. *кáверт* м. р., *кáверт'* ж. р. 'глубокая яма с водоворотом в реке' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 43), *кáвэрча* ж. р. 'выбоина на дороге' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 84), блр. диал. *кáверт* м. р. 'водоворот' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 189). — Ср. сюда же суффиксальное производное сербохорв. диал. *кȁвр̄ь* м. р. 'короткий, узловатый обломок дерева' (РСА IX, 43), собственно, — **kavьrt-lь*.

Сложение приставки *ka-* и корня глагола **vьrtěti* (см.). См. Н. В. Никончук. — Этимология. 1977 (М., 1979), 123.

***kavьrza:** др.-русск. производное *Каверзинъ*, фам. (1568 г., Ярославль, Веселовский, Ономастикон 130), русск. *кáверза* ж. р. 'интрига, происки, подвох', (устар.) 'крючкотворство, сутяжничество; кляуза', диал. *кáверзá* ж. р. 'неприятность' (сарат.), 'о человеке, делающем вред другим' (пск., твер., перм., арх., олон.), 'шалун, проказник' (волог.) (Филин 12, 292), *каверза* 'сплетня, клевета' (Добровольский 303; Филин 12, 293: *кавйрза*), *кáвéрза* 'сплетни' (Словарь русских донских говоров II, 43), сюда же *кáверзь* ж. р. 'дрянь, мерзость' (пск., твер.), 'о пустом, ничтожном человеке' (пск., твер., Доп. к Опыту 75; Филин 12, 293), укр. *кáверза* ж. р. 'проказа, проделки' (Гринченко II, 204), блр. *ка́-*

верза ж. р. 'каверза, подвох' (Блр.-русск.). — Ср. сюда же производное русск. диал. *каверзéнь* 'лапоть из лык' (Добровольский 303), *каверзнú* мн. 'босовики' (пск., Доп. к Опыту 75).

Сложение приставки *ka-* и корня глагола **vьrzti* (см.). См. Miklosich 153; Berneker I, 532; Фасмер II, 153; J. Schütz. Das präfigierende Element *ka-/ko-/k-* in der Wortbildung des Slavischen. — WdS X, 1965, 322; L. Bezlaj-Krevel JiS XIII, 3, 1968, 84.

***kazanьje:** ст.-слав. казанию ср. р. νουθεσία, παιδεία, institutio 'откровение, объяснение' (Mikl., Sad.), сербохорв. диал. *казáње* ср. р. 'предостережение, выговор' (РСА IX, 66; RJA IV, 911), словен. *kázanje*, ср. р. 'показ' (Plet. I, 392), чеш. *kázání*, *kázaní* ср. р. 'приказание', 'проповедь', 'кара, наказание' (Jungmann II, 42), н.-луж. *kazańe* ср. р. 'устное приказание, повеление, требование' (Muka Sł. I, 583), ст.-польск. kazanie ср. р. 'речь, проповедь', 'приказ, повеление', 'судебный приговор' (Sł. stpol. III, 254—255), польск. *kazanie* ср. р. 'проповедь, поучение' (Warsz. II, 306), также диал. *kazańe* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 159), *kωzańe* (Tomasz., Łop. 136), словин. *kåzańė* (Sychta II, 152), *kωzańe* ср. р. (Lorentz Pomor. I, 366), др.-русск., русск.-цслав. *казание* ср. р. 'наставление, поучение; проповедь' (Усп. сб., 194. XII—XIII вв.), 'обличение' (Апокал., 40 об., XII в.), 'приказание, указание', 'наказание, казнь', (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 16), русск. диал. *казáние* ср. р. 'смотрины (в свадебном обряде)' (вят., нижегор., твер., Филин 12, 309), укр. *кáзань* ж. р. 'слово, речь, проповедь' (Гринченко II, 207), блр. диал. *казáнь* ж. р. 'речь, разговор' (Матэрыялы для слоўніка 72). — Для части форм возможно межславянское книжное заимствование, ср. M. Vasmer RS 5, 1912, 134 (укр. слово из польск.).

Производное с суф. *-(a)nьje* (название действия) от глагола **kazati* (см.).

***kazati (sę):** ст.-слав. казати δεικνύναι, monstrare 'показывать', 'поучать' (Supr., Mikl., Sad.), болг. *кáжа* 'сказать', 'назвать', 'распорядиться, приказать' (БТР), также диал. *кáжа* (М. Младенов БД III, 83), *кáй* (Л. Ралев БД VIII, 135), макед. *каже* 'сказать, рассказать', 'показать, указать' (И-С), также диал. *kažit* (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. *кȁзати* 'сказать, высказать', 'показать, указать', 'назвать', *кȁзати се* 'назвать себя', 'показаться' (РСА IX, 68—69; RJA IV, 911 и сл.), словен. *kázati* 'показывать', 'указывать', 'выражать', *kázati se* 'показываться' (Plet. I, 392), ст.-чеш. *kázati* 'повелевать' (Cejnar. Čes. legendy 267), чеш. *kázati* 'проповедовать, поучать', 'повелевать, распоряжаться', 'карать, судить', диал. *kazač'* (Lamprecht. Slovn. středoopav. 58), слвц. *kázat'* 'повелевать, 'приказывать', 'поучать, читать проповедь' (SSJ I, 687), н.-луж. *kazaś* 'приказывать, повелевать; принуждать', 'заказывать', 'приглашать, звать' (Muka Sł. I, 583), в.-луж. *kazać* 'приказывать, требовать' (Pfuhl 247), польск. *kazać* 'повествовать, провозгла-

шать, наставлять', 'проповедовать', 'велеть', 'требовать' (Warsz. II, 305—306), также диал. *kωzać* (Tomasz., Łор. 136), словин. *kăzăc* 'проповедовать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 426), *kazac* (Sychta II, 151), 'велеть, приказать', 'читать проповедь' (Ramułt 70), др.-русск., русск.-цслав. *казати* 'сказать' (Пов. вр. л. под 1064 г.; Ио. екз. Бог. 54), 'приказывать' (Вопр. Кир.), 'заказывать' (Мст. ев. д. 1117 г. запис.), 'указывать' (Сл. плк. Игор.), 'показывать' (Сб. 1076 г. 545), 'учить, наставлять' (Пов. вр. л. под 1037 г.; Панд. Ант. XI в. 186), 'наказывать' (Гр. Наз. XI в. 285; Пов. вр. л. под 955 г. и др.) (Срезневский I. 1175; Сл.-справ. Слова о полку Игореве 2, 170; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 17), παιδεύειν (Гр. Наз. XI в. 308, Срезневский I, 1176), русск. *каза́ть* 'показывать', *каза́ться* 'показываться, появляться', 'представляться' (Даль[3] II, 178), диал. *каза́ть* 'говорить' (ворон., калуж., курск., орл., смол., Опыт 77; Деулинский словарь 215; Сл. Среднего Урала II, 10), 'приказывать', 'давать совет, научать' (пск., твер.), 'петь' (курск.) (Доп. к Опыту 75), 'доказывать, уверять' (арх., Филин 12, 312—313), 'показывая с одной стороны, стремиться выдать за лучшее' (костр.), 'иметь какой-либо вид' (влад., костр., волог., арх.), 'виднеться' (олон.) (Филин 12, 313), *каза́ти* 'говорить', 'петь (песни)' (орл., Филин 12, 312), *каза́ться* 'становиться видным, виднеться' (север., тобол.), 'представляться чем-либо' (сарат., том.), 'нравиться' (нижегор., влад., яросл., костр., моск., пенз., симб. и др.) (Филин 12, 313—314), ст.-укр. *казати* 'говорить' (XVI в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *каза́ти* 'говорить', 'приказывать, велеть' (Гринченко II, 207; Словн. укр. мови IV, 70), *каза́тися* 'показываться, являться' (Гринченко II, 207), ст.-блр. *казати* 'говорить, рассказывать' (Скарына I, 262), блр. *каза́ць* 'говорить, рассказывать', 'велеть' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 575), 'показывать' (там же), также диал. *каза́ць*, *каза́ці*, *каза́ты* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 360).

Праслав. **kazati* представляет собой дуративный глагол на *-ati* с продленным корневым гласным *a* < *ō*; в основе **kazati* лежит, таким образом, **koz-*, прямо не засвидетельствованное в слав. Факт существования формы **koz-* весьма косвенно отражен в родственном **čeznǫti* (см.), где — как некий эквивалент нулевой ступени, регулярной для глаголов на *-nǫti*, — присутствует апофонически исходная ступень *-e-*. Исходной является семантика 'показывать, делать знак' (откуда вторично — 'говорить'), на этом основании сюда же должно быть отнесено каузативное **kaziti* (см.), собственно — 'метить знаком' → 'портить', хотя нередко **kazati* и **kaziti* рассматриваются обособленно, за исключением Вайяна (ниже). И.-е. реконструкция весьма затруднена, во всяком случае едва ли можно говорить об и.-е. **kas-* (Потебня, ниже), скорее — о **keĝ-*, вариантном с **keḱ-*, один вид которых побуждает говорить здесь об экспрессивном образовании. Приводимое под **čeznǫti* др.-исл. *huika* < и.-е. **kʷeĝ-* вызывает все-

таки сомнения со стороны семантики ('пригибаться, уклоняться, колебаться'?); разные сомнения уместны и по поводу сравнений **čeznǫti* с лит. *išsikēžti* 'расплываться', *kašēti* 'сохнуть'. Для гнезда **kazati*, **kaziti*, **čeznǫti* доминирующими и исходными являются значения 'показывать, делать знак, метить', 'быть отмеченным (в том числе в дурном смысле)'. Брюкнер прямо говорил об отсутствии балт. соответствия для **kazati* («Brak odpowiednika na Litwie». Brückner 223).

Ср. далее др.-инд. *kāśate* 'появляться, блестеть, светить', авест. *ākasaṯ* 'увидел', *cakṣas* 'блеск, сияние, лик' (**kek̑-s-*), сюда же авест. *čašman-* 'глаз'.

См. А. А. Потебня РФВ III, 1880, 102—103; Miklosich 113—114; O. Wiedemann KZ XXXIII, 1895, 162—163; А. Погодин РФВ XXXIII, 1895, 335; Berneker I, 497—498; V. Machek. — Slavia XVI, 1939, 187; Фасмер II, 159, 160; Sławski II, 110—112; N. Minissi AION (sez. slava) I, 1958, 140 и сл.; Shevelov. A prehistory of Slavic 367; Vaillant. Gramm. comparée III, 322, 422; Machek[2] 246.

***kazibrodъ:** укр. диал. *казибрід* 'февраль' (зап.-укр., М. Кочерган. З історії українських назв місяців. — Мовознавство 1967, № 1, 51), *казúбрід* 'февраль', 'март' (Онышкевич 304), *казибр'íд*, род. п. *-бду*, м. р. 'март' (Областной словарь буковинских говоров 428; Матеріали до словника буковинських говірок 4, 8).

Сложение глагола **kaziti* (см.) и имени **brodъ* (см.).

***kaziměrъ / *kazimirъ:** сербохорв. *Кàзимир* м. р., личное имя собств. (РСА IX, 72; RJA IV, 920: с XVII в.), ст.-чеш., чеш. *Kazimír* м. р., личное имя собств. (I. Svoboda. Staročeská osobní jména a naše příjmení 77), слвц. *kazimír* м. р. 'шалун, непоседа' (SSJ I, 687), ст.-польск. *Kazimir* (1215 г.), *Kaźmir* (1339 г.), *Kazimirz* (1449 г.), личное имя собств. (Słown. stpol. nazw osobowych II, 557 и сл.), польск. *Kazimierz*, словин. *Kazĕ̀meř* (Sychta II, 151; Ramułt 66), др.-русск. *Казимиръ* (Василей *Казимиръ*, новгородский посадник, 1471 г. Летоп. VIII, 165; Тупиков 227), сюда же *Казимеровы* (новгородские бояре, переселенные в конце XV в. в Суздаль. Веселовский. Ономастикон 131), ст.-укр. *Казимиръ*, *Казимир*, *Казимер* м. р., личное имя собств. (1349, 1446 гг., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 461).

Сложение глагола **kaziti* (см.) и имени **mirъ* (см.), собственно, 'возмутитель спокойствия, мира, смутьян'. Следует считаться с параллельным существованием (или влиянием) древней антропонимической модели со вторым компонентом *-měrъ* (ср. **voldiměrъ*, см.).

***kazitelь:** чеш. *kazitel* м. р. 'губитель, разоритель' (Jungmann II, 43), слвц. редк. *kaziteľ* м. р. то же (SSJ I, 688), польск. *kaziciel* м. р. 'тот, кто портит, развращает' (Warsz. II, 307) словин. *kazëcel* м. р. (Sychta II, 153), русск.-цслав. *казитель* м. р. 'тот, кто искажает, извращает что-либо' (Шестоднев Ио. екз., 21 об.

1263 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 22), укр. диал. *казйтиль* 'беспокойный, капризный мальчишка' (Білоцерк., Курило 88).

Производное с суф. *-telь* (имя деятеля) от глагола **kaziti* (см.).

***kaziti (sę):** ст.-слав. казити ἀφανίζειν, delere 'портить, вредить' (Вост., Mikl., Sad.), сербохорв. *kaziti* 'уничтожать, губить, портить' (RJA IV, 921: «... ali je već nema u našemu jeziku; ovdje je stavljam, jer ima od ńe postale kao nakaziti, nakaza...»), диал. *ка́зити се* 'портить себя, свой вид' (РСА IX, 72), словен. *kazíti* 'портить, искажать' (Plet. I, 392), чеш. *kaziti* 'портить, разрушать', 'вредить', слвц. *kazit'* то же (SSJ I, 687—688), в.-луж. *kazyć* 'губить, портить' (Pfuhl 247), н.-луж. *kazyś* 'портить, повреждать', *kazyś se* 'портиться' (Muka Sł. I, 587), польск. *kazić* 'портить, губить, разрушать', 'заражать', 'осквернять', 'разбивать' (Warsz. II, 307), словин. *kãzëc* 'разбивать, разрушать, губить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 427), *kazəc* (Lorentz Pomor. I, 341), *kazëc* (Sychta II, 153), др.-русск. *казити* corrumpere, destruere, mutilare (Песн. Песн. по сп. XVI в.; Георг. Ам. 145, Срезневский I, 1176), *казитися* 'повреждаться, получать вред' (Ип. л. под 1148 г.; Корм. Моск. Дух. Ак. 93. Срезневский I, 1176; А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 104), 'приводить в негодность, портить; калечить', 'наводить порчу на кого-либо', 'искажать, извращать' (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 22), русск. диал. *казйть* 'портить' (ворон., Опыт 77; Филин 12, 319; Даль[3] II, 180), 'кричать' (ср.-урал., Филин 12, 319), *казйться* 'кривиться (о человеке)' (том.), 'шалить, беспокоиться, вести себя буйно' (краснодар.), 'сходить с ума, терять рассудок' (ворон., тул., южн.) (Филин 12, 320), укр. *казйти* 'искажать, портить' (Гринченко II, 207), *казйтися* 'приходить в бешенство; сходить с ума, беситься' (Словник української мови IV, 71), диал. *казйти* 'бить, разбивать (посуду, яйца, стекло)', 'портить' (Онышкевич 304), *казйтиса* 'ломаться, портиться', 'беситься' (Областной словарь буковинских говоров 428), ст.-блр. *казити* 'уничтожать' (Скарына I, 262), блр. *ка́зіць* 'искажать, портить; кривить (лицо)' (Байкоў—Некраш. 138).

Гл. на *-iti*, обычно характеризуемый как каузатив к **čeznǫti* (см.), см. A. Meillet MSL 14, 1907, 338; Berneker I, 498; Фасмер II, 160; Z. Gołąb. The grammar of Slavic caus. 10. Однако, строго говоря, между **čeznǫti* и **kaziti* нет непосредственной соотносительности ни в формальном, ни в семантическом плане. Недаром Мейе раньше допускал, что *kaziti* — это деноминатив от именной основы *kaza*, см. A. Meillet MSL 9, 1896, 144. Возводить форму **kaziti* можно только к форме с корневым гласным *o* → *ō*, т. е. к той же, что в **kazati* (см.). С этим последним связано **kaziti* и семантически: 'портить' ← 'метить в дурном смысле'.

***kazniti:** болг. (Дювернуа) *казнѭ̀* 'наказываю, караю', книжн., стар. *казня́* 'казнить' (Речник РОДД), макед. *казни* 'наказать' (И-С),

сербохорв. книжн. *kazniti* 'наказывать' (RJA IV, 923), словен. *kázniti* 'наказывать' (Plet. I, 392), чеш. *kázniti* 'держать в строгости', (стар.) 'наказывать', польск. стар. *kaźnić* 'карать, наказывать', (Warsz. II, 308), др.-русск. *казнити* 'подвергать наказанию' (Дог. Игор. 945 г.; Церк. Уст. Яр.; Пов. вр. л. под 1093 г. и мн. др.), 'казнить смертью, подвергать смертной казни' (Пов. вр. л. под 996 г.) (Срезневский I, 1177—1178; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 24—25), русск. *казни́ть* 'подвергать смертной казни', 'мучить, терзать', диал. *ка́знить* 'мучать' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 208), *ка́зни́ться* 'бояться, опасаться (делать что-либо)' (яросл., костр., кемер.), 'страдать, мучиться нравственно' (сарат., куйб.), 'подвергаться казни' (арх., олон.) (Филин 12, 321), ст.-укр. *казнити* 'карать, наказывать' (1322 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 461), блр. *казні́ць* 'жестоко бить, наказывать' (Носов. 227).

Гл. на *-iti*, производный от **kaznь* (см.).

***kaznь:** ст.-слав. казнь ж. р. ποινή, ζημία, poena 'наказание, побои' (Supr., Euch., Вост., Mikl., Sad.), болг. стар., книжн. *ка́зън* ж. р. 'смертная казнь' (Речник РОДД), макед. *казна* ж. р. 'наказание', 'взыскание, штраф' (И-С), сербохорв. *ка̏зна, ка̑зна* ж. р. 'наказание', также стар. *ка̑зн, ка̑зањ*, род. п. *-зни*, ж. р. (РСА IX, 72—73, 66; RJA IV, 909—910: книжн.), словен. *kâzen*, род. п. *-zni*, ж. р. 'наказание', 'подать, повинность' (Plet. I, 392), ст.-чеш. *kázn, kázň, kázen, kázeň*, род. п. *-zni*, ж. р. 'наказание', 'дисциплина, повиновение', 'нравоучение, поучение' (Gebauer II, 27—28; Novák. Slov. Hus. 45), чеш. *kázeň*, род. п, *-zni*, ж. р. 'дисциплина, повиновение', диал. *kázeň*, род. п. *-zně*, ж. р. 'проповедь, поучение' (Bartoš. Slov. 140), ст.-слвц. *kázn, kázň, kázeň* ж. р. 'приказ, приказание' (Vážný. Středověk. list. 28), *kázeň* ж. р. 'проповедь' (1724 г., Ист. слвц., Братислава), 'наказание, кара' (1655 г., там же), слвц. *kázeň*, род. п. *-zne*, ж. р. 'проповедь, нравоучительная речь', 'внушение' (SSJ I, 687), в.-луж. *kazń, kaznja* ж. р. 'веление, приказание' (Pfuhl 247), н.-луж. *kazń* ж. р. 'приказание, повеление' (Muka Sł. I, 586), также диал. *kazńa* ж. р. (там же), польск. стар. *kaźń*, диал. *kaźń, kaźnia* ж. р. 'приказание, приказ, поручение', 'кара (божья), наказание' (Warsz. II, 308), др.-русск., русск.-цслав. *казнь* 'наказание' (Дог. Игор. 945 г.; Сб. 1076 г.; Гр. Наз. XI в. 308; Иак. Бор. Гл. 131 и мн. др.), 'наказание, бедствие' (Сл. Фил.; Псков. I л. 1348 г.; Новг. I л. под 1238 г.) (Срезневский I, 1176; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 25), русск. *казнь* ж. р. 'высшая мера наказания — лишение жизни', (стар.) 'суровое наказание, кара', ст.-укр. *казнь* 'судебное наказание', 'тюрьма' (XVI в., Картотека Словаря Тимченко; А. А. Москаленко. Сб. к 70-летию Борковского, 190), диал. *каз'н'* 'мошенничество' (Онышкевич 304), ст.-блр. *казнь, казень* (Скарына I, 263), диал. *ка́зьня* ж. р. 'кара, наказание' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 194).

Производное с суф. *-nь* от глагола **kazati* (см.), точнее — от основы **kaz-* до тематич. расширения *-a-ti*. См. Berneker I, 496—497; Фасмер II, 160—161. Приводимое обычно в литературе объяснение родством с **kajati* (см.) менее убедительно. Не более как курьезом можно считать сближение О'Брайена ирл. *cáin* 'наказание' и слав. **kaznь* из общего **kōgnis* или **kāgnis* (цит. по: E. Bachellery BSL 52, 1956, 123).

***kaznьcь:** ст.-слав. казньць м. р. ταξιάρχης, tribunus στρατοκήρυξ, exercitus 'начальник воинского отряда', 'глашатай' (Вост., Mikl., Sad.), русск.-цслав. *казньць* ταξίαρχος (Псалт. толк. Феодор. пс. LXXIII. 14 толк.), 'глашатай' (Цар. 3. XX. 36) Срезневский I, 1179; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 24).

Производное с суф. *-ьсь* от **kaznь* (см.).

***kazobъ / *kozobъ:** чеш. диал. *kazub* 'корзина для ловли рыбы' (Bartoš. Slov. 140), также *kozub* м. р. 'очаг', слвц. *kozub* м. р. 'очаг' (SSJ I, 757; Kálal 265), ст.-польск. *kazub* 'дымоход, дымовая труба' (Sł. stpol. III, 257), польск. *kozub* м. р, 'короб, лукошко из коры, луба; корзинка', 'нищенская сума' (Warsz. II, 515), также *kazub*, *każub*, *kożub* м. р. (Warsz. II, 308, 310), словин. *kazëb* м. р. 'лещ Abramis brama' (Sychta II, 118), русск. *кýзов* м. р., также диал. *кýзов* м. р. 'короб, лукошко из лыка или бересты' (Словарь говоров Подмосковья 241; Деулинский словарь 260; Опыт словаря говоров Калининской области 112), сюда же *козóба* 'вид рыбы (пескарь?)' (Картотека СТЭ), укр. *кóзуб* м. р. 'лубочная коробка, лукошко' Гринченко II, 266), также диал. *кóзуб* м. р. (Ващенко. Словник полтавських говорів I. Харків, 1960, 48; П. С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. бюл.. VI, Київ, 1958, 13), *кóзуп* 'кулек из коры молодого дерева' (Г. Г. Немченко. Особливості говірки с. Широкий Луг, Тячівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 142), также *кýзоб*, *кýзуб* (Гринченко II, 320), производные *казýбка* ж. р. 'небольшая лубяная корзиночка с двумя ручками (преимущественно для ягод)' (Лисенко. Словник поліських говорів 88; Он же. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 33), *козýбка* 'коробка из сосновой коры' (Кобилянський. Гуцульский говір і його відношення до говору Покуття 84), *козубня́* ж. р. 'лукошко' (Гринченко II, 266), блр. диал. *кóзуб* м. р. 'корзинка, кошолка' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 239), *кузóб* м. р. 'берестяная корзина' (Байкоў—Некраш. 153), *кýзуб* м. р. 'большая посудина, сплетенная из соломы и лозы в форме жбана, с крышкой, для насыпания зерна' (З народнага слоўніка 194), производное *казавóк* (*кызавóк*) м. р. 'посуда для ягоды, сделанная из коры осины или ольхи' (Юрчанка. Мсцісл. 105).

Сложение приставки *ka-/ko-* и корня глагола **zobati* (см.) с первоначальным значением 'корзинка для корма', ср. засвидетельствованные значения 'корзинка для ягоды, для зерна', 'нищенская сума'. Родство с глаголом **zobati* подтверждает, на-

пример, русск. диал. *козоба* 'вид рыбы (пескарь?)' (выше), особенно при поддержке такого достоверного названия пескаря как русск. диал. *пескозоб* (см. о последнем Фасмер III, 249); ср., далее, сюда же словин. *kazëb* 'лещ' (выше). Другая, основная линия семантич. развития — 'корзина (разного назначения)', например 'корзина для ловли рыбы' (чеш. диал., выше). Существенно отметить, что сюда же относятся такие внешне обособленные значения, как 'дымоход', 'очаг' (ст.-польск., чеш., слвц. — выше). В их основе лежит более древнее значение 'плетенка, корзина (обмазанная глиной)', 'решетка, колосники', на что правильно обратил внимание уже Бернекер, см. Berneker I, 596. Наиболее яркой семантической параллелью является тут чеш. *krb* 'очаг' ← первоначально 'корзина', связанное с **korbъ*, **korbьji* (см.), на что также было справедливо указано Бернекером (I, 567—568); к сожалению, Махек игнорировал это очевидное сближение, выдвинув идею древнего родства чеш. *krb* с греч. κλίβανος, κρίβανος 'жаровня' (Machek 290).

Можно сказать, что праслав. **kazobъ* / **kozobъ* до сих пор не имело этимологии, потому что предлагавшиеся объяснения неприемлемы. Например предположение о заимствовании слав. слова из иллир., ср. алб. *shkozë* 'бук', 'граб', 'платан' (Г. Майер у Бернекера, там же). Считать, что русск. *кýзов* заимствовано из тат. *кузаң* 'кузов' (Фасмер II, 402), нет достаточных оснований, скорее заимствовано в тат. из русск. *кýзов*. Последнее оказалось изолированным преобразованием первоначального **кузоб*, ср., впрочем, также словен. *kozol*, графический облик фонетического *kozov*, о чем см. уже Miklosich 136. Неубедительна этимология польск. *kozub* из и.-е. **keĝ(h)-* 'гнуть' (Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 2, 1921, 237—239). Связь преобразованного русск. *кузов* и прочих славянских форм, возводимых к **kazobъ* / **kozobъ* (выше), несомненна, но не в смысле заимствования всех остальных слов из русск. (так см. Machek² 287).

Наименее вероятна словообразовательно и семантически этимология, которая пользуется до сих пор, возможно, наибольшей популярностью — объяснение **kazobъ* / **kozobъ* как образованного от **koza* (см.). См. Brückner 263 («*kozub*... od *kozy* urobione»); Sławski III, 35 («Derywat od *koza*»); Б. В. Кобилянський. — Мовознавство 1967, № 6, 48 (из *козий зуб!*). Несмотря на привлечение отдельных производных от **koza*, сближающихся по значению (так см. Sławski), нельзя при этом сколько-нибудь убедительно доказать наличие суф. *-obъ* или *-ubъ*; не представляется также возможным объяснить таким путем (от **koza*) достаточно специфические значения 'очаг, дымоход' или значения, связанные с рыбами, которые одинаково полно объясняются только при принимаемой нами выше этимологии **ka-zobъ*: **zobati*.

***kazъ:** сербохорв. диал. *каз* м. р. 'урод' (РСА IX, 61; RJA IV, 908: с XVIII в.), словен. *kàz* м. р. 'изъян, недуг', 'изъян в ткани'

(Plet. I, 391), чеш. *kaz* м. р. 'огрех, изъян (напр. в ткани)' (Kott I, 679), слвц. *kaz* м. р. 'недостаток, изъян' (SSJ I, 686), польск. диал. *kaz* м. р. 'изъян, недостаток', 'бельмо' (Czy od urodzenia masz te *kazy* na oczach? Warsz. II, 305), др.-русск., русск.-цслав. *казъ* 'искажение' (Констан. Болг. поуч. XII в. 216. Срезневский I, 1179; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 15), укр. *каз* м. р. 'бешенство' (Гринченко II, 207; Словн. укр. мови IV, 69). — Ср. сюда же русск. диал. *казь* ж. р. 'дрянь, пакость, мразь' (новг., арх., Филин 12, 322), — или это не более как запись фактического *кастъ* (см. **kastъ*)?

Обратное производное от глагола **kaziti* (см.).

***kažьdъjь / *kožьdъjь / *kъžьdo:** ст.-слав. къжьдо, мест. 'каждый' (Zogr., Mar., Assem., Ps., Sad.), сербохорв. стар., книжн. *každi* 'каждый, всякий' (XVI в., RJA IV, 924), также *každo*, *každe* (там же), чеш. *každý* 'каждый, всякий', слвц. *každý* то же (SSJ I, 688), в.-луж. *kóždy* 'каждый, всякий' (Pfuhl 280), н.-луж. *kuždy*, стар. *každy* 'каждый' (Muka Sł. I, 588, 757), полаб. *kozdüm(ě)*, мест. дат. п. ед. ч. м. и ср. р. 'каждый' (Polański—Sehnert 82, с реконструкцией **kažьdomu*), ст.-польск. *każdy* (Sł. stpol. III, 259—262), польск. *każdy*, стар. *kożdy*, диал. *kóżdy*, *kużdy*, *kóżden*, *kóżny* 'каждый, всякий' (Warsz. II, 309, 516), *každi*, *koždi* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 159), словин. *kőu̯ždï* 'каждый' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 460), *každi* (Sychta II, 153), *koeždi* (Ramułt 77), др.-русск. *кажьдыи* (Купч. 1400 г., Срезневский I, 1173), *кождо*, мест. 'каждый' (Пов. вр. л., 5 и мн. др., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 220), *кажныи* (Сказ. Инд. царстве, 73. XV в. ~ XIII—XIV в. СЛРЯ XI—XVII вв. 7, 15), русск. *кáждый*, *-ая*, *-ое* 'один из всех, взятый отдельно; всякий, любой из себе подобных', также диал. *кáждый* (Филин 12, 304), *кáжный*, *кáжний*, *кáжен* 'каждый' (волог., новг., пск., моск., костр., влад., каз., симб., перм., урал., ряз., калуж., курск., ворон., терск., сарат. и др., Филин 12, 305—306), *кажбдный* (нижегор., Доп. к Опыту 75), *кáжной* (Сл. Среднего Урала II, 10), укр. *кóжен*, *кóжний* 'каждый, всякий' (Гринченко II, 263), *кáжний*, *-а*, *-е* (Гринченко II, 207), блр. *кóжны* 'каждый', *кáжный* (Носов. 227), *кажúный* (Виленск. г., Носов. 227).

Дискуссию относительно исконности (а не чехизма) формы польск. *każdy* см. J. Siatkowski IJSLP I/II, 1959, 156.

Необходимо исходить из формы **kъžьdo* как наиболее архаичной, собственно — словосочетания **kъ žьdo*, относительно компонентов которого см. **kъjь* и **žьdati*. Архаичность **kъ žьdo* явствует из сохранения именно в его составе чистого местоим. **kъ*, до расширения в **kъjь*. Свободная позиция **kъ* вполне соответствует его форме им. п., а также его склоняемости (ст.-слав. род. п. когожьдо, дат. п. комоужьдо). Во втором компоненте словосочетания **kъ žьdo* уместно усматривать не группу энклитик **žь-do*, что сомнительно формально (надежно засвидетельствована, помимо

**že* (см.). лишь энклитика *-de*, но не *-*do*) и по существу, поскольку такая группа энклитик больше подошла бы для местоим. неопределенноличного вроде польск. *ktokolwiek* 'кто бы то ни было', а не для мест. 'каждый'. Более правдоподобным кажется мнение о полнозначном происхождении *-*žьdo* от глагола **žьdati*, причем можно считать *žьdo* первоначальным прилаг. вроде **l'ubo* (см. **l'ubъ*, **l'ubiti*) в аналогичной функции. Во всяком случае **kъ žьdo* — инновация без соответствий за пределами слав. языков. Более древний способ обозначения 'каждый' просматривается в конструкциях с местоим. **čьso*, **čьto* (см.), например польск. *co dzień* 'каждый день', *co rok* 'каждый год', русск. (с усилительным *ни*) *что ни день = каждый день*. Уместно высказать мысль, что понятие 'каждый' вырабатывалось в языках на относительно поздней стадии. Так, балтийский обнаруживает здесь принцип номинации, отличный от славянского, ср. лит. *kiekvíenas* 'каждый', буквально: 'сколько' + 'один'. Типологически литовский при этом перекликается скорее с романскими языками: **cata + unus*, откуда ст.-ит. *cad(a)uno*, прованс. *cadaun* 'каждый', и **quisque + unus*, откуда ит. *ciascuno*, франц. *chacun* 'каждый' (см. о последних Meyer-Lübke. Roman. etym. Wb.[4] 168, 576). Ясно, что и в лит., и в роман. здесь представлены (независимые) новообразования.

В отличие от более старого **kъ žьdo*, в преобладающих **kažьdъjь*, **kožьdъjь* (см. выше) уже наличествуют не словосочетания, а однословные сложения. Этим объясняется передвижка флексии на конец слова (*-ъjь*), и вообще усиление позиции конца слова, как например в вост.-слав. — др.-русск. *кажный* и т. д. (см. выше), а главное — присутствие форм косвенных падежей первого компонента, что естественно для сложного слова: род. п. *ko-* в **kožьdъjь* и даже старого местоименного твор. п. *ka-* < **kō-* в **kažьdъjь*, который в этом смысле трудно отрывать от форм **kakъ*, **kamo* (см. s. v.), где *ka-* — такого же происхождения. Падежный генезис *kъ-*, *ko-*, *ka-* всех основных вариантов огласовки **kъžьdo*, **kožьdъjь*, **kažьdъjь* не позволяет, таким образом, согласиться с мнением тех исследователей, которые усматривают в **kažьdъjь* влияние форм ж. р. на *-a*.

См. из литературы: Berneker I, 675 (*-žьdo* — к *žьdati*, ср. лат. *quīvis* из **quis-vis*, а *ka-* — из формы ж. р.); Г. А. Ильинский. Праславянская грамматика (Нежин, 1916) 430 (твор. п. местоимения *kъ* имел первоначально форму *ka* < и.-е. **kō*, ср. лит. *kuo*); Brückner 224 (*-žьdo* — из *-že-do*); Фасмер II, 158; Sławski II, 114—116 (с учетом дальнейшей полонистической литературы — Petr, Urbańczyck и др.; огласовку *ka-* склонен объяснять из ж. р., а *-žь-do* — как частицы); Machek[2] 247 (ст.-слав. къжьдо как древнейшая форма, *ko-* объясняет как продление, и.-е. **k^{u}ō-*, не форма ж. р., в *-žьdo* пытается нащупать и.-е. соединительное **k^{u}e*); Vaillant. Gramm. comparée II, 2, 404, 407—408 (ст.-слав.

къжде — не древний вариант, по аналогии тъжде 'тот же'), 409 (формы на *ka-* объясняет вторичным влиянием форм *какъ*, *kako*); Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2 (Praha, 1980), 397—399 (вариацию *ka-*, *ko-*, *къ-* считают неясной — «oslabení v *къ-*»? обобщение формы на *-a* ж. р.? Допускают, что форма на *-o-* — из косвенных падежей).

kladati:** болг. диал. ***кла́дамъ 'кладу, положу', 'надеваю, вешаю на себя', 'назначаю, ставлю, назначу', 'заставлю, прикажу' (Дювернуа 971—972: макед., соответ. сев.-болг. *тýрѭ*), сербохорв. диал. ***кла̏дати*** 'класть, ставить', ***кла̏дати се*** 'есть вместе из одной ложки' (РСА IX, 532), словен. *klâdati* 'класть' (Plet. I, 400), ст.-чеш. *kládati* то же (Gebauer II, 36), польск. стар. *kładać* итер. 'класть' (Warsz. II, 366), словин. *kładac* (Lorentz Pomor. I, 355), др.-русск., русск.-цслав. ***кладати голову*** (*главу*) 'жертвовать собой' (Пов. о Царьграде, 13. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 146), русск. диал. ***кла́да́ть*** 'класть' (моск., онеж., петерб., амур., арх., Филин 13, 253), ***кла́дать*** 'кастрировать, холостить' (север., олон., Филин 13, 254), ***кла́даться*** 'складываться, накладываться' (смол., там же).

Дуратив-итератив к глаголу **klasti* (см.).

kladišče:** др.-русск. ***кладище 'место погребения, кладбище' (Новг. IV л. 621), 'склад' (Кн. п. Моск. I, 929, 1593 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 147), русск. диал. ***кла́дище*** ср. р. 'мирская сходка, для податей' (ряз., Филин 13, 256, Даль), ***кла́дище*** ср. р. 'большая продолговатая скирда хлеба' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 222), ***кладúще*** ср. р. 'кладбище' (смол., зап.-брян., Филин 13, 256; Добровольский 323: ***кладúща***), ***кла́дища*** ж. р. 'укладка, состоящая из двадцати копен' (калуж., Филин 13, 256), ***Кладище***, местн. название (бывш. Демьянск. у. Новг. губ., Russisches geographisches Namenbuch IV, 183), блр. диал. ***кладзíшча*** ср. р. 'кладбище' (Жывое слова 135; Народная словатворчасць 134).

Производное с суф. *-išče* от основы глагола **klasti*, **kladǫ* (см.).

kladivo:** болг. ***кладивó ср. р. 'молоток' (Дювернуа), макед. ***кладиво*** ср. р. '(спорт.) молот' (И-С), сербохорв. ***кла̏дӣво*** ср. р. 'молот' (РСА IX, 532—533; RJA V, 25; Mažuranić 503), также диал. ***кла̏дво*** ср. р. (РСА IX, 532), словен. стар. *kladvo* 'Schlegel. Malleus' (Megiser. Dictionarium 1744 [в I изд. нет]), *kládivo* ср. р. 'молот' (Plet. I, 400), также *kládvo* ср. р. (там же), чеш. *kladivo* ср. р. 'молот, кувалда' (Kott I, 687), слвц. *kladivo* ср. р. 'молот' (SSJ I, 694), др.-русск., русск.-цслав. ***кладиво*** 'σφῦρα, молот' (Цар. 3. VI. 7. Срезневский I, 1212; Златостр. 41, сп. XIV—XVI вв. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 147), русск. диал. ***кла́диво*** 'молоток' (арх., Картотека СТЭ).

Вопреки мнению некоторых исследователей, не связано ни с глаголом **kladǫ*, **klasti* (см.), ни с **kolda* (см.). В отношении последнего симптоматично ранее неизвестное свидетельство русск. диал. (арх.) ***кла́диво*** (см. выше). Не исключено, впрочем, что

именно глагол **klasti* ассимилировал, вплоть до производных (ср. русск. диал. *кла́дево, кла́диво* в типичных отглагольных значениях, см. Филин 13, s. v.), некую особую и.-е. основу, отразившуюся в нашем **kladivo* 'молот' изолированно. Для объяснения последнего нет достаточных оснований предполагать особое **klasti* 'бить (кастрировать и т. п.)'; эти последние значения возникли на базе фразеологически обусловленных употреблений единого **klasti* 'ponere'.

Целесообразно поэтому рассматривать праслав. **kladivo* 'молот' как архаизм, продолжение и.-е. **klădi̯o-m*, ср. сюда же лат. *gladius* м. р., также *gladium* ср. р. 'меч (ножеобразный)', далее — лат. *clādēs* 'гибель, резня', сюда же в любом случае кельт. — др.-ирл. *claideb* 'меч, клинок', кимр. *cleddyf* то же.

Из литературы: Berneker I, 506—507 (допускает либо реконструкцию **koldivo*, либо **kladivo* от особого **klasti*, **kladǫ* 'бить, колотить', впрочем, с сомнением); M. Rudnicki. Prasłowiańszczyzna — Lechia — Polska II (Poznań, 1961), 73 (сближение с кельт.-лат. *cladius* (*gladius*), ирл. *claideb*); O. Haas. Das frühitalische Element. Versuch über die Sprache der ersten Indogermanen Italiens (Wien, 1960) 50; Трубачев. Ремесленная терминология, 362 и сл.; Machek[2] 250 («Malo jasné». Ищет, впрочем, родство с кельт.-ирл. *ord*, кимр. *gordd* «с тем же знач.»; связь с **klasti* расценивает как народную этимологию); Фасмер II, 243 (*кладиво* 'молот'... От *кладу́* 'бью', ср. лат. *clādēs* 'ранение, ущерб, поражение'..., ирл. *claideb*, кимр. *cledyff* 'меч'); S. Štech Jr. The Czech words *vozher* and *kladivo* and their parallels in Germanic languages. — Scando-Slavica XI, 1965, 253—254 (чеш. *kladivo* < **koldivo*).

***kladja:** сербохорв. стар., редк. *klađe* ср. р. 'согласие, соединение' (в словаре Стулли, RJA V, 27—28), словен. *klâja* ж. р. 'корм скоту' (Plet. I, 400), в.-луж. *kłaza* ж. р. 'складчина мужчин, приглашенных на свадьбу, как плата за выпивку' (Pfuhl 253), н.-луж. стар., диал. *kłaza* ж. р. 'клажа, груз, нагруженное', 'сбор с мужчин-гостей на свадьбе для уплаты за напитки; складчина' (Muka Sł. I, 613), др.-русск. *клажа* ж., действие по глаголу *класти*, 'холощение животных', 'груз, товар, поклажа' (XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 151), русск. *кла́жа* ж. р. 'кладка' (олон., перм., арх.), 'груз, поклажа, кладь' (самар., сарат., ворон., сев.-двинск., урал., арх.), 'накопленные деньги, сбережения' (костр.), 'обусловленная сумма денег, которую жених выплачивает родителям невесты' (тул.) (Филин 13, 264, там же другие значения), *клаж* м. р. 'груз, поклажа' (енис., там же).

Производное с суф. *-j-* от **klasti*, **kladǫ* (см.).

***kladъ / *klada:** болг. *кла́да* ж. р. 'мост-кладка' (Геров), также *кладъ* м. р. (там же), диал. *кла́да* ж. р. 'куча, кладь' (РОДД), сербохорв. стар., диал. *клад* м. р. 'сохранение, сбережение', 'кладовая', 'укромное место' (РСА IX, 530), *кла̂да* ж. р. 'добро,

имущество' (в народной песне, там же; RJA V, 23: черногорск.), ст.-слвц. *klad* (od slunca stawania s/*kladom* kupyl pak za/hotoweg vherskeg kremnyczkeg dobreg a/drobneg mincze f//den. 50... 1628 г. Ист. слвц., Братислава), н.-луж. *kład* м. р. 'местоположение, слой, пласт' (Muka Sł. I, 609), польск. стар. *kład* м. р. 'клад', 'то, что сдается на хранение' (Warsz. II, 366), др.-русск. *кладъ* м. р. 'спрятанные в тайном месте ценности; клад' (Алф.[3] 109 об. XVII в.), 'способ укладки (дров)' (Кн. Ивер. м. III, 60 об. 1671 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 145), *клада* ж. р. 'сложенные особым образом дрова' (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 146), русск. *клад* м. р. 'ценности, спрятанные, зарытые где-либо', диал. *клад* м. р. 'сбережение, накопленные деньги' (перм., приурал.), 'вклад, приношение' (арх., волог.), 'груз, поклажа, кладь' (том., южн.-урал.), 'сундук' (новосиб.), 'изба с примыкающими к ней строениями; усадьба' (смол.) (Филин 13, 253; Добровольский 323), 'копна сжатого хлеба или сена' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 221), *кла́ды* мн. 'мостки, кладка' (пск., твер., Доп. к Опыту 80; Филин 13, 262), блр. диал. *клад* м. р. 'укладка древесины для выработки угля' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 232), 'штабель дров' (Шаталава 81), *клат* м. р. 'поленница дров' (Народнае слова 60), *кла́ды* мн. 'могильник', 'погост, кладбище' (Блр.-русск. 392; Матэрыялы для слоўніка 114; Народная словатворчасць 128).

Соотносительно с глаголом **klasti*, **kladǫ* (см.). Сближение с лит. *klõdas* 'слой' см. К. Буга РФВ LXX, 1913, 254. Далее сравнивали с греч. (догреч.) χλῆδος 'речные отложения: галька, мусор', если последнее — из и.-е. **klā-dho-s*. См. O. Haas LP VII, 1959, 66; Он же LB I, 1959, 39 и сл.

***kladъka** / ***kladъkъ:** н.-луж. *kładk* м. р. 'пошлина, подать, налог, сбор', 'основание, основа' (Muka Sł. I, 609), польск. *kładka* ж. р., редк. *kładek* м. р. 'кладка, переброшенная через воду, канаву' (Warsz. II, 366—367), также диал. *kuatka* ж. р. (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 168), русск. диал. *кладо́к*, род. п. *-дка́*, м. р. 'двенадцать снопов овса, ячменя или яровой пшеницы' (пск., Опыт 83; Картотека Псковского областного словаря), укр. *кла́дка* ж. р. 'мосток, мостки' (Гринченко II, 247), диал. *кла́дка* 'мостик через ручей' (Карпатский диалектологический атлас, карта № 130), 'лавка у хаты' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), *кла́тка* 'куча' (Л. Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология. — Лексика Полесья 105), блр. диал. *кладка* ж. р., название действия, 'мостик (для перехода)', 'мостки для стирки белья' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 232).

Производное с суф. *-ъk-* от **kladъ* / **klada* (см.) или от глагола **klasti*, **kladǫ* (см.).

***kladь:** польск. *kładź* 'ширина обработанного куска дерева' (Warsz. II, 367), русск. *кладь* ж. р. 'товар, груз, что положено на воз,

на судно, для отвоза куда-либо', 'стог, скирд, скирда' (Даль[3] II, 286), диал. *кладь* ж. р. 'скирд хлеба' (иркут., пенз., том.), 'место, куда кладут хлеб' (перм.) (Опыт 83), 'укладка снопов (обычно большая, продолговатой формы)' (иркут., якут., забайк., амур., сиб.), 'укладка сена' (иркут., новосиб., алт.), 'штабель мешков' (свердл.), 'амбар' (арх., свердл.), 'сундук' (пск.), 'бревно, жердь, балка' (вят., ряз.) (Филин 13, 262 и сл., там же многие другие значения), *кладь* ж. р. 'подарки жениха (деньги на приданое и свадебные расходы)' (том., там же), 'клад, зарытые сокровища' (костр., там же), 'кастрация домашних животных' (том., там же), 'поперечная балка, пешеходный мостик' (Словарь говоров Подмосковья 198), *Кладь*, название реки неподалеку от Пры, бывш. Ряз. у. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 349), *кла́ди* мн. 'пешеходный мостик через ручей, речку, мостки' (Словарь говоров Подмосковья 197; Деулинский словарь 222; Словарь русских донских говоров II, 59), укр. диал. *клад'* ж. р. 'подмостки для улья на дереве' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья 334; Лексичний атлас Правобережного Полісся 211), 'длинная жердь' (Онышкевич 335), блр. *кладзь* ж. р. 'прогон (кровли)', диал. *кладзь* ж. р. 'капуста (квашеная в кочанах)' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 232), 'жердь поверх стропил на крыше', 'поперечное бревно под полом' (Шаталава 81), *кла́дзі* мн. 'поперечные бревна, на которые кладется пол' (Народнае слова 179).

Основа на *-i-*, соотносительная с глаголом **klasti*, **kladǫ* (см.). Ср. **kladъ*, **kladja* (см. s. v.).

***kladьba:** чеш. диал. *kładba* (Kellner. Štramber. 27), др.-русск. *кладьба* ж. р., действие по глаголу *класти* (Псков. п. кн., 14. 1587 г.), 'определение, назначение, раскладка подати (налога)' (1664 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 150), сюда же производное др.-русск., русск.-цслав. *кладбица* 'колыбель' (/Младенец/ возбужашеся в *кладбицѣ* своей. Ж. Мак. Ж. 16. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 146). — Ср. сюда же, далее, производные польск. *kładbisko* ср. р. = *kładowisko* (Warsz. II, 366), русск. *кла́дбище* ср. р. 'место, где хоронят умерших', диал. *кла́дбйще* ср. р. 'у старообрядцев — место захоронения православных (в отличие от *могилок* — места захоронения старообрядцев)' (уфим., вят.), 'бор, борок, возвышенное место' (север.), 'место на озере, где оставляются, хранятся рыболовные снасти' (волхов.) (Филин 13, 254), *kładbišče* 'кладбище' (Słown. starowierców, 118), *Кладбище*, местн. название (бывш. Яранск. у. Вятск. губ., Russisches geographisches Namenbuch IV, 183), укр. диал. *кла́дбище*, *кла́дьбище*, *кладьвище*, *клайбище* ср. р. 'кладбище' (Лисенко. Словник поліських говорів 97).

Производное с суф. *-ьba* от **klasti*, **kladǫ* (см.).

***kladьna:** болг. *кла́дня* ж. р. 'большая и продолговатая кладь сно-

пов, сена, соломы, листьев' (БТР), *кладня* (Българско орачьство, въ кое врѣмѧ почвѫть да сѣѭть, как оржть, каквы жита сѣѭть, какъ жьнѫть, какъ вързѫть снопы, крьхцы, какъ гы приносѭть и кладѫть на купны или *кладны*, какъ вързѫть и какъ си па́стрѭть сѣмѧ за новѫ сѣидбѫ (Г. С. Раковски. Показалец, 1859), *кла́днѧ* ж. р. 'скирд' (Геров), *кла́дня* ж. р. 'большая продолговатая кладь снопов, соломы, сена; поленница дров и т. д.' (Речник РОДД: народное), диал. *кла́дн'а* ж. р. 'кладь, скирда сена, соломы' (Стойчев БД II, 187), *клѫдньѫ* то же (З. Собаджиев СбНУ XV, 185), *клъдн'ѣ* ж. р. 'кладь снопов, копна' (П. Китипов. Казанлъшко. — БД, V, 123), *кладньа́* ж. р. 'продолговатая кладь снопов в поле, скирда' (СбНУ XIV, 201), макед. диал. *кла́дња* 'копна, скирда' (Б. Видоески. Кумановскиот говор 256), сербохорв. диал. *кла̀дња* ж. р. 'копна, скирда', 'ряд скошенной травы', 'поленница', 'дровяной сарай' (РСА IX, 534; Вук: 'ein Garbenschober'; RJA V, 26: с XVIII в.), также диал. *кла̀ња* ж. р. (РСА IX, 539), др.-русск. *кледня* 'укладка хлеба' (продал... *кледню* пшеницы да... *кледню* овса. Воронеж, 1632 г. Котков. Лекс. южн. русск. письм. XVI—XVII вв., 41), русск. диал. *кла́дня* ж. р. 'укладка снопов' (волог., калуж., краснояр., пск.), 'поленница дров' (калуж.) (Филин 13, 258), *кладня́* 'сложенные дрова' (Картотека Брянского областного словаря), укр. *кладня́* ж. р. 'копна хлеба на поле в 15—20 снопов' (Гринченко II, 247), диал. *кла́дня* 'укладка снопов, сена, соломы' (Карпатский диалектологический атлас 214), *кланя* ж. р. 'кладь в 30 снопов', 'единица счета, тридцать', 'куча, много' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 50—51), блр. диал. *кладня́* ж. р. 'укладка снопов на гумне' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 470).

Производное с суф. *-ьna* от **klasti*, **kladǫ* (см.), **kladъ* (см.), точнее — первоначальное прилаг. с суф. *-ьnъ*, *-ьna*, ср. др.-русск. *кладный*, прилаг. 'предназначенный для складывания и хранения товаров' (1578 г.), 'предназначенный для перевозки клади' (1596 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 148).

***kladьnica:** сербохорв. диал. *кла̀дница* ж. р. 'кладь снопов хлеба, стог' (РСА IX, 533—534), польск. *kładnica* ж. р. = *nasada* (Warsz. II, 367), русск. диал. *кладни́ца* ж. р. 'скирд хлеба' (костр., арх., Филин 13, 257), *кла́дница* ж. р. 'поленница' (Словарь говоров Подмосковья 197), *кладни́ца* то же (костр., Картотека СТЭ).

Производное с суф. *-ica* от **kladьna* (см.); субстантивация первоначального прилагательного.

***kladьnь:** сербохорв. диал. *кла́дањ*, род. п. *-дња*, м. р. 'копна, скирда, кладь снопов' (РСА IX, 531), русск. *кла́день*, род. п. *-дня*, м. р. 'лежень, брус или бревно, положенное в основанье чего-либо' (Даль³ II, 286), диал. *кла́день*, род. п. *-дня*, м. р. 'укладка снопов' (арх., Филин 13, 255), *кла́день* м. р. 'кастрированное домашнее животное' (том., новосиб., свердл., там же),

укр. диал. *клàден'* 'укладка снопов в поле', 'укладка, куча, в которую складывают лен в поле' (Онышкевич 334).

Вариант к **kladьna* (см.).

***klakъ:** ст.-чеш. *Klak* (... militis dicti *Klak*. Lib. conf. II, p. 77. 1372 г. Ст.-чеш., Прага), чеш. *klaky* 'одежда' («Ty *klaku*», ругательство. Kott I, 687), диал. *kłak* 'оборванец' (Bartoš. Slov. 143), *kłaka* 'турнепс Brassica napus' (там же), *kłak* то же (Lamprecht. Slovn. středoopav. 60), слвц. диал. *klaki* мн. 'низкий сорт льна, волокна' (Диалект., Братислава), польск. *kłak* м. р. 'очески льна или конопли, пакля', 'спутавшиеся волосы', 'пучок (соломы, сена)', 'щетинка; волос' (Warsz. II, 367), диал. *kųak* м. р. 'волосы у человека подмышками и между ног' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 168), русск. диал. *клаки* мн. 'игра в городки; деревянные чурки (рюхи), которые используются в этой игре' (акм., Филин 13, 264), укр. *клак* м. р. 'пакля, охлопки' (Гринченко II, 247).

Образовано с суф. *-akъ* от того же корня, что и **klъkъ* (см.). См. Brückner 236; Sławski II, 247.

***klamati:** сербохорв. диал. *клàмати*, *кла̏мати* 'качать, колыхать', 'идти шатаясь' (РСА IX, 536; RJA V, 28), *кла̏мати* 'обманывать, надувать' (Бачка, там же), словен. *klamáti* 'идти шатаясь', *klamáti se* 'мешаться, путаться, быть не в полном рассудке' (Plet. I, 401), чеш. *klamati* 'вводить в заблуждение, обманывать', диал. *kl'amat'* 'болтать, толковать' (Bartoš. Slov. 143), слвц. *klamat'* 'вводить в заблуждение, обманывать, лгать' (SSJ I, 695), польск. *kłamać* 'лгать, врать', (стар.) *kłamać kim* 'вводить в заблуждение, обманывать, надувать' (Warsz. II, 367), словин. *kłamac* 'лгать' (Lorentz Pomor. I, 355). — Ср. сюда же, с другими исходами основы, чеш. диал. *kl'amět'* 'сидеть согнувшись, на корточках' (Bartoš. Slov. 143), *klamječ* 'сидеть где-то' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 69), словен. *klámiti (se)* 'вести себя глупо, нелепо', 'потягиваться', 'идти шатаясь', 'добиваться обманом' (Plet. I, 401).

Типичная глагольная форма, итератив-дуратив на *-ati* с долготой корневого гласного, поэтому неудачны попытки считать исходной формой имя **klamъ* (см. еще Miklosich 117; позднее см. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 176, с рискованной метатезной этимологией слав. **klamъ*: ст.-слав. лѫка δόλος, πανουργία 'хитрость, обман'). Неудачны, далее, этимологии, сближающие слав. **klamati* с глаголами, скорее созвучными, но не родственными семантически, ср. особенно V. Pisani. — Paideia XXI, 3, 1966, 171: к лат. *clāmāre* 'кричать', др.-в.-нем. *hlamōn*. В семантике продолжений праслав. **klamati* (выше) не наблюдается значений 'кричать' и названное сближение подходит разве только для сербохорв. диал. (Црес) *klamȁt* 'ругаться', попросту заимствованного из роман. *clamare* (см. M. Tentor ЈФ V, 1925—1926, 206). Практически нет у нашего **klamati* и значений 'сла-

беть, уставать', что делает неубедительным сравнение с др.-инд. *klāmyati*, *klāmati* 'уставать, слабеть' (Berneker I, 509, вслед за Маценауэром; так же см. Sławski II, 249; Mayrhofer I, 281—282). Характерной семантической статичностью отличается сближение Махека — **klamati* и лит. *krópti*, лтш. *krāpt* 'обманывать' (Machek² 250), маловероятное со всех точек зрения (о балт. слове ср. Fraenkel I, 302).

Решающими, однако, оказываются соображения неисконности значения 'лгать, обманывать' у слав. **klamati* (см.) и типология образования этого значения. Определенные моменты типологии представлены уже на уровне описания — у продолжений праслав. **klamati*, где довольно настойчиво повторяются значения 'качать, шатать(ся)', 'сидеть с о г н у в ш и с ь' (выше — сербохорв. диал., словен., чеш. диал.). Внешние семантические параллели показывают неслучайность этого соседства, ср. уже упоминавшееся ст.-слав. лѫка 'хитрость, лукавство' < и.-е. **lenk-* 'гнуть'; праслав. **lъgati* (см.) 'лгать', по-видимому, связанное также с и.-е. **leug-* 'гнуть.'

Все вышеизложенное позволяет вернуться к формальной посылке, выдвинутой вначале, и истолковать **klamati* на базе исходной нормальной ступени **klom-*, родственной **kloniti* (см.), с отличием в детерминативах *-m-* : *-n-*. Глагольная основа **klom-* или, вернее, **klem-* / **klom-* слабо засвидетельствована, хотя о ней косвенно свидетельствует праслав. **klimati* (болг. *клúмам* 'наклоняться, качаться', сербохорв. *клӥмати* 'кивать', чеш. *klímati* 'дремать', собственно 'клевать носом, ронять, клонить голову'), явно продленное на базе нулевой ступени **klьm-*, тесно связанной с апофонией **klem-* : **klom-*. Аналогичное отношение **klin-* : **klen-* : **klon-* существует, как известно, и для **kloniti*.

Новый болг. этимол. словарь дает относительно болг. *клúмам* и др. неточные и противоречивые сведения: чеш. *klímati* пропущено, форма *клúмам* объяснена «от *клю́мам* с делабиализация» (БЕР 2, 449—450), в свою очередь, *клю́мам* — «от *клú-мам*... с лабиализация» (БЕР 2, 484).

***klan'ati sę:** ст.-слав. кланѣти 'наклонять, склонять', кланѣти сѧ κλίνειν, inclinare 'кланяться, поклоняться' (Mikl., Sad.), болг. *кла́нямм се* 'кланяться' (БТР), также диал. *кл'ане се* (М. Младенов БД III, 88), *кла́неᵃт* 'делают поклоны (о магометанах)' (Родопски напредък VIII, 3, 1910, 95), макед. *клања* 'наклонять голову (при наклоне)', *клања се* 'кланяться, здороваться', 'отвешивать поклоны, молиться' (И-С), сербохорв. *кла̏њати* 'бить поклоны (по-магометански)', 'поклоняться', 'кивать, качать, сгибать', *кла̏њати се* 'кланяться' (РСА IX, 540; RJA V, 33), словен. *klânjati se* 'кланяться' (Plet. I, 401), чеш. *klaněti* 'наклонять, склонять', *klaněti se* 'кланяться', поклоняться', слвц. *klaňat' sa* 'кланяться', 'преклоняться, поклоняться' (SSJ I, 695),

диал. *klańac śe* 'кланяться', 'поклоняться' (Lipták. Zempl. 362), н.-луж. *kłańaś (se)* 'наклонять(ся)' (Muka Sł. I, 609, 616), польск. *kłaniać się* 'кланяться' (Warsz. II, 368), также диал. *kuańać še* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 168), словин. *klą̃ńä́c są* (Lorentz Slovinz. Wb. I. 441), др.-русск., русск.-цслав. *кланѣти* 'clinare, inclinare' (Гр. Наз. XI в., Срезневский I, 1213), *кланѣтисѧ* 'поклоняться' (Нест. Бор. Гл. 2; Служ. Варл. XII в. и др.), 'просить' (Мр. IX. 17. Остр. ев.; Ип. л. под 1128 г. и др.), 'выражать привет отсутствующему' (Новг. I л. под 1210 г.; Грам. Герд. 1264 г. и др.) (Срезневский I, 1213; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 152), русск. *кла́няться* 'делать поклон', диал. *кла́нять* 'заставлять кланяться, просить' (калуж., Филин 13, 265), *кла́няться* 'звать, приглашать в гости' (симб., волог., там же), укр. *кла́нятися* 'кланяться', 'поклоняться' (Гринченко II, 248), блр. *кла́няцца* 'кланяться' (Блр.-русск.).

О заимствовании словен. *klanjati se* из хорв. или русск. см. J. Stabéj JiS XIV, 4, 1969, 120.

Итератив-дуратив, производный (с продлением вокализма) от **kloniti* (см.).

***klapa:** болг. диал. *кла́па* ж. р. 'деревянная шина для сломанной кости' (Илчев БД I, 193), 'дерево одной толщины с ногой, привязываемое домашнему животному, чтобы ограничить его подвижность' (Геров; Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 179), макед. *клапа* 'мышеловка', 'капкан, западня' (И-С), диал. *клапа* ж. р. 'ловушка' (Д. Маленко. Зборови од Охрид. — MJ II, 1951, 143), сербохорв. диал. *кла̏па* ж. р. 'щепка' (РСА IX, 541), чеш. диал. *klapa* ж. р. 'ловушка для птиц' (Kellner. Východolaš. II, 193), сюда же, видимо, с экспрессивным инфиксом н.-луж. *klampa* ж. р. 'колотушка, долбня, язык колокола' (Muka Sł. I, 620). — В некоторых случаях почти невозможно отличить от форм, заимствованных из нем. *Klappe* 'крышка; клапан, отворот (напр. одежды)', см. Sławski II, 186; Machek² 251.

Образовано от глагола **klapati* (см.).

***klapati:** болг. (Геров) *кла́памь* 'хлопать', 'клохтать (о курице)', 'плестись, едва ходить', диал. *кла́пам* 'много болтать', 'хлопать' (И. Кепов СбНУ XLII, 263; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 464), макед. *клапа* 'волочить ноги, брести, пошатываться', 'шлепать (обувью)', 'болтать' (И-С), диал. *кла́пам* 'махать, качать' (Б. Ристовски. Зборови од Тиквешко. — MJ II, 1951, 119), сербохорв. диал. *кла̏пати* 'хлопать', 'качаться', 'идти шатаясь, брести' (РСА IX, 542; RJA V, 34: с XV—XVI вв.), *кла̀пати*, *кла̏пати* 'оговаривать, клеветать' (РСА IX, 542—543), *кла́пати* 'болтать' (там же; RJA V, 34), словен. *klápati* 'висеть, болтаться' (Plet. I, 401—402), ст.-чеш. *klapati* 'хлопать, стучать' (Gebauer II, 39), чеш. диал. *klápat* 'говорить глупости' (Kott. Dod. k Bart. 40), *klapat* 'трепать лен' (Hruška. Slov. chod. 41), *klapat* 'спешить, торопиться' (Kubín. Čech. klad.

187), *klapač'* 'стучать' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 59), *kuápat* 'хлопать', 'плестись, брести' (Małina. Mistř. 42), слвц. диал. *klápat* 'болтать' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 233), сюда же *kláp(k)at'* 'капать' (Kálal 239), *klapkac* 'хлопать' (Buffa. Dlhá Lúka 164), в.-луж. *kłapać* 'стучать' (Pfuhl 252), н.-луж. *kłapaś* 'колотить, стучать' (Muka Sł. I, 621), сюда же *klampaś* 'хлопать, трещать' (Muka Sł. I, 620), польск. *kłapać* 'хлопать, шлепать' (Warsz. II, 368), словин. *klãpăc* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 433), *klapac* 'сплетничать' (Sychta II, 157), укр. *кла́пати* 'болтать' (Гринченко II, 248).

Итератив-дуратив на *-ati* с продлением корневого гласного от корня **klep-* / **klop-* (см. **klepati*, **klopotъ*). Для **klapati* характерно возрастание экспрессивности, ср. дальнейшее ее усиление в н.-луж. *klampaś* (инфикс), слвц. диал. *klapkac* (дополнительная суффиксация). Сюда же примыкают экспрессивные глаголы на **xlap-* / **xlop-* (см.). Экспрессивность употребления, однако, еще не дает основания однозначно возводить **klapati* к междом. *klap!*

См. Berneker I, 509—510; Sławski II, 186.

***klapěti:** словен. *klapéti* 'висеть', 'свешиваться' (Plet. I, 402), чеш. *klapěti* 'свешиваться (напр. о верхе шапки, колпаке)' (Kott I, 688: «Na Mor.»), также диал. *klapjet* (Svěrák. Karlov. 119), *kl'apět'* (Kašík. Středobečev. 93), *klapjet* (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 75; Malina. Mistř. 42).

Гл. на *-ěti*, соотносительный с **klapati* (см.).

***klapiti:** сербохорв. диал. *кла̏пити* 'ударить, треснуть, огреть' (РСА IX, 543), 'брести, плестись, тащиться', 'щипать (в глазах, носу и т. п.)', 'жечь, гореть (в горле, во рту)', 'лущить, чистить от кожуры, скорлупы' (там же; Вук: ова свиjећа *клапи*, кад гори 'эта свеча сильно тает, плавится, когда горит'), *кла́пити* 'болтать, говорить пустое' (РСА IX, 544; RJA V, 35: с XVIII в.), *кла́пити* 'грезить', 'видеть во сне', 'дремать, клевать носом' (РСА IX, 544), *кла́пити се*: мени *се клапи* да ће тако бити 'мне кажется, что так будет', *кла̏пити се* 'пениться'.

Гл. на *-iti*, соотносительный с **klapati* (см.).

***klapnǫti:** болг. диал. *кла́пна* 'пробормотать' (Георгиев БЕР: Бобошево, Кюстендилско), 'хлопнуть' (там же), *кла́пне ми* 'надоело мне' (Банско, там же), макед. *клапне* 'устать, изнемочь, обессилеть', 'опуститься' (И-С), сербохорв. *кла̏пнути* 'ударить, стукнуть, хлопнуть' (РСА IX, 544—545), 'щелкнуть зубами, захлопнуть пасть' (XVIII в., RJA V, 35), диал. *klȁpnuti* 'ударить, хлопнуть' (Maš. 435), чеш. *klapnouti* 'хлопнуть', 'захлопнуть', слвц. *klapnút'* 'ударить с глухим звуком, хлопнуть' (SSJ I, 696), польск. *kłapnąć* 'щелкнуть зубами' (Warsz. II, 369), диал. *klapnońć* (Tomasz., Łop. 137), словин. *klapnǫc* '(за)хлопнуть' (Lorentz Pomor. I, 345).

Гл. на *-nǫti*, производный от **klapati* (см.).

***klapouxъ(jь):** болг. диал. *клепу́х*, прилаг. 'вислоухий' (Г. Горов БД I, 98), макед. диал. *клапоу́в* 'лопоухий', 'туговатый на ухо' (Д. Брдарски. Зборови од Светиниколско. — MJ III, 3, 1952, 69), словен. *klapȏuh*, прилаг. 'вислоухий, лопоухий' (Plet. I, 402), чеш. *klapouchý* 'лопоухий' (Kott I, 689), также диал. *kl'apoúchý* (Bartoš. Slov. 144), польск. *kłapouch* м. р. 'вислоухий человек' (Warsz. II, 369), словин. *klăpovŭ̃χĭ*, прилаг. 'лопоухий, вислоухий' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 434), *klap^{u}oųuχi* (Lorentz Pomor. I, 345), русск. *каплоу́хий* 'корноухий или короткоухий' (Даль[3] II, 217), диал. *каплоу́хий* 'с большими ушами, лопоухий' (новоросс., кубан., зап.-брян., свердл.) 'несообразительный, глуповатый' (свердл., перм.) (Филин 13, 54), *каплоу́хой* 'большеухий', 'имеющий уродливо маленькие уши' (Сл. Среднего Урала II, 15), укр. *каплову́хий*, *каплоу́хий*, *клапоу́хий* 'вислоухий' (Гринченко II, 217, 248), также диал. *каплову́хий* 'большеухий, вислоухий' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 19). — Ср. сюда же производное сербохорв. диал. *клапдушаст*, *-а*, *-о* 'лопоухий, вислоухий' (PCA IX, 545).

Преобразование более древнего сложения **lopo-uxъ* (см.; также см. s. v. **bez* — выше, вып. 2, 10) под влиянием **klapa* (см.). Судя по широкой распространенности, перестройка состоялась достаточно рано. Ср. Фасмер II, 186.

***klapъka:** болг. диал. *кла́пки* мн. 'дощечки, накладываемые на сломанную кость, шины' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 179), макед. *клапка* ж. р. 'колокольчик на шее у скотины' (Кон.), диал. *кла́пка* 'дверная задвижка, засов' (С. Поповски. Зборови од Мариово. — MJ I, 7, 1950, 163), сербохорв. стар. *кла̏пка*, *кла̀пка* ж. р. 'язычок', 'крышка', 'засов, задвижка', 'западня, ловушка' (PCA IX, 544), чеш. диал. *kl'apka* 'глазное веко' (Bartoš. Slov. 144), *klapka* (Siatkowski. Dial. Kudowy 62), словин. *klapka* ж. р. 'бондарная клепка' (Lorentz Pomor. I, 345).

Производное с суф. *-ъka* от **klapa* (см.; ср. там же замечание о контаминации с продолжениями нем. *Klappe*).

***klapъtъ / *klapъtь:** ст.-чеш. *klápet*, род. п. *-pta*, *-ptu*, м. р. 'ствол (дерева)', 'колода' (Gebauer II, 39; Šimek 62), чеш. *klápet*, род. п. *-pte*, м. р. 'колода', *klápet včelní* 'улей' (Jungmann II, 57), диал; *kłapet'*, род. п. *-pt'u*, м. р. 'колода, чурбан' (Bartoš. Slov. 143), *kłapeč'*, род. п. *-pč'a*, м. р. то же (Lamprecht. Slovn. středoopav. 60), польск. *kłapeć*, род. п. *-pcia*, м. р. 'отопок, стоптанный башмак', 'кусок', 'глыба' (Warsz. II, 368—369), *chłapeć*, род. п. *-pcia*, м. р. 'кусок' (Warsz. I, 282), укр. *кла́поть*, род. п. *-птя*, м. р. 'клочок, кусок (кожи, ткани, бумаги)' (Гринченко II, 248), диал. *кла́поть*, род. п. *-птя*, м. р. 'чуб', 'лоскут' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 51).

Производное с суф. *-ъt-* от глагола **klapati* (см.), чему не противоречит и определение в **klapъtъ/ь* (а следовательно, и в **klapati*) продленного вокализма. См. Berneker I, 510; Г. А. Ильин-

ский ИОРЯС XXIV, 1, 1922 (1919), 133—134. Прочие реконструкции и этимологии маловероятны, например *kolpъtь с обязательным при этом (и сомнительным) допущением заимствования польск. слов из чеш.; четко слав. отглагольный характер *klapъt-: *klapati делает излишними поиски балт. соответствий (лит. *kálpa*, др.-прусск. *kalpus*), см. в последнее время Sławski II, 251, где, с другой стороны, неоправданно *klapъtь сближается с праслав. *klapa, но отрывается от *klapati. Неубедительны, далее, сближения с нем. *Kloben* 'полено', др.-исл. *klafi*, шв., дат., ср.-н.-нем. *klave* 'колода на шею скотине' (Machek[2] 251), которые имеют, бесспорно, особую герм. реконструкцию и другое прошлое. Достаточно сказать, что в качестве более регулярных соответствий этим герм. словам до сих пор назывались праслав. *globa, *globiti (см. Berneker I, 305).

В свете вышесказанного показательна суффиксальная вариантность, наблюдаемая между *klapъtь и *klapьcь (см. сл.).

***klapьcь:** сербохорв. диал. *кла̏пац*, род. п. *-пца*, м. р. 'кожура (инжира)', 'зеленый орех в скорлупе' (РСА IX, 543; RJA V, 34), диал. (черногорск.) *клапац* 'грецкий орех в зеленой скорлупе' (Ровинский 657), *klȁpac* 'расщепленное дерево для крепления бондарских клепок' (RJA V, 34), ст.-чеш. *klapec*, род. п. *-pcě*, м. р. 'колода, чурбан' (Gebauer II, 39), чеш. *klapec*, род. п. *-pce*, м. р. 'чурка, которую навешивают злым собакам' (Jungmann II, 57), диал. *klápec* 'забота, хлопоты' (Bartoš. Slov. 143), слвц. *klapec* 'ловушка' (Kálal 239), польск. *kłapiec*, род. п. *-pca*, м. р. 'глыба, кусок породы' (Warsz. II, 369).

Производное с суф. *-ьcь* от глагола *klapati (см.).

***klasti, *kladǫ:** ст.-слав. класти, кладѫ περισωρεύειν, ponere 'класть' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *кладá* 'складывать, располагать' (РБЕ), 'раскладывать и разжигать (костер)' (БТР; Младенов БТР), диал. *кла́да* (*са*) 'разжигать, разводить (огонь)', 'наваливать', 'раскармливать' (Х. Хитов БД IX, 266), *кла́да* 'положить, поставить', 'надеть' (Б. Шклифов БД VIII, 253), *кла́да* 'складывать снопы' (Горов. Страндж. — БД I, 98), *кла́да* 'жечь и поддерживать огонь', 'топить, отапливать' (М. Младенов БД III, 88), *клам*, *кла́дам* 'класть, ставить' (Ст. Кабасанов. С. Тихомир, Крумовградско. — БЕ XIII, 1963, 1, 31), *кладéм* 'жечь огонь' (с. Райлово, Пернишко. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *кла́дъ се* 'толстеть, отъедаться' (с. Баница, Врачанско. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *клъдѐ* 'жечь огонь, растапливать печь', 'складывать снопы' (Л. Ралев БД VIII, 137), макед. *кладе* 'положить', 'надеть (шапку и т. п.)' (И-С), сербохорв. стар. *кла̏сти кла̏де̄м*, *кла̏де̄м* 'класть, ставить', 'накладывать, наливать (кушанье)' 'течь, выливаться', (диал.) 'разжигать (костер, огонь)' (РСА IX, 554—555; RJA V, 39 и сл.), диал. *klast* 'положить' (ZkM 282), *klâst* 'ставить' (Sus. 163), *klȁst*, *klādên* 'положить, поставить' (Ka. 394), *klas(ti)* (Cres, Rab, Novi, Selca,

Bakar, Kastav, Hvar, Tentor. Leksička slaganja 76), словен. *klásti*, *kládem* 'класть' (Plet. I, 402), чеш. *klásti*, *kladu* 'класть', диал. *klást* 'валить, рубить' (Kubín. Čech. klad. 187), *kłast* 'думать, полагать' (Hošek. Českomorav. II, 147), *kłast* 'выплачивать', 'хоронить, погребать', 'косить, жать', 'разжигать огонь', 'считать за. . .' (Bartoš. Slov. 144), *klāct* (Hruška. Slov. chod. 41), слвц. *klásť* 'класть', *klásť sa* 'ложиться' (SSJ I, 697), диал. *klasc* (Диалект., Братислава), в.-луж. *kłasć*, *kładu* 'класть' (Pfuhl 252), н.-луж. *kłasć* 'класть', 'приводить в порядок, складывать' (Muka Sł. I, 609), полаб. *klodě* 3 л. ед. ч. наст. 'класть' (Polański—Sehnert 78), польск. *kłaść* 'класть' (Warsz. II, 369), диал. *ku̯aśc* 'накладывать, укладывать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 169), словин. *klãsc*, *klãdą* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 435; Ramułt 71; Lorentz Pomor. I, 355), др.-русск. *класти*, *кладꙋ* ponere (Сл. плк. Игор.; Дог. гр. 1262—1263 гг. Срезневский I, 1214), 'помещать (ставить, класть)' (Х. Афан. Никит., 18. XV—XVI вв. ~ 1472 г.), 'погребать, хоронить (умерших)' (ДАИ I, 58. 1548 г.), 'считать, учитывать' (Арх. Стр. I, 659. 1589 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 153 и сл.), русск. *класть*, *кладý* 'помещать в лежачем положении', диал. *класть* 'назначать, определять', 'запрягать', 'бить' (олон., Опыт 83), 'помещать, ставить' (север.), 'укладывать хлебные снопы в скирды' (сев.-двинск., перм.), 'надевать' (олон.), 'выплачивать вознаграждение невесте родителями жениха' (перм., петерб., казан., яросл.), 'считать; принимать за кого-, что-либо' (ряз., новг.) (Филин 13, 265—268, где много и прочих значений), 'кастрировать домашних животных' (там же — широко), укр. *клáсти*, *кладý* 'класть', 'ставить', 'вить (гнездо)', 'убивать', *класти копу* 'копнить' (Гринченко II, 248), диал. *клáсти* 'ставить', 'разводить, разжигать (огонь)', 'строить' (Областной словарь буковинских говоров 431), *клáсты* 'класть', 'надевать', 'раскладывать, разжигать, разводить (о костре)' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 42), блр. *клáсцi* 'класть', диал. *клáсцi* 'надевать' (Шаталава 81), *клáсцi*, *клáсты* 'класть, ставить', 'разжигать', 'одевать', 'обувать', 'нести яйца, нестись', 'кастрировать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 472).

Праслав. **klasti*, **kladǫ* в значении 'раскладывать, располагать', которое лежит в основе всех прочих значений, родственно нем. *laden* 'нагружать', гот. *hlaþan*, англос. *hladan*, др.-в.-нем. *(h)ladan*, продолжая общее **klă-dh-* / **kla-t-*, куда, далее, примыкает — без расширения *-d-* — лит. *klóti*, *klóju* 'стелить, расстилать, простирать'. Значение 'скопить, холостить, кастрировать' неотделимо от семантики 'класть', ср. лит. *guldýti*, *guldañ* 'укладывать, класть', а также 'скопить, холостить', на что обратил внимание Буга (ниже). В этом плане существенно, что родствен-

ная герм. лексика тесно примыкает к обозначениям доски (см. Мерингер, ниже), что, возможно, имеет отношение к технологии холощения путем зажима дощечками.

См. из литературы: C. Lottner KZ XI, 1862, 179; Miklosich 117 (дает раздельно *klad-* 1 'скопить' и *klad-* 2 'класть, располагать'); R. Meringer IF XVI, 1904, 111 и сл.; Berneker I, 507—508 (сохраняет разделение на *klasti* 1 и *klasti* 2, хотя допускает в последнем вторичный перенос, ср. нем. *einen Hengst legen lassen* 'холостить, класть жеребца'); С. Младенов СбНУ XXV, II, 1909, 65; A. Schachmatov AfslPh XXXIII, 1911, 90 (сближает русск. *кладу*, *класть* 'кастрировать' и кельт. *kladō* 'бить, раскалывать'); M. Vasmer RS VI, 1913, 193; К. Буга РФВ LXX, 1913, 254; Trautmann BSW 135—136 (*-d-* расширения отмечаются в балт. только для отглаг. имен — лит. *klōdas*, *užklodas*, *paklodė*); Б. М. Ляпунов ИОРЯС XXXI, 1926, 35—36; Brückner 236; Vaillant. Gramm. comparée I, 170 (слав. **kladǫ* и родственное лит. *klóju* рассматривает как расширения **kl-ā-* первоначального корня **kel-* 'поднимать', ср. еще W. R. Schmalstieg. — Word 13, № 3, 1957, 526; однако это возведение к оголенному раннему корню мало что дает, больше того — плохо согласуется с данными слав., а также балт. и герм. семантики); Фасмер II, 244 (склонен сохранять разделение на *класть* I и *класть* II как древнюю особенность); Sławski II, 253—254; Machek[2] 252; Fraenkel I, 274—275; Н. И. Толстой. — Общеслав. лингвист. атлас (М., 1965), 145—147 (неповсеместное, латеральное распространение **klasti* в ю.-слав. и его спец. значения 'класть дрова в огонь', 'класть корм скоту' и др.).

***klečьka:** болг. *клéчка* ж. р. 'щепка, лучина' (Младенов БТР), диал. *клéчка* ж. р. 'щепка', 'клин, набиваемый на ось, чтобы не спадало колесо' (М. Младенов БД III, 88), *клéшкя* 'щепка' (Ивайловградско, Севлиевско БЕ XIX, 1969, 2, 159), макед. *клечка* ж. р. 'щепка', 'зубочистка' (И-С).

Производное с суф. *-ьka* (ум.) от **kleka* (см.) или **klekъ* (см.). Семантич. реконструкция 'кривое, изогнутое' (БЕР 2, 445) неверна и противоречит обозначаемым реалиям: и колесная чека, и зубочистка, и щепка вообще — это главным образом прямые и заостренные предметы.

***klečьtъ:** др.-русск., русск.-цслав. *клечьтъ* 'птичий крик' (Златостр. 88, Срезневский I, 1219), 'стук, звон, лязг, скрежетание, дребезжание; шум, крик' (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 168). — Ср. сюда же производное др.-русск., русск.-цслав. *клечьтание* κλαγγή, 'птичий крик' (Жит. Ал. Мак. III, 12), 'пение' (Трж. XVI в.), 'биение сердца' (Пал. XVI в.) (Срезневский I, 1219).

Производное с суф. *-ьtъ* от глагола **klekati* (см.).

***klegotъ:** чеш. диал. *klehot* м. р. 'крик' (Kott. Dod. k Bart. 40), ср., возм., сюда же др.-русск., русск.-цслав. *клегота* (Ефр. Сир.

XIV в., Срезневский I, 1216: вм. *клевета* (?); Mikl. LP: клєгота ж. р. ὕβρις, convicium. Ср. клєгътати).

Вар. к **klekotъ* (см.).

***kleka:** русск. диал. *клека́* ж. р. 'разновидность игры в городки' (астрах.), 'деревянный брус (длиною в 3 вершка), заостренный с одного конца, который ставят в середину круга и выбивают палками' (астрах.) (Филин 13, 275—276). — Ср. сюда же производное др.-русск. *Клекинъ* (*Пятюнка Клекинъ*, олонецк. стрелец. 1689. Тупиков 628).

Этимологически тождественно **klekъ* (см.), т. е. представляет собой суффиксальное расширение **kl-eka* корня в ступени редукции *kl-*, ср. сюда же **klinъ* (см.), далее — **kolti* (см.).

***klekati:** др.-русск., русск.-цслав. *клекати, клечꙋ* (*Клекаше* срдце моє ἠλάλαζεν ἡ καρδία μοῦ. Жит. Андр. Юр. VII. 36. Срезневский I, 1217; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 162: 'сильно биться, стучать (о сердце)', укр. *кльокати, кльочу* 'клохтать' (Гринченко II, 254), блр. диал. *кле́кацъ* = *клекатацъ* (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 233).

Глагол звукоподражат. происхождения. Ср. **klikati* (см.).

***kleknǫti:** сербохорв. *kleknuti* 'запеть, закричать' (RJA V, 50), русск. *клёкнуть* 'вянуть; сохнуть и черстветь; обветривать' (Даль[3] II, 291), диал. *клёкнуть* 'затвердевать, покрываться твердой коркой (о почве)' (нижегор., чкалов., тул., южн., курск., ворон., донск., тамб.), 'делаться вязкою и клейкою после дождя (о почве)' (нижегор.), 'высыхать, становиться твердым, крепким' (курск., терск.), 'вянуть, никнуть' (южн., курск.) (Опыт 83; Словарь русских донских говоров II, 60; Филин 13, 276).

Значения 'запеть, закричать' (сербохорв., выше) и 'сохнуть, черстветь' (русск.) представляются диахронически родственными, ср. аналогию **čakati*, особенно **čaknǫti* (см.), кот. объединяет слова со значениями 'ударить, шлепнуть', 'издать звук, звякнуть' и 'сохнуть'. Экспрессивная семантическая база этого последнего значения прослеживается и в других контекстах («сухой, аж звенит!» — приходится слышать иногда о строевом лесе, о древесине), какая-то экспрессивность подчас остаточно сохраняется и в конечной стадии, где мы имеем не нейтральное значение 'сохнуть', а 'сохнуть определенным, характерным образом' — 'ссыхаться, черстветь, делаться вязким'.

Сказанное делает вероятной этимологию **kleknǫti* от экспрессивного глагола **klekati* (см.).

Обычно сближают русск. *клёкнуть* и лит. *klèkti, klenkù* 'запекаться (о крови), свертываться' (см. Berneker I, 511, s. v. *kleka, klekъ*, где также формы, сюда, по-видимому, не относящиеся; Фасмер II, 246; Fraenkel I, 268), что, впрочем, скорее всего не противоречит выдвинутой выше этимологии. Недостаток общеизвестного сближения *клёкнуть*: лит. *klèkti*, видимо,

в том, что значение лит. слова ('свертываться') принималось как изначальное или же связи его искались в совсем ином направлении ('клок, пучок', ср. русск. *клок*). История лит. слова недостаточно изучена, однако можно полагать, что и оно имело экспрессивный источник, как и слав. Ср. явную связь лит. *klèkti* 'свертываться, запекаться' и *klekëti* 'наливать булькая', также — о смехе, которое, в свою очередь, связано со слав. **klekъtъ*, **klekotъ*, **klekotati* (см. s. v.).

Наше первоначально экспрессивное **kleknǫti* / **klekati* не связано с основными продолжениями **kleka*, **klekъ* (см.) в силу особой этимологии этих последних, с той существенной оговоркой, что в их число — вторично — попадает производное и от русск. *клёкнуть* — диал. *клёк* 'густая клейкая жидкость' (и некоторые другие значения, которые нелегко отличить от значений очевидных продолжений **klekъ*).

***klekotati:** словен. *klekotáti*, *kleketáti* 'издавать клекот' (Plet. I, 404), чеш. *klekotati* то же, слвц. *klekotat'* 'стучать, брякать' (SSJ I, 699), диал. *kl'akotat'* болтать' (Kálal 238), в.-луж. *klekotać* 'гоготать, болтать' (Pfuhl 255), н.-луж. *klekotaś* 'болтать, пустословить' (Muka Sł. I, 627), польск. *klekotać* 'брякать, глухо стучать', 'жужжать (о пчелах)' (Warsz. II, 355), диал. *klekotać* 'издавать звук (об аисте)' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 166), словин. *klekùǫtăc* 'болтать, трещать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 443; Lorentz. Pomor. I, 348; Sychta II, 164), др.-русск., русск.-цслав. *клекотати* 'кричать (о хищных птицах)' (Хрон. Г. Амарт., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 162), русск. *клекотáть* 'клегтать продолжительно или в несколько голосов' (Даль³ II, 289), 'издавать клекот', укр. *клекотáти* 'кричать (об орлах)' (Гринченко II, 249), блр. диал. *кляхатáць* 'кипеть' (Жывое слова 82), *клёкотáты* — 'о звуке, издаваемом аистом' (З народнага слоўніка 142). — Ср. сюда же, видимо, соотносительное укр. диал. *клекóта* 'побрякушка из дерева на шее скотины, чтобы она не потерялась' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 188).

Соотносительно с именем **klekotъ* (см.) и глаголом **klekati* (см.).

***klekotъ:** макед. диал. *кљакот* 'хохот' (J. Тасевски. Зборови од тетовскиот говор. — MJ III, 8—9, 1952, 216), чеш. *klekot* м. р. 'клекот', слвц. *klekot* м. р. 'клекот, щелканье' (SSJ I, 699), в.-луж. *klekot* м. р. 'болтовня, гоготанье' (Pfuhl 255), н.-луж. *klekot* м. р. 'кряканье, болтовня, писк' (Muka Sł. I, 627), польск. *klekot* м. р. 'стук (глухой)', 'колотушка' (Warsz. II, 355), также диал. *klekᵘot* (Tomasz., Łop. 137), *klekot* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 166), словин. *klìẹkət* м. р. 'стук', 'болтовня' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 445; Ramułt 71), *klekot* (Sychta II, 163—164), русск. диал. *клёкот* м. р. 'лягушачья икра' (смол., Фи-

лин 13, 276), укр. *клéкiт*, род. п. *-коту*, м. р. 'шум, гам', 'крик орла' (Гринченко II, 249), диал. *клекiт* 'беда; непогода' (Оньшкевич 337), блр. *клёкат* м. р. 'клекот', 'клокотанье' (Блр.-русск.). — Ср. сюда же производное блр. диал. *кл'окы́тка* ж. р. 'хохотушка' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 42).

Имеет вид производного с суф. *-otъ* от глагола **klekati* (см.); соотносительно также с глаголом **klekotati* (см.). Ср. **klekъtъ* (см.).

***klekъ:** болг. *клек* м. р. 'дерево Pinus montana' (БТР), также диал. *клек* (М. Младенов БД III, 88; СбНУ V, I, 348, Архив Болг. диал. словаря, София), *клека* ж. р. 'можжевельник Juniperus communis L.' (СбНУ XXI, 4, Архив Болг. диал. словаря, София), *клек* м. р. 'вид рыбы' (Бобошево, Стдим., СбНУ XIII, 49, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *клек* м. р. 'можжевельник' (И-С), сербохорв. *klek* м. р., *kleka* ж. р. 'можжевельник' (RJA V, 48), словен. *klȅk* м. р. (в ругательствах, Plet. I, 404), *klek* м. р. = drevo življenja (thuja) (там же), чеш. стар. *klech* м. р. 'пустые слова, болтовня' (Kott I, 692), н.-луж. *kłek*, *klek*, *klěk* м. р. 'стрела' (Muka Sł. I, 613, 627), др.-русск. *клекъ* м. р. 'болтун, ворчун', 'кол, чурка' (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 162), русск. диал. *клёк* м. р. 'самое лучшее, отборное из чего-либо' (сарат., Опыт 83; Даль[3] II, 291), 'лучшая, отборная часть чего-либо' (сарат., калуж., донск., урал., тамб., перм.), 'худшая часть чего-либо' (перм., калуж.), 'лягушачья икра' (твер., влад.), 'густая клейкая жидкость' (калуж.), 'густое сало' (вят.), 'рассол' (смол.), 'о чем-либо плотно ссохшемся' (южн., нижегор., курск., орл.) (Филин 13, 275), *клёк* м. р. 'игра городки или чурки' (Даль[3] II, 291), укр. диал. *кльок* м. р. 'заостренная с обоих концов палочка для игры' (Дорошенко. Матеріали до словника діалектної лексики Сумщини 111), блр. *клёк* м. р. 'жизненная сила', 'соображение' (Байкоў—Некраш. 147; Гарэцкі 80), диал. *клёк* м. р. 'сила' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 234; З народнага слоўніка 175), 'игра', 'палочка (для игры)' (там же).

Значения 'кол', 'заостренная палочка' (русск., укр., блр., выше), 'стрела' (н.-луж.) являются основанием для словообразовательно-этимологического анализа **kl-ekъ* (сюда же **kleka*, см.), суффиксального производного от корня в ступени редукции *kl-* (ср. **klinъ*, см.), ср. полную ступень в **kolti* (см.). Общая картина, однако, существенно осложняется ввиду возможного присутствия инородных элементов, прежде всего — экспрессивного, звукоподражательного образования: чеш. стар. *klech* 'болтовня', др.-русск. *клекъ* 'болтун, ворчун', особенно же — русск. диал. *клёк* 'густая клейкая жидкость', 'лягушачья икра' (и близкие значения). Последнее явно тяготеет к русск. *клёкнуть*, о кото-

ром см. под **kleknǫti*. Вместе с тем однозначно решить вопрос о природе значений 'лучшая, отборная часть', '(жизненная) сила' (см. выше), по-видимому, не так просто (из первоначального 'кончик, острие'? или из 'сгусток', «квинтэссенция»?), почему найдено пока целесообразным сохранить все в одной статье. Следует также иметь в виду, что ю.-слав. формы со значением 'можжевельник' и близкими реконструируют также, как **klęk-* (Berneker I, 515; БЕР 2, 429—430), с первоначальным значением 'изогнутое'.

***klekъtati / *klegъtati (sę):** цслав. клекътати κλάζειν, clamare (Mikl. LP), клегътати clangere: орли клегѹщє (там же), ст.-чеш. *klektati* 'болтать вздор' (Novák. Slov. Hus. 46), чеш. *klektati* 'стучать', 'трясти, мотать', *klechtati* 'портить', мешать' (Kott I, 692) диал. *klechtať* 'варить кое-как' (Svěrák. Karlov. 119), *klechtač'* 'варить похлебку' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 59), *klechtat* 'наболтать муки в похлебку' (Svěrák. Boskov. 114), слвц. *klektat'* 'стучать, клевать' (Kálal 241), польск. *klektać*, *klekotać* 'стучать, колотить', 'болтать', 'бренчать' (Warsz. II, 355), диал. *klechtać się* 'торговаться, рядиться' (Warsz. II, 353), словин. *klektac* 'болтать' (Lorentz Pomor. I, 347; Sychta II, 164), др.-русск., русск.-цслав. *клекътати*, *клекотати* κλάζειν (Ип. л. под 1249 г., Срезневский I, 1217; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 162—163), *клегътати* 'кричать по-орлиному' (Срезневский I, 1216), русск. *клектáть* 'кричать как хищные птицы, как орел, сокол' (Даль[3] II, 289), *клекотáть* 'издавать клекот', диал. *клектáть* 'говоря о воде: кипеть' (пск., твер., Доп. к Опыту 81; Филин 13, 276), 'ржать?' (пск., Филин 13, 276), *клекотáть* 'клокотать (о воде)' (Филин 13, 276), *клехотáть* 'бурлить, клокотать', 'трепетать, волноваться', 'громко смеяться, хохотать' (ряз., Филин 13, 289), *клихотáть* (Картотека Словаря рязанской Мещеры), *клектáть* 'квохтать' (Картотека Псковского областного словаря), ст.-укр. *клекотати* 'клокотать' (Рѣка огненнаѧ будетъ клекотати. XVII в. Картотека словаря Тимченко), укр. *клектáти*, *клекотáти* 'кричать (об орлах)' (Гринченко II, 249, 250), блр. *клекатáць*, диал. *клёкотáты* 'щелкать, клекотать (об аисте)' (З народнага слоўнiка 142).

Соотносительно с **klekъtъ* (см.) и **klekati* (см.).

***klekъtъ:** сербохорв. диал. *клѐкāт* м. р. 'крик, вопль' (РСА IX, 566), чеш. *klecht* м. р. 'кипение, клокотание' (Kott I, 692), сюда же польск. *klechda* ж. р. 'басня, небылица, деревенские россказни' (Warsz. II, 353), ср. еще *klekot* 'стук' (диал.) 'деревянный колокольчик' (Warsz. II, 355), др.-русск. *клекътъ*, *клектъ* 'птичий крик' (Сл. плк. Игор., Срезневский I, 1217; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 185: 'крик орла'), русск. *клёкот* м. р. 'прерывистый крик, характерный для некоторых хищных

птиц', укр. *клект*, *клекіт* м. р. 'шум, гам', 'крик орла' (Гринченко II, 249).

Связано с **klekъtati* (см.) и **klekati* (см.).

***klemati (sę)**: болг. диал. *кл'òмам* 'проливать жидкость', 'ходить медленно' (Гълъбов БД II, 86), словен. диал. *klẽmati* 'кивать, качать' (Šašelj I, 263), чеш. *klímati* 'спать сидя или стоя, клевать носом', 'кивать, качать (особенно головой)', также диал. *klinkat* (Hruška. Slov. chod. 41), если чеш. слова — не к **klimati* (см.). — Сюда же, с другим исходом основы ст.-чеш. *kléměti* 'сидеть согнувшись' (Gebauer II, 45; Šimek 62), чеш. *kleměti*, *klíměti* то же (Kott I, 693, 699). Не вполне ясно русск. диал. *клемáться* 'заклинаться или запираться, отрекаться' (Даль[3] II, 291). Возможно, сюда же, далее, производное слвц. *klemec* 'улитка' (Kálal 241).

Представляет собой реликтовую и поэтому проблематичную форму, лежащую в основе апофонии **klem-*: **klom-*: **klōm-*, см. **klamati*, а также **klimati*. Далее родственно **kloniti* (см.).

***klenovъ(jь)**: болг. *клéнов*, прилаг. 'кленовый' (БТР), также диал. *клéноф*, *-ва* (М. Младенов БД III, 88), макед. *кленов* то же (Кон.), сербохорв. *клѐнов*, *-а*, *-о* 'кленовый' (РСА IX, 569; RJA V, 51), *kl̨ènov* (с XVIII в., RJA V, 95), словен. *klénov*, прилаг. 'кленовый' (Plet. I, 404), ст.-чеш. *klenový*, прилаг. 'кленовый', *silva Klenowy* (Gebauer II, 46), чеш. *klenový*, прилаг. 'кленовый', слвц. *klenový* то же (SSJ I, 699), н.-луж. *klonowy* 'кленовый' Muka Sł. I, 633), полаб. производное *klenüvĕ* ср. р.' кленовый лес'? (Polański—Sehnert 78, с реконструкцией **klenovъje*), польск. *klonowy*, прилаг. от *klon* (Warsz. II, 363), словин. *klonovï*, прилаг. 'кленовый' (Lorentz Pomor. I, 353; Lorentz Slovinz. Wb. I, 447; Ramułt 72), др.-русск. *кленовыи* 'относящийся к клену' (Заговоры Олон. 510. XVII в.), 'сделанный из клена' (Кн. расход. Кир. м. № 2, 57. 1568 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 163), русск. *кленóвый* 'к клену относящийся, из него сделанный' (Даль[3] II, 291), также диал. *кленóв*, *-а*, *-о* (симб., терск., моск., север., Филин 13, 277), *Кленовая* (ряд водных названий, Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 344—345), укр. *кленóвий*, *-а*, *-е* 'кленовый' (Гринченко II, 250), *Кленóва*, ряд водных названий (Словн. гідронім. України 252), блр. *клянóвы* 'кленовый' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-ovъ* от **klenъ* (см.). Формант *-ovъ* < *-ou̯o-* имеет определенное соответствие в исходе родственных балтийских названий клена, которые представлены только в виде производных с таким суффиксом, но от более простой основы, ср. лит. *klẽvas*, лтш. *kl̦avs*, *kl̦ava* 'клен' из первоначального **kli-ava-*.

***klenъ**: цслав. кленъ м. р. acer (Mikl. LP), болг. *клен* м. р. 'клен Acer campestris' (БТР), также диал. *клен* м. р. (М. Младенов БД III, 88; К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско 158;

с. Катунец, Ловешко. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *клен* м. р. 'клен' (И-С), также диал. *клен* (Љ. Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — MJ VIII, 2, 1957, 228; P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 265), сербохорв. *клëн* м. р. 'клен' (РСА IX, 568; RJA V, 51) также диал. *кљëн* (РСА IX, 640), *клијен* м. р. (РСА IX, 591; RJA V, 67), *klȗn* м. р. (RJA V, 782), словен. *klèn* м. р. 'клен Acer campestre' (Plet. I, 404), диал. *klân* м. р. (Pintar I, 16), чеш. *klen* м. р. 'клен Acer pseudoplatanus, слвц. *klen* м. р. то же (SSJ I, 699), в.-луж. стар. *klen* 'клен' (Hortus Lusatiae, 1594. Schuster-Šewc, Sprachdenkm. 40), *klon* (Pfuhl 258), диал. *klen* (Pfuhl 255), н.-луж. *klon* м. р. 'клен Acer L.' (Muka Sł. I, 633), польск. *klon* м. р. 'клен' (Warsz. II, 363), словин. *klȯ̂un* м. р. (Lorentz Slovinz. Wb. I, 447), *klon*, *klòn* (Ramułt 72; Lorentz. Pomor. I, 353; Sychta II, 169), др.-русск. *кленъ* 'acer' (Отводн. 1498—1499 г., Срезневский I, 1217; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 163), русск. *клён* м. р. 'дерево с широкими резными листьями', укр. *клен* м. р. 'клен Acer platanoides' (Гринченко II, 250), блр. *клён* м. р. 'клен'.

Восходит к и.-е. **kleno-* наряду с **klino-*, откуда редкое в славянском сербохорв. *klȗn* (из **klьnъ*), выше, формально соответствующее реликтовому макед. κλινό-τροχον (Феофраст) 'вид клена'. Ср. нем. *Lehne* 'Acer platanoides', англос. *hlyn*, др.-исл. *hlynr*, далее — лит. *klẽvas* 'клен', о котором несколько подробнее (не из **klen-vas*) см. s. v. **klenovъjь*. И.-е. **kleno-*, вероятно, связано с и.-е. **kel-* 'колоть', причем более конкретная мотивация оказывается спорной. С одной стороны, дерево клен Acer platanoides обращает на себя внимание характерной расчлененно-заостренной формой своих листьев (ср. Walde—Hofm. I, 6—7; *acer*; Kluge[20] 10: *Ahorn*). С другой стороны, стоит иметь в виду возможность несколько иной реально-семантической мотивировки: «Клен прокалывается ради своего сладкого сока» (J. Loewenthal WuS X, 1927, 152). Эта вторая версия позволяет осмыслить не только корень, но и его оформление: **kl-eno-* 'проколотый', прич. страд. прош.

См. из литер.: Miklosich 118; G. Meyer IF I, 1892, 325; A. Meillet MSL 8, 1893, 298; Berneker I, 512; А. Соболевский. — Slavia V, 1927, 444—445 (неудачное сближение **klenъ* и **čьlnъ* (см.), якобы первоначально 'лодка из ствола одного клена'); K. Oštir. — Etnolog IV, 1930, 5, 14; Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 22; V. Machek LP II, 1950, 154; Machek[2] 254 (о «праевроп.» происхождении родственных названий клена); Фасмер II, 247; Sławski II, 231—232; Pokorny I, 603; Fraenkel I, 270—271; B. Čop. — Linguistica XIII (Ljubljana, 1973), 62.

***klenь / *klěnь:** болг. *клен*, *клян* м. р. 'речная рыба Squalius leuciscus' (БТР; Младенов БТР), макед. *клен* м. р. 'клень (рыба)' (И-С), также диал. *клен* (Р. Петковски. Охридски говор. —

MJ I, 6, 1930, 138), сербохорв. клȅн м. р. 'речная рыба Leuciscus cephalus (Squalius cephalus, S. dobula) из сем. Cyprinidae' (PCA IX, 568; RJA V, 51), klȉjen м. р. (RJA V, 67: «oblik je praslavenski klênь»), словен. klèn м. р. 'рыба Leuciscus, Leuciscus dobula' (Plet. I, 404), также klìn м. р. (Plet. I, 407), чеш. kleň м. р. 'рыба Cottus gobio' (Kott I, 693: 'na Slov.'), слвц. диал. kleň (Habovštiak. Orav. 208), в.-луж. klen 'плотва' (Pfuhl 1075), польск. kleń 'рыба Squalius cephalus' (Warsz. II, 356), словин. klėń м. р. (Lorentz Pomor. 1, 350), русск. *клень* ж. р. 'рыба Squalius dobula' (Даль[3] II, 291), диал. *клень* м. р. 'рыба елец' (орл.), 'рыба голавль' (южн., днепр.) (Филин 13, 278), *клинь* м. р. 'рыба елец' (Филин 13, 298, со ссылкой: Слов. Акад. 1910), *клен* м. р. 'рыба голавль' (днепр., Филин 13, 276), *клин* м. р. 'крупная, большая рыба, «чаще всего в применении к плотве»' (пск.), 'рыба елец' (горьк.) (Филин 13, 297), укр. диал. *клин*', *кл'інь*, *клен*', *клен* 'рыба Squalius cephalus' (Онышкевич 338), *клень*, *клен* 'рыба из породы карпов, голавль' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 53), сюда же производное *кле́нич* 'название рыбки с большой головой' (Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області 41), блр. диал. *клень* м. р. 'рыба, похожая на язя' (Жывое слова 72).

Большой материал соответствующих названий ельца Leuciscus leuciscus L. и голавля Leuciscus cephalus L. собран в работе: В. В. Усачева. Материалы для словаря славянских названий рыб. I (семейство Cyprinidae). — Этимология. 1971 (М., 1973), 135, 142 и сл., ср. там же указания на клинообразность головы рыбы (голавля). Впрочем, ср. оригинальное толкование названия рыбы от названия дерева клена, собственно — от поры цветения дерева (В. Т. Коломиец. Ихтиологическая номенклатура славянских языков. Киев, 1978, 13—14).

Наиболее вероятно — и реально-семантически и формально — этимологическое родство названия рыбы **klenь* / **klěnь* с **klinъ* (см.), собственно — **kl-inъ*. Прочие этимологии и реконструкции менее убедительны. См. Berneker 1, 516 («Dunkel»); J. Loewenthal AfslPh XXXVII, 1920, 381 (название по цвету, ср. греч. κελαινός); Brückner 233 (*kleń* < **klep-ń*: «od grubej, 'sklepionej' głowy»); Фасмер II, 247 (продолжает считать темным словом, сомневаясь и в связи с *клин*, которую предположил еще Линде); H. Tuma. Kulturni pomen imenoslovja rib. — Etnolog VIII—IX, 1936, 41 (сближает с греч. γλάνίς 'вид сома', но значение этого греческого слова в точности неизвестно, как и его этимология, см. Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue greque 1—2, 225; название это перенесено на рыбу, как считают, с гиены — греч. γλάνος, из-за прожорливости и звуков, издаваемых сомом, см. еще Frisk I, 310); Sławski II, 205; Machek[2] 254 («Psl. *klěnь*, původu neznámého»); БЕР 2, 432—433 (надежные соответствия отсутствуют: упоминается сближение Младенова *с клей*).

***klenьje:** сербохорв. *клӥјење*, *клѐње*, диал. (зап.) *клӥње* ср. р., собир. 'кленовый лес', *Клијѐње* ср. р., название села в Мачве, чеш. *Klení*, местное название (Profous II, 236: из первонач. 'кленовый лес'), др.-русск. *кленье* ср. р., собир. (Куплено досщокъ новыхъ на починку кола воденого... куплено воз *кленья* на клинья. Кн. сбор. и расх. Дорогобуж. 197 об. 1695 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 163), русск. диал. *кленьё* 'кленовые листья', 'кленовая роща' (Картотека Псковского областного словаря).

Производное с суф. *-ьje* (собир.) от **klenъ* (см.)

В 9-м выпуске 494 словарные статьи.

Корректурное примечание. В карте № 2 на странице 10 допущена ошибка: единый польско-белорусско-украинский ареал **jьznenadьskъjь* ошибочно обозначен как два разных ареала, причем польский ареал неверно подан единообразно с южнославянским.